Limburgs Dagblad

Zware kost

Vrijdag 21 november 1986.

68e jaargang nr. 275.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Het ontsnappen van een fenolwolk, ontstaan doordat het chemisch proces van 500 kilo fenol te sterk versneld werd, heeft in het Zwitserse Bazel opnieuw opschudding verwekt. Is de chemische industrie nu gewoon een goede buurman of wordt deze tak van bedrijvigheid steeds meer een boeman voor de milieuhygiëne? In een reeks van geruchtmakende ongelukken gedurende de laatste jaren is de chemie niet alleen voor het eigen produktieterrein riskanter naar voren gekomen. Ook en vooral bleek er gevaar voor de omgeving door het ontsnappen van zeer gevaarlijke stoffen, die technisch niet meer te temmen bleken. De hoge graad van automatisering, het over het algemeen hoge niveau van het technische personeel zijn niet bij voorbaat een garantie. Dat is wel duidelijk gebleken. Bij de nieuwe uitstoot in Bazel was er volgens de autoriteiten dit keer geen gevaar voor de gezondheid van mens en dier. Bij de lozing van giftige stoffen eerder deze maand bleek dat wel het geval. Direkt omwonenden zijn toch ongerust geraakt na het ontsnappen van de fenolwolk, die irritatie aan neus en keel kon veroorzaken. In de meeste, onderzochte, echte rampgevallen is er sprake van menselijke fouten. Vooral bij het illegaal lozen kan van opzet gesproken worden als tenminste de giftigheid van de te storten stof bekend is. De chemie is er al geruime tijd geleden toe over gegaan open dagen te houden. Omwonenden en andere belangstellenden kunnen dan kennis nemen van de werkwijze en de veiligheidsmaatregelen, die genomen worden. De vraag is gesteld of een te krappe personeelsbezetting niet eveneens een groter aantal fouten in de hand kan werken. Dat gebeurt vaker in bedrijven, die ineens door de publieke opinie in een kwade reuk komen te staan. Goede Morgen, toch maar liever buurman dan boeman.

Het weer

Veel bewolking en aanvankelijk nog af en toe een bui, later op de middag ook opklaringen. Middagtemperatuur rond 9 graden. Matige zuidwestenwind.

VANDAAG:
zon op: 08.09 onder: 16.41
maan op: 20.06 onder: 13.01
MORGEN:
zon op: 08.11 onder: 16.40
maan op: 21.19 onder: 13.28

Blik

De ANWB wil dat minister Nijpels maatregelen neemt die zo snel mogelijk moeten leiden tot het instellen van statiegeld op frisdrank- en bierblikjes. Een statiegeld- of beloningssysteem kan volgens de bond het aandeel van blik in het zwerfafval drastisch terugdringen. Onder zwerfafval verstaat de ANWB klein vuilnis dat door recreanten op de plaats van vertreding wordt achtergelaten. Het publiek werkt mee, aldus de ANWB, na een proef afgelopen zomer gehouden aan het Scheveningse strand, waar voor elk leeg blikje een dubbeltje werd gegeven. Op één dag werden 15.000 blikjes ingeleverd, aldus de ANWB. Het blijkt: statiegeld, een echte blikvanger.

Advies- en promotieburo voor afgestudeerde musici



...Veel succes...

Offensieve reactie Moskou op kwestie mensenrechten

Flatbewoners niet voor televisie uit angst voor terreur

door rob peters

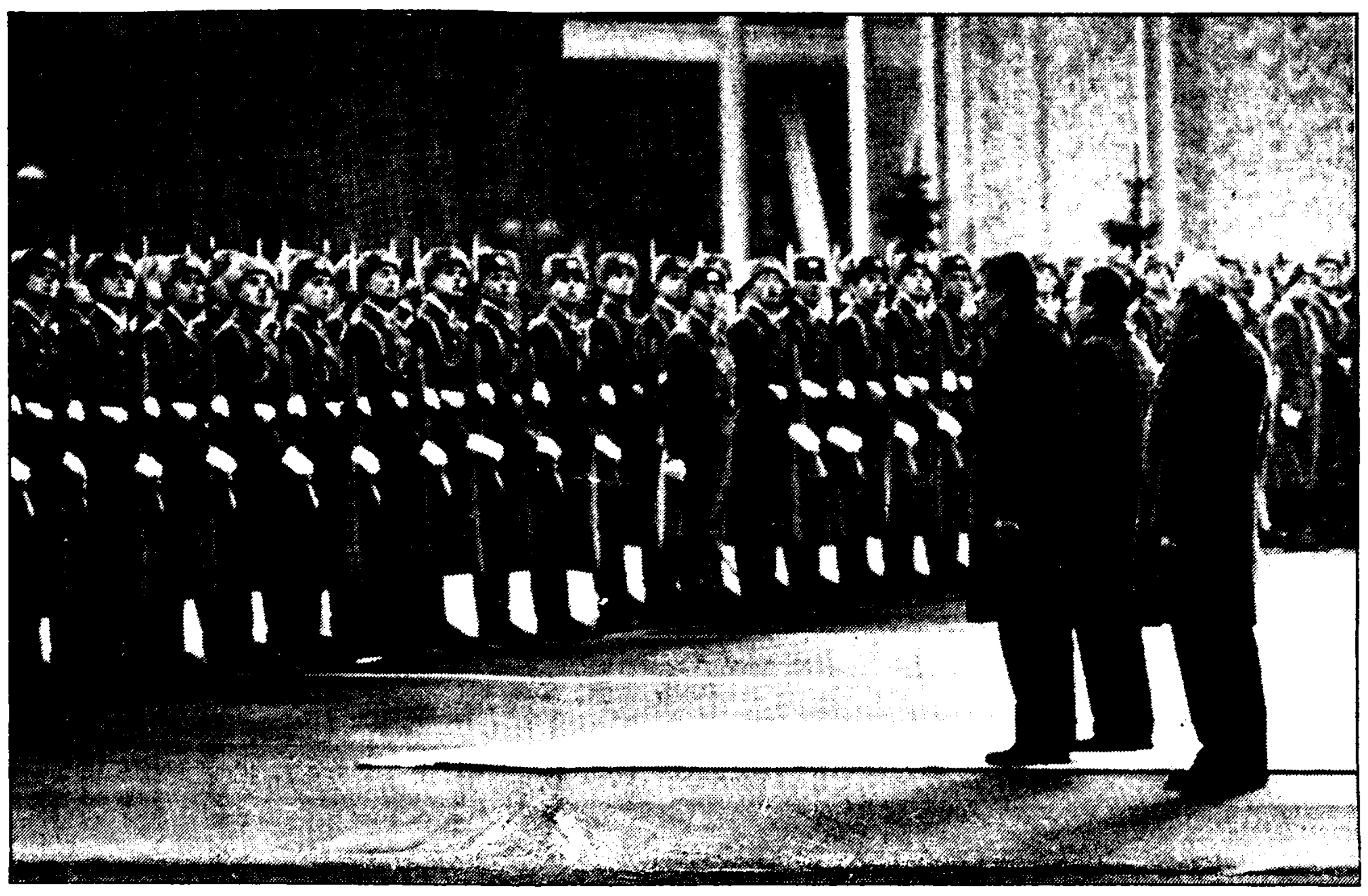
SITTARD – Het team van het programma 'Holland signaal' van de VPRO-televisie is gisteren onverrichterzake uit Sittard naar Hilversum teruggekeerd. Plannen om een aantal flatbewoners uit het Limbrichterveld voor de camera's te laten vertellen over het leefmilieu in de hoogbouwflats hebben Peter Van Ingen, Bernadette van der Bijl en Catherine de Klein laten varen.

„De angst voor herkenning was zo groot dat niemand durfde. Terwijl op een bijeenkomst met een aantal bewoners duidelijk was gebleken dat men de situatie in die flats meer dan beu is", aldus programmamedewerkster Catherine de Klein gisteren.

De VPRO had contact gezocht met flatbewoners naar aanleiding van de berichten over de inbeslagname van slangen, spinnen en andere exotische dieren bij enkele flatbewoners. „Al snel bleek ons dat er veel meer aan de hand was en dat er in sommige flats een ware terreur werd uitgeoefend en dat prostitutie en handel in verdovende middelen het leefklimaat ernstig verpesten. Het was een uitstekend onderwerp voor ons programma. Wij hebben het helaas moeten schrappen" aldus de VPRO.

● Zie verder pag. 9

Lubbers pleit voor joden in Sovjetunie



● *Op het vliegveld van Moskou luisteren de beide premiers Lubbers en Ryzjkov stram in de houding voor de aangetreden erewacht naar de volksliederen.*

MOSKOU – De premier van de Sovjetunie, Nikolaj Ryzjkov, heeft volgens Nederlandse delegatieleden enigszins geïrriteerd gereageerd op het pleidooi van premier Lubbers voor een soepeler emigratie van joden uit de Sovjetunie. Lubbers kaartte het probleem gisteren aan in het eerste gesprek met de Sovjetdelegatie tijdens zijn tweedaags bezoek aan Moskou. Later kwam hij op het vraagstuk terug in zijn tafelrede. De sfeer tijdens de eerste ontmoeting werd voor het overige vriendelijk genoemd.

Van Russische kant is volgens Nederlandse delegatieleden 'offensief' gereageerd toen de kwestie van de mensenrechten ter sprake kwam. Ryzjkov wees op de positie van de negers in de Verenigde Staten en op verschijnselen in de Westerse wereld als werkloosheid, prostitutie en drugsverslaving. De Russische kritiek richtte zich niet direct op Nederland.

Ook op het punt van de wapenbeheersing hebben de Sovjets volgens de delegatieleden 'offensief, maar niet op agressieve toon' nog eens uiteengezet dat zij wensen vast te houden aan de koppeling van een akkoord over middellange-afstandsraketten en een overeenkomst over het Strategische Defensie Initiatief SDI. Premier Lubbers wees erop dat een dergelijk verband niet moet worden gelegd. Hij ziet wel een samenhang tussen het vraagstuk van de middellange-afstandsraketten en de conventionele bewapening in Europa.

'Blokdenken'

In zijn toespraak aan het officiële diner riep premier Ryzjkov onder meer op tot verregaande samenwerking in Europa over het 'blokdenken' heen. Na de top in Reykjavik is er geen terugweg mogelijk, elke partij zal nu in eigen verantwoordelijkheid moeten nadenken wat de gevolgen van het Amerikaanse SDI-plan zullen zijn voor Europa, aldus Ryzjkov.



Proost op de Primeur!

De Beaujolais Primeur'86 is in het land! Jonge, jolige, fruitige wijn. Men ziet hem als een voorbode, men viert hem als de eersteling van de allernieuwste oogst. Hij wordt per definitie op tal van plaatsen met enig tam-tam begroet. Ook in Limburg. Zoals gisteren in de Franse zaal van het 'kasteel' van de Hogere Hotelschool in Maastricht. Hoog het glas! Proost op het jeugdige!

Foto DRIES LINSSEN

Minister De Koning:

Korter werken niet belonen met lagere premies

DEN HAAG – Minister De Koning (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) ziet niets in het belonen van korter werken met lagere sociale premies. De zekerheid dat een bedrijf dat de werkijd verkort ook werkelijk nieuw personeel in dienst neemt ontbreekt. Bovendien dreigt het gevaar dat bedrijven die geen verdere arbeidstijdverkorting doorvoeren en daarom hogere premies opgelegd krijgen werknemers zullen (moeten) ontslaan. Per saldo loopt de werkgelegenheid dan terug, terwijl juist een daling van de werkloosheid werd beoogd met deze 'premiedifferentiatie'.

Dat schrijft de bewindsman in een notitie aan de Tweede Kamer, die tijdens het debat over de regeringsverklaring was toegezegd door premier Lubbers. De Koning betwijfelt niet alleen de doelmatigheid van lagere of hogere premies al naar gelang de mate van ATV, maar vindt ook dat er momenteel minder aanleiding is voor deze differentiatie. Er is thans sprake van selectieve vormen van herverdeling van werk (bijvoorbeeld via VUT), waar premieverschillen minder op zijn toegesneden dan op algemene arbeidstijdverkorting.

De Koning wijst er bovendien op dat als er per saldo een premieverlichting zou ontstaan, deze moet worden doorvertaald naar ambtenarensalarissen en uitkeringen. Bij een premieverlichting van één procent zouden schatkist en sociale fondsen samen een tegenvaller van een miljard gulden krijgen.

Van der Valk concern koopt deel Terworm

HEERLEN – Een groot gedeelte van het landgoed Terworm in Heerlen wordt verkocht aan het Van der Valkconcern en aan landbouwer Snackers uit Landgraaf. Dat heeft de eigenaar van Terworm, Oranje-Nassau Vastgoed bv, de vroegere Ogon, gisteren bekend gemaakt. Over de prijs zijn geen bijzonderheden bekendgemaakt.

Het heeft er lange tijd naar uitgezien dat het Recreatieschap Oostelijk Zuidlimburg Terworm zou kopen. Anderhalf jaar geleden bood Oranje Nassau het landgoed voor ruim vier miljoen gulden aan het schap aan. Het besluit tot wel of niet aankopen door het Recreatieschap duurde de Ogon echter te lang. Vandaar de verkoop aan Van der Valk.

● Zie verder pag. 9

Boeken per kilo in Beek

BEEK – Vrijdag 28 en zaterdag 29 november houdt de Centrale Boekhandel uit Nieuwegein in het Makado Centrum in Beek een tweedaagse magazijnopruiming. Encyclopedieën, honderden B-series en showroommodellen worden opgeruimd per kilo. Daarbij de nieuwste seriewerken in de originele verpakkingen.

Het aanbod bestaat niet alleen uit algemene grote series, maar ook gespecialiseerde werken op verschillend gebied als medisch, dieren, technisch, geschiedenis, biologie, muziek, literatuur en geografie. Er is een hoek ingeruimd met oude encyclopedieën, die tegen 'papierprijs' worden opgeruimd. Ook zijn er licht beschadigde boeken als kookboeken, atlassen, woordenboeken, supplementen en jaarboeken.

Voorlichters adviseren: reis niet naar Den Haag

Hoorzitting NSB-pensioen voor 'uitverkocht huis'

DEN HAAG – Voor een uitverkocht huis zal zich maandag de hoorzitting van de Tweede Kamer voltrekken over het omstreden pensioen van de NSB-weduwe Rost van Tonningen. Op de genodigdentribune zullen de te horen delegaties een plaats toegewezen krijgen. Aangezien vrijwel alle organisaties die iets met het verzet, of met de belangenbehartiging van oorlogs- en verzetsslachtoffers, te maken hebben acte de présence geven, ligt het voor de hand dat deze tribune tot de laatste plaats bezet zal zijn.

Om half elf, een half uur voor het begin van de hoorzitting van de vaste Tweede-Kamercommissie voor Binnenlandse Zaken, zal de publieke tribune worden opengesteld. Die telt 28 zitplaatsen en een handjevol staanplaatsen. Ongeveer vijftig mensen zullen in een aangrenzend zaaltje de hoorzitting op de monitor kunnen volgen. De afdeling Voorlichting van de Tweede Kamer gaf gisteren veel belangstellenden al de raad niet naar Den Haag te reizen, maar de hoorzitting via de draadomroep van de Tweede Kamer te beluisteren. In de Randstad en in de meeste grotere plaatsen in ons land kan men de zitting dus rechtstreeks volgen.

Van 11.00 uur tot 11.40 uur zal de gezamenlijke delegatie van de Stichting Samenwerkend Verzet '40-'45, het Centraal Orgaan Verzets- en Vervolgingsslachtoffers, Expoge, de Nationale Federatieve Raad van het Voormalig Verzet en Escape worden gehoord. Daarna komen, elk gedurende tien minuten, twintig organisaties aan het woord. Tot de middagpauze zijn dat onder meer de Stichting '40-'45, een gezamenlijke delegatie van het Nederlands Israëlitisch Kerkgenootschap, het Portugees Israëlitisch Kerkgenootschap en het Verbond van Liberaal-religieuze Joden in Nederland, de Stichting Joods Maatschappelijk Werk en de Joodse Vrouwen in Nederland.

Na de middagpauze komen de Anne-Frankstichting, het Nederlands Auschwitz-comité, het Comité Vrouwen van Ravensbrück, de Vriendenkring Neuengamme, het Sachsenhausen-comité/Stichting „Wij nemen het weer niet," de Vereniging van Oud-Buchenwalders, de Dachau-groep, het Februariherdenkingscomité, de Stichting Zaans Verzet, het Verenigd Verzet '40-'45. De Landelijke Kontaktgroep Verzetsgepensioneerden '40-'45 sluit, van 1530 tot 1540, de rij.

● Zie ook pag. 10

Autobom doodt acht mensen

NAHARYA – Door het ontploffen van een autobom bij een controlepost van de VN-vredesmacht UNIFIL ten zuiden van de Zuidlibanese havenplaats Tyrus zijn gisteren acht mensen gedood. Behalve de bestuurder en een bijrijder in de auto, verloren drie Fidji-soldaten en drie Libanese burgers het leven. Drie Fidji-militairen werden gewond.

Olieprijs hangt af van komende winter

NULDE – Wanneer de olie-exporterende landen van de OPEC in oktober de moed zouden hebben gehad om produktieafspraken te maken tot in de lente van 1987, zou hun doel van 19 dollar per vat olie vrijwel zeker zijn bereikt. Nu is het afwachten wat 'de winter gaat doen'. Wanneer het een strenge winter wordt, kan de prijs alsnog een dergelijke hoogte bereiken, maar bij een 'groene winter' is Leiden in last en moeten we eerder rekening houden met een stabiele olieprijs van rond de 15 dollar per vat (159 liter) ruwe olie, zoals nu het geval is.

Voorzitter H.F. Visser van de Nederlandse Organisatie van Olie- en Kolenhandelaren (Novok) toonde zich donderdag tijdens de najaarsledenvergadering van zijn organisatie in het Gelderse Nulde niet erg gelukkig met de instabiele olieprijzen van dit moment. De handel is meer gebaat bij een stabilisatie op een redelijk prijsniveau dan bij fancy-prijzen, aldus Visser.

Wanneer de olieministers van de OPEC wat meer moed hadden gehad en afspraken hadden gemaakt tot na de winter, zou dat ook het geval zijn geweest. Extra onzekerheid is ook ontstaan door de oproep van de Verenigde Staten aan de andere geïndustrialiseerde landen om grote strategische oliereserves op te bouwen, die vervolgens weer boven de toch al overspoelde markt komen te 'hangen'.

Heropening zaak moerasmoorden in Engeland

Honden zoeken naar verdwenen kinderen

MANCHESTER – De politie van Manchester in Engeland is gisteren met speciaal op het opsporen van lijken afgerichte honden gaan zoeken naar nog meer slachtoffers van de 'Moor's Murderers', wier kindermoorden twintig jaar geleden Groot-Brittannië met afschuw vervulden en nog vervullen.

Een woordvoerder van de politie zei dat als de stoffelijke overschotten zouden worden gevonden, nieuwe beschuldigingen zouden kunnen worden ingebracht tegen de moordenaars van weleer, de nazi-aanbidder Ian Brady en zijn volgzame vriendin Myra Hindley. Beiden zitten sinds 1966 voor het leven gevangen.

Het hoofd van de recherche van Manchester, Peter Topping, besloot tot heropening van de zaak na een gesprek dat hij maandag had met Hindley, die al jaren vergeefs probeert gratie te verkrijgen.

Myra Hindley kreeg in 1966 levenslang voor twee van de Moor's moorden. Brady kreeg dezelfde straf voor drie moorden.

Het zoeken dat gisteren begon concentreert zich op de lijken van de 12-jarige Keith Bennett en de 16-jarige Pauline Reade, die beiden worden vermist sinds de moord op de andere drie. Het zoeken kan drie of vier weken duren, zei Topping. De speciaal afgerichte honden die men nu heeft, had men indertijd niet, voegde hij er aan toe.

LD ELPEE

1 (1) Sch...
2 (4) Ste...
3 (5) Dr... ...nawk
4 (2) Pet...
5 (6) Get...
6 (3) Bad... ...bright
7 (7) Tu...
8 (-) Al...
9 (-) Be...
10 (-) Live 1975...



Concert van Cassandra Complex

Spuugh roert de grote trom

Het Vaalser jongerencentrum Spuugh is weer terug na een periode van rust die het zichzelf bewust had opgelegd. Hoewel Spuugh in het verleden bewezen heeft een van de betere Limburgse poppodia te zijn, constateerde de leiding toch dat het concertpubliek verzadigd was. Dit gecombineerd met een nijpend tekort aan vrijwilligers en stijgende financiële lasten was aanleiding om de teugels even te laten vieren.

Humor

Het concert begint zondagavond om 21.30 uur, de entree bedraagt 11 gulden en 13,50 gulden (voorverkoop).

★★★ POPAGENDA ★★★

NOVEMBER

21/11 STAARGEN ... REGGAEFEEST MET DIA SLY & ROBBIE

...

25/11 ...
26/11 ...
27/11 ...
28/11 ... THE WAVES
28/11 ... MAIDEN & WASP
29/11 ... THE WAVES

30/11 ... FESTIVAL

DECEMBER

...

10/12 ... JOHNNY & THE JUKES

Lang ondergewaardeerd, maar niet kapot te krijgen

HARD-ROCK IS TERUG!

door peter hamans

Eigenlijk zijn ze nooit weggeweest, maar nu met name Iron Maiden en Bon Jovi beregoed scoren met respectievelijk Wasted Years en You give love a bad Name, krijgen de zware jongense eindelijk weer de aandacht die ze verdienen!

Bovendien: volgende week donderdag concerteren niemand minder dan Bon Jovi en Queensryche in de Arnhemse Rijnhal. Voor fervente hardrockers uit Limburg die naar dit betonnen dubbelprogramma willen, laat Bernd Konings uit Susteren, van het in hardrockgroepen gespecialiseerde bureau Kasjmirproducties, een bus rijden. Kosten inclusief entreekaart 60 piek.



● *Bon Jovi, supersucces ... de States.*

Maar ook Europe en Aerosmith zijn als hardrockbands commercieel erg aktief, om nog maar te zwijgen van Iron Maiden, wiens elpee Somewhere in Time de beste wordt genoemd sinds The Number of the Beast. Overmorgen davert Iron Maiden over de planken van de Groenoordhal in Leiden en Veronica maakt hier televisie-opnamen van.

...vormd door Deep Purple, Led Zeppelin, Black Sabbath, Uriah Heep en Mark Farner's Grand Funk Railroad.

Van tijd tot tijd steekt de belangstelling, met name bij het jongere poppubliek, voor hard-rock weer de kop op en nu lijkt het weer zover. Bon Jovi was drie maanden geleden de sensatie van het bekende Monsters of Rockfestival. Wie volgende week donderdag naar Arnhem wil, kan aan kaarten komen bij Satisfaction in Heerlen, Action in Geleen, Music Plus in Maastricht, Down Town in Kerkrade en Disco Limburg in Roermond. Je kunt ook vanaf nu bellen met Kasimir Productions in Susteren.

Back to the sixties...!

SUSTEREN - Vandaag gaat ... in Susteren weer op de ... toer in de serie Terug in de tijd. De grote ... van de jaren 65-75 worden vanaf 20.00 uur ...

'Muziek Aid' in Maastricht

... Das Baron von Scheisshausen Orchestra ... The Bad Bad Boogie ...

Poppodium

BORN - De popgroepen ... in het Poppodium ... Born.

De organisatie van het Poppodium is in handen van het Bornse muziekkollektief Abstrakt. De entree bedraagt ƒ 2,50.

MORGENAVOND IN VENRAY

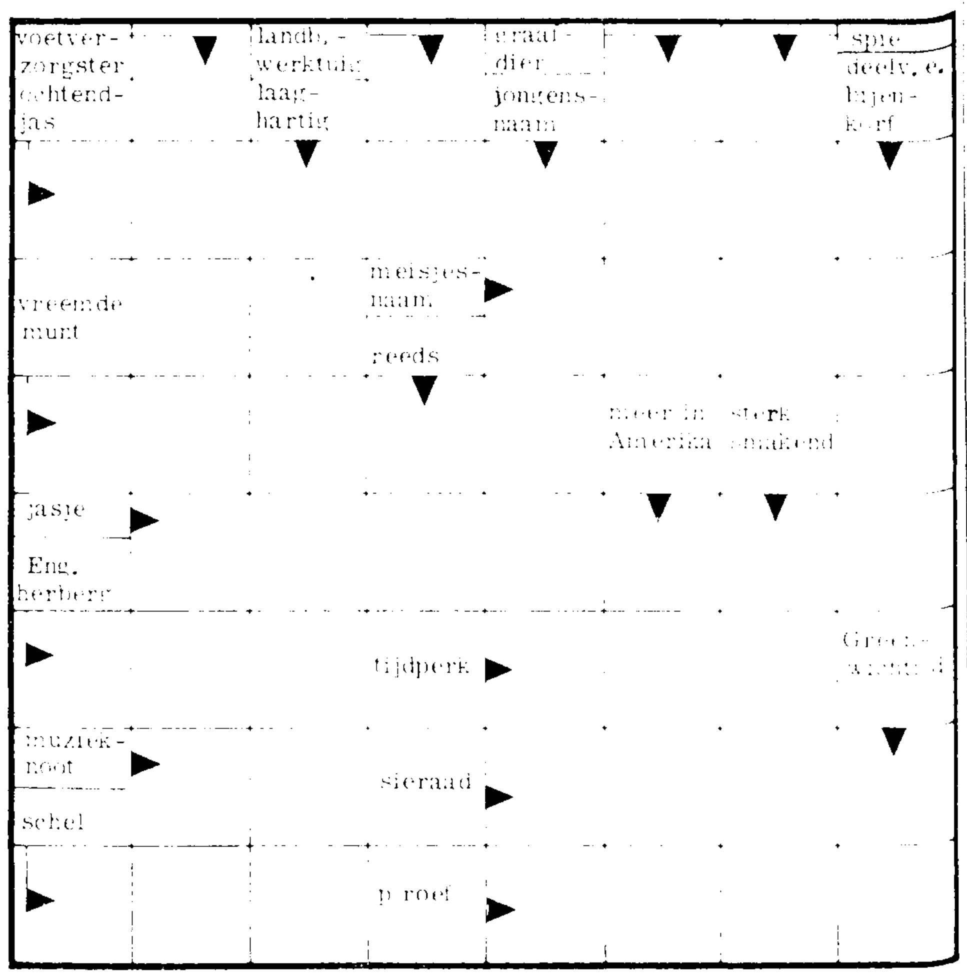
Benefiet-concert voor Nicaragua

Popmuziek met een ideëel tintje kun je morgenavond beleven in zaal Dingus te Venray. Het plaatselijk Nicaragua Komitee organiseert dan een groot benefietconcert. De opbrengst van de entree (7,50 gulden per persoon) en de baromzet komt ten goede aan de bouwbrigade uit Venray die volgend jaar naar Nicaragua vertrekt om door een ziekenhuis te laten verrijzen. 'Swingen voor Nicaragua' is dan ook de titel waaronder het concert morgen wordt gegeven. Speciaal voor dit nobele doel kruipen de ex-Doe Maarleden Ernst Janzs en Jan Hendriks achter toetsenbord c.q. gitaar. Ze doen mee met de groep Mise en France. Verder treedt op Narrow Escape. Er kan vanaf 22 uur worden geswingd, ... in Noord-Limburg.

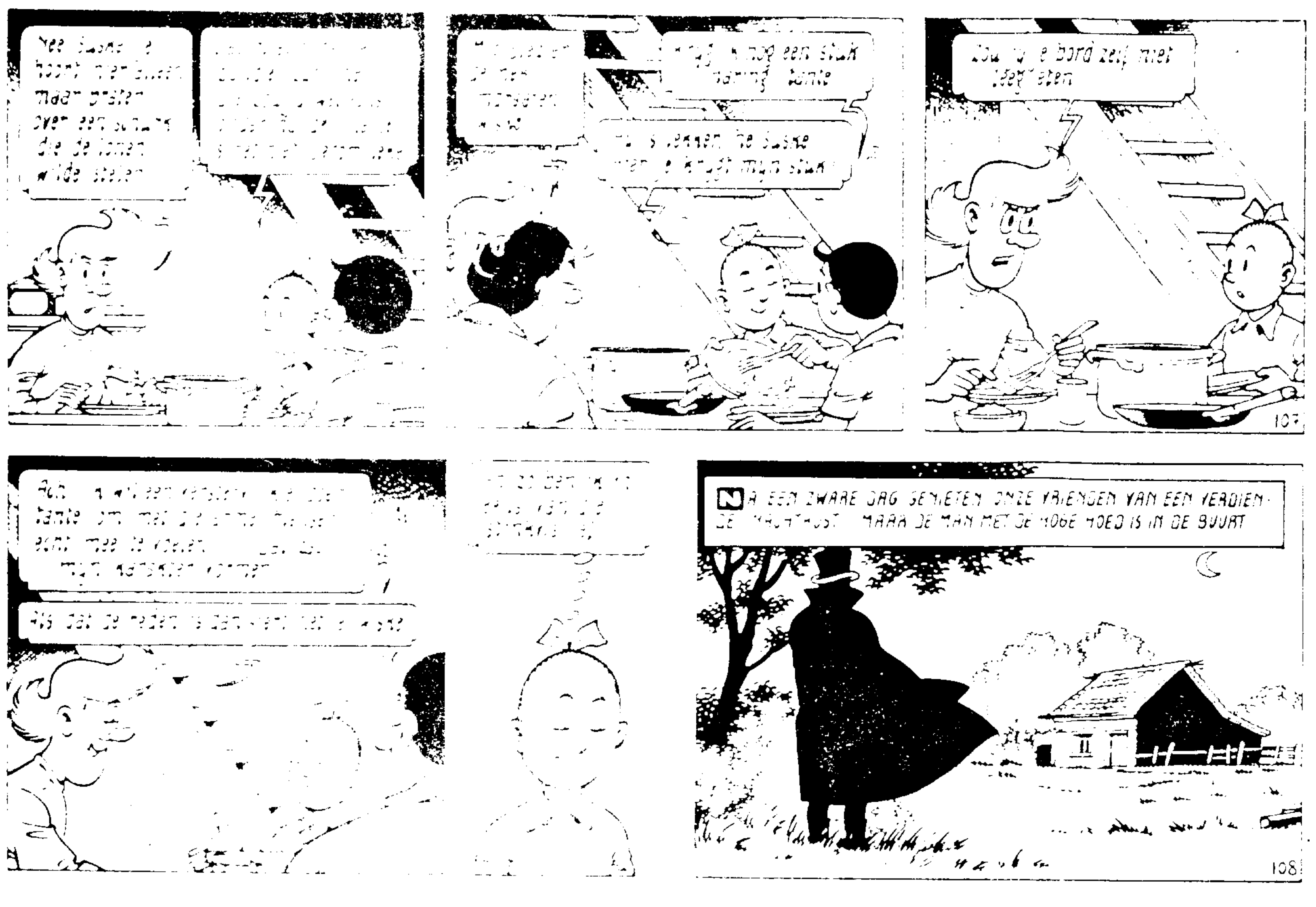
Oplossing van gisteren

-	d	-	a	-	v	-	-	-
-	t	e	l	k	e	n	s	-
-	a	l	e	r	t	-	t	-
a	l	k	-	o	e	l	e	-
-	d	-	o	n	-	e	l	-
-	n	u	k	k	i	g	-	-
s	t	r	e	e	k	-	e	-
-	a	i	-	l	e	e	d	-

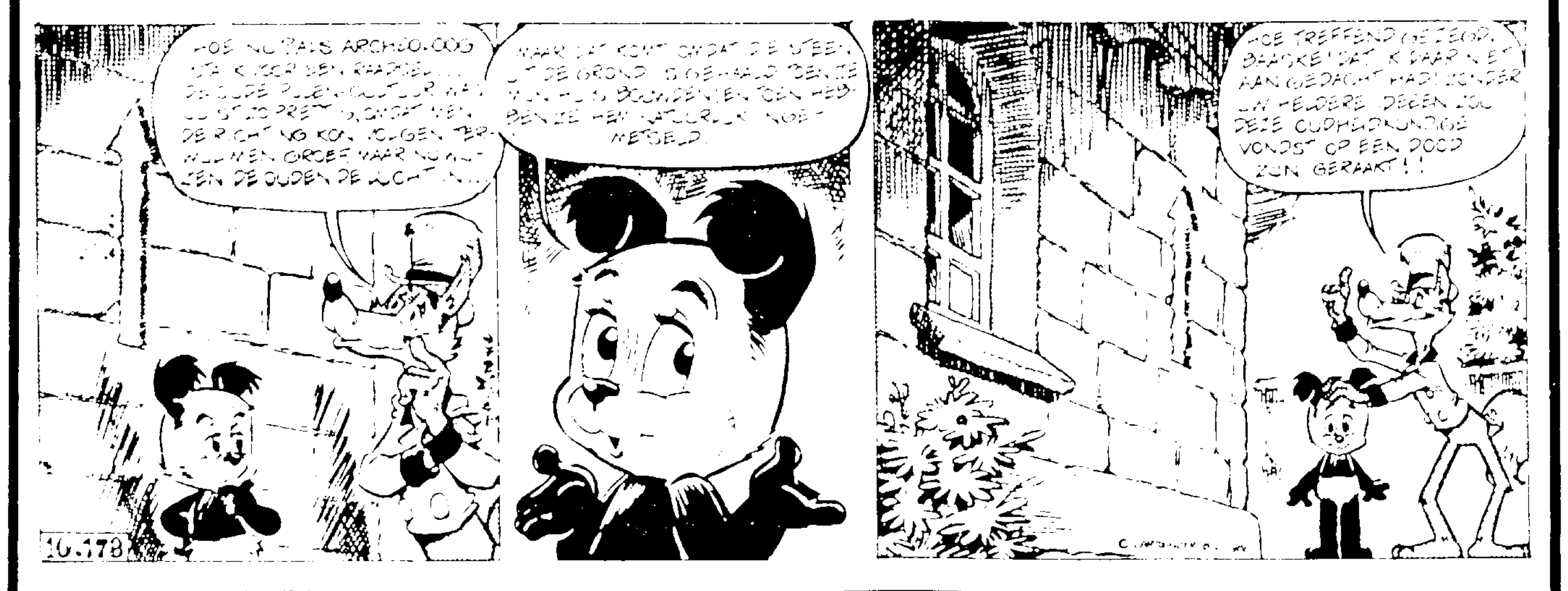
puzzel van de dag



de hellegathonden



panda en de diepgravers



recept

h. meijer

Komkommersla met zure room

...

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad bv

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank Paribas Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro 10 35 100
Tel. abonnementen 045-739881
advertenties 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932-455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 69,40
per maand ƒ 23,15

Nieuwe kredietwet moet beschermen tegen lenen

N HAAG – De consument die leent, dient beter beschermd worden. Er moet zoveel moge- worden voorkomen dat hij te- krediet opneemt, waardoor mogelijk in grote financiële lijkheden komt. Dat is naar tting in de afgelopen jaren bij r enkele tienduizenden men- gebeurd.

de ongeveer 5 miljoen huishou-s in Nederland hebben er 1,5 joen gemiddeld 10.000 gulden eend. Uit onderzoek is gebleken een te grote schuldenlast diep ijpt in het gezinsleven. Noodza-ke levensbehoeften kunnen niet meer betaald worden en na oop van tijd vinden er ernstige ale en psychologische versto-en plaats.
aren van voorbereiding is nu bij de Tweede Kamer een wetsvoorstel ingediend dat deze uitwassen drastisch moet beperken. De nieuwe wet schept een uniforme regeling voor alle vormen van consumentenkrediet met uitzondering van hypotheken. Daartoe behoren persoonlijke leningen, doorlopend krediet, rood staan op rekeningen, financierings- of afbetalingskrediet, leasing en kredieten op basis van plastic cards. Wel is het grensbedrag van 40.000 gulden, dat geldt in de huidige Wet op het consumptief geldkrediet, aangehouden.

Volgens het wetsvoorstel moeten alle kredietgevers een vergunning hebben. Voordat die verleend wordt, zal onderzoek plaats vinden.

Een kredietgever moet bijvoorbeeld een minimaal aantal leningen per jaar verstrekken en hij mag contracten niet aan derden doorverkopen. Aan het functioneren van pseudo-kredietgevers die alleen maar de functie van kredietbemiddelaar uitoefenen, wordt een einde gemaakt. Zij krijgen de vergunning niet.

Kredietwaardig

De kredietgever moet nagaan of de klant die geld wil lenen voldoende kredietwaardig is. Verder is hij verplicht de consument goed voor te lichten. Daartoe dient kosteloos een prospectus beschikbaar te worden gesteld, waarin de voorwaarden voor kredieten bekend worden gemaakt. Er gelden maximum-tarieven bij alle kredietsoorten voor de kredietprijs die in rekening wordt gebracht. De hoogte daarvan is onder meer afhankelijk van de rentestand, de omvang van het krediet en de looptijd van de lening.

Auteursrecht op lege bandjes

DEN HAAG – Bij de aankoop van blanco video- en cassettebanden moet in de naaste toekomst in ons land auteursrecht worden betaald. Over dit principe is men het in het kabinet eens. Volgend jaar gaat een notitie naar de Tweede Kamer, waarin het beginsel voor de heffing op onbespeelde of lege bandjes is uitgewerkt. Daarna volgt een wetsvoorstel.

Dit heeft minister Korthals Altes van Justitie gisteren in Den Haag meegedeeld op de conferentie over 'Auteursrechtbeleid in de informatiemaatschappij'. De conferentie is georganiseerd omdat de Berner Conventie voor de bescherming van werken van letterkunde en kunst precies een eeuw bestaat en omdat ons land bijna 75 jaar geleden is toegetreden. Sedertdien zijn tal van aanpassingen aangebracht en intussen zijn 76 landen toegetreden tot de conventie: alle Europese landen, 23 Afrikaanse, elf Amerikaanse en elf landen in Azië en het Stille-Zuidzeegebied. Dankzij de conventie worden Nederlandse auteurs in de aangesloten landen op dezelfde wijze beschermd als de autochtone auteurs en gebeurt dit omgekeerd met deze buitenlandse collega's in Nederland.

Minister Korthals Altes verklaarde voorstander te zijn van een wereldomvattende benadering van auteursrechtkwesties. Daarvan is een harmoniserend effect te verwachten op nationale regelingen. Ze is tevens van groot nut als urgente zaken moeten worden geregeld. Hij noemde hierbij als voorbeeld de bestrijding van de piraterij.

commentaar

Aantrekkelijk of niet?

Drs. J. Palmen van het LIOF heeft in Limburg International Magazine benadrukt dat Amerikaanse bedrijven in Nederland de meest belangrijke buitenlandse investeerders zijn. Van de ongeveer 3000 buitenlandse ondernemingen zijn er meer dan 900 van Amerikaanse oorsprong. Zij vertegenwoordigen een investering van in totaal 18 miljard gulden. Zij verschaffen aan werkgelegenheid circa 120.000 banen.

Volgens Buck Consultants - aldus Limburg International - zal de werkgelegenheid via Amerikaanse bedrijven per 1988 met ongeveer vijf procent kunnen groeien. Dat gegeven is gerapporteerd aan het Ministerie van Economische Zaken.

Vanzelfsprekend komt de goede geografische ligging van Nederland als een belangrijk gegeven ter sprake. Als een van de nadelen geldt de voor Amerikaanse verhoudingen kleine thuismarkt van Nederland, de relatief niet flexibele arbeidswetgeving en de niet onaanzienlijke sociale lasten.

Ofschoon gedurende de laatste vijf jaren de loonstijging in Nederland ruw geschat 20 procent lager is geweest dan in de overige landen van de Europese Gemeenschap blijken de Amerikanen het loonniveau in Nederland aan de hoge kant te vinden. Toch is niet minder dan 87 procent van de Amerikaanse bedrijven tevreden met de Nederlandse omstandigheden alhoewel de grondprijzen niet tot de voordeligste elementen behoren.
In de sprong die Palmen maakt van Nederland naar Limburg ligt minder besloten een evenwichtige opsomming van concrete materiële voordelen dan wel een beroep op een toegevoegde waarde van dit gewest, dat als activum slechts in de goodwill dan wel in de prettige leefsfeer onder te brengen is. Het is te hopen dat het LIOF in de toekomst de voorkeur voor Limburg beter weet te onderbouwen met praktische beweegredenen ten faveure van de investeerder dan het wat zwevende surplus aan sfeer.

B.R.

Minister Nijpels: grote economische nadelen

Variabele autokosten nog toekomstmuziek

N HAAG – Minister Nijpels (Milieubeheer) is niet optistisch over de mogelijkheid om het autorijden te ont-edigen door de benzineprijs te verhogen en de motor-uigenbelasting te verlagen. Deze zogenaamde variabi-atie van de autokosten, die het autorijden duurder akt naarmate meer kilometers worden verreden, heeft gens Nijpels grote economische nadelen. Op korte ter-n is hierover dan ook geen kabinetsbesluit te verwach-.

De openbaar-vervoerbedrijven hebben de laatste tijd erg aangedrongen op het variabel maken van de autokosten. Het zou de concurrentiepositie van het openbaar vervoer ten opzichte van de auto verbeteren, doordat de automobilisten de kosten van het autorijden bij de pomp direct in hun portemonnee voelen.

Nijpels zei gisteren in de Tweede Kamer tijdens de behandeling van zijn begroting, dat variabilisatie alleen in internationaal verband tot stand kan worden gebracht. Maar bekend is dat bijvoorbeeld West-Duitsland al geen trek heeft in deze maatregel. Zonder samenwerking met de ons omringende landen zijn de effecten aan de grens erg groot.

Volgens een recent rapport, dat uitging van de situatie in 1984, toen de benzineprijs in West-Duitsland nog maar 27 cent goedkoper was, treedt er een verlies op van 89 miljoen gulden door minder verkoop van brandstof en andere artikelen. Dit gaat ten koste van 270 arbeidsplaatsen. Dat nadelig effect zou op dit moment nog veel groter zijn. Het verschil in benzineprijs is momenteel al 40 cent. Dat zou oplopen tot ongeveer 55 cent als gevolg van de variabilisatie. Nijpels zei, dat het ambtelijk overleg over de variabilisatie voorlopig nog wel doorgaat.

Statiegeld

De minister zei helemaal niets te voelen voor een plan van de PvdA om statiegeld te heffen op auto's. Volgens hem komen de meeste autowrakken toch al op de schroothoop. Een statiegeldregeling zou te veel administratieve rompslomp met zich meebrengen en is bovendien te fraudegevoelig. Nijpels wil doorgaan op de ingeslagen weg met provinciale autowrakkenplannen. Hij toonde zich ook tegenstander van statiegeld op goederen als koelkasten, accu's en diepvriezers.



● *De Milanese politie heeft, naar zij zelf zegt, de grootste heroïnevangst in Europa van de laatste 30 jaar gedaan. In een woning in Milaan vond men 111 kilo uit Turkije afkomstige onversneden heroïne en bankbiljetten ter waarde van 2,8 miljoen gulden. De straatwaarde van de heroïne wordt op twee miljard gulden geschat. FOTO: politiemensen rond de buit.*

Volk niet-giftig as ontsnapt uit briek bij Basel

STAL – Een wolk van sterk rui-, niet-giftig gas is in de nacht woensdag op donderdag ont-t uit een chemische fabriek in uurt van de brand op 1 novem- die tot ingrijpende vervuiling de Rijn leidde. Dit heeft de po- van Liestal gisteren bekend-aakt.

ongeluk gebeurde in een fa-k van Ciba-Geigy, die onmid-ijk de politie waarschuwde. De , waarin componenten van fe-gas zitten, dreef in westelijke ting boven Basel en loste op. De tie waarschuwde inwoners om n en deuren dicht te houden escherming van ogen, neus en een waarschuwing die vervol- werd ingetrokken. Het onge-gebeurde toen 500 kilo van een waarmee bij Ciba-Geigy werd perimenteerd, onhanteerbaar d en onder hoge temperatuur wolk van gas werd.

Caravan voor zwervers

VERSUM – De gemeenteraad Hilversum moet nog akkoord , maar naar alle waarschijnlijk- komt er zeer binnenkort in Hil-um een caravan te staan spe- voor de zwervers in deze ge-nte. Hilversum telt zeker vijf deze mensen, die in feite geen el dak boven hun hoofd hebben at ook eigenlijk niet willen. Om och in ieder geval de gelegen- te geven tijdens de ergste kou komende winter niet buiten te ven slapen, zal er een caravan den neergezet.

Nederland 3 start toch in oktober

DEN HAAG – Minister Brinkman van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur zal vasthouden aan 1 oktober 1987 als startdatum voor het derde televisienet. Dit blijkt uit een uitgelekte brief die binnenkort aan de omroep zal worden verzonden.

Het besluit van Brinkman gaat in tegen de wens van de NOS en de Omroepraad. NOS-programmacommissaris A. van den Heuvel zei enkele weken terug meer te voelen voor 1 januari 1988 als startdatum. De Omroepraad maakte woensdag bekend dat zij de minister had gewezen op de gevaren van een (te) snelle invoering van het derde net. Volgens de raad kan invoering van het derde net voordat sprake is van een volledige landelijke ontvangst leiden tot juridische procedures om schadevergoeding en tot strijd met internationale verdragen en de eigen grondwet. De bedekking op 1 oktober 1987 wordt door de Nozema (de beheerder van het zenderpark) geschat op minimaal 88 procent.

Tegenstrijdigheden op persconferentie Iran-affaire

Reagan overtuigt Congres niet

WASHINGTON – De persconferentie die de Amerikaanse president Reagan woensdagavond heeft gegeven en die bijna geheel was gewijd aan de Amerikaanse wapenleveranties aan Iran, heeft zijn geloofwaardigheid bij in elk geval het Congres niet hersteld. Vooraanstaande politici van zowel de oppositionele Democratische partij als Reagan's eigen Republikeinse partij blijven grote twijfels houden over Reagan's besluiten rond Iran, en vinden dat ook nog lang niet alles dienaangaande is opgehelderd.

De Democratische senator Sam Nunn, de nieuwe voorzitter van de Senaatscommissie Buitenlandse Zaken, zei gisteren dat hij bij de persconferentie van Reagan de president op 'minstens zeven tegenstrijdigheden' had betrapt. Nunn, die in het verleden doorgaans het buitenlandse beleid van Reagan heeft gesteund, zei dat hij vergeefs had gehoopt op herstel van de geloofwaardigheid van Reagan's beleid. „Onze buitenlandse politiek is in duigen gevallen, en het wordt tijd voor krachtige maatregelen," aldus Nunn.
De Republikeinse senator Mitch McConnell zei gisterochtend voor de tv dat Reagan gewoon had moeten toegeven dat hij met betrekking tot Iran een fout heeft gemaakt. „We verwachten van onze leiders niet dat ze perfect zijn. Reagan heeft het de afgelopen zes jaar goed gedaan, maar deze beslissing was onjuist," aldus de senator.
Veel kritiek uit het Congres spitste zich toe op Reagans uitspraak van woensdagavond dat hij, als president, de macht heeft buiten het Congres om buitenlandse politiek te bedrijven of wapens te verkopen. McConnell: „Ons niet inlichten was op z'n minst formeel niet juist." En de Reagan altijd gesteund hebbende Republikeinse senator Richard Lugar: „Reagan begrijpt wellicht niet dat de wet voorschrijft dat hij met het Congres gaat praten bij het aangaan van zulke gevoelig liggende onderhandelingen als met Iran."

Vandaag beginnen in de Senaat achter gesloten deuren de verhoren van medewerkers van Reagan die bij de contacten met Iran betrokken waren. De leidende Democraat Jim Wright zei daarover gisteren: „Ik verwacht dat deze medewerkers nu volledig opening van zaken geven." Een andere Democratische politicus, senator Robert Byrd, zei gisteren: „Het Amerikaanse volk is slimmer dan de regering denkt, en het is tijd dat die regering nu eens wat realistischer wordt. We willen niet nog meer uitvluchten. We willen dat de geloofwaardigheid van ons land wordt hersteld, en dat onze politiek van anti-terrorisme overeind blijft".

● Zie ook pag. 4

Ook uitkering zelfstandige echte minima

DEN HAAG – Zelfstandigen die in 1985 een minimuminkomen hadden en die over 1984 géén eenmalige uitkering hebben gekregen terwijl ze daar wel recht op hadden, kunnen alsnog zo'n uitkering over 1985 krijgen. Dat heeft staatssecretaris Evenhuis (midden- en kleinbedrijf) gisteren bekendgemaakt. Voor werknemers en uitkeringsgerechtigden heeft staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) al eerder eenzelfde regeling getroffen. Volgens Evenhuis gaat het om naar schatting 1000 tot 2000 zelfstandigen.

PUNT UIT

Incest

● De 56-jarige L.B. uit Amsterdam is gisteren veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf wegens het plegen van ontucht met drie kinderen en het doen plegen van ontucht door die kinderen met zijn vrouw. De zaak rond B. kwam naar voren, nadat één van zijn zoons in een wanhopige brief aan koningin Beatrix vertelde van de sexuele spelletjes, die hij en de andere kinderen moesten doen met hun stiefmoeder en vader.

Bouwvallig

● *Alle 150 leerlingen van basisschool De Heibloem in Goirle zijn sinds woensdag thuis, omdat het schoolgebouw te bouwvallig is. Volgens de directeur van publieke werken in Goirle levert verblijf in het gebouw acuut gevaar op, doordat betonnen gevelelementen los zijn gaan zitten en naar beneden kunnen komen. Bovendien drukken die elementen op de houten raamkozijnen, waardoor de kans bestaat dat de ruiten springen. Er zou sprake zijn van constructiefouten.*

110

● **Neerlands oudste inwoner, mevrouw C. van Druten-Hoogakkers, uit de Heterense buurtschap Lakemond is gisteren 110 jaar geworden. De hoogbejaarde vrouw maakt het naar omstandigheden uitstekend. Lichamelijk laat haar gezondheid wat te wensen over, maar geestelijk is ze in een prima conditie.**

F-16

● De mijnenjagers Harlingen en Delfzijl van de marine hebben gisterentien mijl ten noordoosten van Ameland de maandag verongelukte F-16straaljager gelokaliseerd. De wrakstukken werden met sonarapparatuur waargenomen en met een onderzeebootje geïdentificeerd. De F-16 van de vliegbasis Leeuwarden stortte tien kilometer ten noorden van Ameland in zee. De vlieger kon zich met zijn schietstoel in veiligheid brengen.

Kernproef

● *De Nieuwzeelandse seismologie heeft een Franse ondergrondse kernproef op het atol Mururoa gesignaleerd. De proef is op 10 november gehouden. De sterkte ervan was een kleine 6 kiloton. Het was de 80e Franse proef in Polynesië en zij werd op 13 november gevolgd door een van 20 kiloton.*

Draconisch

● **Een vrouw uit een dorp in de buurt van Khushalnagar in de Zuidindische staat Karnataka heeft haar man tong en oorschelpen afgesneden, omdat hij voor de zoveelste keer boven zijn theewater thuisgekomen was. De vrouw stond met een mes klaar, toen haar man binnenkwam. Zij gooide hem een handvol Spaanse peper in het gezicht. Haar vader sloeg de om hulp schreeuwende man vervolgens bewusteloos, waarop zijn dochter hem verminkte.**

Ook PvdA neemt genoegen met verklaring

Braks erkent kennis van grijze en zwarte circuits visafslagen

N HAAG – „Kennis: ja. Toeming: nee." Met deze vier rden erkende minister Braks Landbouw en Visserij te weten het bestaan van het zwarte- en e circuits op de visafslagen.

jaren hebben we daarover in aste Kamercommissie voor de visserij gesproken en steeds opnieuw zijn er maatregelen genomen om deze illegale circuits te lijf te gaan," zei Braks, die ten stelligste ontkende dat het bestaan van de illegale visaanvoeren en -verkopen zelfs maar met stilzwijgende toestemming van het ministerie in stand werd gehouden.

Braks erkende ook dat zijn woordgebruik op 6 november tijdens een mondeling overleg over deze zaak verwarring kon wekken. Met deze verklaring nam de minister in het parlement direct de kou uit de lucht. Alle fracties namen genoegen met zijn verklaring, ook Rob Tazelaar van de PvdA, die de minister had verweten de Kamer onjuist te hebben voorgelicht. Dit nam Tazelaar later weer terug, vooral nadat vrijwel alle fracties duidelijk maakten dat zij niet het gevoel hadden onjuist door de minister te zijn voorgelicht.
De algemene conclusie die uit dit debat getrokken werd, was dat de vissers die doorgaan met het overtreden van de maatregelen die zijn genomen om te komen tot het beperken van de visvangst, nog harder zullen worden aangepakt. Over de nieuwe voorgestelde controlemaatregelen zal de Kamer in december verder met de minister overleggen.

President aanvaardt volle verantwoordelijkheid voor geheime contacten

Reagan: 'Iran-gok' riskant maar juist

Van de redactie buitenland

WASHINGTON – President Reagan heeft de volledige verantwoordelijkheid aanvaard voor de controversiële geheime wapenzendingen naar Iran. Hij noemde de geheime contacten met een gematigde factie in de Iraanse regering een riskante gok die tot resultaat heeft geleid. Tijdens zijn eerste persconferentie in drie maanden sprak hij berichten tegen dat minister van buitenlandse zaken, George Shultz, die tegen de wapenleveranties was, had gedreigd zijn ontslag in te dienen. Er zouden nog twee Amerikaanse gijzelaars zijn vrijgelaten, als de contacten met Iran niet vroegtijdig waren uitgelekt in de pers, aldus Reagan.

Vergelijking

De president zei dat het besluit om wapens te sturen naar Iran (officieel op de zwarte lijst van landen die het terrorisme steunen) tot grote meningsverschillen had geleid in zijn regering. „Enkelen zijn het grondig oneens met wat er is gebeurd. Het is mijn verantwoordelijkheid en van mij alleen," aldus Reagan. Hij vergeleek zijn positie met die van wijlen president Abraham Lincoln, die ooit zei: „Als het lukt, doet de kritiek niet ter zake. Als het verkeerd afloopt, zullen tien argumenten dat ik gelijk had niet helpen."



RONALD REAGAN
..geen spijt van Iran-operatie..

'Vooruitgang'

Reagan zei herhaaldelijk dat de Iran-operatie die 18 maanden geleden begon geen blunder was die hij betreurde. „Wij hebben deze contacten nog steeds. Er is vooruitgang geboekt. Wij hebben onze gijzelaars terug, drie van hen. Dus ik vind dat hetgeen wij hebben gedaan juist was en wij zullen op de ingeslagen weg voortgaan."

De Iran-gok was bijna een groter succes geworden, maar werd ongedaan gemaakt door voortijdige persberichten, zo zei Reagan. „Indien er niet zoveel publiciteit was geweest, zouden er nu nog twee (gijzelaars) thuis zijn." Ze zouden afgelopen weekeinde zijn vrijgelaten, zo zei de president, zonder nadere bijzonderheden te verstrekken. De geheime contacten met Iran werden voor het eerst wereldkundig gemaakt door een pro-Syrisch blad in Libanon. Volgens Reagan is een Iraanse functionaris die gekant was tegen het initiatief, verantwoordelijk voor het „lek".

De persconferentie, die vrijwel geheel was gewijd aan de Iran-kwestie, was belegd om de geloofwaardigheid van Reagan bij het Amerikaanse publiek te herstellen. Uit een opiniepeiling was gebleken dat drie kwart van de Amerikanen het niet eens is met de geheime wapenleveranties aan Iran. De Iran-affaire is tot nu toe de belangrijkste crisis in het buitenlandse beleid van de zes jaar oude regering-Reagan. De crisis overschaduwt zelfs het fiasco van het Amerikaanse troepencontingent in Libanon in 1983 toen 240 Amerikaanse mariniers om het leven kwamen bij een kamikaze-aanslag met een autobom.

Over de betrekkingen tussen de VS en de Sovjetunie zei Reagan nog steeds optimistisch te zijn over de mogelijkheid van een wapenbeheersingsakkoord en een nieuwe topconferentie met Sovjet-leider Michaïl Gorbatsjov.

President Israël naar Sri Lanka

TEL AVIV – De president van Israël, Chaim Herzog, is gisteren aan het einde van een 19-daagse reis door Azië en het zuiden van het Pacifische gebied in Sri Lanka aangekomen. Het is het eerste bezoek van een belangrijke Israëliër aan Sri Lanka.

Herzog voerde tijdens zijn korte verblijf in Colombo overleg met president Junius Jayewardene. Sri Lanka verbrak in 1970 de diplomatieke betrekkingen met Israël, drie jaar na de juni-oorlog van '67 in het Midden-Oosten.

Plan centrale inning van collegegeld

Van de redactie binnenland

ZOETERMEER – Minister Deetman (Onderwijs) wil de collegelden voor het hoger onderwijs centraal gaan innen. Studenten betalen het collegegeld dan niet meer aan de onderwijsinstelling zelf maar rechtstreeks aan het rijk. In een brief aan de leden van de Overlegkamer Hoger Onderwijs schrijft Deetman van plan te zijn het nieuwe systeem op 1 augustus 1988 in te voeren.

Volgens de minister betekent centrale inning een ontlasting van de universiteiten en de hogescholen voor beroepsonderwijs. Ook komt er een eind aan de situatie waarin studenten die studiefinanciering krijgen, hiervan weer een deel in de vorm van collegeld via de instelling aan het rijk terugbetalen.

De studenten moeten in het nieuwe systeem bij het rijk een zogeheten collegegeldbewijs kopen. Zij hoeven daarvoor niet te betalen, als zij krachtens de wet op de studiefinanciering daarvoor een voorschot in aanmerking komen. Het collegegeld wordt in de loop van het jaar met de studiebeurs verrekend.

Deetmans plan maakt het ook mogelijk het aantal ingeschreven studenten te controleren door vergelijking van het door de instelling opgegeven aantal en het aantal dat collegegeld heeft betaald.

Eversdijk geen CDA-voorzitter

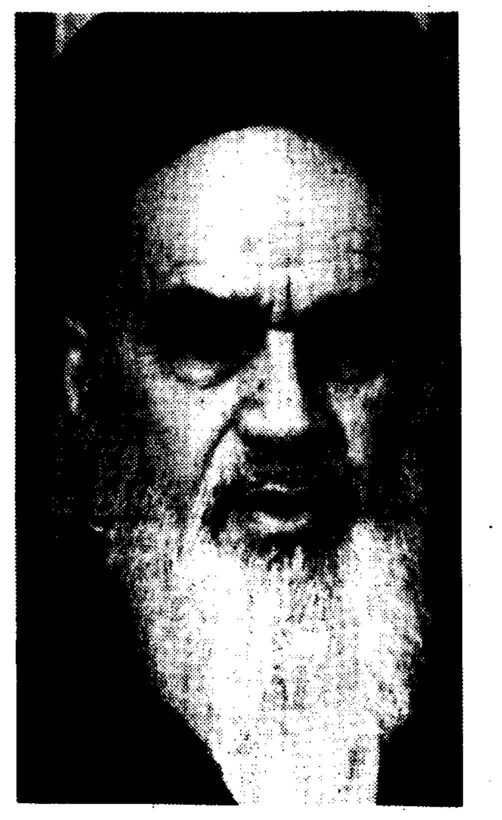
Van de redactie binnenland

HILVERSUM – Het CDA-Tweede Kamerlid Eversdijk heeft bedankt voor het voorzitterschap van het CDA. Hij heeft dit besluit genomen, „na lang aarzelen." Eversdijk zei dit gisteren voor de NCRV-radio.

De CDA'er Eversdijk stond samen met zijn partijgenoot Wim van Velzen kandidaat voor het voorzitterschap van het CDA, dat vacant is geworden toen Bukman minister voor Ontwikkelingssamenwerking werd. Eversdijk noemt als hoofdreden voor zijn besluit dat het een strijd zou kunnen worden tussen de „katholiek Van Velzen en de protestant Eversdijk", „een richtingenstrijd", waarin Eversdijk „absoluut niet in wil worden betrokken", Het is beter voor het CDA om in deze tijd niet in een richtingenstrijd te gaan, aldus Eversdijk.

'Dankbaar'

Eversdijk beseft het risico te lopen dat de buitenwereld gaat zeggen dat hij zich heeft teruggetrokken, omdat hij de kans niet had om echt te winnen. „Ik kan niet bewijzen dat ik een kans had om te winnen. Dan hadden we inderdaad de stemming moeten afwachten. Nu is er niks te stemmen. Er is één kandidaat en die wordt het dus. Ik heb veel sympathiebetuigingen gehad, daar ben ik erg dankbaar voor. In Friesland zeggen ze „wie kaatst moet de bal verwachten. Ik verwacht de bal," aldus Eversdijk voor de radio.



AYATOLLAH CHOMEINI
..grote triomf..

Chomeini: Iran boekte grote triomf op VS

ATHENE – De geestelijke leider van Iran, ayatollah Ruholla Chomeini, heeft in een scherpe aanval op president Reaga verklaard dat Iran een grote overwinning heeft geboekt op d VS.

Volgens radio-Teheran zei Chomeini in een toespraak dat Iran ee „grotere triomf heeft bevochten dan alle andere", door de VS dwingen hernieuwde betrekkingen met Teheran na te streve Washington verbrak die betrekkingen, maar zag zich genoodzaa terug te komen van dat beleid, zo verklaarde de ayatollah in een r devoering in een buitenwijk van Teheran.

Chomeini zei dat de onthulling van de Amerikaanse toenadering pogingen tot Iran een „grote explosie teweeg hebben gebracht Washington." „Reagan zou in de rouw moeten gaan" en het „Wit Huis kan beter het Zwarte Huis genoemd worden," aldus de Iraa se leider.

Bisschoppen van Polen roepen op tot verzoening

Van de redactie buitenland

WARSCHAU – Met het oog op het voorgenomen pausbezoek van juni 1987 aan Polen hebben de katholieke bisschoppen opgeroepen tot verzoening. In een gisteren gepubliceerd communiqué verklaren zij van mening te zijn, dat voordat het bezoek begint, een klimaat moet zijn geschapen van 'rust en broederlijk vertrouwen', zodat geschilpunten terzijde blijven. De Polen zouden zich samen dienen in te spannen het land uit een steeds moeilijker wordende toestand te tillen, aldus de bisschoppen.

In hun verklaring gaan de bisschoppen niet direct in op de vraag, of katholieke leken zich zouden moeten leven voor opneming in het door de regering nagestreefde raadgevende lichaam. De bisschoppen zeggen slechts dat het christenplicht is op alle levensterreinen te getuigen, zowel individueel als gemeenschappelijk.

Een aanvankelijk door de censuur geschrapt artikel van de woordvoerder van de bisschoppenconferentie, Alojzy Orszulik, over dit onderwerp mag nu toch verschijnen. Er zijn alleen enkele passages uitgehaald, waarin de vrijheid van vereniging wordt verdedigd.

Een zeer kritisch commentaar van Orszulik kwam er wel door. Dat betrof het gesprek tussen de aartsbisschop van Wroclaw, kardinaal Henryk Gulbinowicz, en Londen wonende Polen. Daarbij zijn ook leden aanwezig geweest van de in ballingschap levende Poolse regering uit de tijd van de Tweede Wereldoorlog.

Regeringswoordvoerder Jerzy Urban had hier zure woorden aan gewijd. „Als hij denkt hiermee en wig te kunnen drijven tussen de leden van het Poolse episcopaat heeft hij het mis", aldus Orszulik.

RAF op zoe naar nieuw activisten

Van de redactie buitenland

WIESBADEN – De Rote mee Fraktion (RAF), de ruchte stadsguerrillagroe West-Duitsland, is bezig n we activisten te werven. heeft de centrale reche van West-Duitsland (BKA Wiesbaden meegedeeld.

Nieuwe leden zoekt de RAF i kring van personen die regelm meedoen aan anti-Amerikaanse monstraties en van hen, die vaa bezoek gaan bij veroordeelde R leden. Deze activiteit heeft n eens tot gevolg dat zij na ver van tijd ondergronds gaan.

In Düsseldorf is gisteren een ni proces begonnen tegen het R kopstuk Rolf Clemens Wagner Het proces heeft plaats in opdr van het Federale Hof van Ber dat van mening is dat een deel het bewijs, dat in het eerste pr tegen Wagner gebruikt is, niet laatbaar was.

Wagner werd in maart 1985 to venslange gevangenisstraf ver deeld wegens zijn rol bij de ontv ring in 1977 van de Westdu werkgeversvoorzitter Hanns M Schleyer.

Bandopname

De aanklacht in het proces in D seldorf, dat zeker tot januari duren, luidt meervoudige m ontvoering en afpersing. Het streden bewijs in het proces april vorig jaar betreft een band name, waarvan deskundigen klaard hebben dat hierop Wa voorwaarden formuleerde, di RAF verbond aan de vrijlating Schleyer.

De stadsguerrillagroep wilde werkgeversvoorzitter ruilen gevangen zittende geestverwa maar Bonn ging hier niet op Schleyer is uiteindelijk door ontvoerders vermoord.

Zwitserland wil familie Marcos nie

BERN – De Zwitserse rege heeft meegedeeld dat oud-p dent Marcos van de Filippijne twaalf leden van zijn familie ongewenst persoon zijn verkla

De federale aanklager heeft grensposten gesloten voor Mar gezelschap, nadat er aanwijzin waren dat deze naar Zwitser wilde reizen. Het ministerie van tenlandse zaken zal de Filippi oud-president van het besluit op hoogte stellen

Marcos, die eerder dit jaar uit M la werd verdreven, zou geruchten beschikken over aanzien ke tegoeden op Zwitserse bank In maart bevroor de Zwitserse re ring zijn bankrekeningen hange de pogingen van de Filippijnse gering van president Corazon A no om de gelden terug te krij die Marcos volgens haar illeg heeft vergaard. Marcos en zijn fa lie wonen in Hawaii.

Meer tevredenheid door grotere doorstroming

Werken in klein bedrijf blijkt leuker te zijn

Van de redactie binnenlland

ZOETERMEER – Het personeel van kleine bedrijven vindt werken in het algemeen leuker dan mensen in grote ondernemingen. Vooral zelfstandige ondernemers hebben veel plezier in hun werk. Deze uitkomst van een onderzoek is opmerkelijk, omdat de arbeidsvoorwaarden en de werkomstandigheden in grote bedrijven meestal beter zijn.

Het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf (EIM) heeft onderzocht welke verschillen er zijn tussen kleine en grote bedrijven op het vlak van de kwaliteit van de arbeid. Het heeft dit gedaan in opdracht van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid. De scheiding tussen groot en klein heeft het EIM aangebracht bij 100 werknemers. Bedrijven met meer dan 100 personeelsleden zijn dus grote ondernemingen, in de visie van het instituut.

De uitkomst is des te opvallender, omdat in de kleine bedrijven een kwart van het personeel zwaar lichamelijk werk doet tegen 16 procent van het personeel in de grote bedrijven. Ook de werkdruk is in een klein bedrijf groter. Bijna de helft ervaart die werkdruk als zwaar, in de grote bedrijven is dat bij 39 procent van de mensen het geval.

Interessanter

Het personeel in kleine bedrijven vindt het werk interessanter en minder vaak eentonig dan dat in de grote ondernemingen. Het makkelijke contact met de directie en de gezellige sfeer worden als pluspunten genoemd, die bij grote ondernemingen ontbreken.

Niet minder opvallend is het dat werknemers met een middelbare en een hoge opleiding in een klein bedrijf sneller een functie krijgen die bij hun niveau past dan in een groot bedrijf. Bovendien is de doorstroming in een klein bedrijf groter, wat bijdraagt aan de tevredenheid van de werknemer.

In grote bedrijven leidt ontevredenheid met het werk of met de werksituatie eerder tot ziekteverzuim dan tot het vinden van een andere baan, aldus het EIM.

Flinke winstgroei Bührmann-Tetterode

AMSTERDAM – Ook in het derde kwartaal van dit jaar is het bij Bührmann-Tetterode voorspoedig gegaan. In de eerste negen maanden kwam de omzet ten opzichte van dezelfde periode van het voorgaande jaar 2,7 procent hoger uit op ruim ƒ 2,4 miljard. Het bedrijfsresultaat steeg met 25 procent van ƒ 107 miljoen tot ƒ 135 miljoen en de nettowinst met 71,3 procent van ƒ 26,8 miljoen tot ƒ 45,9 miljoen. De nettowinst per aandeel ging bij een flink gestegen aantal uitstaande stukken omhoog met 31,3 miljoen van ƒ 7,13 tot ƒ 9,36, aldus het concern.

Het stijgingspercentage van de omzet blijft gelijk als men verkochte en overgenomen ondernemeingen buiten beschouwing laat. Het bestuur blijft bij haar verwachting, dat de nettowinst in 1986 de ƒ 90 miljoen zal overschrijden. In 1985 was het ƒ 57,3 miljoen.

In de sector grafisch papier, kantoor en vrije tijd kon de opgaande lijn in het derde kwartaal worden doorgetrokken. De behaalde omzetgroei kwamt tot uitdrukking in de verbetering van de resultaten. De sector grafische apparatuur werd ook in het derde kwartaal geconfronteerd met een sterke vraag. Bij een stijgende omzet nam de toegevoegde waarde, mede dank zij een gewijzigde produktensamenstelling toe. De orderportefeuille voor leveringen in het vierde kwartaal 1986 en in 1987 bleef op een hoog peil. In de sector verpakkingen en tissue stond de omzet in guldens onder druk door de tendens tot lagere prijzen. De goede vraag naar de produkten leidde tot volumegroei en een goede capaciteitsbezetting, waarbij de resultaten zich bevredigend ontwikkelden.

De vermogensverhoudingen zijn na 30 september aanzienlijk verbeterd door de claimessie, waardoor het eigen vermogen steeg met ruim ƒ 196 miljoen.

Beurscomputers slaan snel alarm

(Door Hans Amesz)

DEN HAAG – Begin deze week kelderde de Dow Jones-index van Wall Street met bijna 42 punten. Het schandaal rondom de effectenhandelaar Ivan Boesky, die op ongekend grote schaal misbruik van voorwetenschap had gemaakt en veroordeeld werd tot betaling van 100 miljoen dollar, heeft daar ongetwijfeld toe bijgedragen. Maar er speelde ook nog wat anders.

In de Verenigde Staten lopen alle beurstransacties via de computer. De elektronica maakt mogelijk wat vroeger ondenkbaar was: talloze beursgegevens te bundelen en zichtbaar te maken. Daardoor zijn hele nieuwe vormen voor de beurshandel ontstaan. Eén daarvan, de zogenaamde program-handel, zorgt ervoor dat koersachteruitgang onmiddellijk wordt omgezet in een baisse en dat koersstijging even zo snel tot een hausse wordt.

Dat gebeurde dit jaar drie keer (op 7 juli, op 11 september en op 18 november). Bepaalde ontwikkelingen als de angst voor een neergang van de conjunctuur, de vervlogen hoop op een renteda-ling of de vrees voor de gevolgen van de Boesky-affaire zorgden voor verkoopopdrachten. Daardoor, overeenkomstig de wet van vraag en aanbod, zakten de koersen. Tot een niveau waarop de Dow Jones en andere graadmeters een kennelijk kritisch punt bereikten.

In de computers ging de alarmknop branden. De lawine kwam aan het rollen. Op 7 juli waren aan het eind van de dag meer dan 124 miljoen aandelen verkocht. Een leger van computers was tot een unanieme beslissing gekomen en had een verkoopprogramma in werking gezet dat keurig werd afgedraaid. Het tegenovergestelde is natuurlijk net zo goed mogelijk.

De voortdurende vergelijkingen per computer van koersen van individuele aandelenfondsen met in termijncontracten gebundelde noteringen schept plotselinge, nauwelijks van tevoren te berekenen, vraag- en aanbodsituaties op de Amerikaanse kapitaalmarkten. Daaruit vloeien de grote koersfluctuaties voort. Dat verhoogt natuurlijk de kansen, maar ook de risico's.

De computer is niet meer weg te denken uit de beurshandel. Met de zogenaamde 'Big Bang' heeft hij ook zijn intrede gedaan op de Londense beurs. Immers, als je bij wil blijven, moet je aansluiting bij New York houden. Binnenkort zal ook in Amsterdam een stuk van de beursvloer in computers worden gedaan. Vooralsnog gaat het alleen om de handel tussen verzekeraars, pensioenfondsen, effectenmakelaars en banken onderling. En alleen om bedragen van meer dan 1 miljoen gulden in aandelen of 2,5 miljoen in obligaties.

Akzo-topman: „Technologiebeleid op lange termijn zien"

'High-tech' kansloos zonder traditionele industrie

(Van onze redactie economie)

ARNHEM – De meer traditionele industrieën mogen niet te snel worden afgeschreven. Gebeurt dit wel, dan zal de industriële basis dusdanig verzwakken dat alle pogingen om high tech te stimuleren onvoldoende resultaat zullen opleveren. Alleen bij een industrie die vandaag gezond is, zal het lukken de technologie van morgen te ontwikkelen. Het technologiebeleid van de overheid zal daarom, naast aandacht voor een aantal voor de toekomst van belang zijnde technologiën, een heel belangrijke generieke component moeten hebben waar de industrie op kan inspelen.

Dat zei mr A. Loudon, bestuursvoorzitter van Akzo, gisteren ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van Nijenrode. Volgens Loudon zorgt de traditionele industrie niet alleen voor een belangrijke directe werkgelegenheid, maar ook voor een omvangrijke indirecte werkgelegenheid. De Akzo-topman betoogde bovendien dat high tech zonder een traditionele industrie geen groeikansen zou hebben, omdat een groot deel van de ontwikkelde produkten in de traditionele industriesectoren wordt toegepast.

Maar ook voor de dienstensector is de industrie van wezenlijk belang, aldus Loudon: „In de periode 1970-1984 daalde de werkgelegenheid weliswaar met 600.000 naar 1,2 miljoen arbeidsjaren, maar steeg het werk dat de industrie inkocht van ruim 150.000 tot bijna 250.000 arbeidsjaren".

Volgens de Akzo-topman bestaat in Nederland de neiging om bij het stimuleren van technologische ontwikkelingen steeds de nadruk te leggen op de high tech-component: „Aandacht voor high tech is zeker nodig, maar mag niet worden ingegeven door korte termijnoverwegingen. Bij een te modieus beleid is het gevaar groot dat de belangstelling en de aandacht van de overheid te snel verandert. Vooral voor het technologiebeleid is het nodig dat de overheid zich vastlegt op een lange termijn", aldus mr. Loudon.



● Minister N. Smit-Kroes van verkeer en waterstaat opende gisteren in Lelystad een nieuw proefcentrum van de rijksdienst voor het wegverkeer. Beproevingen leveren hier gegevens op over gedrag en stabiliteit van de voertuigen; maar er worden ook metingen verricht naar de geluidsproduktie en de uitstoot van verbrandingsgassen. De tests worden overigens niet uitgevoerd met deze miniatuur-truck.

Saoedi's vragen RDM offerte onderzeeërs

ROTTERDAM – De Rotterdamse Droogdok Maatschappij (RDM) heeft van Saoedi-Arabië een offerte gekregen voor de bouw van onderzeeboten. Directeur nieuwbouw van de RDM, P.R. Eijsker, bevestigde dat over de mogelijke order contact is gelegd met de de Nederlandse regering. Levering van oorlogsmaterieel aan Saudi-Arabië ligt gevoelig wegens de relatie met Israël, dat tegen wapenleveranties is aan een Arabisch land.

Eijsker wilde alleen nog kwijt de mogelijke order van enorme betekenis te vinden voor de werkgelegenheid. Om het project niet in gevaar te brengen deed hij geen nadere mededelingen. Het ministerie van economische zaken (EZ) wilde helemaal geen commentaar geven. Een bedrijf dat goederen wil verkopen die op de lijst van strategische goederen staan, moet daarvoor een exportvergunning bij dit ministerie aanvragen. Bij wapenleveranties moet tevens het ministerie van buitenlandse zaken aan EZ advies uitbrengen

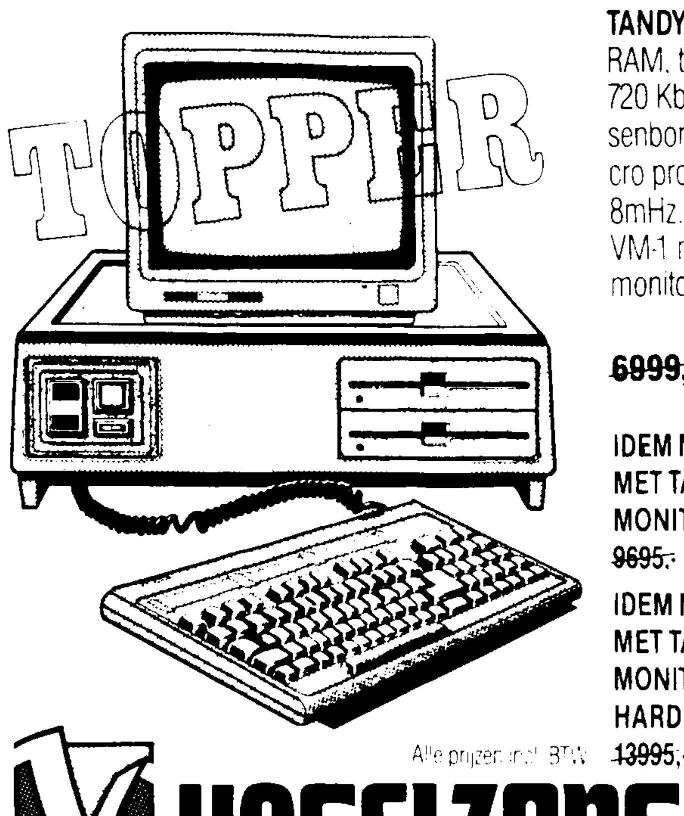
In juni dit jaar maakte de werf bekend dat Saudi-Arabië serieuze belangstelling toonde voor de aankoop van een niet nader genoemd aantal onderzeeboten uit de Walrusklasse. In reactie daarop heeft Israël in juli officieel laten weten dat het zich over een eventuele levering zorgen maakt. De Nederlandse zaakgelastigde in Israël is daarover op het ministerie van buitenlandse zaken ontboden.

Boesky maakte dubbel misbruik van voorkennis

(Van onze redactie economie)

DEN HAAG – Dit is de ironie in het kwadraat. Dat zei een grote effectenhandelaar in Wall Street nadat bekend was geworden dat Ivan F. Boesky misbruik van voorwetenschap van zijn eigen zwendelaffaire heeft gemaakt. Vlak voordat bekend werd dat hij 100 miljoen dollar moet betalen wegens illegale praktijken, heeft Boesky namelijk nog aandelen ter waarde van minstens 440 miljoen dollar verkocht. En wel in de wetenschap dat de publicatie van zijn zwendelpraktijken de koersen zou doen kelderen. Dubbel misbruik van voorkennis dus.

Ivan Boesky verkocht zijn aandelen vorige week hoewel zijn advocaten en de beurscommissie SEC (Securities and Exchange Commission) op de hoogte van zijn plannen waren. Een advocaat, die optreedt namens Boesky, verklaarde dat de verkopen van zijn cliënt „uitsluitend als een investeringsbeslissing" moesten worden opgevat. „Boesky had het gevoel dat de aandelen overgeprijsd waren". Geen wonder, hij beschikte over de grootste inside informatie. "Ik weet niet of de hele markt Boesky in staat van beschuldiging kan stellen", aldus citeert de Wall Street Journal een financiële specialist, „maar als hij aan één persoon heeft verkocht, is er zonder twijfel weer een nieuwe affaire. Wat Boesky heeft gedaan is onvoorstelbaar schandelijk".



BEURSOVERZICHT

Opleving

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft donderdag een flinke opleving te zien gegeven. Bij nog steeds tamelijk laag blijvende omzetten (ƒ 422 miljoen in aandelen en ƒ 353 miljoen in obligaties) veerden veel aandelenkoersen op, sommige zelfs zeer aanzienlijk. De algemene stemmingsindex sloot 1,6 punt hoger op ƒ 143,2. Ook de obligatiemarkt toogde vriendelijk nadat Wall Street de meevallende groeicijfers van de Amerikaanse economie had begroet met een stijging van de obligatiekoersen.

Het minst konden de internationale aandelen van de opleving profiteren, omdat die gehinderd werden door de lagere dollar. Koninklijke Olie bracht het dan ook niet verder dan een winst van ƒ 0,60 op ƒ 205,70. Philips voegde ƒ 1,30 aan de koers toe op ƒ 45,40 en Unilever klom ƒ 5 naar ƒ 496,50. Akzo sloot ƒ 1,70 hoger op ƒ 159 en KLM was enkele dubbeltjes beter. Hoogovens echter zakte ƒ 1 naar ƒ 48,60.

Zeer in trek was Bührmann Tetterode, die na de publikatie van de fraaie cijfers over de afgelopen negen maanden naar een slotkoers van ƒ 229 liep, een winst van ƒ 4,50. Het collega-papierfonds KNP werd meegetrokken naar een winst van ƒ 2,50 op ƒ 158.

Vast in de markt lag Ahold, die na een drukke handel ƒ 2,90 hoger sloot op ƒ 110,20. De drankenfondsen waren ook zeer in de gratie, waarbij Bols ƒ 3,50 aantrok tot ƒ 171 en Heineken ƒ 4,50 tot ƒ 174,50.

Ook de uitgevers lagen vast in de markt. Elsevier sloot ƒ 6 hoger op ƒ 243, Kluwer werd ƒ 8 hoger verhandeld op ƒ 263,50 en voor VNU werd ƒ 5 meer betaald op ƒ 325. Pakhoed viel op met een winst van ƒ 2,70 op ƒ 76,20. Banken en verzekeraars waren eveneens zeer vriendelijk gestemd. Verlies was er nog steeds voor HBG, die ƒ 1,50 lager sloot op ƒ 103,50.

Op de parallelmarkt bracht Rood Testhouse, waarin voor het eerst werd gehandeld, ƒ 20,50 op. Geen slecht begin, gezien de uitgiftekoers van ƒ 16 en de laatste inschrijvingskoers van ƒ 4.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 28.050-ƒ 28.550, vorige ƒ 28.460-ƒ 28.960, bewerkt verkoop ƒ 30.150, vorige ƒ 30.560.

ZILVER: onbewerkt ƒ 360-ƒ 430, vorige ƒ 370-ƒ 440, bewerkt verkoop ƒ 470, vorige ƒ 480.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren.

Amer. dollar	2,21	2,33
Brits pond	3,05	3,35
Belg. frank (100)	5,26	5,56
Duitse mark (100)	110,75	114,75
It. lire (10.000)	15,30	17,30
Port. esc. (100)	1,25	1,75
Can. dollar	1,59	1,71
Franse fr. (100)	33,00	36,00
Zwits. fr. (100)	133,50	138,00
Zweedse kr. (100)	30,75	33,75
Noorse kr. (100)	28,25	31,25
Deense kr. (100)	28,00	31,00
Oost. schill. (100)	15,65	16,35
Spaanse pes. (100)	1,56	1,61
Griekse dr. (100)	1,25	1,35
Finse mark (100)	44,25	47,25
Joeg. dinar (100)	0,50	0,70
Iers pond	2,92	3,22

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt van gistermiddag.

Amer. dollar	2,2662-2,26875
Brits pond	3,1985-2035
Duitse mark	112,940-990
Franse frank	34,4-0,5,50
Belg. frank	5,4305-4355
Zwits. frank	135,765-815
Japanse yen	139,45-55
Ital. lire	16,285-335
Zweedse kroon	32,630-680
Deense kroon	29,855-905
Noorse kroon	29,965-30,015
Canad. dollar	1,62475-62725
Oost. schill.	16,0410-0410
Iers pond	3,06-07,50
Spaanse pes.	1,6660-6790
Gr. drachme	1,5800-6850
Austr. dollar	1,4550-4650
Hongk. dollar	29,05-29,30
Nieuwz. dollar	1,1700-1800
Antill. gulden	1,2500-2600
Surin. gulden	1,2550-2950
Saoedi rial	60,35-60,60
Ecu gulden	2,3460-3515

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	278,7	280,7
Algemeen lokaal	296,2	295,7
Internationals	263,0	264,5
Industrie	278,2	280,6
Scheep- en luchtvaart	222,9	222,8
Banken	392,6	395,2
Verzekering	635,9	641,4
Handel	301,6	306,7
CBS-oblig. index	115,5	115,5
Rendem. staatslening	6,29	6,26
waarvan 3-5 jaar	6,10	6,07
waarvan 5-8 jaar	6,37	6,36
waarvan 5 langste	6,39	6,38
rend. BNG leningen	6,82	6,80
rend. bankleningen		
rend. pandbrieven	5,94	5,94

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdag avond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van donderdagmiddag):

Akzo 159,30 - 160,50
Kon. Olie 205,50 - 207,00
Philips 45,40 - 45,80
Unilever 495,50 - 499,00
KLM 45,50 - 46,00

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde):

Begin	1841,54	819,00	204,86	727,40
Hoogst	1866,28	831,00	208,03	737,65
Laagst	1823,12	814,00	203,71	721,41
Slot	1860,66	826,75	207,22	734,89
Winst/verlies	+34,03	+10,25	+2,19	+11,34

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen (hoofdfondsen)

AEGON	91,70	92,70
Ahold	107,30	110,20
Akzo	157,30	159,00
A.B.N.	547,00	550,50
Alrenta	148,30	148,30
Amev	74,20	75,20
Amro-Bank	94,50	95,30
Ass. R'dam	123,50d	125,00
Bols	167,50	171,00
Buhrm.Tet.	224,50	229,00
Dordtsche P.	194,00	194,50
Elsevier	237,00	243,00
Fokker	64,00	64,20
Friesch Gr.H.	37,50	37,50
Gist-Broc. c	48,50	49,20
Heineken	170,00	174,50
Hol.Bet.Gr.	105,00	103,50
Hoogovens	49,60	48,60
Hunter Dougl.	60,80	60,50
Int.Muller	82,00	81,50
KLM	45,40	45,70
Kluwer	255,50	263,50
Kon.Ned.Pap.	155,50	158,00
Kon. Olie	205,10	205,70
Nat. Nederl.	78,20	78,80
N.M.B.	206,00	207,00
Nedlloyd Gr.	179,00	179,50
Nijv. Cate	134,50	135,30
Oce-v.d.Gr	458,00	458,00
Ommeren Van	36,70	36,80
Pakhoed Hold.	73,50	76,20
Philips	44,10	45,40
Robeco	91,10	91,50
Rodamco	136,80	136,70
Rolinco	81,60	81,70
Rorento	49,40	49,60
Stork VMF	26,00	26,50
Unilever	491,50	496,50
Ver.Bezit VNU	320,00	325,00
Wessanen	81,00	81,00

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	63,50	64,90
Ahrend Gr. c	140,50	142,00
Asd Rubber	11,80	11,80
Amst.Rijtuig	860,00	860,00
Ant. Verff.	280,00	
Audet	208,00	208,00
Aut.Ind.R'dam	115,00	115,20
BAM-Holding	97,00	96,50
Batenburg	100,00	102,00
Beek. Van	120,50	120,50
Beers' Zonen	239,00	242,00
Begemann	50,00	52,00
Behndo	413,00	413,00
Berkel's P.	30,80	30,80
Blvd. Will.	60,50	61,00
Boer De, Kon.	196,00	193,00
Borsumij Wehry	140,00	145,00
Boskalis W.	8,60	8,90
Boskalis pr	6,80	7,00
Braat Bouw	255,00	255,00
Bredero	106,00	
Bredero c	100,00	
Br. Moljin c	5,90	5,50
Burgman H.	3010,00	3010,00
Calvé-Delft c	691,00	692,00
Calvé pref.c	3650,00	3660,00
Centr.Suiker	65,10	65,00
C.S.M. cert	65,90	65,40
Ceteco	257,00	254,00
Ceteco cert.	258,00	257,00
Chamotte Unie	60,00	61,00
Cindu-Key	87,00	87,00
Clamundo	410,00	406,00
Cred.LBN	86,50	87,50
Desseaux	192,00	196,00
Dordtsche pr.	189,50	189,20
Dorp-Groep	309,00	310,00
Econosto	125,00	125,00
EMBA	780,00	780,00
Enraf-N. c	53,50	53,30
Eriks hold.	283,00	286,00
Furness	38,50	38,50
Gamma Holding	342,00	347,00
Gamma pref	25,70	26,00
Gelatine D.	222,00	222,00
Gerofabriek	110,00	112,00b
Geveke El.	123,50	125,50
Geveke T.H.	43,80	43,70
Giessen de N.	103,50	104,50
Goudsmit Ed.	154,50	156,00
Grasso's Kon.	149,00	147,50
Grolsche B. c	84,00	84,50
GTI-Holding	144,00	144,00
Hagemeyer	72,00	72,00
Hoek's Mach.	191,00	187,00
Holdoh Hout	460,00	465,00
Holec	35,00	35,50
Holl.Am.Line	820,00	829,00
H.A.L. Tr. b	819,00	819,00
Heineken Hld	152,00	154,00
Holl.Sea S.	2,71	2,73
Holl. Kloos	383,00	382,00
Hunter D pr.	4,60	4,40
ICA Holding	36,00	36,00
IGB Holding	33,00	34,30
IHC Caland	15,90	15,90
Industr. My	151,00	150,00
Ing.Bur.Kondor	451,00	451,00
Kas Ass.	68,80	69,10
Kempen & Beg.	181,00	181,00
Kempen & Co	355,00	358,00
Klene's Suik.	1030,00	1030,00
KBB	122,70	124,30
KBB (cert.)	122,20	123,80
KBB (pref.)	31,50	31,50
Kon. Sphinx	67,50	67,80
Koppelpoort H.	370,00	372,00
Krasnapolsky	138,00	138,00
Landré & Gl.	645,00	645,00
Leidsche Wol	95,20	96,00
Macintosh C.	90,60	92,00
Maxwell Petr.	479,00	476,00
Medicopharma	73,00	75,00
Meneba	77,00	76,00
MHV Amsterdam	8,20	8,00
Mocara Emm.	895,00	900,00
M Emm OB cert	11300,00	11300,00
M Emm. WI-cert	2450,00	2420,00
Mulder Bosk	60,50	60,50
Multihouse	26,50	26,70
Mynbouwk. W	306,00	300,00
Naarden Int.	90,00	90,00
Naeff	225,00	
NAGRON	55,50	55,30
NBM Bouw	10,70	10,60
NEDAP	343,00	342,00
Ned.Springst.	17000,00	17000,00
Norit	327,00	330,00
Nutricia	276,50	278,00
OTRA	403,00	410,00
Palthe	107,00	107,00
Pont. Kon.	75,00	77,50
Porcel. Fles	139,00	138,00
Pronam	105,00	103,50
Proost en Br.	53,60	55,00
Ravast	48,00	46,50
Reesink	56,00	56,20
Riva	75,00	75,00
Riva (cert.)	75,50	75,00
Rommenholler	3110,00	3110,00
Samas Groep	125,00	126,20
Sanders Beh.	400,00	405,00
Sarakreek	36,00	36,70
Schuitema	925,00	935,00
Schuppen	75,00	73,00
Schuttersv.	111,00	113,00
Smit Intern	30,80	30,60
Sporth.Centr.c.	140,00	139,00
St.Bankiers c	48,50	48,80
Telegraaf De	320,00	321,00
Text Twenthe	144,00	144,00
Thomass.Dr.V	27,00	26,70
Tulip Comp.	58,40	59,20
Tw.Kabel Hold	855,00	858,00
Tw. en Gudde	94,00	94,20
Ubbink	176,00	175,00
Ver.Glasfabr	185,00	186,00
Verto	41,70	41,70
Volker Stev.	27,60	27,60
VRG Gem.Bez.	145,50	147,00
Wegener's	109,50	111,00
Westhaven Asd	276,00	270,00
Wolters Samsom	116,00	116,80
Wyers	59,00	61,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f	322,00	324,00
ABN Beleg.f.	54,10	54,30
Alg Fondsenb	238,00	240,00
America Fund	253,50	249,00
Amro Neth.F.	69,30	69,90
Amvabel	112,20	112,30
Bemeo Austr.	62,50	62,50
Bever Belegg	30,40	30,40
BOGAMIJ	168,00	166,00
Chemical Fund	18,00	18,00
DP Am. Gr.F	21,60	21,50
Eng-Holl.B T I	1040,00	1040,00
Equity Mort.F	62,20	62,50
Euroinvest I	75,00	75,00b
Eur.Ass. Tr	10,50	10,10
Hend Eur.Gr.F.	221,00	221,50
Holland Fund	72,50	72,20
Holl.Pac F	65,00	64,50
Interbonds	575,00	575,00
Intereffekt	32,70	32,00
Japan Fund	35,80	35,00
MK Int.Vent	58,70	59,30
Nat.Res.Fund	995,00	1003,00
NMB Dutch Fund	35,40	35,50
Obam. Belegg.	178,00	178,20
OrcoAust.M F	40,50	40,50
Orcur.Ned.p.	47,00	47,00
Rentalent Bel.	1238,60	1239,00
Rentotaal NV	27,30	27,30
Rolinco cum.p	105,00	105,00
Sci Tech	14,50	14,50
Technology F.	29,80	29,30
Tokyo Pac. H.	164,70	164,70
Trans Eur.F.	60,20	60,20
Transpac.F	375,00	373,00
Uni Invest	166,00	166,00
Unico Inv.F	85,00	78,90e
Unifonds	32,00	31,60
Venture F.N.	45,90	45,90
VIB NV	82,80	83,00
Viking Res	33,00	33,50
Wereldhave NV	178,00	178,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	108,90	108,90
3½ EngWarL	36,30	36,50
7¾ EIB 72	100,90	101,00
5¾ EIB 65	99,10	99,10
4 Norsk Hyd37	95,00	-
6¾ Rothmans	125,00	-

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	40,00	40,00
Amer. Brands	41,50	41,50
Amer. Expres	56,20	55,90
Amer. Motors	3,00	3,00
Am.Tel.& Tel	25,25	25,50
Ameritech	124,50	125,50
Amprovest Cap.	176,50	176,50
Amprovest Inc	320,00	320,00
ASARCO	15,70	15,50
Atl. Richf.	58,80	58,50
BAT Industr	4,45	4,50
Bell Atlantic	65,70	65,40
Bell Res.Adr	4,10	4,10
Bell South	55,10	55,20
Bethl. Steel	5,20	5,30
Boeing Comp.	49,40	50,25
Burroughs	77,75	78,90
Chevron Corp.	45,60	46,00
Citicorp.	48,70	50,00
Colgate-Palm	39,80	39,60
Control Data	25,20	25,60
Dow Chemical	56,00	57,00
Du Pont	84,00	85,10
Eastman Kodak	64,30	65,50
Exxon Corp.	67,25	67,60
First Pacint	0,82	0,82
Fluor Corp	11,70	11,10
Ford Motor	55,10	57,20
Gen. Electric	74,90	76,00
Gen. Motors	69,40	71,00
Gillette	61,00	57,50b
Honeywell	67,60	69,10
Int.Bus.Mach	120,65	123,90
Intern.Flavor	39,00	40,00
Intern. Paper	71,10	71,80
ITT Corp	52,10	51,60
Litton Ind.	79,50	79,00
Lockheed	50,00	49,00
LTV Corp.	1,70	1,90
Minnesota Mining	107,00	106,50
Mobil Oil	39,10	38,90
N.Am.Phil.	38,90	39,10
Nynex	61,40	62,10
Occ.Petr.Corp	27,60	28,10
Pac. Telesis	51,50	51,70
Pepsico	27,00	27,00
Philip Morris C.	67,25	68,40
Phill. Petr.	10,50	10,70
Polaroid	65,80	66,60
Quaker Oats	77,90	77,00
RJR Nabisco	47,40	47,80
Saralee	67,00	67,20
Schlumberger	31,50	31,60
Sears Roebuck	41,40	41,60
Southw. Bell	107,20	106,90
Tandy Corp.	39,40	40,20
Texaco	35,30	35,10
Texas Instr.	112,80	115,20
Union Carbide	23,00	23,20
Union Pacific	59,40	60,00
USX Corp	20,80	20,60
US West	54,50	54,70
Warner Lamb.	54,50	55,50
Westinghouse	55,75	56,80
Woolworth	42,00	41,80
Xerox Corp.	55,40	57,50

Certificaten buitenland

AMAX Inc	29,00	29,00
Am. Home Prod.	176,00	166,00
Am. Motors	8,40	8,10
ATT Nedam	56,00d	57,00
ASARCO Inc.	31,00	-
Atl. Richf.	135,00	134,00
Boeing Corp	116,00	114,00
Burroughs	176,00	178,00
Can. Pacific	23,40	23,40
Chevron Corp.	103,50	103,50
Chrysler	85,00	81,70
Citicorp	115,00	112,50
Colgate-Palm.	91,00	90,00
Control Data	53,00	53,00
Dart & Kraft	118,00	117,50
Dow Chemical	125,10	127,00
Eastman Kodak	145,00	146,00
Exxon Corp.	154,00	154,00
Fluor Corp	28,50	27,00
Gen. Electric	169,00	171,00
Gen. Motors	160,00	162,00
Gillette	125,50	129,00
Goodyear	102,50	96,00
Inco	29,10	29,00
I.B.M.	278,00	285,00
Int. Flavors	89,50	90,00
ITT Corp	118,50	116,50
Kroger	66,00	66,00
Lockheed	113,00	111,00
Merck & Co	227,50	228,00
Minn. Min	243,00	243,00
N.Am.Philips	87,50	86,60
Pepsi Co	62,50	62,00
Philip Morris C	153,50	155,00
Phill. Petr.	23,00	23,00
Polaroid	142,50	140,50
Procter & G	161,00	164,00
Quaker Oats	180,00	180,00
Schlumberger	70,50	69,30
Sears Roebuck	95,00	-
Shell Canada	39,30	39,10
Sperry Corp	161,00	-
Tandy Corp	88,50	89,50
Texas Instr	253,00	259,00
Union Pacific	131,00	134,00
USX Corp	49,00	47,20
Varity Corp	4,70	4,70
Westinghouse	126,70	128,10
Woolworth	95,50	93,50
Xerox Corp	129,00	128,00

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AEG Telef.	13,00a	
Deutsche B	796,00	802,00
Dresdner B	392,50	394,00
Hitachi (500)	850,00	850,00
Hoechst	256,50	253,50
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestle	9100,00	
Siemens	700,00	706,50

Warrants

Ahold	1505,00	1566,00
Akzo	60,00	61,50
Amer. Express	49,00	-
AMRO warr	34,50	35,00
Asia Pac Gr F	3,50	3,70
Bever Bel	2,10	2,20
Bogamij	58,00	58,00
Bredero	29,00	-
Falcons Sec.	9,60	9,75
Honda motor co.	750,00	740,00
K.L.M. B	400,00	405,00
K.L.M. 85-92	222,50	235,00
MK Int. Vent.	8,30	8,30
Nat.Nederl. 76	3070,00	3100,00
Nat.Nederl. 78	2680,00	2730,00
Philips Gem B	51,00	53,50
Philips 85-89	260,00	272,00
St Bankiers a	19,50	19,70
St Bankiers b	17,60	17,30
Tulip Comp.	86,20	87,00

Euro-obligaties & conv.

10 Aegon 85	107,00	107,15
11 Aegon 84	107,25	107,25
15 Aegon 82	103,25	103,25
Aegon warr.	30,00	29,50
13 Amev 85	106,50	106,50
13 Amev 85	101,80	101,00
10 Amev 85	110,00	110,15
11 Amev 86	98,30	97,50
13 Amro-Bank 82	113,65	113,90
10¼ Amro 83	107,00	107,00
10 Amro 86	96,40	95,75
5¾ Amro 86	98,00	98,00
Amro Bank wr	118,00	120,00
Amro za 86	69,50	69,70
9 BMH ecu 85-92	103,90	103,90
11 CC Rabo 83	110,30	110,40
9 CC Rabo 85	[illegible]	[illegible]
7 CC Rabo 84	108,50	106,50
11 DSM 84	107,00	107,00
10 EEG-ecu 84	102,00	102,50
9¾ EIB ecu 85	109,30	109,00
12 HlAirl.F	95,75	95,40
12 HlAirl.F	107,10	107,10
HollAirl.warr.	51,50	51,50
KLM warrant	7,50	7,00
12 NIB(A) 85-90	105,50b	100,00
12 NIB(B) 85-90	112,00	112,00
11 NGU 83	111,75	111,75
11 NGU 84	108,75	108,75
10 NGU 83	109,25	109,25
8¾ Phil. 86	103,90	103,40
6¾ Phil 83	98,20	98,20
14 Un Beccarv 86	101,30	101,30
12¾ Unil	97,00	97,00
4½ Akzo 69	196,00	197,00
5 Amro 69	384,00	-
5 Gist 69	450,00	450,00
5 Hoog 68	109,00	108,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Breev. aand	23,00	
Breev. cert	23,00	-
Rademakers	15,50	18,50
RSV cert	3,81	3,90
7 RSV 69	48,30	49,00

Parallelmarkt

Alanheri	16,30	16,20
Asc Opt Tr	55,00	55,20
Crown v G	140,00	142,00
Datex Hold	55,20	55,00
De Drie Electr	25,00	25,20
Dentex Groep	42,00	41,70
DOCdata	93,20	93,20
Geld Pap c	92,00	92,30
Hes Beheer	295,00	295,00
Melle	254,00	255,00
Pie Med	21,00	22,50
Polynorm	102,50	102,50
Text Lite	13,70	13,90

OPTIEBEURS

aegn	c	jan	[illegible]	[illegible]	1,40	1,50
aegn	c	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4,40	[illegible]
am	c	jan	115,00	244	2,20	5,50
am	p	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4,50
akzo	c	jan	150,00	441	[illegible]	12,50
akzo	c	apr	160,00	524	[illegible]	[illegible]
akzo	c	jan	170,00	[illegible]	[illegible]	2,50
akzo	c	92	150,00	227	41,50g	42,50
akzo	p	jan	160,00	292	[illegible]	5,20
akzo	p	jan	160,00	222	11,50g	10,00
dlf	c	dec	250,00	246	1,00	1,80
dlf	c	dec	235,00	377	[illegible]	[illegible]
dlf	c	dec	250,00	201	[illegible]	[illegible]
dlf	c	mrt	225,00	190	7,00	6,70
dlf	c	[illegible]	225,00	250	[illegible]	2,60
dlf	p	jan	[illegible]	[illegible]	4,50	4,70
dlf	p	mrt	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1,40
goud	c	[illegible]	420,00	[illegible]	8,00	7,20
goud	p	[illegible]	400,00	[illegible]	15,50	18,50
gist	c	jan	45,00	421	4,70	[illegible]
gist	c	jan	[illegible]	734	[illegible]	2,50
gist	c	jan	52,00	272	1,00	1,50
hein	c	jan	180,00	196	3,80	4,50g
hoog	p	jan	50,00	415	3,50	4,20
hoog	p	jan	55,00	226	6,50	7,00
klm	c	jan	45,00	764	2,10	2,50
klm	c	apr	50,00	257	2,00	2,20
klm	p	jan	45,00	130	1,50	1,50
nla	c	nov	137,50	262	0,60a	0,80
nla	c	nov	137,50	200	1,50a	1,50
nlc	p	nov	115,00	1750	0,50	0,30
nlf	c	nov	107,50	200	1,00	[illegible]
nlt	c	nov	107,50	1000	2,30a	2,20
nlt	p	feb	112,50	1000	3,80a	3,40
nlx	p	nov	102,50	750	0,50	0,40
nlx	[illegible]	[illegible]	[illegible]	225	[illegible]	[illegible]
nlx	[illegible]	nov	100,00	274	1,90a	[illegible]
nlx	p	nov	102,50	200	2,00	2,00
nlx	p	feb	102,50	250	2,70a	2,30
phil	c	jan	45,00	436	[illegible]	2,50a
phil	c	jan	50,00	1624	0,70	1,10
phil	c	jan	55,00	291	0,30	0,40
phil	c	apr	50,00	846	1,90a	2,30
phil	c	92	55,00	1775	9,60	10,40
phil	p	jan	45,00	300	2,60b	2,00
olie	c	jan	190,00	527	16,80	17,50
olie	p	jan	200,00	211	3,00	2,50
olie	p	jan	210,00	239	7,50	7,00
unil	c	jan	500,00	213	15,50g	18,50
unil	c	jan	520,00	312	9,00	10,50

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Aangeboden betrekkingen

Voor direct gevraagd

kok

snelle zelfstandige à la carte-werker voor bistrokeuken; voor ± 6 weken, ter vervanging wegens ziekte. Tel. 045-715155, vrijdag van 14.00 tot 18.00 uur.

BARMEISJE gevr. Mog. tot enkele dg. p.wk. Tev. voor weekend. 045-463943.

Gevr. BAKKER voor enkele uren per week voor supermarkt met bake-off systeem. Br.o.nr. HK 686 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevraagd part-time MEDEWERKER voor groente-afdeling, met ervaring. Br.o.nr. HK 685 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Reiter Schoonmaakorg. b.v. vr. parttime SCHOONMAAKSTER voor projecten in centrum Heerlen voor ochtend- en avonduren. Soll. t.a.v. hr. Goedmakers, Reiter Schoonmaakorg. b.v., Lage Frontweg 24, 6219 PD Maastricht, tel. 043-215947.

SERVEERSTER gevr. van wo. t/m za. van 18 tot 22 uur, zond. 12 tot 22 uur, in overeenkomst. Restaurant Alt Tüddern, Sittarderstraat 39, tel. 09-4924562569, privé 09-4924561550.

Privéclub in Geleen vraagt met spoed een MEISJE. Werktijd in overleg, van ma. t/m vr. Tel. 04494-42313.

DRUMMER gezocht v. top-40 muziek, tel. 045-351499. Na 18 uur 045-315450.

Part-time CHAUFFEUR voor taxi- en groepsvervoer gevr. Tevens parttime centralist. Pers. reageren tussen 19 en 20 u. Taxi Hanneman, Strijthagerweg 125, Kerkrade, tel. 045-452666.

Gevr. ADMINISTRATEUR (m/v) met voltooide MEAO- of MBA-opleiding. Schriftelijke sollicitaties te richten aan Van der Zalm BV, Postbus 22059, 6360 AB Nuth.

ASSISTENTE gevr.v. escortservice in gr.streek België. 09-3211766142.

Bar vraagt met spoed nog een MEISJE. Info na 14.00 uur 04750-15802.

BARDAMES gevraagd van 8 tot 02 uur 's woensdags en 's zondags gesloten. Palominobar Hoensbroek, 045-222748 b.g.g. 045-454936.

Wij zoeken met spoed

loodgieters

en

CV-monteurs

Voor inlichtingen:
ASB-uitzendbureau
Dr. Poelsstr. 15 Heerlen
tel. 045-719600.

ASSISTENTE gevr. voor privéwerk, werktijden niet belangrijk. 045-227734.

PRIVÉHUIS Heerlen en Geleen vraagt met spoed meisjes. 04490-26853 b.g.g. 045-224855.

HANDLANGER-STEIGERMAKER gevr. met spoed voor werk in Nederland. Bellen tussen 17 en 19 u. Tel. 045-325865.

BUFFETJUFFR. gevr., liefst met erv. Tel. 04492-1873 b.g.g. 0932-11762993.

Vr. DAMES voor middagen/of avonduren. Tel. 04492-1873 b.g.g. tel. 0932-11762993.

KINDEROPPAS voor zaterdags van 7.30 tot 17.30 uur. Br.o.nr. HK 691, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ACS vraagt per direct COMPUTEROPERATORS m/v, minimaal 2 jaar ervaring m.v.s. Tel. 01720-30135.

Gevraagd vrouwelijke BUFFETHULP ± 22 jr. voor de weekends, disco-/dancing A Gen Kirk, Gulpen, tel. 04450-1610.

Met spoed gevr. MEISJES voor nieuw privéh. te België (gr. str.). Tel. inl. 045-212054 tuss. 19 - 23 u.

Privéclub Nancy kan nog MEISJES plaatsen. Bel voor afspraak 04494-45098.

PORTIER gevr. v.d. zaterdagavond. Het Streeperkruis Schaesberg.

Ervaren part-timers gevr. v. SUPERMARKT. Br.o.nr. HK 692 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. ass. RED-HOUSE Club, tel. 045-425101 na 20 uur.

METSELAARS en opperlieden gevr. Bouwbedrijf Paro, Schaesberg. Mld. na 19.00 uur, tel. 045-314105.

Bar In Den Hook vrgt. nog enkele **BARDAMES.** Na 20.00 uur, tel. 045-750924 of 045-223076. Bar La Tropical. Tel. 045-421641, na 20.00 uur, vrgt. nog enkele bardames.

BUFFETDAMES gevr. Beslist geen animeerwerk. Tel. na 10 uur 045-723532.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Kl. aann. kan nog OPDRACHTEN aann. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

SCHILDERS kunnen nog behang- + schilderwerkzaamheden aann. 045-210020.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Gevr. betrekkingen

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

"GVL" GEVELVERZORGING. Gespecialiseerd in alle voorkomende gevelwerkzaamheden, vochtwering met 10 jr. schr. gar. Voor inl. tel. 045-251467.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, groenstr. 21/Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC dakgootbekleding. Gratis offerte.

Erkend lei- en DAKDEKKERSBEDRIJF zoekt alle voork. werkz.heden, ook voegwerk. Met de langste schriftelijke garantie. U belt, wij zijn zo bij u. Tel. 045-252427 b.g.g. 045-270543.

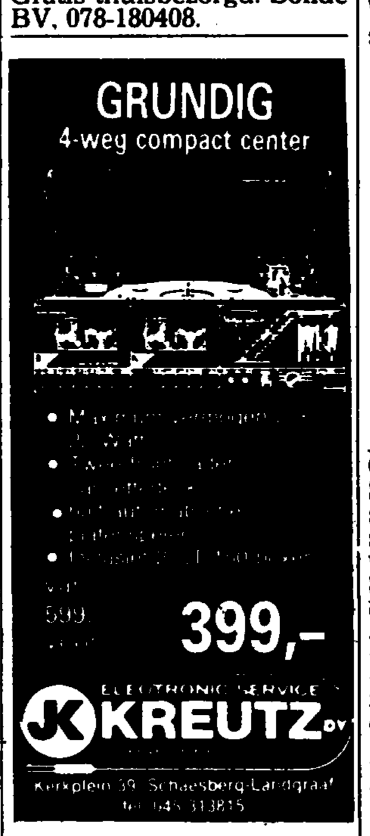
STOELMATTERIJ vernieuwd rieten en biezen stoelen met 5 jr. garantie. Gratis halen en brengen. Tel. 045-418820.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.



AANHANGWAGENS in div. uitv. of op maat. Int. prijzen af fabriek. Fa. Kraft, Gatestr. 56 N'hagen tel. 311345.

Te k. 1e klas ANTRACIETKOLEN zeer voordelig, tel. 045-460262 b.g.g. 414372.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Partij KERSTBOMEN bij afname 100 stuks ƒ 5,– per stuk, 04454-1344.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening, in 23 maten, direkt leverbaar. Afstandbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

ZONNEHEMELS. Natuurlijk bij speciaalzaak Brozon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer 04407-1554.

Wijn-bier-kaasbereiding PUUR O SANA tel. 045-312575, Heigank 112, Nieuwenhagen, geopend wo., vri., 13-17.30 uur, zat. 10-16 u.

Goede KLEUREN-TV'S. Zeer grote sort. Alle bek. merken va. ƒ 195,– met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

De Witte Hal Magazijnverkoop

voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautom. etc. etc.

Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in de Witte Hal!

In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen. U betaalt

30-40-50 of 60% minder

voor nieuwe of lichtbeschadigde apparatuur.

Let op: Panasonic kleurenteevee van ƒ 1238,– voor ƒ 698,–

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
achter het station,
over de ijzeren brug.

Groot LANDHUIS t.k. bij Steinerbos. Ant. eiken slaapkamer, schommelstoel, dolfijnentafel en klaptafel. Mauritsweg 116, Stein.

Te k. TWEELINGUITZET van 0-1 jr., blauw stapelbed, babyverzorgingsset voor op het bad. Tel. 045-750963.

Te k. GASFORNUIS ƒ 75,–; ijskast ƒ 95,–; gasplaat ƒ 125,–; diepvries ƒ 275,–; keukenkast ƒ 145,–. 045-725595.

Gratis voering inpersen

In november mantel of pakje, voorpanden beleg en kraag gratis voering ingeperst. Zelfmaakmode Tilly Grummer, Raadhuisstr. 68, Heerlen, tel. 045-714604.

Gratis knippen

In november/december worden bij ons gekochte stoffen gratis, op maat, voor u geknipt. Zelfmaakmode Tilly Grummer, Raadhuisstr. 68, Heerlen, tel. 045-714604.

Gratis plisseren

In november bij ons gekochte stoffen kunnen gratis geplisseerd worden. Zelfmaakmode v/h Tilly Grummer, Raadhuisstr. 68, Heerlen, tel. 045-714604.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 195,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

Alle merken KTV's en video's. Bijv. de nieuwste KTV ster. telet. 66 cm ƒ 1698,–, video VHS af-st.bed. ƒ 998,– Financ. mog. v.a. ƒ 50,– per mnd. Ook gebr. KTV v.a. ƒ 150,–, RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

KACHELS, gas- en kolenhaarden, allesbranders, Dru, Etna, Efel enz. met 30 en 40% korting weg. verbouwing. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111 Brunssum.

Was- en DROOGAUTOMATEN. Miele, AEG, Velo, Zanussi, Philips, Plu-aire, Erres enz. Met 20-30% korting. Wegens verbouwing extra hoge inruilprijzen. Reclame: Bovenlader van 895,- nu 599,-. Centrfiguge v.a. 169,-. Ook in termijnen. Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS. Rotan en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Iedere week speciale aanbiedingen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1890. Wilhelminastr. 39-41, Nieuwenhagen. Tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

LAMELLENGORDIJNEN, plafondbouw, dakgootbekl., kunststofschroten, veldbr. steenstrips. Fa Frelico, Heerlen. Tel. 045-215597 na 18 uur 218731.

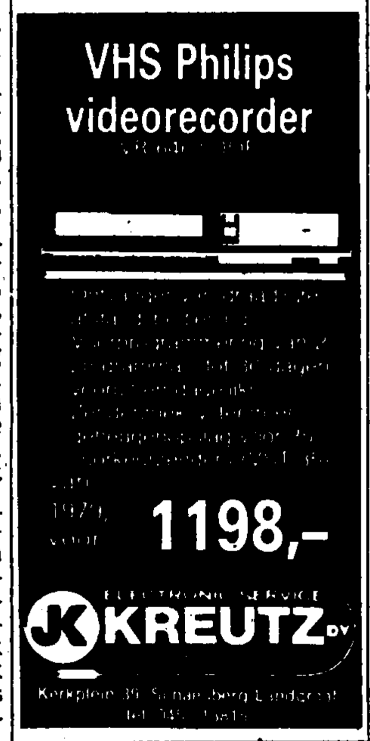
WINTERAARDAPPELEN Kleibintjes ƒ 0,28 p. kg met poeder. Vaesrade 62. Tel. 045-242539.

Te k. INRUILMEUBELS in st. v. nw. Dag. v. 13-18 u. Einderstr. 46, Hrl.-Nrd. (Bij sporthal Varenbeuk). Tel. 045-215716.

STOOKHOUT thuisbez. va: ƒ 39,50 per echte m³. Voor info bellen tussen 14 en 18 uur. 045-215716.

Eiken MEUBELEN, geloogd in de was of gekleurd naar wens. De grootste van Nederland! Motke-Vefato, Printhagenstraat 3, Kleingenhout-Beek. Tel. 04402-73044.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.



INBOEDEL te koop aangeb. antieke kast en kleinigheden, tel. 045-221764.

Te k. IJSBLOKJESMACHINE als nieuw ƒ 750,–. Bokstr. 57, H'heide 045-224225.

SALONTAFEL, mass. eiken kloostermodel, grofbewerkt blad 5 cm, 160×60, ƒ 375,–. Tel. 045-228546.

Div. tuinpoortjes + afrastering bij kennelbouw DIARSMA, Bocholtzerweg 19, Simpelveld, tel. 045-444917.

Te k. lange zwarte persian MANTEL, als nieuw, maat 44-46, ƒ 600,-. Tel. 04402-73473.

Te k. AQUARIUM 120x50x40, in eiken meubel, prijs n.o.t.k. Tel. 045-421348.

Te k. TAFEL met 4 stoelen, mass. eiken. Tel. 045-455466.

TOTALE VERBOUWINGS-UITVERKOOP

Alles moet leeg

KRAAK-PRIJZEN

HAAST U | **HAAST U** | **HAAST U**

PRACHT BANKSTEL met kalfsleder van ~~8980,-~~ Verbouwingsprijs **5998,-**

KABINETKAST massief geloogd eiken van ~~4395,-~~ Verbouwingsprijs **3298,-**

ZWARE TAFEL + 6 STOELEN met bies van ~~3990,-~~ Kompleet **2998,-**

DRESSOIR massief eiken van ~~4990,-~~ Verbouwingsprijs **3998,-**

ZWARE TAFEL Ø 110 cm van ~~1395,-~~ Verbouwingsprijs **798,-**

ZWARE EETKAMER ovale tafel met 4 stoelen van ~~3590,-~~ Verbouwingsprijs **2998,-**

FAUTEUIL van ~~1795,-~~ Spotprijs **1298,-**

VOLTÉRE in mohair Nu **998,-**

2 ZITSBANK in chenille velours van ~~2995,-~~ Spotprijs **2250,-**

KLASSIEK BANKSTEL in antiek leder van ~~10.980,-~~ Nu éénmalig **6998,-**

MASSIEF EIKEN EETKAMER 4 stoelen + tafel van ~~2850,-~~ Spotprijs **1998,-**

ZWAAR MASSIEF EIKEN BANKSTEL met interieurkussens in prachtige velours kompleet van ~~5790,-~~ Verbouwingsprijs **3998,-**

SLAAPKAMER volledig massief, zelfs de ruggen en ladenbodems. Alles gezandstraald in de was van ~~6795,-~~ kompleet Spotprijs **3500,-**

KAASKAST massief eiken 105x210 Nu **1398,-**

JUMBOTAFEL 200x90 cm + 6 zware stoelen met bies kompleet van ~~5150,-~~ Nu **3998,-**

2 DEURS KLEERKAST met veel bergruimte thuis bezorgd, zelf plaatsen Zolang de voorraad strekt **198,-**

FITFORM FAUTEUIL in dralon velours Nu **1198,-**

PRACHT SLAAPKAMER 4 deurs kast, ledikant 140x200, 2 nachtkastjes, kommode, 1 spiegel van ~~6250,-~~ Nu kompleet **3998,-**

ZITGROEP in nappa leder 3 + 2 zits van ~~5390,-~~ Spotprijs **2998,-**

DRENTSE KAST volledig massief geloogd eiken van ~~5600,-~~ Spotprijs **3598,-**

RONDE UITTREKTAFEL Ø 120 + 4 stoelen, in rundleder Kompleet van ~~3650,-~~ Verbouwingsprijs **2500,-**

STIJLTOOGKAST volledig massief met zwaluwstaartverbindingen van ~~4995,-~~ Spotprijs **3500,-**

GELOOGD EIKEN SLAAPKAMER kompleet met 4 deurs kast, ledikant in diverse maten, kommode, spiegel en 2 nachtkastjes Zolang de voorraad strekt.

Er zijn enkele honderden vierkante meters kamerbreed Louis de Poortere tapijt van ~~275,-~~ p.str.mtr. Nu **25,-** p.m².

Schreurs Meubelen b.v.

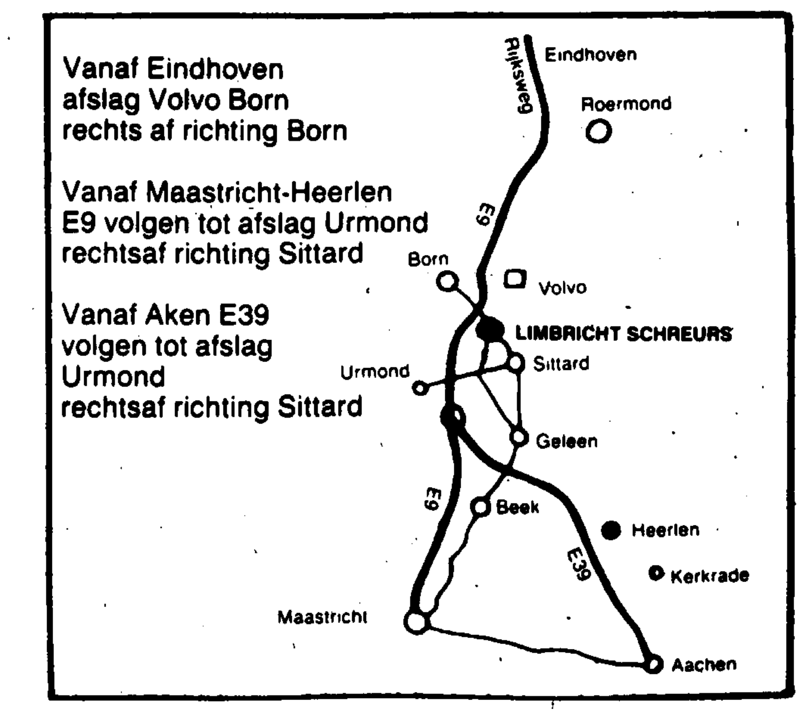
Molenstraat 10
Limbricht
Tel. 04490-16961

Langs de grote weg
Sittard-Born, ruime parkeergelegenheid

Vanaf Eindhoven afslag Volvo Born rechts af richting Born

Vanaf Maastricht-Heerlen E9 volgen tot afslag Urmond rechtsaf richting Sittard

Vanaf Aken E39 volgen tot afslag Urmond rechtsaf richting Sittard



IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 21 UUR

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Beek
Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80A

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Te k. 2 ant. Mechelse KASTEN, tel.bankje, halkastje en prof. windmeter. Tel. 045-220593.

Te k. TIENERKAMERTJE, o.a. kleerkast, klepkast, bed met spiraal, ƒ 200,-; tevens crossfiets, 1 kinderfiets ƒ 50,- en ƒ 25,-. Tel. 045-222376.

Te k. weg. omst. antieke Henri Deux KAST, vol eiken en eik. kleerkast, tel. 045-319838.

Te k. gebr. wit BONTJASJE (Borregas lamsvel), mt. 36/38, als nieuw ƒ 325,–. Rijnstr. 5, Heerlen-Beersdal.

Te k. aangeb. FLIPPERKAST perf. in orde. Tel. 045-243417.

Tegels, bandjes, eiken BALKEN etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Vanaf zaterdag 22 november totale opheffings UITVERKOOP. Plenkert Antiek. Plenkerstr. 35 te Valkenburg aan de Geul. Ook op zondag ruimen wij op. Tal van koopjes w.o. meubels en kleingoed.

Te k. eiken EETKAMER, stoelen met kobalt bekleed. Pres. Rooseveltstr. 16, Schinveld.

Te koop electronisch ORGEL, type Diamond 901 S, computerband, 04494-54947.

Prachtig eiken BANKSTEL ƒ 675,–, eik. salontafel ƒ 125,–, 045-324041.

Wegens omst. BED + omb. ƒ 500,–, tel. 045-723140.

Te k. donker mass. eikenhouten VITRINEKAST met verlichting. Iets aparts en goed onderh. 1 jr. oud. Tel. 045-353253.

GRINDTEGELS rechtstreeks van fabriek. Nergens goedkoper: 60×40 ƒ 3,40 p. st., 40×40 ƒ 2,60 p.st.; bandjes 15×5 ƒ 2,70 p. st.; klinkers 8 cm dik ƒ 17,60 m²; bielzen en houten vazen. Ook betonplaten en palen voor schuttingen e.d. Creugers Beton, Economiestr. 46, Industrieterr. Hoensbroek. Tel. 045-213877 (bij Herschi).

Te k. Suède JAS met bont, mt. 36-38, kort bontjasje mt. 36, resp. ƒ 100,– en ƒ 75,–. Tel. 04406-15237.

Te k. ant. Frans KACHEL + 2 radiators 1×100×100, 1×90×60 cm. Lamm. Tel. 045-720778.

Te k. VAATWASM. Philips, Miele wasautom. en Zanker wascombi m. garantie, tel. 045-325819.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, wasautomaten, droogtrommels, video's en stereo-app. Alles teg. de halve prijs. Unieke serv., rotsvaste garantie en landelijk erkend. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Voor al uw GEÏMPREGNEERD tuinhout. Houth. Impreg. In de Cramer 104 Hrln. 045-751687. Bez. mog.

Uit faillissement eiken BANKSTELLEN (zwaar), oma slaapkamer eiken ƒ 575,–, eiken eethoek 6 stoelen (zwaar) ƒ 775,– enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Geloogde eiken OMASLAAPKAMER compl. Pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-461394. Na 13 uur.

AQUARIA grote en kleine maten uit voorraad leverbaar. Tafels, verwarmingen, pompen. Alles wat nodig is. Kom een folder halen met maten en prijzen bij Wagner, Willemstr. 111 Heerlen.

Te k. weg. omstandigh. gehele INBOEDEL van meubels tot serviesgoed. Tel. 045-353253.

Te k. energievrije PETROLEUMKACHEL als nieuw. Tel. 04490-16518.

HAARDHOUT, mooie blokken thuisbez. v.a. ƒ 65,- p. m3. Impreg 045-751687/226067.

Te k. klassiek, lederen, eiken TWEEZITSBANKJE, zeer mooi + eiken salontafel. Anjerstr. 9 Schinveld.

Te k. actuele BOETIEKMODE mt. 34-40 (ook haute couture). Secnd hand. 045-454231 of 0949-24074975.

Grote meubelweek

Lederen bankstellen nu vanaf ƒ 2.495,–; echte velours bankstellen nu vanaf ƒ 1.395,–; moderne bankstellen nu vanaf ƒ 975,–; eiken eethoeken nu vanaf ƒ 795,–; moderne slaapkamers nu vanaf ƒ 975,–; tientallen eiken kasten nu vanaf ƒ 1.395,–; rtv-kastjes met grote korting.

C.C. Kleba
Akerstraat 230, Hoensbroek. Tel. 212854

De Meubelbeurs
Voor inruilmeubels z.g.a.n. Akerstraat 248. Goedkoop

Bij Vefato-Motké Meubelen
nu ook een exclusieve kollektie

staande- en hangklokken

in geloogd eiken, gebeitst en in noten uitvoering, diverse prijzen met een jaar garantie.
Vefato-Motké, Printhagenstraat 3,
Klein Genhout Beek (L.) Tel. 04402-73044.

Zonnehemels

Zonnehemel met lange Wolff snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Nu voor ƒ 795.-. V. Erp BV, Sittard: Putstr. 34. Heerlen: Saroleastr. 43. Kerkrade: Hoofdstr. 12.

DRUMSTEL te k. compl. met bekkens ƒ 700,-. Kohlbergsgracht 81 Kerkrade.

Te k. antieke EETHOEK 6 st. + tafel, hoog model ƒ 2500,-. Tel. 045-725137.

Te k. ORGEL C.E.M. 3 jr. oud ƒ 980,-. Tel. 045-414815.

Te k. SCHAAKCOMPUTER Mephisto 3; compl. filmuitrusting met geluid; orig. berber 2,40 bij 3,50. Tel. 045-451293.

Nieuwe AANHANGWAGENS 1,25 x 1 x 0,25 en 450 kg as ƒ795,- 2 x 1 x 0,40 en 600 kg as ƒ 1095,-. Tel. 045-441913 na 18.00 uur.

Zwaar eiken BOERENKASTJE 103-100-46 cm. Tel. 045-751349.

Leuke vlotte DAMESKLEDING te koop, z.g.a.n. mt. 38. Tel. 04493-3304.

Te k. OPEN HAARD, compleet met blaassysteem, iets aparts. Tel. 045-257679.

WITLOF en spruiten; tevens witlofpennen om zelf te telen. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Te k. SPOORBIELSEN Tulpenstr. 1 Schinveld. Tel. 045-250389. -12-86

ORGEL te k., zeer veel extra's, t.e.a.b. Tel. 045-312801.

KEYBOARD met gratis lesmethode (5 boeken + 2 cass.) voor ƒ 299,–; orgels nieuw va. ƒ 995,–; gitaren va. ƒ 89,50; drumstellen va. ƒ 399,–; blaasinstrumenten nieuw voor 'n redelijke prijs. Donderdag koopavond. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Nieuwe en gebruikte KACHELS, voor de helft van de nieuwprijs. Nergens beter, nergens goedkoper. Vanaf ƒ 200,–. „De Kachelsmid", Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Nieuwe PENTAX P30 refl. m. 35-70 zoom door omst. van ƒ 725,– v. ƒ 585,–; Pentax m.e.f. refl. auto. + handinst. ƒ 475,–; Tel. 045-351709.

Partij KERSTDENNE[N] k. 1,75 tot 2,5 mtr. Tel. 626866.

Te k. massief eiken BA[NK]STEL (leer), kasten (2) lontafel en 2 sl[...] z.g.a.n., pr.n.o.t.k., Ke[...] 72, Stein.

Te k. ZONNEHEME[L] verrijdbaar statief af[m.] cm bij 65 cm, 1 jr. ƒ 375,–; Tel. 045-31465[...] 18 uur).

Prima WASMACH[INE] comb. AEG en Z[...] ƒ 350,–; en ƒ 275,–; Tel. 314914.

Weekaanbieding F[AU]TEUILLES dralon ve[lours] ƒ 395,–; in echt leer ƒ 4[...] ruime keuze 2-zitters v[...] ƒ 495,–; eiken bankst[ellen] in echt rundl. v[...] ƒ 1595,–; moderne 3-2-b[ank]stellen vanaf ƒ 995,–; v[...] schitt. eethoeken, toog[kas]ten en rankenkasten, z[...] kasten al vanaf ƒ 595,–; ook wij ruilen oude m[eu]bels in. Het Witte H[...] Rijksweg Centrum, [...] Geleen. Vlakbij Alb. H[...]

Te k. aangeb. KANTO[OR] BURO'S, kant.ka[sten] kant.stoelen, tel. 727638.

Te k. Spaanse GITA[AR] nieuw + toebeh., tel. 727638.

VIDEOCAMERA/recor[der] te k. VHS. Te bevr. Jansganck 14, Kerk[rade] tussen 16 en 20 uur.

Naebers elektrotechniek

Ganzeweide 183, Heerlen. Tel. 045-211941

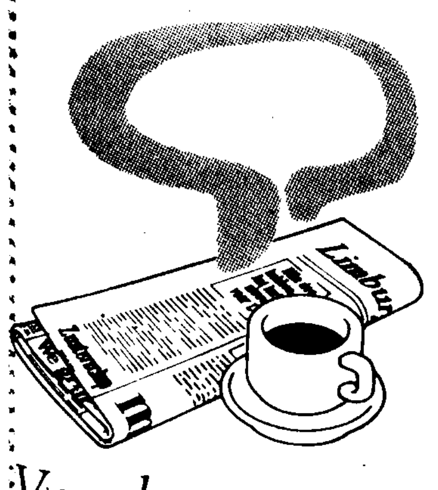
Voordelige aanbiedingen

op hout- en metaalbewerkingsmachines, o.a. draa[ibank]ken, freesmachines, compressors, elektromo[toren] vlak- en vandiktebanken, lasapparatuur enz. Ook [...] machines. Eigen service- en reparatiewerkplaats.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Vrijdag 21 november 1986 ● Pagina 7

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN. ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Voorkomen



● *Wat is de overeenkomst tussen pakken melk en de politie van Heerlen? Nee, niet alleen 'de witte motor'. Wij bedoelen dat ze tegenwoordig allebei tips verstrekken over het voorkomen van misdrijven. Tenminste op de pakken melk die wij drinken staan slogans als 'leg geen buit voor de ruit' of 'Merk wat je hebt' Dat laatste rijmt wel niet, maar helpt wel. Die leuzen met een korte verklarende tekst zijn nu ook in het bezit van de politie. Binnenkort zult u ze wel her en der tegenkomen. Opletten dus, net als op uw spullen trouwens.*

Zitbanken

● *Goed nieuws voor de mensen die regelmatig gebruik maken van de zitbanken in Heerlen. Wethouder Zuidgeest zal zich namelijk nog eens nog eens beraden over zijn voorstel om de helft van alle banken in Heerlen op den duur weg te halen. Om nu te spreken van oproer is overdreven, maar die bezuinigingsmaatregel heeft nog al wat stof doen opwaaien. Vooral ouderen maakten zich zorgen. En dat staken ze om in stijl te blijven niet onder stoelen of banken. Zuidgeest is daar gevoelig voor gebleken en zal nu in ieder geval alle veel gebruikte banken laten staan. Misschien wel om niet in de toekomst als 'bankrover' de geschiedenis in te gaan.*

Hup Holland

● *Hoe kun je verwachten dat elf voetballers op het veld in vervoering raken als ze merken dat het publiek op de tribune niet eens in staat is een volledige versie van het nationale voetbalvolkslied uit de kelen te persen. „Hup Holland hup, laat de leeuw niet in zijn hempie staan." Ja, dat lukt nog wel. Aarzelend vinden een paar oude rotten ook nog de weg naar: „Hup Holland hup, trek dat beessie geen pantoffels aan." Maar wie komt er nog toe aan: „Hup Holland hup, laat je uit het veld niet slaan (EN DAAR GAAT HET JUIST OM: DAT MOETEN ZE DIE JONGENS OP HET VELD VÓÓRZEGGEN). Alle begrip hebben we er voor dat niemand voorlopig de moed heeft om het lied dan ook maar helemaal af te maken: „Want de leeuw op voetbalschoenen kan de hele wereld aan." Ja daar moet natuurlijk eerst nog wel wat voor gepresteerd worden. Of zou Cruijff alle aanwezige Ajaxsupporters hebben opgedragen hun stembanden te sparen voor de volgende thuiswedstrijd van hun club?*

Red hen

● *Begin november stond er in deze kolom een foto afgedrukt van een goed-versierde voortuin van een huis aan de Dr. Calsstraat in Schaesberg. Wij deden U toen kond van de geboorte van een baby aldaar. Allerlei spandoeken hingen in de tuin, slingers en ballonnen. Nu stond er op één spandoek: „Alleen voor beschuit kom ik er uit." We hebben dat eerlijk gezegd nooit echt serieus genomen. Maar een onzer rijdt iedere avond na zijn werk over de Dr. Calsstraat naar huis en ziet iedere keer weer die spandoeken hangen. Tja, we maken ons langzamerhand toch wat zorgen waarom die inmiddels door wind en regen geteisterde spandoeken („Alleen voor beschuit kom ik er uit") nog steeds niet zijn opgeruimd. We zouden héél Schaesberg willen vragen vandaag zoveel mogelijk beschuit te brengen. Komen ze er tenminste uit en worden die spandoeken opgeruimd. Anders gaat dat kind binnenkort al naar de kleuterschool en dan hangen die dingen er nog steeds...*

College: „Het spekken van de kas belangrijker dan het feest zelf"

Onderbanken wil commercie tentfeesten terugdringen

ONDERBANKEN – De laatste jaren maken veel verenigingen dankbaar en gretig gebruik van de mazen in de wet en worden tentfeesten georganiseerd om de penningmeester van de nodige geldmiddelen te voorzien. Het spekken van de kas werd steeds belangrijker, terwijl de reden van het feest meer en meer naar de achtergrond verdween. Woorden van die strekking zijn terug te vinden in een discussie-nota die gisteravond in de commissie algemene zaken en financiën in het Schinveldse gemeentehuis aan de orde kwam. B en w van Onderbanken stellen hierin voor de commerciële verkoop van alcohol tijdens dergelijke veel voorkomende feesten definitief aan banden te leggen.

„Al geruime tijd vecht de LOZO (Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers) samen met de aangesloten horeca-ondernemers en Horeca Nederland, tegen het zogenaamde paracommercialisme", zo wordt in de nota gesteld. Met andere woorden: leden van gesubsidieerde instellingen of organisaties gaan achter de tap staan om tegen lagere prijzen dan in het café op de hoek mogelijk is, alcoholische dranken van de hand te doen. En dat terwijl die werkzaamheden niets met de doelstelling van de verengingen te maken hebben. Een gang van zaken waartegen de Onderbankse afdeling van de belangenorganisatie Horeca Nederland bij de gemeente al meerdere malen protest aantekende.

Geen houvast

De momenteel geldende Drank- en Horecawet geeft de gemeente echter geen houvast om het paracommercialisme bij tentfeesten te bestrijden, zo concluderen b en w. Verenigingen die een tentfeest organiseren moeten voor de verkoop van alcohol over een ontheffing beschikken. De Raad van State heeft uitgesproken dat dergelijke papieren alleen worden verleend aan een ondernemer die de benodigde horeca-vergunning op zak heeft. In de praktijk blijken de verenigingen er echter nauwelijk moeite mee te hebben voor dit doel een 'stroman' in te schakelen: iemand met de benodigde papieren die namens de vereniging de ontheffing aanvraagt.

Later werd die maas in de wet aangepakt door het financiële risico van de festiviteiten bij de man te leggen die de ontheffing heeft gekregen. Uit opnieuw uitspraken van de Raad van State en de Hoge Raad blijkt echter dat onder meer de term 'ondernemer' zodanig ruim kan worden uitgelegd, dat in feite iedereen vrij is om alcohol te schenken tijdens 'bijzondere gelegenheden van tijdelijke aard'. „Hierdoor is de wet voor een belangrijk deel onuitvoerbaar geworden", aldus het college.

Aangezien de Drank- en Horecawet geen mogelijkheden biedt, suggereert het college om 'in het belang van de openbare orde, zedelijkheid en gezondheid' voor tentfeesten aparte regels op te stellen. In de nota worden drie mogelijkheden opgesomd om via die achterdeur paal en perk te stellen aan het paracommercialisme. Zo zou er in de Algemene Politie Verordening van Onderbanken een apart hoofdstuk met bepalingen kunnen worden opgenomen. De raad kan b en w de bevoegdheid geven nadere regels aan tentfeesten te verbinden of een afzonderlijke tentfeestenregeling vaststellen.



● *Het para-commercialisme dat in veel van deze tenten plaatsvindt zou aan banden gelegd moeten worden.*

Fractie Gulpers na werkbezoek:

„Strijthagermolen niet redden, maar afbreken"

LANDGRAAF – De fractie Gulpers, met vijf man de sterkste oppositiepartij in de raad van Landgraaf, is na een bezoek aan de 17e eeuwse Strijthagermolen van mening dat dat gebouw niet meer te redden is. „De molen verkeert in een dermate slechte staat dat ze beter afgebroken kan worden. Het is zonde om zoveel geld in de restauratie te steken", aldus raadslid Rob Silvertand. De fractie Gulpers ziet bovendien niet in dat het om een waardevol monument zou gaan.

Ook Marga Köllgens van het Vrouwenappel uitte haar twijfels over het nut van de restauratie. „Het is de vraag of je daar zoveel geld in moet steken. Jammer dat men het zover heeft laten komen", liet zij horen.

PNL

Het bezoek van de fractie Gulpers volgde op de bekendmaking van wethouder Heinrichs dat het college van plan is de molen te laten restaureren. Dit gaat ongeveer 1,7 miljoen gulden kosten, waarvan Heinrichs er 500.000 uit de PNL-pot wil halen. Voorwaarde is dan wel dat de restauratie aan een project gekoppeld wordt dat economisch vruchten afwerpt, het bungalowpark dus.

De fractie Gulpers is tegen het bungalowpark en wil het natuurgebied Strijthagen behouden. „Je zou kasteel Strijthagen een zelfde bestemming kunnen geven als de Winselerhof (hotel-restaurant, red.)", aldus Silvertand. Dit zou de gemeente veel lasten besparen.

Bejaardenwoningen rond raadhuis Nieuwenhagen

Amerikanen geïnteresseerd in gemeentehuis Schaesberg

LANDGRAAF – De USMCA (US Military Community Activity) in Schinnen heeft belangstelling voor het huidige gemeentehuis van Landgraaf. Dit gebouw aan de Streeperstraat in Schaesberg komt medio 1987 vrij als het nieuwe gemeentehuis in het middengebied betrokken wordt.

Een woordvoerder van de USMCA meldt dat die organisatie door ruimtegebrek op zoek is naar een nieuw onderkomen voor haar 'educatief centrum', dat nu nog in het Romboutscollege in Brunssum gevestigd is. „De gemeente Landgraaf heeft ons het raadhuis aangeboden en er zijn al gesprekken geweest. Het is echter nog te vroeg om te zeggen of we het gebouw zullen kopen of huren, want het moet aan nogal wat eisen voldoen. Landgraaf maakt echter een redelijke kans".

Cursussen

Het educatief centrum van de Amerikanen geeft allerlei cursussen, vooral aan volwassenen en zowel aan de soldaten als hun echtgenotes. Zo krijgt iedere Amerikaan die hier aankomt een basiscursus Nederlands, maar er zijn bijvoorbeeld ook studies op universitair niveau en computercursussen. Gemiddeld hebben zo'n 120 personen les, vooral in de avonduren.

Bij de gemeente Landgraaf spreekt men van een 'serieuze belangstelling' van de Amerikanen. Over de huur- of koopprijs worden geen gegevens verstrekt. „Het is geen gebouw dat je makkelijk van de hand doet. Er rusten nog jaarlijkse lasten op en die moeten we minimaal terug krijgen", laat een gemeentelijk woordvoerder weten. Binnenkort volgt een verder gesprek met het USMCA.

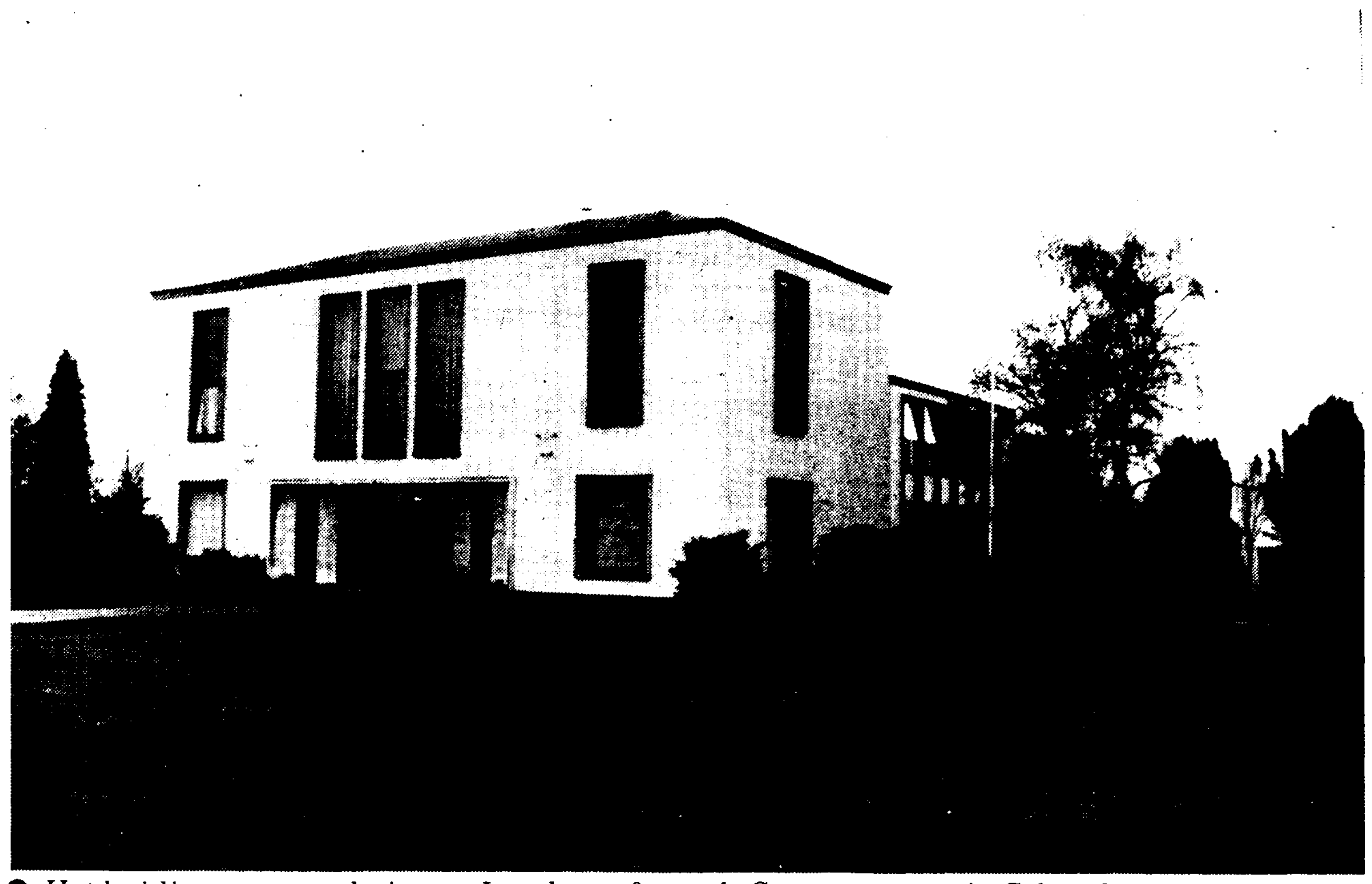
Verkopen

Op de plaats waar nu het oude gemeentehuis van Nieuwenhagen ligt, komen verder waarschijnlijk bejaardenwoningen, gekoppeld aan een van de bestaande bejaardentehuizen. Dan zullen in ieder geval de gebouwen achter het oude raadhuis moeten wijken, al hoopt de gemeente het raadhuis zelf te behouden.

Na de herindeling waren de diensten van de nieuwe gemeente Landgraaf over een groot aantal gebouwen verspreid. In verband met de centralisatie in het middengebied probeert men die af te stoten, waarbij de opbrengst goed van pas komt om de netelige financiële positie wat te verlichten.

Bezuinigingen

Zo zoekt het college ook een koper of huurder voor sociaal centrum 'de Beute', dat zeer waarschijnlijk dicht moet door de bezuinigingen op het sociaal-cultureel werk. Eerder lukte het Landgraaf al het oude gemeentehuis van Ubach over Worms over te doen aan de woningvereniging van die kern.



● *Het huidige gemeentehuis van Landgraaf aan de Streeperstraat in Schaesberg, waarvoor het Amerikaanse leger is geïnteresseerd.*

Bromfietser gewond

NUTH – Een bromfietser uit Borgharen is gistermiddag licht gewond geraakt. Hij werd op de Valkenburgerweg in Nuth aangereden door een automobilist die hem geen voorrang verleende. Hij liep enkele kneuzingen op.

Bestuur woningbouwvereniging heeft geen spijt van fusie

Samenwerking/Glück Auf viert 75-jarig bestaan

HEERLEN – „Dat men voor de arbeiders flinke woningen bouwt, vind ik goed, doch er is een zekere grens. Er is een zekere grens voor het Rijk en voor de gemeente, maar er is ook en zekere grens voor de arbeiders." Aldus een mijndirecteur in 1919. Deze onthullende zin staat in een deze week verschenen boekwerk, dat werd uitgegeven ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan van de woningbouwvereniging Samenwerking/Glück Auf. De Heerlense bouwvereniging viert het jubileum vandaag met een receptie vanaf 16.30 in het Motel.

De jubileumuitgave is geschreven door dr L. Kreukels en geeft een schitterend inzicht in de arbeidersbeweging in Heerlen in de eerste decennia van deze eeuw. En dan met name de invloed van deze beweging op de sociale woningbouw natuurlijk. De Samenwerking is in het voorjaar van 1911 ontstaan in kringen van spoorwegarbeiders. Glück Auf kwam voort uit socialistische kringen in de mijnstreek. Aanleiding voor beide groepen was het schrikbarend tekort woningen in de Mijnstreek. Ontstaan door de stormachtige groei van de mijnindustrie, leidde de woningnood tot erbarmelijke toestanden en veel te hoge hoge huren. Bovendien speelde voor de oprichters van Glück Auf nog mee dat arbeiderswoningen die er waren eigendom waren van 'de mijn'. Dat gaf de directies nog eens een extra greep op de werkers.

Garantie

Het is geen geheim dat in die tijd een socialistische levensvisie haast een garantie betekende voor moeilijkheden met de gevestigde orde in Limburg. Die moeilijkheden hebben de nieuwbakken woningbouwverenigingen dan ook in ruime mate gekend. Een voorbeeld daarvan was de weigering van de Heerlense gemeenteraad in 1918 om geen medewerking meer te verlenen bij het verstrekken voor voorschotten voor de woningbouw. Glück Auf werd verdacht van het omver willen werpen van de bestaande orde. Tot twee maal toe moest 'Den Haag' ingrijpen om het Heerlense gemeentebestuur weer in het gareel te krijgen. Dat was een van de redenen van het gemeentebestuur om in 1923 het faillissement van Glück Auf te vragen. De idealen van het bestuur van de woningbouwvereniging, bleken in de praktijk geen garantie voor een gezond financieel beheer. De schulden liepen op en bovendien ging een administrateur die juist was aangesteld om boekhouding op poten te zetten er met een groot bedrag van de verenging vandoor. Het faillissement werd overigens door de rechter niet toegewezen.

Bij de Samenwerking verliepen die jaren ook niet probleemloos. Een voorgestelde huurverhoging leidde tot het gedwongen aftreden van het bestuur. Datzelfde conflict zorgde ervoor dat de Samenwerking lange tijd geen nieuwe woningen mocht bouwen.

Fusie

Aan het einde van jaren dertig had de Samenwerking desondanks bijna 500 panden. Glück Auf 150 minder. Na de oorlog werd dat aantal vergroot. Bij de fusie van Samenwerking en Glück Auf in 1981 had de nieuw gevormde vereniging ruim 1500 woningen in haar bezit. De fusie kwam overigens niet uit de lucht vallen. Al een jaar of tien werkten beide instellingen nauw samen.

Nu vijf jaar na de fusie oordeelt het bestuur het samengaan als een verstandig besluit. De fusie heeft een krachtige impuls gegeven aan de vereniging. Het meest sprekende voorbeeld is daarvan het aantal van 785 woningen die in die vijf jaar zijn gebouwd. Maar ook de renovatie van de al bestaande woningen is krachtig ter hand genomen.

Kerkraadse muziekschool voorziet geen problemen

Wachtlijst muziekschool nog blanco

KERKRADE – Het niet meer opvullen van enkele deeltijd-vacatures op de muziekschool Kerkrade zal niet ten koste gaan van de leerlingen of van de kinderen die van plan zijn muzieklessen te gaan nemen. Dat denkt de directeur van de muziekschool, de heer Rietrea. Hij verwacht niet dat er leerlingen op een wachtlijst komen te staan omdat sommige docenten die nog enkele uren les gaven, nu per 1 januari 1987 de deur achter zich dicht trekken.

„We verwachten in 1987 een terugloop in de lessen electronisch orgel, blokfluit en gitaar. Momenteel hebben we op onze drie muziekscholen in Kerkrade, Eygelshoven en Simpelveld nog tien leerlingenplaatsen open staan.

Maar: er zijn nog enkele dagen te gaan voordat de aanmeldingstermijn op 1 december definitief sluit. En andere jaren maken we vaak mee dat op de valreep sommige leerlingen zich nog aanmelden."

Overleg

De leden van het Kerkraadse college van b en w die onderdelen van het sociaal-cultureel werk in hun portefeuille hebben, Schroeder en Sträter, hebben de afgelopen weken met diverse sociaal-culturele instellingen en stichtingen in Kerkrade gesprekken gevoerd over de vraag waar nog wat geld was weg te halen om de bezuinigingsvoorstellen van minister Brinkman uit te werken. „Met pijn in ons hart zijn we akkoord gegaan met het voorstel dat er een leerlingenwachtlijst werd ingesteld", aldus Rietrea. Maar vooralsnog ziet het er dus val tot 1 december blanco blijft.

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, in huize Elisabeth te Kerkrade, in de gezegende leeftijd van bijna 92 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, betovergrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Maria Josepha Mijnes

weduwe van

Willem Lodewijk Slangen

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade-West: **J. Slangen**
Chr. Slangen-Görtzen
Kerkrade-West: **J. Slangen-Keulen**
en al haar kleinkinderen
achterkleinkinderen en
achter-achterkleinkinderen
Familie Mijnes
Familie Slangen

Kerkrade, 20 novmeber 1986
Corr.adres: 6466 JH Kerkrade
Pastoor Theelenstraat 38

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 24 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-West - Heilust.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de eucharistieviering op zondag 23 november om 11.30 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Het heeft de almachtige God behaagd in zijn grote liefde tot Zich te nemen, mijn lieve man, mijn liefste papa, zoon, schoonzoon, onze broer, zwager, oom en neef

Sjef Meertens

echtgenoot van

Annemie Mols

Hij overleed, geheel onverwacht, in de leeftijd van 28 jaar.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Hoensbroek: **Annemie Meertens-Mols**
Dany
Familie Meertens
Familie Mols

6431 XT Hoensbroek, 19 november 1986
Wilhelminastraat 65

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 22 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Het rozenkransgebed tot intentie van Sjef wordt gebeden heden, vrijdag 21 november, om 18.40 uur in voornoemde kerk; aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, van 18.00 tot 18.30 uur.

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, in de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze broer, zwager, oom en neef

Piet Maassen

echtgenoot van

Wilhelmine Milder

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Treebeek-Brunssum: **W. Maassen-Milder**
Familie Maassen
Familie Milder

6446 RZ Brunssum, 19 november 1986
Jupiterstraat 90

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op maandag 24 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans te Treebeek-Brunssum, waarna de begafenis zal plaatsvinden op het r.-k. kerkhof van de H. Barbara te Treebeek.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Het rozenkransgebed tot intentie van de overledene, wordt gebeden op zaterdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk, waarna aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de belangstelling en medeleven die wij mochten ontvangen bij de requiemdienst en de begeleiding naar de crematieplechtigheid van mijn man, vader, opa en schoonvader

Hein Dörenberg

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.
Een speciaal woord van dank aan de h. geestelijken, dhr. deken van Schaesberg en alle verenigingen, vrienden, kennissen en familieleden voor de hulp en steun, die wij van hen hebben ontvangen.

Mevr. M.H. Dörenberg-Dirrix
Kinderen en kleinkinderen

Abdissenbosch, november 1986

De plechtige zeswekendienst, waarvoor wij u allen uitnodigen, zal gehouden worden op zondag 23 november a.s. om 10.30 uur in de H. Bernadettekerk te Abdissenbosch.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele hartelijke en sympathieke blijken van medeleven, ons betoond, in welke vorm dan ook, bij de ziekte en de begrafenis van onze dierbare broer

Peter Erkens

willen wij langs deze weg onze oprechte dank betuigen.

Familie Erkens

Palemig-Heerlen, november 1986

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 23 november om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus, Meezenbroekerweg 116 te Heerlen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

„Dank om wat je was:
we vergeten je niet."

Na een leven van zorg en aandacht voor allen die haar dierbaar waren, is, tot onze grote droefheid, van ons heengegaan, onze dierbare moeder, schoonmoeder, lieve oma, omama, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Margaretha Josephina Peters

echtgenote van wijlen

Jacob Smeets

Zij overleed, na een geduldig gedragen lijden, in de leeftijd van 89 jaar.

Oostende (B): **J.Tiddens-Smeets**
R. Tiddens
Aken-Vaals: **A.M. Boekhoudt-Smeets**
en zoon Robert
De kleinkinderen:
Valkenburg: **Meta Hartog-Tiddens**
Arie Hartog
Roelof, Rogier
Venray: **Anita Spee-Tiddens**
Martien Spee
Parijs: **Familie Peters**
Landgraaf: **Familie Smeets**

Heerlen, 17 novmber 1986
Verpleegkliniek A

De crematieplechtigheid heeft in besloten familiekring plaatsgehad.

---

†

Na een leven vol van liefde, eenvoud en hulpvaardigheid, is plotseling van ons heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Joseph Duijsings

echtgenoot van

Maria Kalenka

Hij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 69 jaar.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **Mevr. Maria Duijsings-Kalenka**
Kerkrade: **Ria en Jo Quadakkers-Duijsings**
en Saskia
Landgraaf: **José en John Creusen-Duijsings**
Munstergeleen: **Marianne en Leo**
Grusen-Duijsings
en Vivian
Kerkrade: **Mevr. M. Duijsings-Giesen**
Familie Duijsings
Familie Kalenka

6461 JM Kerkrade, 19 november 1986
Schleidenstraat 47

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 25 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk; voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Maandagavond om 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

Uw medeleven was voor ons een bijzondere troost bij het overlijden van onze pa, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Gerhard Hermes

Wij danken u voor al uw blijken van deelneming in de vorm van h. missen, bloemen en persoonlijke of schriftelijke condoléances. Zijn goede woorden, eerlijkheid en gulle lach zullen steeds in herinnering blijven.

Familie Hermes
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Schaesberg, november 1986

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 22 november in de parochiekerk van de H. Familie, Veldstraat te Schaesberg om 19.00 uur.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Eliza Schonewille-Gielen

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Familie Schonewille

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 22 november om 17.00 uur in de kapel van Douvenrade en om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze buurtgenoot en penningmeester

Jan Uffing

Onze dank aan Jan voor zijn inzet t.b.v. onze bewoners.

Wij wensen zijn echtgenote en familie veel sterkte toe dit verlies te kunnen dragen.

Bewonerscomité
Groep 51 Eikenderveld
Laanderstraat/Eikenderweg
Heerlen

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke echtgenoot, vader en opa

Casper Bouts

zal plaatshebben op zondag 23 november om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein.

Mevr. M. Bouts-Wanten
Kinderen en kleinkinderen

---

†

Op 19 november 1986 is vredig van ons heengegaan, in de leeftijd van 78 jaar

Willy Vanderschuren

echtgenoot van

Enny Chorus

Eygelshoven: **E. Vanderschuren-Chorus**
Wittlich: **A. Kraemer-Vanderschuren**
Th. Kraemer
Ingrid en Yvonne
Nieuwenhagen: **M. Scheepers-Vanderschuren**
R. Scheepers
Marcel

6471 VJ Eygelshoven, 19 november 1986
Nieuwenhagerweg 5

De eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 22 november as. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.-k. kerkhof aan de Rimburgerweg te Eygelshoven.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij van uw medeleven overtuigd zijn, is er geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag 21 november om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur in de rouwkapel, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen.

Wat gaat hij toch vlug, de tijd.
Jos, de herinnering aan jou willen we niet kwijt.
Het is de moeite waard om bewaard te blijven.
De leegte die je achterliet, blijkt niet te vullen,
we zullen elkaar weerzien, later, na een tijd.
En dan voor altijd.
Wat wij voor elkaar betekenden zal altijd blijven.

Woensdag 20 november is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn onvergetelijke man, allerliefste vader en opi

Jos Manteleers

Een ieder die Jos wil komen gedenken, nodigen wij uit de 1e jaardienst bij te wonen, die voor hem zal worden gehouden op zondag 23 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten.
Dank aan allen die voor ons het afgelopen jaar een steun zijn geweest.

Tinie Manteleers-Dormans
Marianne Janssen-Manteleers
Noël Janssen
Daniëlle Janssen

Zondag 23 november a.s. herdenken wij dat mijn lieve man, onze vader en opa

Henk Dijkmans

een jaar geleden van ons is heengegaan.
De eerste jaardienst zal plaatshebben in de Fatimakerk om 11.30 uur te Brunssum.

Mevr. C. Dijkmans-Marks
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, november 1986

Op 11 november was het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn dierbare echtgenote, moeder en schoonmoeder

Jeanne Geelen-Muijres

De plechtige jaardienst zal plaatsvinden op zondag 23 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek-Heerlen.

Zef Geelen en familie

---

†

Wanneer je verdrietig bent
blik dán in je hart
en je zult zien dat je
weent om wat vreugde schonk.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 69 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, zus, schoonzus, oma, tante en nicht

Maria Boltong

weduwe van

Johan Bindels

Gulpen: **Annemarie Kohl-Bindels**
Erwin Kohl
Margonda en Harold
Familie Boltong
Familie Bindels

Gulpen, 19 november 1986
Corr.adres: Rijksweg 49, 6271 AC Gulpen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 22 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Samenkomst in de kerk.
Rozenkransgebed, aansluitend avondmis, waarin moeder zal worden herdacht, vrijdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel Sjalom, Hilleshagerweg 11 te Mechelen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Gaarne zouden we ieder persoonlijk bedanken. Dit is voor ons echter onmogelijk, omdat u met zovelen uw medeleven hebt betoond tijdens de ziekte, bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Leendert Willems

Daarom betuigen wij u langs deze weg onze oprechte dank.

M.G. Willems-Nijessen
Kinderen en kleinkinderen

Grevenbicht, november 1986

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken voor de belangstelling, de condoléances en het medeleven betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Engelina Rademacher-Caris

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Bingelrade, november 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden in de parochiekerk van de H. Lambertus te Bingelrade op zondag 23 november a.s. om 10.00 uur.

Diversen

Wie wil een trui BR
tegen vergoeding? Br.
BR 447 L.D. Rumpen
81, 6443 CC Brunssum

Voor alle koelkasten-
diepvriesreparaties
KO 045-441566 of 4616

Diepvries- en KOEL
STREPARATIE zo
voorrijkosten. Bel Ge
04494-45230, 24-uur ser

Uw KOELKAST of
vries defect! Wij kome
rect. Geen voorrijt
incl. volle garantie.
726206.

Seat- en SUBARU-D
LER A.C.H., Jeugrub
weg 20 (bij Hommerter
te Hoensbroek, tel.
222455, biedt met gar
te koop aan: Seat Fur
'84 en '85; Seat Fura L
Seat Ibiza 1.5 GLX '85
za 1.5 GL '85; Seat
1.6 GLX '84; Ronda
'85; Ronda 1.2 L '85; M
1.5 GL '85; Subaru 30
'81; Subaru 1600 DL '8
'84; Renault R5 GTL
'79; Renault R9 TS '83
nault R4 GTL '79; Re
R6 TL '79; Renault R2
'79; Peugeot 505 STI
Hyundia Pony 1200 L
Sunbeam 1600 GLS
Sunbeam 1000 '79; Da
Cherry '79; Mitsubishi
lant 2.3 TD stationcar
Peugeot 104 TL '78;
Polo '76; Citroën 2 CV
Citroën GS spec. '79;
zon GLS '80; Horizo
GL '81; Solara 1.6 GLS
Ford Taunus '78; Re
TR 14 TL '80. Inruil
nanciering mogelijk;
derdag koopavond.

De Graaf stemt in met 'verzachting' maatregel

Premieheffing over sociale uitkeringen

DEN HAAG – Er komt volgend jaar een eenmalige compensatie voor die uitkeringsgerechtigden die bij de invoering van een premieheffing over sociale uitkeringen er op inkomen zouden achteruitgaan. Dat bleek gisteren in de Tweede Kamer bij de behandeling van een voorstel van staatssecretaris De Graaf van Sociale Zaken over de vervanging van de zogeheten vereveningsbijdrage over die uitkeringen door een premieheffing.

De Kamer liet blijken in te stemmen met het voorstel dat vooral gericht is op vereenvoudiging en uniformering van de huidige regeling. De staatssecretaris toonde zich bereid tot een door vrijwel de hele Kamer gevraagde 'verzachting' van de voorgestelde maatregel, waarmee 'een groot stuk kou uit de lucht' wordt gehaald.

De Graaf erkende dat de voorli
ting over de maatregel niet optim
is geweest. Hij kondigde een n
we folder aan, waarin de regel
wordt uiteengezet. De folder
schijnt behalve in het Turks en
rokkaans, ook in het Chinees.
motie-Groenman (D66), om te be
ken dat de uit de nieuwe regel
voortvloeiende extra-premie
brengst als 'invulling' op de nog
terende bezuiniging op de soc
zekerheid wordt gebruikt,
door De Graaf ontraden. Volge
week dinsdag beslist de Kamer d
nitief over het vooral techni
voorstel.

Blokkade bij kruisraketten-basis in BRD

SIMMERN – Rond honderd demonstranten van verscheidene Westduitse vredesgroepen hebben gisteren toegangen van een NAVO-basis in de deelstaat Rijnland-Palts geblokkeerd. Op de basis zullen 96 kruisraketten worden gestationeerd.

Bij een van de vier poorten van de basis bij Simmern, in de Hunsrück, werd het verkeer tegengehouden door betogende vrouwen. De Westduitse politie maakte later de toegang vrij zonder dat het daarbij tot incidenten kwam. De vredesgroepen willen nog tot vandaag betogen tegen de stationering van kernwapens in de Hunsrück. De politie verwacht daarbij nog tot 500 demonstranten.

Trendvolgers krijgen 100 miljoen extr

**DEN HAAG – Minister De Ko
van Sociale Zaken en Werk
genheid heeft gisteren 100 mil
gulden extra beschikbaar ge
voor de arbeidsvoorwaarden
de trendvolgers in 1987. Dit be
komt overeen met de ruimte
minister Van Dijk van Bin
landse Zaken woensdag de am
narencentrales aanbood. De a
tenaren weigerden dat aan
overigens.**

De trendvolgers (werknemers
ziekenhuizen, het welzijnswerk
de bejaardenzorg) volgen de
beidsvoorwaarden van het o
heidspersoneel. In een brief aan
werkgevers in deze sector laat
Koning weten het overleg over
besteding van het geld spoedi
willen heropenen. De voorkeur
de minister gaat daarbij uit naar
dere verkorting van de arbeids
om meer mensen aan het wer
kunnen helpen.

Onduidelijkheid over toekomst landgoed

Teleurstelling over verkoop van Terworm

Vervolg van pag. 1

EERLEN – Van der Valk koopt in Terworm niet alleen en groot deel van de grond. In de overeenkomst is ook het asteel Terworm begrepen. Snackers koopt de landbouw-onden. Wat het horeca-concern van plan is met het land-ed en het bij de koop ingesloten kasteel, wilde een oordvoerder van Van der Valk gisteren niet zeggen. Op erworm rust de bestemming 'gebied met hooglandsch-ppelijke waarde'. Dat betekent dat er in de praktijk zo ed als niets aan mag worden veranderd. Grootschalige eristische activiteiten zijn in ieder geval uit den boze.

Heerlens burgemeester P. Van Zeil zei gisteren dat het niet te verwachten is dat de bestemming van het gebied zal worden gewijzigd. „Ik zie vooralsnog geen aanleiding om de bestemming te veranderen," aldus Van Zeil. Van der Valk heeft vóór besloten werd om tot aankoop over te gaan niet met de gemeente Heerlen onderhandeld. In het voorontwerp streekplan voor Zuid-Limburg staat dat in Terworm toeristische recreatie mogelijk moet zijn. Aan de rand zou ruimte zijn voor kleinschalige bedrijven.

Van Zeil betreurde overigens het niet doorgaan van de aankoop van het gebied door het Recreatieschap. Toch is de afwachtende houding van de gemeente Heerlen de belangrijkste reden van het afketsen van de verkoop aan het schap.

Het Heerlens gemeentebestuur heeft van het begin af aan sceptisch gestaan tegenover de aankoop van het natuurgebied. In de eerste plaats vond het de prijs die Ogon vroeg te hoog. Ten tweede moet Heerlen de grootste financiële bijdrage aan het Recreatieschap leveren. Heerlen is al langere tijd van mening dat het schap te los van de deelnemende gemeente opereert. Niet lang geleden is er over deze zaak een gesprek geweest tussen het recreatieschap en het gemeentebestuur. Deze week zou het college een besluit nemen over de aankoop.

Brunssums burgemeester L. Hoogland, voorzitter van Recreatieschap, reageerde teleurgesteld op het niet doorgaan van de aankoop. Hoogland heeft de afgelopen jaren veel tijd besteed aan het binnenkrijgen van de noodzakelijke subsidies voor de aankoop. Niet zo heel lang geleden kon hij meedelen dat die subsidiering rond was. Binnen het schap waren al vage plannen ontwikkeld voor Terworm.

Met de beslissing van Ogon om niet langer op een positief besluit van het schap te wachten is dat overbodige moeite geweest. Van der Valk en Oranje Nassau Vastgoed zijn overigens geen onbekenden. Het motel van het concern aan de rand van Terworm is gerealiseerd door deze project-ontwikkelaar.

De verkoop van Terworm is een gevolg van het besluit van Oranje Vastgoed bv om alle activiteiten in Limburg af te stoten. De vroegere mijnbouwonderneming trekt zich helemaal terug uit Limburg.

Een jaar of wat geleden was Terworm landelijk in het nieuws vanwege de plannen om er een geweldig pretpark aan te leggen. Die leidden tot vele protesten van de bevolking. Door het terugtrekken van de Amerikaanse organisatie die de knowhow voor het park moest leveren, werden de plannen echter ter zijde geschoven.



● Een weer optimistische Pedro Pintore met zijn vriendin Astrid in het ziekenhuis van Eschweiler.

Na ernstig ongeluk

Pedro wil nooit meer in de bouw

ESCHWEILER – Chirurgen van het ziekenhuis in Eschweiler zijn erin geslaagd de arm van de Kerkraadse bouwvakker Pedro Pintore weer aan te zetten. „Ik heb momenteel geen pijn meer. De doktoren hebben me verteld dat het allemaal weer goed komt", zei Pedro gisteravond. „Over enkele maanden hoop ik weer te kunnen werken, maar nooit meer in de bouw."

De rechter-onderarm van de 23-jarige Pedro werd afgelopen maandag afgerukt. Hij kwam, zoals gemeld, met zijn arm bekneld te zitten in een bouwlift die bij het bejaardenhuis Hoog Anstel in Kerkrade staat. Direct na het ongeval werd hij overgebracht naar het ziekenhuis in Eschweiler omdat men dáár in deze operaties is gespecialiseerd.

Tijdens een zes uur durende operatie werd de arm weer aangezet en doktoren hebben er alle vertrouwen in dat Pedro over drie weken weer naar huis mag. „Maar ze zullen nog zeker een half jaar bezig zijn met allerlei onderzoeken voordat ik weer kan werken."

Tegen schorsing

Francofonen komen met maatregelen

VOEREN – De Luiksgezinde meerderheidsfractie in de gemeenteraad van Voeren zal zich de komende dagen nader beraden over maatregelen als reactie op de wat wordt genoemd „onwettige schorsing" van waarnemend burgemeester Happart door de gouverneur van Belgisch-Limburg, dr. Vandermeulen. De fractie van de Retour à Liège heeft dit gisteravond na afloop van een besloten vergadering in 's-Gravenvoeren per communiqué meegedeeld.

Wat die aangekondigde maatregelen behelzen, is niet bekend. Verwacht wordt dat de fractie zal aansturen op een raadsvergadering tijdens welke de besluiten van 17 oktober jl. zullen worden ingetrokken en Happart opnieuw tot eerste schepen en dus ook waarnemend burgemeester zal worden herkozen.

Onenigheid in de franstalige fractie is er de oorzaak van dat een voor gisteren geplande raadsvergadering niet is doorgegaan. Met name schepen Pinckaers zou bezwaren hebben gemaakt tegen enkele facetten van de tot nog toe door zijn fractie gevolgde procedure. Pinckaers zou in dit verband enkele dagen bedenktijd hebben gevraagd, maar in het francofone kamp bestaat er geen twijfel over dat de plooien in de gelederen van de raadsmeerderheid spoedig gladgestreken zullen zijn.

Provincie komt met agrarische beleidsnota

ERMOND – Er zal een nieuwe eidsnota ten behoeve van de nburgse land- en tuinbouw wor- voorbereid. Omdat Gedepu-dé Staten van Limburg een ndige en integrale aanpak voor-an, zal het toch nog wel even du-, voor die nota er is. Met die dschap kwam gisteren gouver-ur dr Sjeng Kremers met echtge-te naar de algemene vergade-g van de jubilerende Limburgse nd- en Tuinbouwbond.

e gouverneur deed een oproep aan e Limburgse agrariërs om met de ovinciale bestuurders de schou-s onder de problemen te zetten. zijn niet gering. „De boeren en nders hebben echt reden tot kla-n. Zij zitten volop in de hoek, ar de klappen vallen. Er is weinig rspectief op een spoedige verbe-ing".

VPRO blaast Sittard-item in 'Holland signaal' af

Vervolg van pag. 1

VPRO hanteert in 'Holland sig-al' de formule dat gasten vanuit n eigen woonkamer voor de te-ecamera kunnen vertellen wat n dwarszit.

k de woningvereniging Sittard, was uitgenodigd voor het pro-amma heeft de VPRO laten weten n behoefte te hebben over deze ak op te treden in een amuse-entsprogramma, omdat de zaak arvoor veel te gecompliceerd is. samenspraak met politie en ge-eente wordt al enige tijd gewerkt n een aantal maatregelen die het efklimaat kunnen verbeteren, aar die, zo heeft manager Pohl la-n weten, kosten tijd.

Oratie enige vrouwelijke prof aan OU

EERLEN – Met een rede over ezen of delen, enige beschou-ngen over de boedelscheiding' dt prof.dr.mr. W.R. Meijer, ogleraar rechtsgeleerdheid, rgen haar oratie. Zij is de enige ouwelijke hoogleraar aan de en Universiteit. De oratie wordt houden in de raadszaal van het erlense stadhuis.

evrouw Meijer is gehuwd met of. mr. E. Luijten in Heerlen. Zij is jaar en sinds september 1984 ver-nden aan de Open Universiteit.

DSM helpt...

MAASTRICHT – DSM gaat startende, kleine ondernemers in Limburg helpen bij het opzetten van hun bedrijf of bij problemen waarmee ze voor het eerst te maken krijgen. Mr H. van Liemt, voorzitter van de raad van bestuur, zei dit gisteren in Maastricht op een bijeenkomst van de Maatschappij voor Nijverheid en Handel. Het chemieconcern wil geen diensten verlenen die kamers van koophandel, LIOF en dergelijke al geven; het initiatief is bedoeld als aanvulling daarop. Volgens Van Liemt moet het wel zaken betreffen waarover DSM een bepaalde deskundigheid in huis heeft. „Hiermee willen we een bijdrage leveren aan de economische ontwikkeling van Limburg", aldus de DSM-topman.



● Geniesoldaten zoeken in de wijde omtrek met metaaldetectoren naar patroonhulzen.

Elf maanden na sluipmoord in Koningsbosch

Politie zoekt sporen moord langs landweg

door jan a. c. de klerk

ECHT – Politie en een detachement genie-militairen uit Grave hebben gisteren een nieuwe poging gedaan om aanwijzingen in handen te krijgen die meer licht kunnen brengen in de sluipmoord in de nacht na 27 december van vorig jaar in de Kerkstraat in Koningsbosch. Daar werd toen de 31-jarige Hennie Smeets uit Geulle met twee geweerkogels doodgeschoten voor de deur van de woning van zijn vriendin. Langs een landweg van Koningsbosch via Slek/Echt-Susteren-Nieuwstadt naar Sittard hebben politie en militairen naar aanleiding van enkele tips gisteren – bijna elf maanden na het misdrijf – nog eens uitvoerig gespeurd naar patroonhulzen. Voorshands zonder succes.

De 24-jarige Sittardenaar J. D. is van meet af aan verdacht van het ernstige geweldsmisdrijf. Zelf heeft hij schuld daaraan hardnekkig ontkend. Door de Roermondse rechtbank is hij ervoor al veroordeeld tot negen jaar gevangenisstraf. De behandeling in hoger beroep van deze strafzaak door het gerechtshof in Den Bosch is opgeschort tot 15 januari van volgend jaar in afwachting van de resultaten van een psychiatrisch onderzoek van D.

Het geweer waarmee Hennie Smeets werd doogeschoten is ondanks intensief speurwerk – ook in het veld langs de weg waar donderdag opnieuw werd gezocht – nooit gevonden. De politie kreeg nu aanwijzingen dat daar wel patroonhulzen gezien zouden zijn. Die sporen zouden van belang kunnen zijn als ze gelijkenis vertonen met een huls die eerder bij Koningsbosch is gevonden en waarvan wordt aangenomen dat die bij het uittesten uit het moordwapen zijn gekomen.

Bij het zoeken hebben de genietroepen gebruik gemaakt van metaaldetectoren. Over het verloop en het resultaat van het nogal publieke belangstelling trekkende onderzoek mocht de politie gisteren geen mededelingen doen. Officier van justitie mr. Fangman van het parket in Roermond wilde er ook niets over kwijt. „Ik wil ontkennen noch bevestigen dat het met het misdrijf in Koningsbosch heeft uit te staan", zei die officier van justitie slechts.

„Het is zoeken naar een speld in hooiberg", gaf een politiewoordvoerder toe. Er was toch besloten tot de speurtocht omdat nieuwe aanwijzingen en sporen bij de appélbehandeling door het Bossche hof nog een beslissende rol kunnen gaan spelen. Bij die behandeling gaat het om een geheel nieuw onderzoek van de feiten. In tegenstelling tot een behandeling in cassatie bij de Hoge Raad waar slechts de juridische mérites van het eerdere onderzoek bij het hof tegen het licht mogen worden gehouden.

Geknoei met marktonderzoek bij ABP-aankoop

MAASTRICHT – Heeft mr. drs. Ed. Masson (64) de Centrale Beleggingsraad (CBR) van het ABP een rad voor ogen gedraaid?. Die vraag stond donderdag voor de Maastrichtse rechtbank centraal. Aan de orde was het project Binckhorstlaan in Den Haag. Hier bouwde aannemer J.P.A. Nelissen in 1983 met geld van het ABP (32 miljoen gulden) kantoren.

Masson wordt in dit project verweten dat hij toen als ABP-direkteur beleggingen de CBR heeft bedonderd door een negatief markt-rapport te veranderen in een positief en de betaling van 1,25 miljoen gulden als 'planovernamekosten' aan Oranje Nassau Vastgoed (OGON) te verzwijgen. Masson zou hier persoonlijk samen met J. van Zon 500.000 gulden aan hebben verdiend. Het project Binckhorst was volgens Masson in de CBR niet veel meer geweest dan een hamerstuk.

Er bestonden vier externe marktrapporten van makelaars. Die waren allemaal positief. Het eerste interne ABP-rapport was dat helemaal niet. De kantoren zouden niet aantrekkelijk zijn, te weinig parkeerplaatsen hebben en de indeling klopte niet. Dit negatief rapport is later veranderd door dezelfde opsteller in een positief rapport.

Bezwaren

Volgens Masson en ook andere medewerkers van het ABP kon dit omdat de betrokken ambtenaar geen tijd had voor een fatsoenlijk eigen marktonderzoek en hij eigenlijk alleen maar van de woningmarkt verstand had. Het positief rapport sprak dan ook ineens van kantoren op een goede stand met een goede verhuurbaarheid, goede bereikbaarheid en volop parkeermogelijkheden. Alleen mr. W. Hoevenagel, hoofd van de algemene zaken bij het ABP had er moeite mee. Hoevenagel wees op een nota van de Haagse Kamer van Koophandel waarin stond dat de markt voor kantoren in de residentie verzadigd was. Met zijn bezwaren is evenwel niets gedaan.

„Hoe kwam het eigenlijk dat er niets met die opmerkingen gedaan werd", zo wilde rechtbankpresident mr. J. Wortman weten. Volgens Masson door de slechte verhoudingen tussen hem en Hoevenagel. „Als die nota echt bestond waarom is hij er dan niet mee voor de dag gekomen? Omdat het niet bestond", zei Masson. „Ik had het idee dat hij een klein beetje wilde plagen omdat ik hem wel eens op zijn tenen had getrapt".

Masson ontkende overigens dat hij opdracht voor een extern-marktonderzoek had gegeven. Eveneens ontkende hij de opmerking van een ABP-medewerker „dat het extern-onderzoek wel positief moest zijn anders hoefde het niet".

Openbare school in Nieuwenhagen nu al te klein

NIEUWENHAGEN – De openbare basisschool in Nieuwenhagen 'De Kring' kampt nu reeds met ruimtegebrek. De Jenaplan-school, die pas in augustus 1985 begon, heeft nu al 84 leerlingen en door de te verwachten verdere groei, is extra ruimte wenselijk. Daarom zal de gemeente bij het rijk geld vragen voor uitbreiding van de klassen in de openbare basisschool 'De Kring'.

De commissie Welzijn, Onderwijs en Cultuur van de gemeente Landgraaf is het eens met de aanvrage van geld bij het rijk voor de uitbreiding van de school. Tijdens de vergadering van die commissie, eergisteren, maakte wethouder Thei Gybels melding van het voornemen de muziekschool Landgraaf onder te brengen in de leegstaande basisschool aan de Heerlense Weg in Schaesberg, met daarnaast kleinere accommodaties in de kernen van de gemeente. „Dit voorstel is op korte termijn haalbaar", aldus Gybels. De Muziekschool Kerkrade is volgens de wethouder akkoord met deze nieuwe vestiging. Kerkrade verzorgt het muziekonderwijs in de gemeente Landgraaf.

Uitbreiding zenderaanbod Eijsden later

EIJSDEN – CAI- en Kabelmaatschappij Eijsden BV heeft bevestigd, dat de al eerder genomen beslissing om Music Box, Sky Channel en Europe TV op de kabel te zetten, nog even op zich zal laten wachten. Dit in weerwil van het feit, dat enkele weken geleden al de technische gegevens voor de vervaardiging van de inbouwapparatuur werden ontvangen. Het is Philips echter pas half januari mogelijk de benodigde cassettes te leveren. Daarna vergt de inbouw ook nog enkele weken.

Om de continuïteit van de exploitatie te kunnen waarborgen en gelijketred te houden met de ontwikkeling van de techniek is het noodzakelijk de financiële positie te versterken. Met ingang van 1 januari worden daarom alle tarieven met 63 cent, exclusief btw, verhoogd. In een toelichting wijst de CAI- Kabelmij erop, dat met name de Buma-rechten, f 1,46 per maand, een zware last betekenen.

Oud-deputé Horsmans wijst GS terecht

„Grondwaterheffing waanzinnige zaak"

door jan van lieshout

ROERMOND – De Limburgse boeren voelen zich bedrogen.

Met een welhaast apostolische ijver was hun in woord en geschrift verzekerd dat geen consequenties aan een opgave van de grondwateronttrekkingen zouden worden verbonden. „Met verbijstering" had LLTB-voorzitter Pierre van Hooren kennis genomen van het voornemen van de provincie om de gegevens te gebruiken voor een heffing op grondwateronttrekkingen, zo zei hij gisteren tijdens de algemene vergadering van de LLTB te Roermond.

„Dit kan natuurlijk niet. Dit is een waanzinnige zaak. Ik ga er dan ook van uit dat in goed overleg het ontwerp grondwaterplan op dit onderdeel wordt bijgesteld", aldus Pierre van Hooren.

Omdat gouverneur dr Sjeng Kremers dit deel van zijn jaarrede niet had meegekregen, nam ir Louis Horsmans uit Echt tijdens de rondvraag de gelegenheid te baat om in het bijzijn van de gouverneur het college van Gedeputeerde Staten, waarvan hij zelf twaalf jaar deel uitmaakte, terecht te wijzen.

„Ik heb me na mijn terugtreden zelden in het openbaar over handel en wandel van het provinciebestuur uitgelaten, maar als de provincie een grondwaterheffing overweegt, is dit een slag in het gezicht van allen die op het gebied van beregening hebben geïnvesteerd. De provincie zal een relatie moeten durven leggen met wat over de grens gebeurt. Er staan daar pompen die per jaar 1,2 miljard m3 oftewel 30 m3 water per seconde wegzuigen. De helft wordt gebruikt; de andere helft vindt via de Urft zijn weg naar zee.

„Waar zijn wij mee bezig?", zo vraag ik mij af. „Is het Rijnland dan zover dat wij een boer moeten belasten voor een paar m3 water die hij voor zijn gewassen nodig heeft?" In de vraagstelling lag de suggestie besloten om het overtollige grondwater vanuit het Rijnland naar Limburg te pompen. Enigszins beduusd van het luid applaus dat de oud-deputé ten deel viel zegde de gouverneur toe dat niets zou worden ondernomen, vooraleer fatsoenlijk overleg is gepleegd.

Verwachting Kamerleden na gesprek met Korte-van Hemel:

Turkse vrouw mag weer terug naar Nederland

DEN HAAG – De Turkse vrouw Nurcan Fidan mag terug naar Nederland. Dit is de stellige verwachting van de Tweede Kamerleden Lilipaly, Vos (PvdA), Beinema, Krajenbrink (CDA) en Te Veldhuis (VVD) na het gesprek dat zij gisteren hadden met staatssecretaris mevrouw Korte-van Hemel (Justitie). De bewindsvrouwe zal waarschijnlijk vandaag schorsende werking verlenen aan het nog lopende verzoek om herziening van de uitwijzing. Daardoor ontstaat de verplichting om de vrouw naar Nederland terug te laten keren en komt er een nieuw onderzoek waarin alle nieuwe feiten moeten worden bekeken.

De Kamerleden hebben hier gisteren met kracht op aangedrongen. Tevens komt mevrouw Korte vandaag met de antwoorden op de schriftelijke vragen die zijn gesteld. De Kamerleden baseren hun optimisme op de sfeer en teneur van het onderhoud, die veel positiever waren dan tijdens het eerste gesprek van twee weken geleden over de kwestie-Fidan. Van de kant van het departement van Justitie kon echter gisteren nog niets worden bevestigd. De staatssecretaris zou zich nog beraden. „Gezien de loop van het gesprek verwacht ik dat er een positieve beslissing uitrolt," zegt de heer Beinema.

In het overleg kwam één ding duidelijk naar voren: het is niet mogelijk gebleken om voor Nurcan Fidan en haar 5-jarig zoontje een geschikte opvang te creëren in Istanbul. Daardoor, zo laat Beinema's collega Lilipaly weten, is feitelijk de nieuwe situatie in werking getreden waarover Korte vorige week in de Kamer sprak. Zij wees er toen op dat zij haar uitzettingsbesluit zou heroverwegen indien de opvang zou falen.

„Ons eerste gesprek concentreerde zich op de opvang. Blijkbaar heeft de staatssecr[etaris] nu geconstateerd dat [de] opvang niet is geworden wat [men] ervan verwachtte," aldus Li[li]paly. „Gezien de sfeer van h[et] gesprek vertrouw ik erop dat [zij] vandaag de beschikking zal [toe]kenen die terugkeer mogeli[jk] maakt. Vast staat in ieder gev[al] dat we in het eindstadium v[an] deze zaak zijn beland." Vos, d[ie] bij het onderhoud aanwe[zig] was omdat hij samen m[et] PvdA'er Stemerdink Nurcan [meer] dan twee keer in Istanbul he[eft] opgezocht, is nog stelliger. „[Bij] mij heeft de overtuiging al p[o]... gevat dat de vrouw op huma[ni]taire gronden terug mag, als [al]les meezit al het komend we[ek]einde." Volgens Vos tart de u[it]zichtloosheid van haar situat[ie] iedere beschrijving. „Als ze [in] Turkije blijft, wordt ze in [de] prostitutie gedreven."

RADIO-KABOEL: 'OP EIGEN VERZOEK'

Karmal afgetreden als president Afghanistan



● Babrak Kramal

KABOEL – Babrak Karmal is afgetreden als president van Afghanistan. De revolutionaire raad van Afghanistan heeft het ontslag van Karmal aanvaard, zo meldde radio-Kaboel gisteren. In mei was Karmal al afgetreden als partijleider van de communistische partij. Hij bleef toen aan als voorzitter van de revolutionaire raad (staatshoofd) en als lid van het politburo. Als secretaris-generaal van de PPDA (Democratische Volkspartij van Afghanistan) werd hij opgevolgd door Najib.

Volgens radio-Kaboel is Karmal 'op eigen verzoek' uit al zijn functies ontheven. In de uitzending werd niets gezegd over zijn opvolging.

Karmal werd in december 1979 president en partijleider toen de Sovjetunie een grote troepenmacht naar Afghanistan stuurde om de Afghaanse regering bij te staan in de strijd tegen islamitische guerrillagroeperingen. Hij werd in mei 1986 als partijleider vervangen door het voormalige hoofd van de geheime politie Najibullah, die geldt als vertegenwoordiger van de Moskougezinde vleugel van de PPDA. Daarmee verloor Karmal zijn eigenlijke machtspositie: aangenomen werd zijn vervanging als staatshoofd slechts een kwestie van tijd zou zijn.

Volgens radio-Kaboel wordt Karmal vervangen wegens zijn slechte gezondheid. Zijn gezondheid gaat van dag tot dag achteruit, zei partijleider Najibullah. Het centraal comité van de communistische partij bedankte Karmal gisteren voor de bewezen diensten, kende hem een pensioen toe en verleende hem de 'Orde van de Revolutie'.

Karmal was de derde president van Afghanistan sinds de communisten in april 1978 de macht grepen. Zijn beide voorgangers zijn vermoord. Karmal nam het presidentschap over ten tijde van de Sovjet-interventie, maar later stelde Moskou kennelijk niet langer vertrouwen in hem.

Byrd Democratis[che] fractieleider in Senaat

WASHINGTON – De Demo[crati]sche leden van de Amerik[aanse] Senaat hebben gisteren R[obert] Byrd gekozen tot fractieleide[r]. [Na] de verkiezingen van 4 nove[mber] vormen de Democraten met 5[5 van] de 100 zetels de grootste fr[actie]. De 68-jarige senator uit West-[Virgi]nia was van 1977 tot 1981 ook [frac]tieleider. De Republikeinen h[eb]ben Robert Dole als hun frac[tielei]der.

Kort geding om uitzetting IRA-leden te voorkomen

AMSTERDAM – Een kort geding tegen de staat moet voorkomen dat de IRA-leden McFarlane en Kelly uitgeleverd worden aan het Verenigd Koninkrijk. Dinsdag dient de spoedprocedure bij de rechtbank in Den Haag, aldus heeft gisteren mr W.J. van Bennekom, raadsman van de IRA-leden bekendgemaakt.

Na de beslissing van minister Korthals Altes van Justitie de twee IRA-leden het land uit te zetten diende Van Bennekom een klacht in bij de Europese Commissie voor de Rechten van de Mens in Straatsburg. Daarmee wil Van Bennekom door de Commissie laten onderzoeken of de mensenrechten van de twee Ieren niet geschonden zullen worden, wanneer zij weer naar Britse gevangenissen terugkeren. Een dergelijke klachtprocedure in Straatsburg, waar men na de Commissie nog in beroep kan bij het Europese Hof, heeft geen schorsende werking. Dit betekent dat Nederland de uitspraak van Commissie en Hof niet hoeft af te wachten en de twee toch kan uitleveren. Om die schorsende werking alsnog te krijgen dient het kort geding.

Jungle Commando blokkeert werk in mijngebied van Suralco

DEN HAAG – Het Jungle Commando van Ronnie Brunswijk heeft gisteren het werk in de bauxietmijnen van Suralco bij Moengo in Oost-Suriname onmogelijk gemaakt door alle wegen naar het gebied af te sluiten. Van officiële zijde in Paramaribo is meegedeeld dat de Surinaamse luchtmacht de beschikking heeft gekregen over een helikopter.

Een woordvoerder van de moedermaatschappij van Suralco, het Amerikaanse concern Alcoa, bevestigde dat alle mijnarbeiders 's morgens werden tegengehouden en het advies kregen naar huis terug te keren. De directie van Suralco besloot daarop al het werk in en rond Moengo stil te leggen. Daardoor kunnen 550 werknemers niet aan de slag, aldus de woordvoerder.

De mijnen bij Moengo leveren ongeveer de helft van het erts voor de aluinaardefabriek van Suralco in Paranam. De produktie in Paranam komt voorlopig niet in gevaar omdat de aluinaardefabriek een buffervoorraad heeft en ook erts krijgt uit de mijnen in de directe omgeving. Pas na enige weken of maanden zal stopzetting van het werk bij Moengo nadelige gevolgen hebben voor de werkzaamheden in Paranam. Het Jungle Commando stak tevens het politiebureau van Moengo in brand.



● Honderdduizend mensen vormden de enorme begrafenisstoet, die gisteren vakbondsl[eider] Olalia en diens chauffeur naar hun laatste rustplaats begeleidde.

Massale begrafeni[s] vakbondsleider op Filippijnen

MANILA – Zowel regeringsvertegenwoordigers als communistische leiders hebben gisteren de begrafenis bijgewoond van de vorige week vermoorde vakbondsleider Rolando Olalia. Zij namen vervolgens ook deel aan de stoet door de straten van Manila, waarbij zich volgens de politie honderdduizend mensen aansloten.

Na de rouwdienst, die in aanwezigheid van vertegenwoordigers van het corps diplomatique werd gehouden door 23 priesters in een kerkje buiten de stad, sloten zich ook drie onderhandelaars van het ondergrondse Democratisch Nationale Front (FDN) bij de vredesbesprekingen met de regering-Aquino, aan bij de stoet met de roodblauwe vlag van hun factie. De drie pro-communistische onderhandelaars, Antonio Zumelo, Saturnino Ocampo en diens echtgenote Carolina, werden omringd door jonge lijfwachten in gevechtstenue.

Tijdens de plechtigheid en op weg naar het kerkhof deden zich geen incidenten voor, ondanks de verkeersopstoppingen die in de hoofdstad werden veroorzaakt door de massale stoet. Vakbondsleden van de Een-Mei-Beweging (KMU), waartoe ook Olalia behoorde, li[epen] voorop en zamelde geld in. Zij [deel]den openlijk pamfletten va[n de] FDN uit. Vertegenwoordigers [van] verscheidene clandestiene gr[oepe]ringen schreeuwden leuzen w[aarin] de namen werden genoemd va[n mi]litairen die ervan worden ver[dacht] verantwoordelijk te zijn vo[or de] moord, vorige week donderda[g, op] Olalia en zijn chauffeur.

Hasenfus trekt hoger beroep tegen vonnis in

MANAGUA – De Amerikaan Eugene Hasenfus heeft woensdag zijn hoger beroep ingetrokken tegen het vonnis van 30 jaar gevangenisstraf wegens het leveren van wapens aan rebellen die strijden tegen het regime in Nicaragua. Hij zal in plaats daarvan een verzoek tot gratie indienen. Dit heeft zijn advocaat Enrique Sotelo bekendgemaakt na een gesprek met Hasenfus.

Sotelo, een uitgesproken criticus van het linkse sandinistische bewind en het huidige rechtssysteem, zei dat een zaak in hoger beroep geen enkele zin heeft. „Ik ken geen enkele zaak waarin het vonnis [in ho]ger beroep werd verzacht. In [som]paalde zaken werd de straf zelf[s ver]zwaard," zo zei hij. De 45-jarig[e Ha]senfus, die afgelopen zaterdag [werd] veroordeeld, was begin ok[tober] gearresteerd nadat het vlie[gtuig] waarmee hij wapens vervoerde [voor] de zogeheten contra's was ne[erge]schoten. Hasenfus voerde ee[n ge]heime missie uit in opdracht v[an de] Amerikaanse geheime dienst [CIA,] aldus Managua. De Verenigde [Sta]ten hebben dit tegengespr[oken]. Dinsdag maakte de Nicaragua[anse] vice-president Sergio Ramirez [in Ma]cado bekend dat Nicaragua H[asen]fus mogelijk zal vrijlaten om d[e be]trekkingen met de Verenigde [Sta]ten te verbeteren. Het vonnis t[egen] Hasenfus 'is een politieke b[eslis]sing', aldus Ramirez in Kansas[,] waar hij is voor een lezing a[an de] universiteit.

Joods weekblad in zaak Rost van Tonningen:

'Niet tornen aan pensioenrecht'

DEN HAAG – „Het is niet de weduwe van een hoge NSB'er die men wil treffen, maar Fleurie Rost van Tonningen-Heubel in persoon. Haar fascistische en anti-semitische daden roepen weerzin op. Met het intrekken van het pensioen zijn de verzetslieden en vervolgingsslachtoffers echter niet gebaat. Het Nieuw Israelietisch Weekblad meent dat 'geen woord zou zijn gevallen als Fleurie Rost van Tonningen-Heubel in de schaduw van haar leden zou hebben gelopen. Zou zij bomen hebben geplant in Israël, zou zij haar Velpse villa Ben Trovato hebben benut voor goede in plaats voor demonische werken, geen woord zou over haar pensioen zijn gezegd.

Maar om haar te treffen voor haar werken en ideeën zijn betere, wettelijke mogelijkheden. Het verstrekken van pensioen is geen misstand waarvoor men veertig jaar na de bevrijding de wet dient te wijzigen," zegt het joodse weekblad. Het blad meent dat men aan rechten niet moet komen. Zeker niet als het precedenten gaat vormen. Het precedent van heden kan in de toekomst een handvat worden.

'Wegbeboeten'

Het NIW is van oordeel dat het mogelijk is het pensioen van de weduwe van Rost van Tonningen 'te laten wegbeboeten door keer op keer, als het moet dag-aan-dag, aanklachten bij de officier van justitie in te dienen tegen alles wat Fleurie Rost van Tonningen-Heubel doet en zegt en wat niet aanvaardbaar is. „Niet oog om oog, maar recht om recht, wet om wet", aldus het Nieuw Israelietisch Weekblad.

Het zegt dat de pensioenen aan NSB-weduwen schrijnend zijn 'en genereus lijken omdat de overheid die deze pensioenen uitkeert zo krenterig is tegenover hen die voor de vrijheid hebben gestreden en geleden. De organisaties die zich emotioneel stoten aan de pensioenen van de NSB-weduwen zullen, zeker nu de levensklok voor vele oudstrijders en oud-vervolgden naar twaalven tikt, de Kamerleden moeten overtuigen dat bij de uitkeringen met spoed een beleid van recht en solidariteit moet worden gevolgd."

De Kamerleden moet volgens het NIW worden bijgebracht, dat de behandeling van de verdienstelijken schril afsteekt bij de uitkering aan de verfoeilijken en verbetering behoeft. Als dat doordringt heeft de commotie om de pensioenen tenminste zin gehad, zegt het NIW.

Vermeend li[d] Action Direc[te] gearresteerd

PARIJS – De Franse politie [heeft] maandag in Stains, vlakbij P[arijs,] een man gearresteerd die e[r]... wordt verdacht lid te zijn va[n de] linkse guerrillabeweging A[ction] Directe (AD). Het gaat om Gi[l] Deharbe (45), zo maakte het Fr[anse] ministerie van Binnenlandse [Za]ken gisteren bekend. Deh[arbe] werd opgepakt vóór de moord [van] maandagavond op de presiden[t-di]recteur van Renault, Georges [Bes]se, waarvoor AD zich verantw[oor]delijk heeft gesteld. Nathalie [Me]nigon en een ander vrouwelij[k lid] van Action Directe, Joelle Au[bron,] worden door de politie ervan [ver]dacht Besse te hebben verm[oord]. Overal in Frankrijk hangen [...] plakbiljetten met foto's van h[...]

Gemeenteraadsleden blijven liever 'thuis'

PvdA lanceert twee lijsttrekkers voor Statenverkiezingen

door servé overhof

MAASTRICHT – Bij de komende verkiezingen voor Provinciale Staten zal Ger Kockelkorn uit Kerkrade zeer waarschijnlijk in alle Limburgse kieskringen optreden als eerste lijsttrekker voor de Partij van de Arbeid. Een uit partijgenoten geformeerde commissie heeft dat in overgrote meerderheid geadviseerd aan de gewestelijke ledenvergadering, die zich daarover op 10 januari aanstaande in de Sittardse Stadsschouwburg zal uitspreken.

Kockelkorn heeft sinds 1974 zitting in Provinciale Staten, heeft enkele jaren als gedeputeerde gefungeerd en treedt sinds kort op als voorzitter van de Statenfractie. De tweede plaats wil men in alle kieskringen zien toebedeeld aan de enige PvdA-gedeputeerde Henk Riem, die eveneens twaalf jaar lid van de Limburgse Staten is.

Onder het groot aantal socialistische kandidaten voor het Statenlidmaatschap bevinden zich ditmaal 37 gemeenteraadsleden, van wie dertien in hun woonplaats als wethouder optreden. Dertig van hen hebben inmiddels te kennen gegeven niet in aanmerking te willen komen voor een verkiesbare plaats op de Statenlijst indien dat zou betekenen dat zij daarvoor hun zetel in de gemeenteraad moeten prijsgeven.

Deze voorkeur is ook uitgesproken door het (sinds 1974) zittend Statenlid Jan Smeets uit Einighausen. De adviescommissie – met het nadrukkelijk stempel 'onafhankelijk' – heeft alle overige zittende Statenleden op de ontwerp-kandidatenlijst van hun kieskring ingepast onmiddellijk na Kockelkorn en Riem, door de commissie het 'koningskoppel' genoemd.

De plaatsen 3 tot en met 7 worden in de samengevoegde kieskringen Maastricht en Gulpen ingenomen door Odile Wolfs uit Eijsden, Thea Droog uit Maastricht, Vera van Piggelen-Schwerz uit Voerendaal, Jaak Jansen uit Berg en Terblijt en Wiel Friedrichs uit Voerendaal; in de kieskring Sittard door May Verbrugge-Eijkemans uit Buchten-Born, Rien Alfenaar uit Puth-Schinnen, Willem Peeters uit Schinnen, Monique Quint-Maagdenburg uit Geleen en Irene Havermans uit Sittard; in de kieskring Heerlen door Mart van Stralen uit Kerkrade, Bert Havenith uit Heerlen, Appie Tjmmerman uit Brunssum, Piet van de Donk uit Kerkrade en Theo Offermans uit Brunssum; in de samengevoegde kieskringen Roermond en Weert door Jessie Koene uit Roermond, Jan Tindemans uit Nederweert, Harrie Bekkers uit Echt, Martin van Malde uit Heel en Jo Kunnen uit Swalmen en in de samengevoegde kieskringen Venlo en Horst door Betty van Schijndel-Wijnen uit Panningen, Johan Sonnemans uit Bergen, Mieke Verstraelen-Janssen uit Lottum, Funs Tops uit Venlo en Hennie Peters uit Gennep.

De Limburgse Statenfractie van de PvdA telt sinds 1982 tien leden. In de daaraan voorafgaande zittingsperiode waren er dat negentien.

Bij het samenstellen van de ontwerp-kandidatenlijst is er onder meer rekening mee gehouden, dat binnen de Partij van de Arbeid een streven bestaat het Statenlidmaatschap niet langer verenigbaar te achten met het raadslidmaatschap en voorts met de wens tenminste een kwart van de verkiesbaar te achten plaatsen te laten innemen door vrouwelijke kandidaten. De adviescomissie noemt het aantal geschikte vrouwelijke kandidaten bemoedigend, hetgeen volgens haar heeft bijgedragen aan een evenwichtige voordracht. Een 'negatieve' uitzondering vormt de kieskring Heerlen, waar, aldus de commissie, „het ontbreken van vrouwelijke kandidaten überhaupt in het oog springt".



● *DSM-bestuursvoorzitter ir H. van Liemt*

Volgend jaar vestiging in Japan?

DSM méér in zee met Japanners

Van onze redacteur economie

MAASTRICHT – DSM werkt aan een nieuw samenwerkingsverband met een Japanse onderneming. Op welk gebied wilde ir H. van Liemt, bestuursvoorzitter, niet zeggen maar hij bevestigde wel dat hiermee opnieuw een stap wordt gezet naar een verdere diversificatie van de activiteiten van het chemieconcern. „De besprekingen zijn in een vroeg stadium", aldus Van Liemt gisteren in Maastricht tijdens een bijeenkomst van de Maatschappij voor Nijverheid en Handel. Volgend jaar valt de beslissing over de oprichting van een vestiging in Japan.

Van Liemt sprak overigens zijn waardering uit over de samenwerking met Japanners en vergeleek ze met Italiaanse zakenlui: „Als we met hen een contract gesloten hebben, beginnen achteraf de moeilijkheden. Bij Japanners duurt het heel lang voordat de zaak rond is, maar daarna wordt keihard gewerkt. Ze werken zelfs anderhalve keer zo hard als wij. Ze moeten misschien meer vrije tijd gaan nemen, anders wordt het nog gevaarlijk", schertste de DSM-topman.

Het chemieconcern doet sinds kort ruim ervaring op met samenwerking met Japanse bedrijven. Eerder dit jaar werd samen met Toyoba een vennootschap opgericht voor de gezamenlijke ontwikkeling en afzet van een supersterke vezel (Dyneema). Eind 1985 richtten DSM en Toyo Soda en vennootschap op voor de produktie van een nieuwe zoetstof (aspartaam), waarvoor inmiddels in Geleen een fabriek wordt neergezet.

Bulkchemie

Bestuursvoorzitter Van Liemt, die de toekomstige ontwikkelingen vooral in de jaren '90 belichtte, zei dat de aandacht voor de bulkchemie zeker niet zal verslappen. Hij kondigde aan dat het concern de komende jaren 2,5 à 3 miljard gulden gaat investeren in deze sector. „We kunnen nu weer vervangingsinvesteringen doen, en dat is wel anders geweest. De prijsniveaus zijn over het algemeen verbeterd, maar het blijft een risicovolle aangelegenheid", aldus Van Liemt. Om die risico's zo klein mogelijk te houden, gaat DSM samenwerkingen aan waardoor marktaandelen vergroot worden en de concurrentie verkleind.

DSM heeft de laatste drie jaren in het kader van de diversificatie een 20-tal projecten opgezet voor het leveren van chemisch maatwerk. Van Liemt zei wel dat het aandeel van deze 'specialties' in de totale omzet nog erg klein is in vergelijking met de meeste concurrenten.

Wat de energie-activiteiten betreft voorspelde Van Liemt een flinke groei in de jaren '90. De aardgasopbrengsten leverden, zo bleek gisteren, in 1985 ƒ 130 miljoen op (de concernwinst in dat jaar bedroeg ƒ 400 miljoen). DSM behartigt de aardgasbelangen van de Nederlandse overheid en heeft zelf een groeiende exploratie en winning van olie en aardgas.

De DSM-bestuursvoorzitter benadrukte tenslotte dat het bedrijf niet weg te denken is uit Limburg. De ligging in een dichtbevolkt gebied als Zuid-Limburg vraagt weliswaar extra zorgen om het milieu, meer dan in andere landen. „Met enige overtuiging maar soms ook met enige aarzeling erkennen we dat deze zorg en de extra kosten die ermee gemoeid zijn, nodig zijn", aldus Van Liemt.

Hij wees daarbij ook op het belang van DSM voor Limburg. Er werken, inclusief deelnemingen (Curver, Macintosh) zo'n 11.000 mensen. Dat levert volgens DSM indirect een werkgelegenheid op voor 29.000 mensen. DSM koopt in Limburg voor ƒ 400 miljoen.

Overschot- en mestproblemen op jubileum van LLTB

door jan van lieshout

ROERMOND – Steekwoorden als „interventieprijs", „quotakorting" en „vereveningsregeling" zouden de oprichters van de 90-jarige Limburgse Land- en Tuinbouwbond waarschijnlijk in opperste verwarring hebben gebracht bij het aanhoren van de jaarrede die LLTB-voorzitter Pierre van Hooren, gisteren in De Oranjerie te Roermond heeft gehouden. De „feestrede" stond in het teken van de overschotten- en mestproblematiek.

De markt werd de laatste jaren overvoerd, het milieu overbelast. Bijgevolg kwamen er regelgevingen om de productie in te tomen en de milieuoverlast terug te dringen. Zo kwam er in 1984 een superheffing die volgens Pierre van Hooren niet tot het gewenste evenwicht op de zuivelmarkt heeft geleid. „Aan forse maatregelen om de voorraden boter en magere melkpoeder af te bouwen en om de voortdurende overproductie tegen te gaan zal dan ook niet te ontkomen zijn. Een aanzienlijke quotumkorting is daarom te verwachten", zo vreest de LLTB-voorzitter.

„Een kleinere korting voor kleinere bedrijven is hierbij noodzakelijk, willen kleinere bedrijven voldoende bestaansbasis houden".

Ook bepleitte Pierre van Hooren handhaving van het interventiesysteem: desnoods „ten koste van een tijdelijke verhoging van de superheffing".

„Niet onbevredigend" noemde hij het contractenstelsel dat volgend jaar voor de teelt van suikerbieten zal worden ingevoerd. Toewijzingen geschieden op basis van de productie in de drie beste jaren van de laatste vijf. „Onbevredigend" is wel „dat nieuwe telers worden uitgesloten".

Topjaar

Overigens staat nu al vast dat 1986 met 8.000 ha. meer bieten dan in 1985, een suikergehalte van circa 16,7 procent en een opbrengst van rond de 56 ton netto qua suikerproductie een topjaar wordt.

Grote aantrekkingskracht blijft de vollegrondstuinbouw uitoefenen. De grote toeloop vervult Pierre van Hooren „met grote zorg". De kwaliteit van de producten van veel gelegenheidstelers wil nog wel eens te wensen overlaten. Het gaat ten koste van de producten die wel de kwaliteit hebben. De LLTB-voorzitter deed daarom een beroep op de leden om bij het zoeken naar alternatieven solidariteit met de collega's in de tuinbouw op te brengen.

Beëindiging van het interventiesysteem voor rundvlees is voor de LLTB-voorzitter „niet acceptabel".

Faillissementen

De situatie in de legpluimveehouderij blijft slecht. De laatste twee a drie jaar moest beneden de kostprijs worden geproduceerd. Een aantal faillissementen is reeds gevallen.

Opmerkelijk was dat de varkens in de jaarrede onbesproken bleven. Toch zitten er Limburg meer varkens dan de provincie inwoners telt. Zij dragen dan ook niet weinig bij tot de mestproblematiek die de veehouders steeds meer hoofdbrekens kost.

Hij laakte het ministerie van landbouw en visserij dat slechts 25 miljoen gulden bijdroeg aan een mestactieprogramma, waarvoor het agrarische bedrijfsleven grote bedragen beschikbaar stelde. Van groot belang acht de LLTB-voorzitter het dat bij kansrijke projecten snel en efficient over die gelden kan worden beschikt.

„Al heeft de nabije toekomst voor de agrarische ondernemer niet veel goeds in petto, toch heb ik alle vertrouwen in onze boer en tuinder en zijn gezinsbedrijf, in zijn kennis en kunde en in zijn inventiviteit. Niet ontkend kan worden dat er bedrijven zullen verdwijnen, maar voor de toekomst verwacht ik dat er voor onze gezinsbedrijven perspectief zal blijven", zo besloot Pierre van Hooren zijn jaarrede.

Brandbrief NKV-vrouwen aan Brinkman

'Premieverhoging goed alternatief'

HEERLEN – De vrouwenbeweging NKV-Limburg noemt een redelijke premieverhoging in plaats van een eigen bijdrage in dokterskosten een goed alternatief om de gezondheidszorg betaalbaar te houden. Dit schrijven de Limburgse NKV-vrouwen in een brandbrief aan minister Brinkman van WVC.

Vanwege extra kosten die gemaakt moeten worden bij het afsluiten van een extra verzekering om bepaalde risico's te ondervangen, zou een duurdere premie beter van pas komen. De vrouwen stellen bij voorbaat al dat het niet hun gewoonte is om in de pen te klimmen, maar dat deze materie voor werknemersgezinnen te belangrijk is om te negeren. Verder hechten de NKV-vrouwen veel waarde aan de vrije keuze van een arts.

Veel NKV-leden zijn van mening dat de 'gezonde mensen' solidair moeten zijn met zieken, gehandicapten en anderen die erg getroffen zijn als een eigen bijdrage ingevoerd wordt voor een bezoek aan een arts of opname in het ziekenhuis.

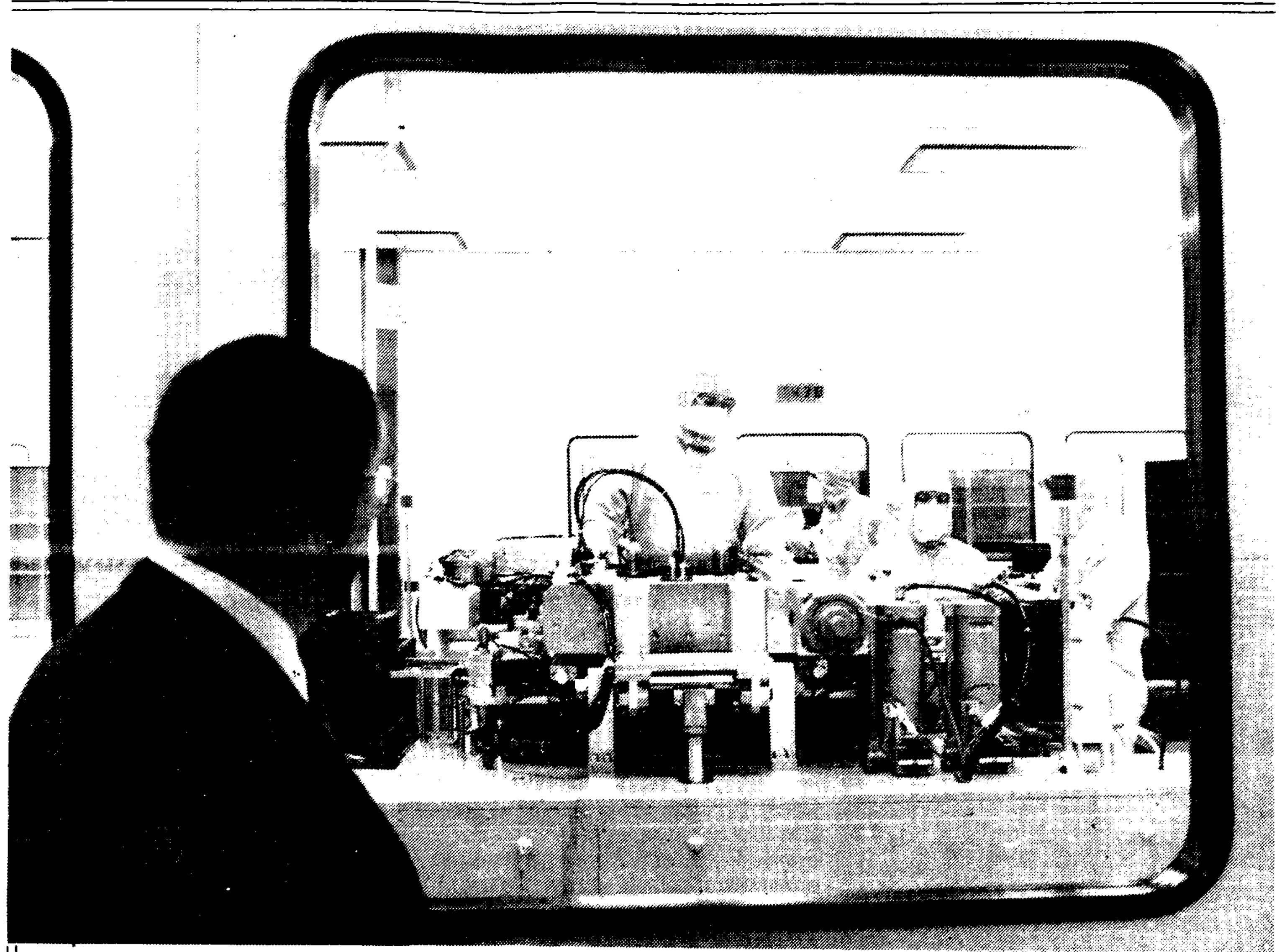
Lameuse speelt in Maastricht

MAASTRICHT – Na Sittard, waar de productie 'Lameuse speelt Prévèrt' door het Maastrichtse toneelgezelschap Lameuse enkele maanden geleden in het Sirkeltheater in première ging, is nu ook Maastricht aan de beurt. Op maandag 24 november brengt dit jonge gezelschap van theaterdocente, redactrice en toneelspeelster Floor Huygen het stuk in de Toneelacademie om 20.30 uur. Woensdag 25 en donderdag 26 is Lameuse vanaf 20.00 uur te gast in Theater Posjet.

Info-ochtend CDA-Vrouwenberaad

MAASTRICHT – Het CDA-Vrouwenberaad Limburg houdt maandag 1 december om 10 uur in de Oranjerie in Roermond een informatie-ochtend over volksgezondheid en maatschappelijke dienstverlening die ook voor niet-leden toegankelijk is.

Drs. A. Kreutzkamp-Schotel, voorzitter van het CDA-Vrouwenberaad Limburg, zal een inleiding houden over het thema van deze bijeenkomst. Aansluitend zal dr. M. Bremer-Schulte nader ingaan op het onderwerp: specialistische hulp en patiënten, hoe kan zelfzorg maatschappelijke verhoudingen beinvloeden? Aansluitend is er gelegenheid tot discussie met beide inleidsters.



● *Veel belangstelling bestond er tijdens de rondleiding na de opening voor de verschillende 'productie-afdelingen'.*

Philips Heerlen wil belangrijk deel markt veroveren

LCD's straks goed voor tien miljard gulden

Van onze verslaggever

HEERLEN – Philips schat dat de totale wereldmarkt voor de in Heerlen gefabriceerde LCDś (Liquid Crystal Displayś) van 1,2 miljard gulden nu in 1992 gestegen zal zijn tot 10 miljard gulden. Philips hoopt ook het marktaandeel, nu een zeer bescheiden anderhalf procent, dan uitgebreid te hebben tot tien procent. En de Philips-vestiging in Heerlen zal aan die uitbreiding van dat marktaandeel de belangrijkste bijdrage moeten leveren.

In Heerlen werd gisteren op feestelijke wijze de nieuwe LCD-fabriek geopend. Philips heeft daarin in de afgelopen maanden meer dan 150 miljoen gulden geïnvesteerd. LCDś worden nu al gebruikt als afleesschermpjes in horloges, rekenmachientjes, tv-toestellen, videorecorders en computers, maar ook in dashboards van autoś, vliegtuigen en in meetinstrumenten.

Philips heeft in Heerlen zowel een belangrijk deel van de LCD-produktie, als het ontwikkelingscentrum voor de techniek rond vloeibare kristallen overgebracht. Volgens directeur P. Snijders van Philips Heerlen is dat gebeurd dank zij een aantal faktoren zoals een goed industrieel klimaat in Heerlen, de aanwezigheid van kwalitatief goed opgeleide medewerkers, de redelijk korte afstand tot het kenniscentrum van Philips in Eindhoven en, last but not least, de speciale subsidieregelingen, zoals de IPR-regeling in de Oostelijke Mijnstreek. Snijders schat dat uit diverse subsidiebronnen tussen de 8 en 10 miljoen gulden aan de nieuwe vestiging van Philips in Heerlen is bijgedragen. „Dat was een belangrijk argument om de LCD-aktiviteiten naar Heerlen te brengen, maar niet het belangrijkste argument", aldus Snijders.

Adjunct-directeur ir. Hoefgeest van Philips-Elcoma benadrukte dat de ontwikkeling van het platte tv-scherm, werkend met vloeibare kristallen, belangrijkste doel zal zijn van de inspanningen in Heerlen. „Philips is de grootste fabrikant van kleuren-tv's ter wereld en dat willen we blijven. De LCD-technologie is voor Philips in dat opzicht van levensbelang", zei Hoefgeest. Hij voorspelde dat binnen zeer korte tijd in Heerlen LCD-schermen gemaakt zullen worden die sneller zijn, een hogere informatiedichtheid hebben, een grotere kijkhoek en ook in meer extreme temperaturen hun werk blijven doen. Ook schermen met grotere afmetingen zijn zeer nabij.

Voor de werkgelegenheid is de komst van de LCD-aktiviteit naar Heerlen van groot belang. Nu werken rond 180 medewerkers aan de ontwikkeling en produktie van LCDś. Bijna de helft is uit de Heerlense bezetting gekomen, 60 van extern, terwijl 40 werknemers vanuit andere Philips-vestigingen werden gehaald.

De officiele opening van de nieuwe Philips-aktiviteit gebeurde door burgemeester P. van Zeil van Heerlen.



● *Dolf Hutschemaekers ontvangt de gouden draagspeld van de LLTB.*

Gouden LLTB-speld voor Hutschemaekers

Roermond – Voor zijn verdiensten voor de Limburgse Land- en Tuinbouwbond heeft drs Dolf Hutschemaekers gisteren tijdens de algemene vergadering van de LLTB de gouden draagspeld opgespeld gekregen. Dolf Hutschemaekers was achttien jaar adjunct-secretaris en secretaris van de LLTB. Na zijn Kamerlidmaatschap werd hij voorzitter van de Vereniging voor Voortgezet Onderwijs. Vanwege zijn maatschappelijke verdiensten kreeg hij in 1974 de ridderorde van de H. Gregorius de Grote en werd hij in 1985 tot officier in de Orde van Oranje Nassau benoemd.

Vereniging vreest verder verlies leden

HSV-Strijthagen wil koetshuis overnemen

LANDGRAAF – Hengelsportvereniging Strijthagen wil het koetshuis bij kasteel Strijthagen kopen. HSV-Strijthagen, een vereniging met 700 leden, is sinds enige jaren gevestigd in het koetshuis. „We hebben het na de brand zelf helemaal opgebouwd en ingericht en daarom willen we het koetshuis kopen", aldus voorzitter Scarlier.

HSV-Strijthagen is contractueel verplicht te verhuizen als de gemeente, die eigenaar is van het koetshuis en het voor een symbolisch bedrag aan de vissers verhuurt, haar een gelijkwaardig onderkomen biedt. Het college van Landgraaf is van plan de Strijthagermolen te restaureren en de HSV daarin onder te brengen. Scarlier: „Als wij horen dat verschillende fracties in de raad van mening zijn de molen te slopen, dan zie ik dat niet zo zitten".

Mede aanleiding tot het aanbod van de HSV vormde overigens het bericht in het LD dat de monumenten in Strijthagen, waaronder het koetshuis, Landgraaf jaarlijks handenvol geld kosten. „Het koetshuis kost de gemeente niets", laat Scarlier weten.

„De gemeente heeft bij het herstel van het gebouw alleen het dak betaald uit de uitkering van de verzekeringsmaatschappij. Wij hebben zelf de rest gerestaureerd en bovendien de paden rond de vijvers weer begaanbaar gemaakt en het groen hersteld. Ook nu nog zorgen wij voor het onderhoud van de vijvers, de paden en het groen".

Een verhuizing van de HSV-Strijthagen is natuurlijk alleen denkbaar als het bungalowpark Strijthagen gerealiseerd wordt. „Wij zijn daar niet tegen, maar dan moeten wel de monumenten buiten het plan blijven en de gemeente moet niet een stuk van de molenvijver willen inpikken. In het oude plan was daar wel sprake van", aldus Scarlier, die er ook geen bezwaar tegen heeft als het hoofdkantoor van het park in het kasteel zou komen.

„Vissers houden van stilte en de inwoners van Landgraaf, die moreel eigenaar zijn van het gebied, hebben het recht het gebied te blijven bezoeken", licht de voorzitter verder toe.

Somber

Scarlier stelt verder dat de publiciteit rond het bungalowpark zijn vereniging niet veel goed heeft gedaan. „We hebben zelfs 1100 leden gehad. De mensen dachten echter dat het park er toch wel zou komen en lieten het daarom afweten. We zijn bang dat deze trend zich voortzet. Nu al zijn mensen moeilijk te porren om nog wat te doen. Als het zo verder doorgaat, dan zie ik de toekomst somber in".

Als voorloper voor de op te richten 'zorg-unit'

Onderbanken start met dagopvang voor ouderen

ONDERBANKEN – In het gemeenschapshuis 't Kloëster in Schinveld gaat januari/februari volgend jaar een dagopvang voor ouderen van start. Het initiatief daartoe is afkomstig van een speciale werkgroep binnen de Stichting Ouderenwelzijn in die gemeente en is bedoeld voor bejaarden die om een of andere reden gehandicapt zijn en daardoor in een sociaal isolement dreigen te raken. In eerste instantie kunnen deze mensen iedere donderdag van 's ochtends tien tot zes uur 's middags terecht. Voor een tientje per persoon krijgen de bezoekers een warme maaltijd, een broodmaaltijd, enkele koppen koffie of thee en wordt iedereen met een busje opgehaald en weer thuis gebracht.

Het idee voor de dagopvang stamt van doktor Tummers van het Onderbankse gezondheidscentrum die in zijn praktijk regelmatig situaties aantrof waarin ouderen, zeker als hun bewegingsmogelijkheden beperkt waren, langzaam maar zeker in de knel raakten. „Voor zover daar plaats is worden deze mensen opgevangen in verpleeghuis Schuttershof in Brunssum of worden ze verzorgd door familieleden, buren of kennissen", zo stelt de werkgroep. „Je hoorde vaak dat ouderen die thuis of in een verzorgingstehuis verzorgd werden nauwelijks de deur uit kwamen. Daar werden ze vaak letterlijk ziek van", aldus de heer C. Steinen van de werkgroep.

In 't Kloester wordt een ruimte als huiskamer ingericht. Daar is 's ochtends de mogelijkheid onder het genot van een kopje koffie wat te kletsen en worden de maaltijden geserveerd. De namiddag is gereserveerd voor allerhande activiteiten zoals handwerken, hobbyen, kienen en kaarten. Direct na de broodmaaltijd worden de bezoekers rond zes uur weer naar huis gebracht. „Het is een mengeling van gezelligheid en gezondheid. Door actief te blijven, blijven de mensen ook veel langer fit", aldus Steinen. „In feite is deze vorm van dagopvang een voorloper van de 'zorgunit' voor ouderen waarvoor onder meer het gezondsheidscentrum plannen heeft ontwikkeld". Deze werden tijdens het jubileum van die laatste organisatie gepresenteerd.

Bewijzen

De werkgroep bestaat momenteel uit zeven mensen. Om de dagopvang in eerste instantie draaiende te houden zouden vijftien vrijwilligers nodig zijn. Daarnaast is er bij de provincie en bij een liefdadige stichting om financiële ondersteuning gevraagd. „Als we subsidie krijgen kunnen we direct op volle kracht van start. Zo niet, dan zullen we de overheid in de loop der tijd bewijzen dat deze dagopvang wel degelijk in een behoefte voorziet", aldus de heer Steinen. De eerste groep zal uit maximaal vijftien ouderen bestaan. Bij meer belangstelling wordt er wellicht een tweede groep op een andere dag in de week gestart. Belangstellenden voor de dagopvang of voor het vrijwilligerswerk kunnen contact opnemen met de werkgroep via ☎ 045-259544.

Motorrijder ingesloten

HEERLEN – Een bestuurder van een motor is door de Heerlense politie tijdelijk ingesloten. Hij werd in Schandelen aangehouden. Hij bleek niet in het bezit van een rijbewijs en bovendien was de motor enkele dagen eerder gestolen in Aken. Verder was de motor niet verzekerd en was het voertuig niet voorzien van een kentekenplaat.



● *Drie van de initiatiefnemers van het nieuwe filmhuis in de gloednieuwe zaal.*

'Filmhuis' eindelijk in fatsoenlijk onderkomen

De Spiegel: Heerlens nieuwste bioscoop

HEERLEN – Als wethouder Savelsbergh morgen om vier uur 's middags het projectiescherm van 'de Spiegel' onthult heeft Heerlen er een juweeltje van een filmzaal bij. Ongemakkelijke harde houten stoelen, projectiegeratel en herrie uit het aangrenzende café behoren dan voorgoed tot het verleden. De cinefielen zitten voortaan op pluche en kunnen in hun eigen gezellige café bij een glas napraten over de film.

De geschiedenis van het filmhuis gaat terug tot 1968. In dat jaar begon een paar mensen eens per twee weken films te draaien in de café van het oude Inpoet-pand aan de Klompstraat. Ze hebben dat volgehouden tot 1972, toen vormingswerker Henk Duineveld met een vijftiental vrijwilligers de Cineclub Inpoet startte. De club was gehuisvest op de zolder waar onder zeer gebrekkige omstandigheden en tussen de werkstukken van de handvaardigheidsgroepen 'moeilijke' films gedraaid werden. De vaak experimentele en politieke films werden meestal ingeleid door een werkgroeplid en na afloop werd met het publiek gediscussieerd.

'Normale'

Tegen de jaren tachtig neemt de belangstelling voor de politiserende film wat af en, mede doordat er steeds meer verhuurbedrijven films op 16-mm kunnen leveren, verschuift het aanbod van 'moeilijk' naar de meer 'normale' film. Het streven is, nog steeds, die films te vertonen die voor de commerciële bioscopen minder interessant zijn.

In 1983 verhuist de Cineclub met Inpoet naar de Akerstraat, en het plan wordt opgevat de oude conciërgewoning achter in de tuin te verbouwen tot filmhuis. In de afgelopen drie jaar hebben zo'n twintig vrijwilligers daar hun schouders ondergezet en er iets moois van gemaakt. Een aflopende zaal, met zeventig comfortabele stoelen en een klein podium, die ook beschikbaar is voor derden. Naast de zaal is een sfeervolle café-ruimte.

De ingrijpende verbouwing werd mogelijk gemaakt door 40.000 gulden subsidie van verschillende fondsen. Op dit ogenblik liggen er nog subsidie-aanvragen bij de gemeente en bij WVC. .

Met het oog op het verdwijnen van Inpoet heeft de werkgroep besloten het filmhuis los te maken van Inpoet en 'de Spiegel' zo snel mogelijk onder te brengen in een zelfstandige stichting, om niet voortijdig en roemloos mét Inpoet ten onder te gaan. De toekomst zal moeten uitwijzen of 'de Spiegel' bestaansrecht heeft in het Heerlense culturele klimaat.

OPENINGSPROGRAMMA:

Zaterdag: **16 uur** officiële opening door wethouder H. Savelsbergh, aansluitend receptie tot 18 uur. **Om 20.00 uur** anvang filmnacht met de volgende films:
20.00 uur: Ran/Kurosawa
22.45 uur: Padre Nuestro/Reguero
00.30 uur: Een zeer morele nacht/Makk
02.30 uur: The Osterman Week-end/Peckinpah
04.30 uur: The Missing Link/Picha
Aansluitend worden de doorzetters beloond met een ontbijt.

SCHOOLLOKALEN NIEUW ONDERKOMEN

Project voor werklozen Voerendaal uitgebreid

VOERENDAAL – Werklozen in de gemeente Voerendaal kunnen vanaf nu terecht bij de stichting Project Mensen Zonder Werk in Valkenburg. In overleg met de gemeente geeft deze stichting zowel in Valkenburg als Voerendaal cursussen, die een educatief karakter hebben. Tot voor kort kende Voerendaal alleen projecten voor jonge werklozen.

Tot nu toe hebben zich 22 werklozen uit Voerendaal en Klimmen aangemeld. De cursussen in Voerendaal worden nu nog in het Vojeragegebouw gegeven, maar zullen vermoedelijk januari volgend jaar naar de leegstaande lokalen van de Dammerscheitschool verhuizen. De gemeente is daar druk bezig voor zeven ton aan lokalen te verbouwen.

In het Vojeragegebouw worden cursussen gegeven op het gebied van computers, ontmoeting en hulpverlening (bijvoorbeeld leren solliciteren), recreatief gitaar spelen, video, fotografie en dia. Het verdere aanbod van cursussen, waaronder tekstverwerking, wordt verzorgd in Valkenburg. Het is de bedoeling het cursusaanbod in Voerendaal uit te breiden als er voldoende belangstelling bestaat. Voor deelname aan de cursussen wordt een kleine eigen bijdrage gevraagd. Belangstellenden kunnen zich in Valkenburg opgeven bij de stichting Project Mensen Zonder Werk, tel. 04406-14688.

SINTERKLAAS IN HET LAND



● *Sint Nicolaas vorig jaar tijdens de intocht in Kerkrade. Morgen heeft hij het druk in de Oostelijke Mijnstreek.*

HEERLEN – Sint Nicolaas heeft het zaterdag druk. Maar daar is de Goedheiligman al honderden jaren aan gewend. Ook dit jaar zal het dus wel weer lukken. In tal van plaatsen wordt De Sint en zijn Pieten feestelijk ingehaald. Een overzicht:

Kerkrade

Sint Nicolaas arriveert zaterdag in Kerkrade om 14.30 uur op het station in Kerkrade. Een half uur eerder zijn reeds veertien zwarte Pieten in het Kerkraadse centrum aanwezig. Onder muzikale begeleiding en mandarijntjes uitdelend trekken ze naar het Marktplein. Daar verzamelen zich ouders, kinderen en zwarte Pieten en muziekgezelschappen die de Goedheiligman dan zullen inhalen.

In een open wagen en omringd door Pieten zal de Sint een rondrit maken door de Kapellaan, Einderstraat, Gruppellostraat, Hoofdstraat en eindigen op de Markt. Op het bordes van het gemeentehuis spreekt burgemeester Smeets van Kerkrade de Spaanse gast toe en een van de zwarte Pieten zal een levensgevaarlijke act uithalen. De brandweer moet eraan te pas komen om de zwarte piet te bevrijden. Na afloop krijgen de kinderen een zakje snoep uitgereikt. Harmonie Sint Pancratius Nulland luistert de intocht muzikaal op.

Heerlen

In Heerlen arriveert de oude, maar nog krasse baas om 11.30 uur bij het winkelcentrum het Loon. Dit keer heeft hij niet alleen zijn Pieten bij zich, maar ook nog een hele hoop tot leven gewekte stripfiguren als Calimero, Bugs Bunny en Donald Duck.

Sint Nicolaas zal bij het winkelcentrum door burgemeester Van Zeil welkom worden geheten. Hierna maakt hij natuurlijk een rondrit door de stad. Vanaf 't Loon gaat het via het Homerusplein, Apollolaan, Van Grunsvenplein, Geerstraat, Geleenstraat, Emmastraat, Emmaplein Bongerd, Oranje Nassaustraat Dautzenbergstraat, Willemstraat, Stationsstraat, Dr Poelsstraat naar de Raadhuisstraat. Sint en zijn knechten worden muzikaal begeleid door Harmonie St Joep en drumfanfare de Trommelaere Van Herle.

Brunssum

St. Nicolaas is zaterdag natuurlijk ook in Brunssum. Vanaf de Schoolstraat en de Rumpenerstraat zal de Sint, voorafgegaan door motoragenten en twintig Zwarte Pieten, de ponyclub Oeloven en muziek naar Unitas in de Kerkstraat trekken. (Aankomst tegen 15.00 uur).

Na een korte pauze vervolgt de stoet zijn weg via de Promenade naar hetbestuurscentrum, waar Sinterklaas wordt verwelkomd door loco-burgemeester Boumans. Van 16.00 tot 17.00 uur houdt hij daar dan zitting. Alle kinderen zijn van harte welkom.

Simpelveld

In Simpelveld komt de Goedheiligman zaterdag om 14.30 uur met 15 van zijn zwarte Pieten met de trein aan op het station. Hij wordt daar opgewacht door honderden joelende kinderen, die hem onder de muzikale begeleiding van fanfare Eendracht en drumband 'Werk naar Krachten naar het gemeentehuis zullen begeleiden.

In het raadhuis kan Sint dan met burgemeester Teheux de bekroonde tekeningen van de Sinterklaaswedstrijd die op drie basisscholen gehouden werd, bewonderen. Het hoogtepunt van het feest is uiteraard de uitreiking van de surprises aan de scholiertjes.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ **REDACTIE: 739282**

JOURNAAL

Kerkrade

● Voor de tweede maal wordt zondag in de Rodahal de amateurkunstmanifestatie 'Handige Handen' gehouden. Op 'Handige Handen' tonen hobbyïsten hun werkstukken van de afgelopen jaren. Op de markt zijn onder andere schilderijen, houtsnijwerk, droogbloemsierkunst, poppen, keramiek, speelgoed en kunstbreien te zien. 'Handige handen' gaat om 11.00 open en sluit om 18.00 uur.

Nuth

● Zaterdagavond wordt in de zaal Griezegrubbe een dialectspel opgevoerd. 'Masjzjerang brengt Majszjerang' heet het stuk, dat de gelijknameige vereniging op de planken brengt. Aanvang 20.30 uur.

Treebeek

● Met medewerking en ten behoeve van diverse Treebeekse verenigingen is het zondag feest in het Casino. De traditionle 'Casinokermis' wordt dan weer gehouden.

Heerlen

● Om half twee komende maandag wordt op het Tempsplein in Heerlen voor het H. Hart-beeld weer een rozenhoedje gebeden door Duitse pelgrims op weg naar Maasmechelen.

● 'Voorlichting wijziging ABP-wetgeving', een lezing door mevrouw Van Heugten-Nijhof, juridisch medewerkster van het pensioenfonds, is de hoofdmoot van de algemene ledenvergadering van het CFO-afdeling Heerlen. Plaats: het Motel. Tijd: maandag 19.30 uur

● Maandag 24 november is er een introductie-avond in de Volkssterrewacht aan de Schaapskooiweg over drie cursussen, die binnenkort van start gaat. De cursussen heten 'De weg aan de hemel', 'Ons zonnestelsel', en 'Melkwegstelsels'.

● Ondanks allerlei meer of minder geslaagde acties zijn er in Hoensbroek en omgeving nog een groot aantal jongeren die een betaalbare kamer zoeken. Het Kamerbemiddelingsbureau aan de Amstenraderweg 15 in Hoensbroek (tel 21.68.68) is gaarne bereid aan mensen die overwegen een kamer te verhuren alle noodzakelijke informatie te verstrekken.

Hulsberg

● De Hulsbergse Beumerwalders openen zondag om 20.11 uur in café Op de Trepkes het nieuwe carnavalsseizoen. Na de opening zullen de oud prinsen van Hulsberg (uiteraard in samenwerking met de carnavalsvereniging) de tiende editie van het carnavalleedjesconcours de revue laten passeren. Een deskundige jury zal uit een aantal voordrachten de nieuwe carnavalsschlager van Hulsberg kiezen. Inzet is een wisseltroffee die nu nog in handen is van Elbert Silverentand. Tevens zal tijdens deze avond de orde van verdiensten worden uitgereikt aan een persoon die zich verdienstelijk heeft gemaakt voor het Hulsbergse verenigingsleven.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. Bel TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Apotheek Meiser, Kerkstraat 45, Ubach over Worms ☎ 313633. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Smithuis, Van Gronsveldstraat 2, Chevremont ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Kerkrade West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkrade West, Kampstraat 114, ☎ 420777. Dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Vonccken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Voor spoedgevallen TIGH ☎ 711400.
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag van 7 tot 23 uur en tijdens werkdagen van 19 tot 23 uur ☎ 711400.
NUTH-VOERENDAAL-SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.
EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Hamers, Diepenbrockstraat 15 ☎ 452712. Daarna tot maandagmorgen 8 uur Weverling, Hoofdstraat 4 ☎ 452176.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Jehne, Vinkedelstraat 1, Simpelveld ☎ 440333.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Meyer, F. Erenslaan 32, ☎ 313186 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur eveneens Meyer.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur H. Snijders, Hovenstraat 58, Ubach over Worms ☎ 312275.
VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Stevens, Heulstraat 33, Heerlen ☎ 221150 (b.g.g. TIGH ☎ 711400).
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Pijls, Hoofdstraat 51, Schaesberg ☎ 321112. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Janssen, Hofstraat 9, Nijswiller ☎ 04451-1969. Spreekuur van 12.30 tot 13.00 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. V.d. Werf, Douvenderweg 19, Oirsbeek ☎ 04492-2039. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

Geslachtsziektenbestrijding:
24-uurs infolijn ☎ 740136.

BIOSCOPEN

● **HEERLEN**

Royal: Down and out in Beverly Hills, dag. 16 18.30 en 21 uur. Donald Duck's verjaardagspartijtje, za zo en wo 14 uur. **Rivoli:** Heartburn, dag. 15.30 18.15 en 20.30 uur. **Maxim:** The man with one red shoe, dag. 15 18 en 20.15 uur. **H5:** The Mission, do t/m zo 14.30 18.45 en 21.15 uur, ma di wo 14.30 en 20.30 uur. Rasputin, dag. 18.45 en 20.45, ma di do vrij ook 14.15 uur. Pietje Kortstaart, za zo wo 14.15 uur. Police Academy 3, dag. 14 19 en 21 uur. Prince: Under the Cherry Moon, dag. 14 19 en 21 uur. Abel, dag. 14 en 19 en 21 uur. **Passage theater:** Ladies in lace, dag. doorl. v.a. 14 uur. **Filmhuis de Spiegel:** za v.a. 20 uur filmnacht i.v.m. opening. Ran, za zo ma 20 uur. Querelle, di 20 en 22.30 uur. Onibaba, wo 20 en 22.30 uur.

'Tafelronde Heerlen' zorgt voor benodigde 60.000 gulden

Revalidatie-tuin voor Lucaskliniek

HOENSBROEK – In het voorjaar van 1987 zal de Lucaskliniek, het landelijk bekende revalidatiecentrum in Hoensbroek, de beschikking krijgen over een zgn. revalidatietuin. Dit serviceprojekt, dat in totaal 60.000 gulden kost, wordt opgebracht uit aktiviteiten van de 'Tafelronde Heerlen', een groep jonge managers (tot 40 jaar) die zich tot doel gesteld hebben een bijdrage te willen leveren aan de samenleving.

Voorzitter van die club, de heer John Habets, maakte gisteren melding van dit unieke projekt en de daarmee gepaard gaande kosten. Habets: 'De Lucaskliniek heeft een dusdanig belangrijke streekfunktie dat we ons voor deze zaak maar al te graag willen inzetten. Natuurlijk hadden we ook een aktie kunnen houden voor de aanleg van een nieuwe waterput in Oeganda, om maar iets te noemen, maar een actie voor een goed doel hoeft heus niet ver van je bed te liggen. Vandaar de keuze voor een Limburgse zaak'.

De 800 vierkante meter grote sier-en moestuin (begin '87 wordt met de aanleg gestart op de terreinen van het revalidiecentrum) wordt dusdanig aangepast dat mensen die lichamelijk gehandicapt zijn tòch aktief in deze tuin bezig kunnen zijn. De tuin wordt als het ware op zithoogte aangelegd, zodat rolstoelpatienten maar ook andere, minder-valide mensen aldaar aktiviteiten kunnen verrichten.

De 'Tafelronde Heerlen' wist inmiddels ƒ 15.000 bijeen te krijgen uit de opbrengst van kerst- en nieuwjaarskaarten. Ook kwam (tot nu toe) al ƒ 20.000 binnen omdat Herschi-Drinks-directeur Herman Schiffers (overigens ook lid van deze 'Tafelronde') geen 'kado's' wenste bij het 75-jarig bestaan van zijn zaak (verleden week), maar liever alle attenties in geld omgezet zag ten behoeve van dit projekt. Met de eerder genoemde 20 mille als voorlopig resultaat.

De 'Tafelronde Heerlen' heeft de benodigde 60.000 gulden nog niet helemaal bijeen. Sympathisanten van deze revalidatietuin kunnen eventueel hun bijdrage storten op rek. nr. 67.32.32.999 (NMB Bank Heerlen) tnv Tafelronde Heerlen, Revalidatietuin. Het gironummer van de NMB Bank Heerlen: 1057074. Voor meer inlichtingen kunt U terecht bij drs. Franken (telefoon overdag: 045-450369 en 's avonds: 045-752390).

Gouverneur opent Volkskundig Museum en Instituut

MAASTRICHT – Zondag 14 december verricht gouverneur dr. Kremers te 12 uur in Kasteel Limbricht de officiële opening van het daar gevestigd Limburgs Volkskundig Museum en Instituut. Bij gelegenheid van de opening is onder de titel 'Dokteren zonder dokter' een tentoonstelling ingericht over volksgeneeskunde in Limburg in de negentiende en twintigste eeuw.

Van Rijswijk in partij-bestuur PPR

SITTARD – Berry van Rijswijk is gekozen tot lid van het partijbestuur van de PPR. De kandidatuur van de huidige voorzitter van het provinciaal bestuur Limburg werd gesteund door de PPR Jongeren en diverse afdelingen uit het land. Berry is lid van de steunfractie van Progressief Sittard.

Door zijn werk zag de groep PPR-jongeren Limburg het levenslicht. Verder was van Rijswijk mede-oprichter van de landelijke organisatie PPR-jongeren en was onder andere campagneleider in Limburg. Na jarenlang actief te zijn geweest bij de PPR-jongeren wil hij nu graag meewerken aan de op- en uitbouw van zijn partij. Bovendien vindt Berry het belangrijk dat het 'zuiden' vertegenwoordigd is in het partijbestuur.

Binnen het bestuur wil de Limburger gaan opereren vanuit de sectie buitenland. Berry van Rijswijk is werkzaam als scholings- en vormingswerker bij de jongerenvereniging verbonden met de FNV en vormingscentrum Henk Schram in Houthem.



● *Berry van Rijswijk*

'Kasteelpark Arcen ABP-affaire in zakformaat'

Oude adel stijgt op, nieuwe adel daalt af

door jan van lieshout

ARCEN – De geharnaste ridder te paard symboliseerde de oude adel die eens op het kasteel in Arcen resideerde; de kruiwagen met bollen de nieuwe adel: een BV die van kasteel en kasteeltuinen „een permanente Floriade wil maken". Met de realisatie van dit prestigieuze project snijdt het mes van twee kanten. Enerzijds kunnen middels educatieve tuinen de toepassingsmogelijkheden van bloemen, bollen en bomen worden getoond, anderzijds krijgt Noord-Limburg er een toeristische trekpleister bij.

„Niets staat de plannen nog in de weg", verklaarde eergisteren tijdens een persconferentie in het Maashotel te Arcen LIOF-medewerker dr John Meuffels die voorlopig als directeur van de BV fungeert. „De gemeentelijke bouwvergunning is er. Een verzoek van vijf inwoners uit Arcen tot schorsing van de bouwvergunning is door de Raad van State afgewezen".

Toch is de Stichting Arcen Leefbaar, waarin het verzet tegen de ambitieuze plannen is gebundeld, niet van zins zich bij die beslissing neer te leggen. Er zal een AROB-procedure tegen de gemeentelijke bouwvergunning worden opgestart. Ook zullen AROB-procedures aanhangig worden gemaakt tegen de subsidies, die een aantal ministeries van zins te geven en waarvan bij de exploitatie van kasteel, tuin en park wordt uitgegaan.

ABP-affaire

Volgens Toos van Rijswijk, de strijdbare voorzitster van de Stichting Arcen Leefbaar „wordt de ministeries een rad voor de ogen gedraaid; worden cijfers opgevoerd om zoveel mogelijk uit de Staatsruif te kunnen plukken. Een ABP-affaire in zakformaat!".

Blijkens marktverkenningen mag per jaar op 360.000 bezoekers worden gerekend, zo lichtte dr John Meuffels gisteren andermaal toe. De marktverkenners baseren die verwachting op de hoge bevolkingsdichtheid met name in het Duitse achterland. Binnen het gebied op een uur reisafstand van Arcen wonen ongeveer tien miljoen mensen, in hoofdzaak in verstedelijkt gebied.

Groene recreatieparken hebben een hoge en bovenal blijvende belangstelling van vooral de oudere consument. Concurrentie van soortgelijke projecten heeft Arcen in dit gebied niet te duchten. Noord- en Midden-Limburg scoren hoog op het gebied van de verblijfsrecreatie. In 1985 werden er circa vijf miljoen toeristische overnachtingen gerealiseerd. En tenslotte staat de regio bekend om haar sierteelt. De streek rond Lottum is het Mekka van de rozenteelt die in het landschapspark bijzondere aandacht krijgt.

„Volgens een woordvoerder van Limburgs Landschap zou het zo'n vaart niet lopen. Cijfers worden opgevoerd om zoveel mogelijk subsidie te kunnen vangen. Met een bezoekerstal van 60.000 per jaar zal het schoon op zijn", aldus Toos van Rijswijk.

Stilte

Bestuurders van Limburgs Landschap wordt verweten dat zij met het in erfpacht geven van kasteel en tuinen aan Kasteelpark Arcen BV in strijd met haar statuten handelt. Daarin staat dat Limburgs Landschap ernaar streeft om de stilte te beschermen. „Hoe vallen 360.000 bezoekers met die statutaire stilte te rijmen?", zo wordt opgeworpen.

In de Kasteelpark Arcen BV participeren de Industriebank LIOF, de Limburgse Land- en Tuinbouwbond en Mauran Holding – een particuliere beleggingsmaatschappij.

Werd de restauratie van het dak van het kasteel reeds uitgevoerd door Woudenberg Ameide BV, „vanwege een beter financieringsaanbod" zal de verdere restauratie aan Marcel Muyris in Sittard en Straus & Van Mierlo te Roermond worden gegund. Gijs Woudenberg, de directeur van Woudenberg Ameide BV, is daarover hevig ontstemd. Hij had zich voor de verdere restauratiewerkzaamheden reeds met Bruns en Bonke te Venlo verstaan. Het consortium wilde voor twee miljoen in het project aan achtergestelde lening deelnemen.

Ofschoon de zaak „nog niet voor 100 procent rond is", zal op 1 december met de verdere restauratiewerkzaamheden worden begonnen. „Indien we de winter mee hebben, zal het werk omstreeks mei/juni 1988 kunnen worden opgeleverd", zo verwacht dr John Meuffels.

Voorzieningen

In de kelder, waar inmiddels de resten van een middeleeuwse donjon zijn bloot gelegd, komen horecavoorzieningen, op de beletage expositieruimten en op de eerste verdieping de kantoren van Limburgs Landschap. Het congrescentrum dat op de zolder was gepland, komt nu in de bijgebouwen. Daarin komen ook een horecabedrijf en een plantenwinkel.

Met de uitzaai van 120.000 bollen door jongens en meisjes van de Middelbare Land- en Tuinbouwschool in Venlo is gisteren een begin met de aankleding van kasteeltuin en –park gemaakt. De bollen werden beschikbaar gesteld door het Internationaal Bloembollencentrum te Hillegom. „Het is de bedoeling om het totale assortiment van 150 bolgewassen uit te zaaien: van agapanthus tot zepheranthis", aldus George Aten, de tentoonstellingscoördinator van het centrum.

Tuin- en landschapsarchitect Niek Roozen uit Weesp lichtte gisteren andermaal de inrichting van kasteeltuin en –park toe. Er komt een eiland met rodondendrons, een eiland van rozen en een roverseiland met touwbruggen door de kruinen der bomen, waar de jeugd kan ravotten. In het park komen een sierplanten- en een vaste plantentuin met daartussen een overkapping van 3.200 m2. Voorts zal de Oranjerie worden herbouwd, waarin de uitheemse kuipplanten kunnen overwinteren.

De kosten van het totale project zijn geraamd op 29 miljoen gulden. De plannenmakers rekenen op een subsidie van ongeveer 13 miljoen gulden. De rest zal bij risicodragende en risiconemende financierders worden gehaald.



● *Studenten van de Middelbare Land- en Tuinbouwschool te Venlo hebben de afgelopen dagen in het kasteelpark te Arcen 120.000 bollen ter verwildering uitgezaaid. Daarmee is een begin gemaakt met de aankleding van kasteelpark en –tuinen die in een permanente Floriade zullen worden herschapen.*

Dirigent en jubilarissen tijdens receptie in de bloemetjes gezet

Camera Musica Mosana: kwart eeuw authentiek

door jos frusch

MAASTRICHT – Komende zaterdag houdt het Maastrichtse Kamerkoor Camera Musica Mosana van 17.00 tot 18.00 uur een receptie in De Grote Sociëteit op het Vrijthof in Maastricht. Het koor sluit hiermee de viering van het 25-jarig bestaan af, waarbij naast oprichter en dirigent van het koor Jean Wolfs ook mevrouw M. Geelen en de heren L. Panis en H. Bosch in de bloemetjes worden gezet.

Eerder maakte de Camera in het kader van haar jubileum een concerttournee door Limburg met op het programma de *Hohe Messe* van Bach, terwijl op Goede Vrijdag van dit jaar de Johannes Passie van deze componist werd uitgevoerd. Het koor heeft zich sedert haar stichting steeds ingezet voor zo authentiek mogelijke interpretaties van vocale muziek, niet alleen uit de Renaissance en Barok, maar ook uit de twintigste eeuw. Daarbij werden de Limburgse componisten niet vergeten: zo componeerde Matty Niël in opdracht van de Camera 'Mors et Vita', terwijl dezelfde componist 'Stufen' aan Jean Wolfs opdroeg. Verder voerde de Camera o.a. Epigrammen van Mathieu Geelen, een Psalm van Louis Toebosch en volksliedbewerkingen van Jean Toebosch uit. Het koor gaf vele concerten in Limburg, maar daarnaast ook in België, West-Duitsland, Frankrijk en Ierland.

Jean Wolfs

Drijvende kracht achter de Camera Musica Mosana is initiatiefnemer en dirigent Jean Wolfs, naast koordirigent vermaard organist van de O.L. Vrouwebasiliek – en als zodanig onderscheiden met de zilveren medaille van de Académie 'Arts, Sciences et Lettres' te Parijs – en hoofdvakdocent orgel aan het Maastrichts conservatorium. Hoe kwam hij ertoe in het begin van de zestiger jaren een kamerkoor op te richten? „In Limburg waren toendertijd nauwelijks kamerkoren, alleen mannekoren; koren, die veelal verkeerd zongen. Te veel gericht op de mooie stem en het gevoel, te weinig op de tekst. Maar bij Bach bijvoorbeeld staat alles in dienst van het woord. Zijn muziek is heel rationeel en gericht op duidelijk, transparantie en de woord toon verhouding. Het gevoelselement speelt bij deze muziek natuurlijk een rol, maar je mag het niet laten prevaleren. Wanneer je de authentieke bronnen bestudeert en de muziek zelf, merk je dat de dictie van het woord het uitgangspunt is van deze muziek, het gevoel wordt dan authomatisch ingevoerd. Dat verelst een gedegen studie en voorbereiding. De muziek heeft heel lang in dienst van de musicus gestaan, nu is dat andersom."

Opvallend

Toch is het opvallend, dat juist een organist, die in die jaren de hele wereld afreisde om orgelconcerten te geven – in alle Europese landen, Amerika en Rusland (tot in Siberië toe) – het initiatief genomen heeft tot de oprichting van een kamerkoor. „Als musicus doet het er niet toe, welk instrument je bespeelt, of dat nu een orgel of een koor is", aldus Jean Wolfs. „Ik heb dit koor opgericht om achter de uitvoeringspraktijk van de 17-de en 18-de eeuwse orgelmuziek te komen. Ik stelde mij de vraag: hoe kom ik achter de geheimen van de muzikale ontwikkelingen uit die tijd. Het antwoord was: door het gezongen woord. Elke organist zou eigenlijk dirigent moeten zijn. Als organist ben je altijd meerstemmig bezig en via de zang kom je achter de geheimen van de articulatie. Dit is erg belangrijk voor mijn ontwikkeling als organist geweest".

Les geven

Het les geven heeft bij Jean Wolfs altijd op het tweede plan gestaan. „Ik ben op de eerste plaats uitvoerend musicus, dan pas docent", aldus de 59-jarige, in Eijsden geboren musicus. „Ik maak mij dan ook ernstige zorgen over de ontwikkelingen binnen het Nederlandse muziekonderwijs. De leraren worden echte ambtenaren en ook als zodanig behandeld. Je moet te veel uren les geven, zodat je je als musicus niet meer kunt ontplooien. Er zijn zelfs plannen, dat wij 30 tot 40 uur in het gebouw aanwezig moeten zijn. Dat is natuurlijk absurd, dan ben je lesgever in plaats van uitvoerend musicus. Dat is een cultuurvernietigend beleid".

ROSITTA SITTARD, BUITENBEENTJE IN NEDERLANDS TEXTIEL

SITTARD – Tricotagefabriek Rositta in Sittard trok deze week veel bekijks. Het bedrijf heeft een nieuwe, geautomatiseerde spinnerij in gebruik genomen, die bewondering afdwong van zelfs collega-fabrikanten uit onder andere Tilburg en Twente. Fabrikanten die ook opkeken van de omvangrijke activiteiten die het bedrijf heeft weten behouden. Rositta is namelijk een *geïntegreerde* textielfabrikant: het bedrijf verwerkt zelf ruwe katoen tot en met de confectie (vervaardiging van ondergoed, vrije tijdmode), is daarmee een buitenbeentje in de Nederlandse textielwereld en in zijn soort de grootste van het land. De directie plaatst Rositta, met een jaaromzet die naar de ƒ 100 miljoen neigt, als vierde op de ranglijst van de Westeuropese top-tien van textielfabrikanten. Maar Rositta dwong in méér opzichten respect af.

Textielfabrikanten hebben van oudsher veel mensen aan het werk gezet en behoorden daarmee tot de categorie loonintensieve bedrijven. De gevolgen waren dan ook rampzalig toen de textielimport uit (ontwikkelings)landen buiten Europa de kop op stak, waar de produktiekosten door de lage lonen ver beneden de Westerse maatstaven lagen. Ondanks de moeilijke jaren die volgden bleven sommige textielbazen geld in hun bedrijf steken. Ze waren ervan doordrongen dat dit de enige methode was om tegen de concurrentie te kunnen opboksen; door te investeren in goedkopere produktiemethoden waarmee toch de kwaliteit verbeterd kon worden. Dit deel van de textielindustrie schaarde zich aldus in de rij van ondernemers die het nieuwe elan van de marktgerichte benadering hoog in hun vaanden gingen dragen: letterlijk dus maatwerk leveren, toegesneden op de specifieke wensen van de individuele klant.

Rositta was één van die weinige textielfabrikanten die zodoende overschakelden van een loonintensieve naar een kapitaalintensieve produktie. En overleefden. Het bedrijf fungeert zelfs als *proeftuin* voor het uittesten van de nieuwste ontwikkelingen van de machinefabrikant Schlafhorst uit Mönchen-Gladbach, die ook de nieuwe spinnerij leverde. De laatste tijd komen uit de textielbranche weer wat positieve signalen. De omzet in de detailhandel nam in 1985 voor het eerst weer toe. De opleving is mede een gevolg van de loonkostenontwikkeling in wat voorheen de lage lonenlanden werd genoemd. „De lonen zijn daar, zij het fractioneel, aan het stijgen", zei C. Queis, commercieel-directeur van Rositta dinsdag bij de officiële ingebruikname van de spinnerij.

Volgens de jaarlijkse publicatie van de Rabo (Cijfers en trends, 50 visies op het Nederlandse bedrijfsleven) durft de consument weer wat meer geld uit te geven en zal er zelfs sprake zijn van een *inhaalvraag*. De textiel is gesaneerd; de branche zit weer in de lift, naar boven.

Han Brinkman



● *Kijkje in de confectie-afdeling. De branche zit weer in de lift. Naar boven*

Naar de mening van GS

Geen ontslagen bij uitzuiveren welzijnstaken

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten zijn van mening, dat geen gedwongen ontslagen nodig zullen zijn bij het zogeheten uitzuiveren van welzijnstaken, waarmee wordt bedoeld het afstoten van eerder door de Provincie gesubsidieerde aktiviteiten naar bestuursorganen op plaatselijk of regionaal niveau.

In antwoord op desbetreffende vragen vanuit vaste Statencommissies stellen G. S. vast, dat het ontwerpplan voldoende plaatsingsmogelijkheden biedt voor alle betrokken funktionarissen. Met inbegrip van de bijdrageregeling voor identiteitsorganisaties versterkt ook het geraamd budget deze verwachting, oordelen zij. Door aan de gemeenten middelen met bijbehorende verplichtingen over te dragen, meent het college voldoende voorwaarden te scheppen om ook op langere termijn gedwongen ontslagen uit te sluiten. Het zegt echter geen verantwoordelijkheid te dragen voor beleidswijzigingen die de gemeenten eventueel na de overdracht zullen aanbrengen. In concreto is aan Provinciale Staten voorgesteld met ingang van 1 januari aanstaande aan de gemeenten circa drie miljoen per jaar beschikbaar te stellen voor de hier bedoelde welzijnstaken.

Te koop aangeboden

Faillisement. **BRANDKASTEN** in div. modellen. Lips etc. al va. ƒ 2800,–. Tel. 04498-54510 of 04490-23738.

Faillisement. Grote partij **BUREAUS,** stoelen, magazijnrekken etc. Ahrend Artifort nieuw en gebr. Emly Handelsond. tel. 04498-54510, 04490-23738.

Bankstellen

In leer en stof aan marktprijzen en toch geven wij het meeste geld terug voor uw gebruikte meubels als u die inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Meubelgroothandel hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496.

Te k. 25 antieke **PANEELDEUREN,** 1 brabants fornuis. Tev. Alfa 1300 GT Junior, bwj. 1972. 045-444090.

Opening
Westlands Bloemenhuis in Heerlerbaan

Corisbergweg 201, tussen Aldi en Edah. Fresia's, 10 takken m. groen ƒ 2,50; Chrysanten, zware bos ƒ 3,95; Lelie's, 10 takken ƒ 4,50; Azalea ƒ 5,–; Cyclamen ƒ 4,50; Primula's, 3 voor ƒ 2,50; Violen-bak ± 24 stuks ƒ 7,50. Grote sortering bloemen, planten, bloemstukjes, plantenbakjes, keramiek enz. Voor iedere klant vanaf ƒ 5,– een bloeiende verrassing. Deze aanbiedingen gelden alleen voor winkel te Heerlerbaan. Geldig tot zaterdag 22 november 17.00 uur.

Faillissement. IBM en Olivetti elektrische **TYPEMACHINES** va. ƒ 325.–. Emly Handelsonderneming, tel. 04498-54510.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

15-50% korting op honderden

artikelen, zoals 2-delige pakken, jassen, jacks, broeken, bloesen, rokken, truien enz.

Haan Mode
Hoogstraat 98
Nieuwenhagen-Landgraaf

Opruiming VLOERTEGELS en wandtegels 1e keus v.a. ƒ 12,50, ƒ 15,-, ƒ 20,-, ƒ 25,- p.m2. incl. BTW. Tegelhandel Janssen, De Hut 7 Gulpen. Tel. 04450-1970.

Aanbieding PROFIELBALKEN 75 x 100 mm kompl ƒ 9,50 p.m. grenen schrootjes 83 x 13 mm ƒ 1,30 p.m incl. BTW. Houthandel Janssen, De Hut 7 Gulpen. Tel. 04450-1970.

Te k. MOTOR BMW, shoppermod., bwj. '64 + motorpak mt. 50 + helm. 2 judopakken mt. 130 140. Scheepskist 80 jr. Te bevr. Abdijhof 7 Abdissenbosch.

KLEURENTEEVEE en video te koop wegens omst., bijz. mooi. Tel. 045-454628.

Te k. zwaar BAROK 5-drs. salonk., ant. petrol. hanglamp, ant. zw. Barok buro, ant. bronz. klokkenstel, oude Barok eethoek. Nassaustr. 38 Kerkrade 045-458908.

Te k. FLIPPERS i.z.g.st. Tel. 045-453913.

AEG Turnamat combi WASAUTOMAAT, ƒ 275,-, met 6 mnd. garantie. Tel. 045-250198.

Te k. KAST 2,50 mtr. br. ƒ 150,-, 4-pits gasstel ƒ 50,-. Colenstr. 9, Kerkrade.

Speciale aanbieding: VLOERPLANKEN ± 20 mm dik. Nu ƒ 1,37 (incl. BTW) p.mtr. Rinkens, tel. 045-319846.

Te koop gevraagd

Te koop gevraagd goede gebruikte eiken MEUBELEN. 04750-26708.

Defecte KLEUREN TV'S vanaf 1977 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

Te k. gevr. SCHAPEN en geiten; alle soorten pluimvee. Tel. 045-218814.

Ik betaal de allerhoogste prijs voor uw sloop- of SCHADEAUTO. Bel nu 045-753459. Ook 's avonds.

Te k. gevr. WANDMEUBEL gef. of eiken + eiken bankstel + eethoek. Tel. 04490-23248.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Te k. gevr. oma's DRESSOIR Barok of Breugels zwaar uitgestoken. Tel. 045-211001.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs GOUD, munten, postzegels, ansichtkaarten. di. t/m vr. 4-6, zat. 10-5 uur. Akerstr. 208, Hoensbroek.

Cont. betaling, vrijbl. taxatie. GOUD, zilver, munten, postzegels etc. Groenstraat 109, Geleen.

Te k. gevr. JUKEBOX en gokkast, tel. 045-243417.

De allerhoogste prijs voor uw gebr. DIEPVRIES, koelkast, video, VHS en KTV 12 kan. Tel. 045-726206. 's Maandags gesloten.

Te k. gevr. Sinclair Spectrum HOME-COMPUTER. Br.o.nr. HK 687 L.D. Heerlen. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. IJSKAST, gasfornuis, diepvries, wascomb., eiken bankstel en salonkast. tel. 045-725595.

Te k. gevr. Storchenmuhle AUTOSTOELTJE. 045-226239.

Te k. gevr. FRITUREWAGEN. Br.o.nr. HO 107 L.D., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Ter overname gevraagd BEDRIJF waar opvolger ontbreekt of financiële deelname nodig is. Br.o.no. SB 597 L.D. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Wij kopen GOUD, b.v. ringen - armb. - ket. - munten. Defect of heel, contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666.

Te k. gevr. Atari SPELCOMPUTER en Lego-stenen. Tel. 045-725002.

Te k. gevr. witte DAMESSCHAATSEN, maat 41-42. Tel. 04459-2110.

DIEPVRIEZER, kleurenteevee en video te k. gevr. en stereotoren. Tel. 04406-12875.

Video- en kleurenteevee

te k. gevr. en stereotoren. Tel. 04406-12875.

Gezocht DINKY-TOYS Corgi-toys Matchbox Tekno en andere modelauto's voor verzameling. Bel 045-251579 b.g.g. 270434.

Te k. gevr. **BLAASINSTRUMENTEN**. Tel. 045-444090.

Te huur aangeboden

Te h. of te k. goedlopende FRITURE in Heerlen. Tel. 045-424350, tussen 18.00-19.00 uur.

VERHUIZEN? Te huur kleine en grote bestelauto's. Ook met hydr. laadlift. Ruime keuze in pers.auto's, 9-pers.busjes en campers. Bastiaans InterRent autoverhuur. Spoorsingel 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

Te huur KAMER met volpension, was, warm en koud water, c.v.- en t.v.-aansl. Hotel Metropool. Putstraat 27, Eygelshoven. tel. 045-351283.

Gem. ZIT SLPK., douche, c.v., keuk., eig. ing. Pannesheiderstr. 1+19. Kerkrade.

1 pers. gemeub. APPARTEMENT. Kruisstr. 75, Heerlen tel. 045-714330.

VALKENBURG nabij station, 1-pers. zit-slpk., appart met eigen keuken, gestoff. en/of gemeub., 04406-12491, na 20.00 uur, 04405-1950.

Mooie gemeub. KAMERS, alle comf. v. nette werk. mensen. Nabij centr. Schaesbergerweg 43, Hrln. Te bevr. 045-441208.

Te h. centr. Hrl. en Spekholzerheide gem. KAMERS m. gebr. v. keuken en douche, c.v. Tel. 045-717525.

Te huur luxe ETAGE Aan de Minderbroedersingel te Roermond. Zeer geschikt als kantoorruimte. Reacties naar postb. 5050 AE Goirle.

WINKELRUIMTE m. magz. 230 m2 Hrln. nabij centrum. Goede parkeergel. Inl. na 19 u. Tel. 045-710548.

Gem. ZIT SLPK., douche, c.v., eig. ing. + keuken. Tel. 045-717268 Hrln.

St. Nicolaas, zw. Piet + KERSTMANKOST. Bijsmans. Tel. 717608.

KOSTHEER gevr. 04494-42669.

Te h. voor alleenst. meisje of j.vr. die samen wil wonen bij een alleenst. vr. m. kind te KERKRADE, kost en inw. teg. kleine verg. Tel. 045-424255.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE 70 m2 te centr. Heerlen. Oude Lindestraat 48.

Te h. grote nieuw gestoff. zit- SLAAPKAMER in Heerlerheide, ondergebr. in bung. met gebr. v. keuken en douche, eig. opgang ƒ 95,- p. wk. all in. Inl. na 19.00 uur 045-223482.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Gem. en gestoff. KAMERS te h. Landgoed „la Ferme", Lotbroekerweg 19 Hoensbroek. 045-227291. Inl. v. 11 tot 12.30 en van 5 tot 17 u.

Te h. nieuwe BENEDENWONING met tuin. Heerlen, Grasbroekerweg 61B, ƒ 560,– p.m. + waarborg. Inl. 04492-1965.

Valkenburg, KAMERS met kitchinette met eigen opgang, 3 min. v/h station, voor het hele jaar, 04406-15323.

Goed o.h. ruime EENGEZINSW. te H'broek. Ind.: zolder, 5 slpks., wonk. m. parket, Am. keuk., berging, gar., 350 m2 tuin. Geh. kunststof ramen en dubb. glas. Huur ƒ 900,- p.m. Tel. 045-215394.

Te huur goedlopend BRUINCAFÉ, omg. Heerlen + overname inventaris. Br.o.nr. SB 598 L.D., Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Leuke BOVENWONING Heerlen ± 525,- p. mnd. Na 12 jaar uw eigendom, o.a.: 4 kr., badk., keld., c.v. Inl. postbus 716 Sittard.

Te h. compl. ETAGEWONING. Na 19 u. bezicht. Pieterstr. 7 Schaesberg. Huur 450,–; + g.w.l. 170,–.

Mooie zit/slpk. op goede stand met gebr. van keuken en badk. te SCHAESBERG. Br. o. no. SH 599 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Wegens omst.h. te huur aangeb. goedlopende FRITURE in volksbuurt te Maastricht. Voor snelle beslissers gunstige voorwaarden, i.v.m. overname inventaris, tel. 04406-13187.

Te h. gem. ZITSLPK., eigen opgang, all. v. studenten spec. prijs, tel. 045-241588.

Te h. vrijst. woonh. in stadsdeel PALEMIG, St. Barbarastr. 12, Heerlen. Ind.: 3 slpk., open keuken, geen garage. Komt in aanm. voor huursubsidie. Te bevr. St. Barbarastr. 10, Heerlen.

Te h. in Oirsbeek, Rozenkamp 30, halfvrijst. WONING met garage en tuin ƒ 925,– p.mnd. + waarborg. Inl.: 04492-1965.

Te h. BOVENWONING 3 kamers, douche, c.v. te Graverstr. Kerkrade-West tel. 045-413540.

Te h. BENED.WONING 1 slaapk. Kl overname. Kasperenstr. 173 K'rade. 045-423365.

KAMERS te huur nabij Lucaskliniek, inl. Hoofdstr. 388, Hoensbroek, 045-212932.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. in of in de omg. van HEERLEN door fulltime werkend echtpaar: op goede stand gel., goed onderh. woning met c.v. Minimaal 3 slaapkamers, tuin van ± 35 m² en liefst met garage/carport. Huurpr. tot ƒ 800,– per mnd. Aanv. in overl. Geen overnamekosten. Br.o.no. HK 684 van Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gevr. WONING m. garage of berging, ± ƒ 600,–, liefst gem. Landgraaf, tel. 045-324624 b.g.g. 045-322424.

Omg. Hoensbroek BEDRIJFSRUIMTE v. machinale houtbewerk. 100-150 m2 ev. m. woonruimte en kl. verkoopruimte. Br.o.nr. 105 L.D., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

WONING, liefst met tuin en garage. Tel. 045-210482.

Te huur gevraagd pand, voor

horeca-doeleinden

liefst met bovenwoning, omg. Heerlen, 200-300 m². Br.ond.nr. HK 690 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Bejaarde kerngezonde man vr. goed KOSTHUIS. Kan eigen zit/slpk. meebrengen. Liefst centrum stad. Br. o. no. KE 466, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Stel zoekt WOONRUIMTE omg. Heerlen Zuid. Kleine huisdieren toegest. Br.o.nr. VA 434 L.D., Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

Ruilen

Te ruil DUPLEX m. 4 slpk. in Kerkrade teg. flat in gem. Schaesberg. Tel. 045-455357.

Onroerend goed

Voor bemiddeling zoeken wij met

spoed

woonhuizen rond Geleen-Sittard, tussen ƒ 100.000,– en ƒ 500.000,–. Bel vrijblijvend Peters & Partners makelaars en taxateurs o.g. Agnes Printhagenstraat 36, 6161 EK Geleen, tel. 04494-48191.

Te k. halfvr. WOONHUIS m. gr. tuin, carport, berging, ind.: gr. woonk., keuk., douche + wc. gr. kelder. 1e verd. 1 gr. + 2 kl. slpk., zolder via vliezotrap. Aanv. in overleg, vraagpr. ƒ 89.000,– k.k. Tel. 045-725528.

WAUBACH, woonh. met c.v., L-vorm. kamer, aanb.keuk., 3 slaapk., badk. m. ligb. + 2e w.c., zolder, kelder ƒ 95.000,-. Tel. 753066.

Te k. een perceel WEILAND, groot 67,9 are, een perceel groot 61,35 are; gelegen gemeente Wittem, langs verharde weg. Vrij te aanvaarden. Tel. 045-442026.

Te k. gevr. WOONHUIS omgev. Voerendaal, event. kleinere huurwoning aanwezig. Tel. 045-751432.

Te k. TUSSENWONING. Ind.: kelder, kamer, keuken, badcel, w.c., 3 slpk., zolder, voor- en achtertuin. Goed onderh. Tel. 045-353253.

Te k. gevr. vrijstaand of halfvrijstaand WOONHUIS met tuin, omg. Amstenrade - Oirsbeek - Mariarade of Treebeek. Tel. 04497-2581 na 18.00 uur.

Te huur of te koop gevraagd vrijstaande BUNGALOW, landhuis of luxe woning. Liefst met kleine bedrijfsruimte. Tel. 045-226829.

Gevr. Woonhuizen voor onze verkoopportefeuille. Geen verkoop. Geen kosten. BOPA O/G 045-324133.

Sittard te k. cafépand (opp. ca. 55 m2) met ruime bovenwoning (5 slpk.). Vraagpr. ƒ 152.000,– k.k. BOPA O/G 045-324133.

Heerlen halfvrijst. woonhuis (o.a. 3 slpk., geheel onderkeld.) m. tuin ƒ 79.000,– k.k. ,– k.k. BOPA O/G 045-324133.



Hoensbroek
unieke aanbieding
halfvrijst. villa
op goede stand, met grote tuin, best. uit 2 volledige aparte wooneenheden, waarvan 1 verhuurd is.
Prijs ƒ 98.000,– k.k.
Livac b.v.
Brugstraat 19 Sittard, tel. 04490-10855.

WOONHUIS te k. Leeuwerikstr. 39 Hoensbroek. Pr. ƒ 95.000,– k.k. Liefst na 17.00 uur.

Te k. in HAANRADE gel. aan bosrand in villawijk goed onderh. woonhuis met grote tuin en gar. Entree: hal met parket en toilet, grote living met parket, aanbouwkeuken, berging; 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, badk. met ligb., douche en 2e toilet, c.v. Gehele huis voorzien van rolluiken. Vraagpr. ƒ 155.000,–; Aanv. in overl. Tel. 045-463211.

Kerkrade vrijst. woonhuis met gar. en tuin. Vraagpr. ƒ 124.000,– k.k. BOPA O/G 045-324133.

NUTH Grijzegrubben 85, te k. landelijk geleg. vrijst. woonh. m. o.a. woonk., keuken, 3 slaapk., douche met 2e toilet, inpandige garage, tuin, c.v.-gas, dubb. beglazing, opp. 325, ca. vraagpr. ƒ 140.000,–, tel. 045-242077.

Heerlen
vrijstaand woonhuis
(bj. 1963) met schuur en rondom tuin. Ind.: b.g. hal, toilet, woonkamer, keuken, bijkeuken. Kelder. Verd.: 4 slaapk., douche, c.v. Prijs ƒ 122.000,- k.k.
LIVAC BV
Brugstraat 19 Sittard. 04490-10855

Heerlen woonhuis m. tu... Ind.: woonk., keuken, k... der, 3 slpk., badk., zold... Vraagpr. ƒ 86.000,– k.k. BOPA O/G 045-324133.

Mooi alleenstaand HU... met siertuin en garage, c.v. en sanitair. Dir. te aan... Privé, tel.09-32-1... 567162.

FRITURE met woonhuis te koop te Eygelshoven. Tel. 045-352747.

SEAT

Wie kent ze niet, de topmodellen van Seat. De Ibiza, Malaga en Ronda. Ze staan bekend om de vele praktische voordelen, de complete uitrusting en een uiterst scherp prijskaartje. Zeker nu, want tijdelijk doet Seat op deze modellen een aanbod waar u niet omheen kunt.

Een renteloos voorschot van maximaal f 10.000,-! U betaalt uw nieuwe Seat in vier termijnen af, te weten op 1 april 1987, 1 juli 1987, 1 oktober 1987 en de laatste termijn op **2 januari 1988**! En dat alles zonder één cent rente.

Wie er over denkt om een nieuwe auto aan te schaffen, heeft er dus weer 'n reden bij om voor Seat te kiezen. Zeker als we u vertellen dat deze aktie ook geldig is in combinatie met andere Seat-aanbiedingen.

Neem bijvoorbeeld de Ibiza Playa. Schoon en dus met fors fiscaal voordeel.

Bovendien belonen wij u met een serie gratis extra's die andere merken alleen in hogere prijsklassen aanbieden. Zoals vijf versnellingen, Playa-striping, achterruitverwarming, wis-wasinstallatie achter en hoofdsteunen. Tijdelijk vanaf slechts f 14.995,-!

En wat te denken van de Seat Malaga GLX. Een topmodel voorzien van vele luxe extra's waarvoor u tijdelijk f 2.000,- minder betaalt. Z'n prijskaartje? Slechts f 21.995,-. Over lage prijskaartjes gesproken. Ons aanbod geldt ook op de handige Ibiza Van. Die is er al vanaf **f 12.895,-**.

Eigenlijk hebben we dus niet één fantastisch aanbod maar een heleboel. Alle reden dus om snel met uw Seat dealer te gaan praten, want wie snel beslist kan deze maand nog in z'n nieuwe Seat stappen. En geniet dus het langst van z'n rentevoordeel.

AUTOTECHNIEK ZONDER GRENZEN

FANTASTISCH AANBOD: 'N RENTELOOS VOORSCHOT.



NU OP ELKE SEAT TOT f 10.000,- RENTEVRIJ.

SEAT

Hoensbroek A.C.H., Jeugrubbenweg 20, Tel.: 045-222455. **Beek (L)** Automobielbedrijf Coumans - Beek B.V., DSM - straat 7, Tel.: 04402-71243.

Wijzigingen voorbehouden. Prijzen incl. BTW, excl. afleveringskosten. Importeur: Pon Car B.V., Heemstede. Het betreft hier een rentevrije huurkoopovereenkomst tot 2 januari 1988 in samenwerking met onze financieringsmaatschappij op de gebruikelijke voorwaarden voor het bij inruil bij te betalen bedrag met een maximum van f 10.000,-. Dit aanbod geldt voor levering tot 15 december 1986.

imburgs agblad

Vrijdag 21 november 1986 ● Pagina 15

Suvrijn in Olympische selectie

ZEIST – Voor de oefenwedstrijd van het voorlopig Nederland Olympisch elftal, dinsdag in De Vliert in Den Bosch tegen de eredivisieclub FC Den Bosch, als voorbereiding op het duel tegen Oost-Duitsland op 3 december in Utrecht, zijn de volgende dertien spelers opgeroepen: Blind, Menzo (beiden Ajax), Wijnberg, Schmidt en Lengkeek (allen Sparta), Van Loen (Utrecht), Hoekman en Suvrijn (beiden Roda JC), Vanenburg (PSV), Van Herpen en Hofman (beiden Feyenoord), Boessen (Fortuna S.) en Boerebach (GA Fagles).

Van Dijk, Eykelkamp, die overigens door Europese voetbal Unie voor een duel is geschorst en Verkuyl (FC Groningen) zijn in verband met de wedstrijd van hun club voor de derde ronde van het toernooi om de UEFA-beker tegen Vitoria Guimaraes, niet opgeroepen. De keuze van Suvrijn betekent niet dat hij voor het A-elftal is afgevallen.

Hongarije, dat in de halve finale Italië met 3-1 had uitgeschakeld, en dat voor ongeveer 12.000 toeschouwers aantrad met veel spelers uit het A-team, dat in oktober met 0-1 van Nederland verloor in de kwalificatieronde voor het Europees kampioenschap keek lange tijd tegen een achterstand aan. Faber had Nederland de leiding gegeven, Kovacs zorgde voor de gelijkmaker.



● *Wilbert Suvrijn kijkt niet geheel tevreden vooruit naar de dingen die op internationaal gebied in het verschiet liggen.*

Zilver voor zaalvoetbllers

● BOEDAPEST – Het Nederlandse zaalvoetbalteam heeft in de finale van het FIFA-toernooi in Boedapest verloren van gastheer Hongarije na het nemen van strafschoppen. Oranje dat in de halve eindstrijd wel een goede strafschoppenreeks afleverde nadat de strijd tegen de Belgen 1-1 was gebleven, bleek in de eindstrijd de zenuwen niet meester.

Rob Alflen geschorst

ZEIST – FC Utrecht-speler Rob Alflen moet zondag in de Galgenwaard de competitiewedstrijd tegen Feyenoord missen. De tuchtcommissie van de KNVB legde hem een schorsing op van één wedstrijd, omdat hij afgelopen zondag zijn derde gele kaart kreeg in het bekerduel tegen Sparta 2. De overige voor een wedstrijd geschorste spelers zijn: Patrick (AZ), Haverkort (Cambuur) en Klop (NEC).

HAARLEM – Op 68-jarige leeftijd is woensdag na een langdurige ziekte oud-voetbalinternational Wim Roosen overleden. Roosen kwam in 1946 en 1947 zes maal uit voor het Nederlands elftal. Hij speelde van 1944 tot 1956 onafgebroken in het Haarlem en behoorde destijds tot de schotvaardigste spelers van het land. In 224 wedstrijden scoorde hij in totaal 163 keer.

Olympisch stadion

AMSTERDAM – De geconstateerde gebreken aan het Olympisch Stadion zijn niet zodanig dat de poorten na Nederland - Polen zullen dichtblijven. De plannen de finale van het toernooi van de Europese Bekerwinnaars in Amsterdam te spelen, zullen niet worden getroffen door een veto van de hoofdstedelijke Brandweer, of de dienst Bouw- en Woningtoezicht. De Europese Voetbal Unie, die de afgelopen dagen in Amsterdam de zaken heeft gecontroleerd, zal in december een beslissing nemen over de plaats waar de laatste wedstrijd uit het toernooi om Europacup 2 zal plaatsvinden.

Verlies AC Milan

GENUA – Sampdoria heeft de inhaalwedstrijd voor de Italiaanse competitie tegen AC Milan met 3-0 gewonnen. De wedstrijd was op 9 november in de 36e minuut bij de stand 1-1 gestaakt, toen de scheidsrechter wegens een enkelblessure afhaakte. De overgespeelde wedstrijd werd bijgewoond door 30.000 toeschouwers. De van een schouderblessure herstelde Hans-Peter Briegel zorgde voor twee doelpunten.

Van der Wal schuift op

GRONINGEN – Doordat Jannes van der Wal en Alexander Dibman in de negende ronde om het wereldkampioenschap dammen hun partijen wisten te winnen, staan zij met Rob Clerc en Alexander Baljakin op een gedeelde eerste plaats. De grootste verrassing was wel de overwinning van Van der Wal op Koeperman.

Aanvankelijk zag het er niet zo best uit voor de excentrieke Groninger. Immers rond de 30-ste zet oefende Koeperman grote druk uit op de witte lange vleugel en voor de resterende 20 zetten had Van der Wal niet meer dan drie minuten bedenktijd over. De fout die Koeperman echter maakte was dat hij zelf ook sneller ging spelen om Jannes zo min mogelijk tijd te gunnen.

Op de 38-ste zet overzag de ex-Rus een onafwendbare doorbraakcombinatie. Toen Koeperman ook nog het zwakke 43... 19-23 speelde was de winst voor Jannes, ondanks de luttele seconden die hij nog tot zijn beschikking had; kinderspel. In plaats van 43... 19-23 was 43... 12-17 (!) 44... 11x22 34-39 vrij gemakkelijk remise geweest. Dibman boekte een uiterst belangrijke overwinning op Patrick Casaril. De wisselvallige Belg die eerder in het toernooi de Russen Gantwarg en Korenevski knap op remise wist te houden, maakte in een 10 om 10 stand een vreselijke blunder, waarna hij de partij direct opgaf.

John van den Borst bereikte weinig tot niets tegen Hans Vermin. De momenteel in Zwitserland woonachtige Nederlander had zelfs in het klassieke middenspel tempovoordeel, maar Van den Borst omzeilde de dreigende problemen slim met behulp van enige finesses, waarna het na 52 zetten remise liep.

In de Russische confrontatie Gantwarg-Korenevski en Mitsjanski-Baljakin werd het evenwicht nauwelijks verbroken. De laatste partij eindigde al na 19 minuten onbeslist. Rob Clerc kreeg in een spannende partij te weinig voordeel tegen de Fransman Luc Guinard om aan winst te denken. De Nederlander bereikte nog wel een gunstig 4 om 3 dammeneindspel maar moest na 5½ uur spelen in remise berusten.

Vandaag vinden de belangrijke partijen Dibman-Clerc en Van den Borst-Korenevski op het programma.

Wit: Jannes van der Wal; **Zwart:** Iser Koeperman 2–0

1. 33-29 20-24 2. 29x20 15x24 3. 32-28 17-21 4. 37-32 21-26 5. 41-37 11-17 6. 39-33 17-22 7. 28x17 12x21 8. 44-39 7-12 9. 33-28 01-07 10. 50-44 10-15 11. 31-27 18-22 12. 28x17 24-29 13. 34x23 19x28 14. 32x23 21x41 15. 46x37 12x21 16. 40- 34 07-12 17. 45-40 06-11 18. 39-33 04-10 19. 44- 39 14-19 20. 23x14 10x19 21. 33-28 12-18 22. 36-31 11-17 23. 39-33 05-10 24. 38-32 09-14 25. 43- 38 18-22 26. 47-41 08-12 27. 41-36 13-18 28. 34- 30 19-23 29. 28x19 14x23 30. 40-34 10-14 31. 33-29 02-08 32. 38-33 21-27 33. 32x21 16x27 34. 42-38 08-13 35. 30-25 13-19 36. 49-43 15-20 37. 34-30 23x34 38. 30x39 20-24 39. 39-34 18-23 40. 34-29 23x34 41. 33-28 22x42 42. 31x11 42x31 43. 36x27 19-23 44. 11-06 23-29 45. 43-39 34x43 46. 48x39 14-19 47. 39-34 29x40 48. 35x44 19-23 49. 25-20 24x15 50. 06-01 12-18 51. 01-06 26-31 52. 27x36 15-20



● *Jannes van der Wal peinst in tijdnood.*

Clark/Doyle: rondje extra

GENT – Het Australisch-Britse koppel Danny Clark/Anthony Doyle heeft zijn favorietenrol in het Gentse sportpaleis gisteren nadrukkelijk onderstreept. In een koppelkoers zette het tandem de concurrentie op een of meerdere rondes en staat nu reeds op de plaats die door insiders reeds is voorspeld: aan kop.

Tussentand: 1. Clark/Doyle 116. 2. op een ronde Tourné/De Wilde 111. 3. Fran-/Vaarten 84. 4. op 5 ronden Biondi/Sawyer 93. 5. op 6 ronden Van Slijcke/Bincoletto 102.

Amateurs

De eerste drie dagen van de amateurzesdaagse van Gent werd in twee reeksen opgesplitst. Daaruit werd gisteravond een selectie voor de drie slotavonden gemaakt. Sittardenaar Willy Zelissen en zijn koppelgenoot Stolzenbach hebben zich geplaatst voor de finalegroep, die de komende dagen voor de eindzege zal strijden. Maastrichtenaar Theo Pieters en zijn ploegmakker Van der Kruijsweg vielen daarentegen uit de boot. Dit duo nam gisteravond in haar reeks met 5 ronden achterstand op het winnende koppel Buysse-Primo de 6e plaats in. Het tandem Zelissen-Stolzenbach presteerde niet veel beter (5e op 5 ronden van de winnaars De Caluwe-Moorman), maar ontsnapte dank zij de 5e plaats aan uitschakeling.

KNWU: tekorten

UTRECHT – De najaarsvergadering van de KNWU is beheerst door de financiële problemen van de wielrenunie. De begroting van 1987 (bijna 3,7 miljoen gulden) kent een tekort van ruim f. 72.000, bijna 29.000 gulden meer dan op de begroting voor dit jaar.

De financiële commissie was niet gelukkig met de begroting en voorzitter Piet van Prooijen stelde dan ook dat zijn commissie, bij een herhaling van het tekort voor 1988 de vergadering zou moeten adviseren zijn goedkeuring te onthouden. Hij verlangde bovendien een betere beleidsplanning.

Lotto

DEN HAAG - De trekking voor de extra lotto (nr. 46a):1 - 2 - 21 - 23 - 28 - 39. Reservegetal: 36. Cijferspel: 399275 Extra prijzen: 88027.

Ehrens op dreef

WEST-BERLIJN – Rob Ehrens is op de tweede dag van het internationale concours hippique in West-Berlijn als tweede geëindigd in een springconcours, tabel A. De ruiter uit Weert bleef evenals winnaar Thomas Frühmann uit Oostenrijk foutloos in de barrage.

Ehrens stuurde Oscar Drum echter rond in 36,26 seconden. Dat was beduidend langzamer dan Frühmann met het paard Porter deed: 33,40 seconden. De Westduitse edelman Breido Graf zu Rantzau werd derde met Malva.

Wielerprofs links van de weg

LONDEN – Van 12 tot en met 16 augustus zal in Engeland een wielerronde, die uitsluitend open staat voor professionals, worden gehouden. Dat is gisteren bekend gemaakt. Aan de wedstrijd over 965 kilometer, die gedoteerd is met een prijzengeld van ruim 75.000 gulden zullen minimaal zestien ploegen van vijf renners deelnemen. Zeven van de teams worden gevormd door Britse renners. Volgens organisator Alan Rushton zal de wedstrijd, die drie weken voor de strijd om de wereldtitel op de weg voor profs wordt gehouden, vele topcoureurs trekken. De Ier Sean Kelly, die bij de presentatie van de wedstrijd aanwezig was, heeft zijn deelneming reeds toegezegd.

BILJARTERS HEBBEN HET AAN DE STOK MET HUN BOND

Bessems achtste

ACAPULCO – Jean Bessems, regerend wereldkampioen kunststoten, kende geen beste start bij de titelstrijd in het snikhete Acapulco. De biljartspeler uit Cadier en Keer bezet na achttien van de 76 figuren de achtste plaats. Beter daarentegen ging Nederlands tweede deelnemer aan het toernooi, Belderbos, van aquit. Met 74 punten uit 38 pogingen bezet hij achter de Belg Steylaerts de tweede plaats.

Stand: 1. Steylaerts 78 pnt, 2. Belderbos 74 pnt, 3. Connesson 68, 4. Rojas 61, 5. Corin 55 en 8. Bessems 42.

● DEN HAAG – Het zit de Europese biljart-federatie (CEB) dit jaar niet mee. Buiten alle problemen met de BWA, de professionele driebanden organisatie van de Westduitse zakenman Bayer, kampt de CEB ook nog eens met moeilijkheden bij het organiseren van diverse titelstrijden. Eerst was er de onzekerheid over het Europese kampioenschap bandstoten; Met de Europese titelstrijd driebanden zijn de problemen voor de CEB zo mogelijk nog groter.

De aangewezen stad Madrid heeft de organisatie teruggegeven. Aanleiding was de weigering van de CEB toe te staan dat alle acht Europese spelers in het driebanden-circuit van Bayer automatisch aan het EK zouden mogen deelnemen. Rini van Bracht, de enige Nederlandse deelnemer in het driebanden-circuit van Bayer, bevestigde de onderlinge solidariteit tussen de acht profspelers. „Wij hebben inderdaad afgesproken dat we of allemaal meedoen aan een EK en WK of helemaal niemand. Dat Madrid het evenement heeft teruggegeven juichen wij alleen maar toe. Dat past uitstekend in ons straatje. Ik ben benieuwd wat de CEB nu gaat doen. Er staat ongetwijfeld geen enkele organisatie te springen een toernooi te houden waaraan de echte toppers niet meedoen. In Tokio hebben ze dat probleem ook al onderkend. De mensen die het toernooi om de wereldkampioenschap zouden organiseren, hebben het evenement al teruggegeven aan de wereldfederatie UMB. In plaats daarvan vindt er in mei een Masters-toernooi plaats waar onder andere Ceulemans, Dielis, Rico, Kobayashi, Komori en ik aan mee zullen doen".

GOUDA – In Gouda is een begin gemaakt met de strijd om het Nederlands kampioenschap biljarten anker-kader 47/2. De eerste winst was weg gelegd voor Harry van de Ven en Piet Vet. Van de Ven versloeg Koorevaar in een partij over twee beurten. Vet had zeven pogingen nodig Lemmens om te overwinnen.

Raymond Burgman (Brn)	350	6	207	58.33
Ben Velthuis (Oldenz)	191	6	105	31.83
Dick Jaspers (St. Willebr)	350	6	234	58.33
Wim Maarsman (Rotterd)	308	6	288	51.33

Stand: 1. Van de Ven 2 punten - 175.00 moyenne 2. Jaspers 2 - 58.33 3. Burgman 2 58.33 4. Vet 2 - 50.00 5. Maarsman 0 - 51.33 6. Lemmens 0 - 47.71 7. Velthuis 0 - 31.83 8 Koorevaar 0 - 5.50 9. Jos Bongers (Nijmegen) vrij in eerste ronde.

Steffi Graf traag uit startblokken

NEW YORK – Tennis-tiener Steffi Graf heeft zich met moeite geplaatst voor de tweede ronde van het Masters-damestoernooi in New York. De zeventienjarige miljonaire versloeg in Madison Square Garden de zes jaar oudere Lori McNeill in drie sets: 7-5, 4-6, 6-2.

De overige favorieten hadden geen problemen op de derde speeldag van het toernooi, dat is gedoteerd met één miljoen dollar (2,2 miljoen gulden). Graf's landgenote Claudia Kohde-Kilsch evenaarde Zina Garrison met 6-3, 7-5. De Tsjechoslowaakse Helena Sukova won met twee keer 6-4 van het Argentijnse talent Gabriela Sabatini.

● **Martina Navratilova zal volgend seizoen de tennistoernooien in Groot-Brittannië mijden, met uitzondering van Wimbledon. De nummer één van de wereldranglijst vindt dat de Engelse belastingwetgeving haar te veel geld kost.**

Op grond van een vijf jaar geleden ingevoerde regel wordt een belasting meer geheven op de inkomsten tijdens een toernooi. De heffing is afhankelijk van het jaarinkomen van de tennisser of tennister en het aantal dagen dat hij of zij actief is in Groot-Brittannië. Volgens de multimiljonaire betekent dit een enorme financiële strop als zij vroegtijdig in een toernooi zou worden uitgeschakeld.

Limburg op de mat

DEN HAAG – De Judo Bond Nederland heeft vijf sportlieden afgevaardigd naar de Europese titelstrijd jiu-jitsu, die op 22 november wordt gehouden in Madrid. De Nederlandse ploeg bestaat uit: Marga Hansen (klasse tot 60 kilogram), Jolanda Willemse (boven 60 kg), Jan Smit (tot 70 kg), Klaas Hofstede (tot 85 kg) en Leo Verhoeven (boven 85 kg). Verhoeven is afkomstig uit Born, de overigen komen uit Geleen.

'Kostbaar punt'

WARSCHAU – Alle Poolse kranten besteedden gisteren veel ruimte aan de wedstrijd Nederland - Polen. Over het algemeen was men van mening dat het gelijke spel van 0-0 als een succes voor de Poolse ploeg moet worden beschouwd. Het team werd geprezen om zijn inzet. Ook de nieuwe coach Wojciech Lazarek deelde in de hulde.

„Een kostbaar punt na een verbeten gevecht in stromende regen" is de kop in de sportkrant **Przeglad Sportowy**. „Terecht had men in Polen met de nodige zorg tegen deze wedstrijd aangekeken. De informatie uit Nederland over de kwaliteiten van het Oranje-elftal en in het bijzonder die van de nieuwe sterren Gullit en Van Basten bleek juist. De Polen hebben, dank zij hun grote moed en inzet speciaal de middenvelders en de verdedigers, de Nederlanders op een gelijkspel gehouden."

Trybuna Luda schreef: „Alleen de Poolse spelers waren gelukkig met de puntendeling. Het verloop van de wedstrijd was eentonig. De gastheren vielen aan en de Polen verdedigden zich zo goed zij konden. Dat bleek uiteindelijk voldoende voor een 0-0."

Het regeringsblad „**Rzeczpospolita**" begint zijn artikel over de wedstrijd met „Afbraak", waarmee het de defensieve speelwijze van de Polen bedoelt, die uiteindelijk op het zware veld toch een succes opleverde. De krant schrijft verder: „Het Poolse team is op dit moment niet goed genoeg om Nederland te verslaan. Dat is overigens nooit een gemakkelijke opgave geweest. Momenteel zijn er in Europa geen landen, die het niet als een succes zouden beschouwen in het stadion in Amsterdam een gelijkspel weg te halen."

De Poolse kranten beschouwen de verdedigers, in het bijzonder Wojcicki en doelman Kazimierski en de aanvaller Smolarek als de beste landgenoten. Beste Nederlanders waren Gullit en Van Basten, hoewel bij de laatste werd aangetekend dat hij in de 52e minuut Nederland aan de leiding had moeten brengen. De Poolse bladen zijn ook unaniem van mening, dat bondscoach Lazarek er goed aan had gedaan om de in het buitenland spelende Smolarek, Wojcicki en Boniek opnieuw op te roepen voor zijn team.

Gevonden/verloren

19-11. Sittard parkeerplaats bij Aldi, Steenweg per abuis laten staan bruin lederen BOODSCH.TAS met inh. Teg. bel. ter. te bez., 04490-18056.

Contacten/clubs

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen 04494-50921.

PATRICK privé en escort Tel. 045-716716.

MONIKA privé. 045-723597.

ESCORTSERVICE van 12 uur tot 02.00 u. 's nachts. Tel. 045-222356.

MARCELLA'S escortservice, tel. 045-272420 tev. ass. gevr.

Privé **KITTY** met Maggy, Peggy en Resi. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

PRIVÉ. Tel. 045-228076.

SONJA privé van 11.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-216806.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Escort v. 11.00 tot 22.00 uur. Tel. 04756-2077.

Nieuw bij **WILMA**, Brigitte va. 10 u. tot 18.00 uur. Tel. 045-224855.

FILM + bemidd. van privé-adr. 04494-48933. Inschr. v. dames gratis. 14-17 u.

ESCORT en privé voor heren. Steven, Péétro, Barry, John. Tel. 04494-53354.

PRIVÉFLATJE dagel. va. 16.00 tot 4.00 u. 's nachts; tel. 045-226062.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht. 045-222231.

PARADISO-BAR, Europaweg-Noord 158, Ubach over Worms-Landgraaf, tel. 045-317032; ma. t/m vr. vanaf 14.00 uur.

PRIVÉ, tel. 04406-41916.

NANCY met nieuw Gina en Sandra, terug Bianca en Lily, Chantalle, Debby. Dag. v. 10 tot 23 uur. Tel. 04494-45098. Zat. van 10 tot 18 uur.

"RIJANCO" Bemidd.buro in privé-adressen. Inschr. mog. Tel. 04749-4258.

BRIGITTE af 10 uur. Ook zat. + zond. Tev. meisje gevr. Tel. 045-721759.

PRIVÉ van ma. t/m vrij. 10-22 u. 09-3211766083. Tev. kamer te huur,

TANJA privé van ma. t/m vrij. 10-22 u. 09-3211763638.

NIEUW privéclub Baccara met Kim, Rosy, Wilma en Brigitte. Geop. va. 10 u. tot 23 uur. 04490-26853.

TAMARA met nieuw Elvita en Sabrina, Brenda, Roxana ont. privé 04494-42313. Gastvrouw Monique ma. t/m vrij. 10-24 u. Ook za. en zond.

YVONNE, Debbi, Joyce. H. Hermanslaan 478, Geleen t/m 19.00 uur, zat. 18 u.

VANESSA en Angela privé en escort va. 19 t/m 3 u. 's nachts. 045-228975 tevens assistente gevraagd.

ESCORTSERVICE All Inn. 045-326191 tot 02.00 uur.

Club **EXCLUSIVE** in Eindhoven vraagt m. spoed nog enkele gastvrouwen. Geop. v. 14.00 tot 02.00 uur. Tel. 045-441767.

Nieuw! Nieuw! in de **TOP-CLUB.** Kim, Tina, Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580/323399.

VENUS-INTERSERVICE v. uw discrete privé-adress. v. dames. Inschr. gratis. Tel. 045-257191.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

Nieuw privé **NOENDA**, José, Liezet. Tel. 04492-4518, tev. assistente gevr.

Helemaal nieuw!!! Miranda, Marleen en Domeniek, **045-224621**.

Privé Donna, Brigitte, Laila, Petra + **DOMINA.** Tev. kam. te h. 045-227734.

Privé **ANGELA,** Corina, Daisy, Mariska en Chamilla. Tel. 045-228738.

DREAMHOUSE Wendy, Brenda en Elly. 045-226013. Tev. ass. gevr.

VIDEOCLUB Heerlen. vraagt met spoed meisjes. Parallelweg 71A. Tel. 045-718067.

Welkom in Privé **SITTARD** bij Marina v. ma. t/m vr. 12-24 u. Info: 04490-28256.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

ROB zoekt ass. voor heren, privé en escort, tel. 045-422564.

Hallo heren **SAMIRA** terug met haar vriendinnen. Tel. 045-425303.

Bar **LA STRADA** van 14.00 tot 2.00 u. Pr. Hendriklaan 178, Brunssum.

Hoi, hoi: **RENATE**, Gaby, Vicky, Susy, Daisy. Geopend van 13-24 uur. Kapoenstraat 29, Maastricht, tel. 043-218884.

KERKRADE-Spekholzerheide privé met Lady X, Eva, Agnes, Chantalle, Monique. Dag. 11-24 u., zat. tot 18 u. v.d. Weyerstr. 28. Geen tel.

Vera **PRIVÉ.** Nieuw telefoonnummer 04754-5818.

045-411866 Kerkrade Gerda, Wanda, Yvonne, Marijke, Betty en Gina privé van ma. t/m za. Schaesbergerstr. 138.

Escortservice Diana **045-320905.** Geopend vanaf 's morgens 9 uur. Ook 's zondags geopend.

QUEENSCLUB met Kathi. Geop. ma. t/m vr. va. 19 u. tot 3.00 u. Holzstr. 103, K'rade. 045-451391.

COUNTRY club geop. v.a. 14.00 u. Provincialeweg 144, Zuid Oirsbeek, 04492-1260.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen, 045-225237; Maastricht 043-634328.

Club **PARIS**, ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

YVONNE, privé+escort, vanaf 10 u. 's morgens. Nancy, Jolanda + Sylvia. Tel. 045-425100.

De **NATIONALE LIJN.** Bel nu, betaal later. 24-uurs service. 013-321395.

CLUB PALLAS geop. vanaf 13 u. tot 1.00 u. 's nachts. Rijksweg 1, Lemiers (Vaals) tel. 04454-1195.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Petra, Andrea, Biggy. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes; tel. 454372, van 14.00 tot 3.00 uur, za. van 14.00 tot 20.00 uur; Nieuwstraat 110, Kerkrade.

Nederlandse organisatoren verbaasd over KNWU-besluit

Drielandenomloop 'Duitse' klassieker in Zuid-Limburg

door wiel verheesen

KERKRADE – De KNWU beschouwt de Drielandenomloop voor amateurs niet langer meer als een Nederlandse aangelegenheid. Het evenement wordt door de nationale wielrenunie als Westduitse klassieker gekwalificeerd. Zodoende komt de Drielandenomloop, die voor een belangrijk deel door wielerclub „Zuid-Limburg" uit Kerkrade wordt georganiseerd, niet meer op de wedstrijdkalender in Nederland.

„Een vreemde gang van zaken", concludeert het bestuur van genoemde wielerclub, temeer omdat over de gewijzigde situatie geen overleg heeft plaatsgevonden. „Het doorgaan van de wedstrijd komt desondanks niet in gevaar. Integendeel. De koers is zelfs door de Duitse mede-organisatoren (Polizeisportverein Aachen, red.) op de internationale wedstrijdkalender van 1987 gezet. Datum: 23 augustus".

In het voorbije seizoen werd de wedstrijd verreden met start in Aken en finish in Bocholtz Simpelveld. Winnaar werd Amstelrenner Rob Kleinsman. Een jaar eerder koerste men in tegenovergestelde richting. Eerst derhalve een aantal kilometers in zuidoostelijk Limburg; daarna de doortocht in België en vervolgens de slotfase vanaf Monschau naar Aken. De Deen Bjarne Riis, die inmiddels reeds één seizoen als professional achter de rug heeft, kwam toen zegevierend over de eindstreep. Ook in voorgaande jaren, toen ondermeer Kerkrade een paar keer start- en finishplaats was, kreeg men beloftevolle winnaars.

De KNWU meent twee redenen te hebben om de Drielanden-omloop als Duitse aangelegenheid te beschouwen. Allereerst was er het besluit van de Westduitse wielerbond om het evenement, via de eerdergenoemde organisatoren uit Aken, op de internationale wedstrijdkalender te laten zetten. Daarnaast had de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie niet binnen de vastgestelde tijdslimiet een aanvraag uit Kerkrade gekregen om de Drielanden-omloop op de wedstrijdkalender te zetten.

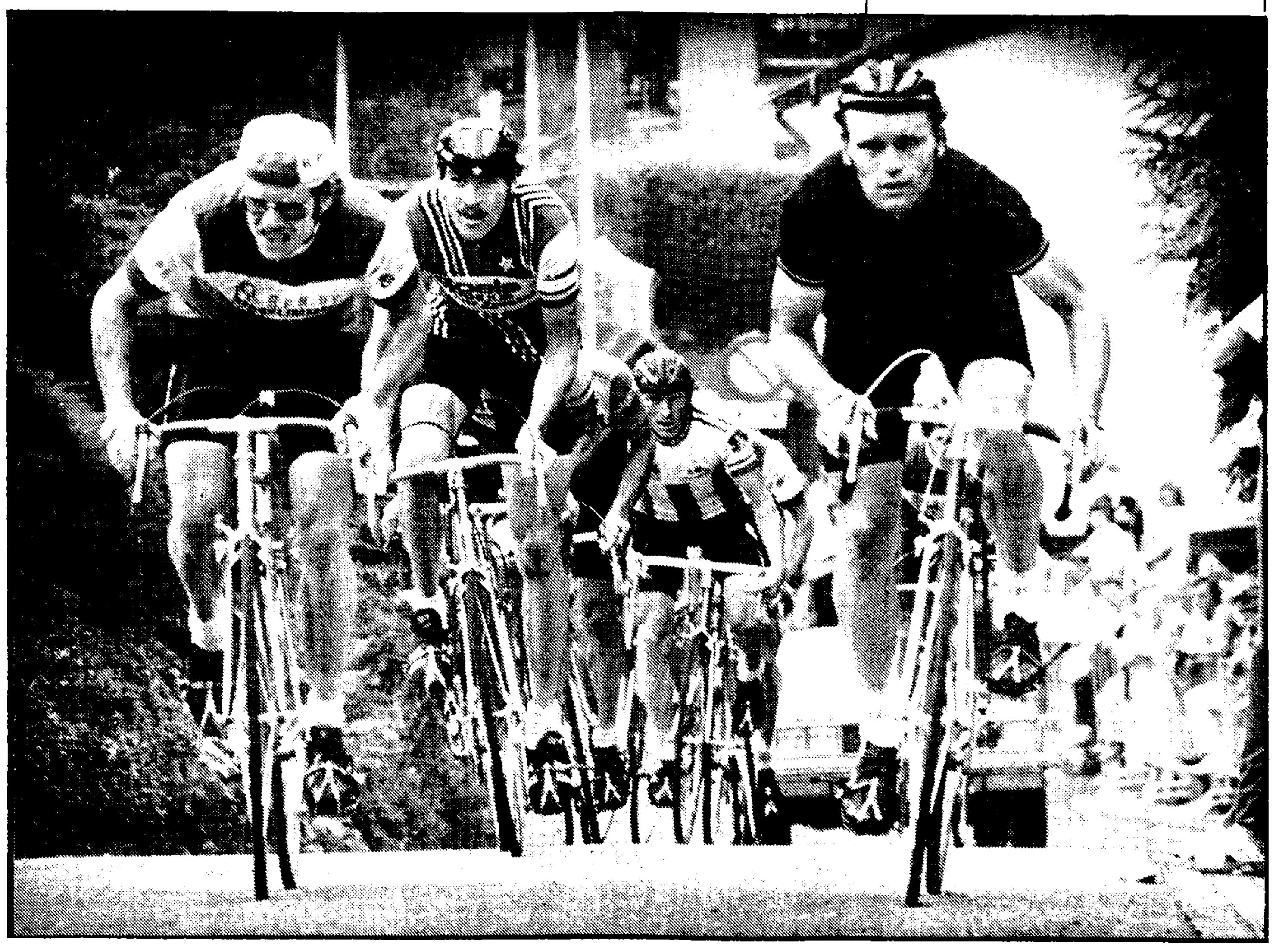
„Bij het nemen van deze beslissing gaat de KNWU voorbij aan het feit, dat wij in een bepaalde periode verstoken zijn gebleven van officiële mededelingen via de wielrenunie", reageert het bestuur van WC „Zuid-Limburg". „Een en ander was het gevolg van een secretariaatswijziging bij ons. Overigens stelden we het bondsbureau van deze mutatie meteen in kennis. Bovendien hadden wij in augustus jongstleden, bij het claimen van de wedstrijddag voor 1987, de KNWU reeds op de hoogte gebracht van onze plannen om de wedstrijd in de toekomst door de Westduitse wielerbond op de internationale kalender te laten zetten. Waarom reageerde de KNWU tóen niet? Waarom gaat men in een latere periode zelfs de mogelijkheid tot onderling overleg uit de weg?"

Vanwege het feit, dat de Drielanden-omloop als Westduitse koers op de internationale wedstrijdkalender staat, hoeft men bij het samenstellen van het programma in Nederland feitelijk geen rekening meer te houden met deze klassieker. Of hierdoor de deelname van vaderlandse merkenteams c.q.andere ploegen in gevaar komt, staat nog te bezien.

„De Drielanden-omloop gaat in ieder geval door", benadrukt WC Zuid-Limburg-secretaris Smith. „Niet alleen heeft de wedstrijd in sportief opzicht een reputatie opgebouwd. Ook de Euregio-gedachte van het land zonder grenzen wordt door de organisatoren in praktijk gebracht. Bovendien is door de gewijzigde constellatie de deelname voor de diverse ploegen financieel aantrekkelijker geworden. In plaats van het door de KNWU voorgeschreven inschrijfgeld van dertig gulden per deelnemer zal straks, omdat het zogenaamd een wedstrijd in West-Duitsland betreft, slechts 3 D-mark oftewel circa f. 3,30 per renner betaald moeten worden. Dat scheelt".

● *Evenement met een Duitse of Nederlandse registratie, het zal aan de moeilijkheidsfactor voor de amateurs in de Drielanden-omloop niets veranderen. De wedstrijd blijft veeleisend.*

Fotopersburo: WIDDERSHOVEN.



Op 19 december in Maaspoort Den Bosch

Harlem Globetrotters toeren door Europa

van onze sportredactie

DEN BOSCH – Een basketbalshow van de bovenste plank staat er in de sporthal Maaspoort in Den Bosch op het programma. Op vrijdag 19 december maakt het fameuze Amerikaanse basketbalshowteam Harlem Globetrotters immers halt in Bossche arena. Op de affiche prijkt een demonstratiepartij tegen de Washington Generals. De Globetrotters toeren momenteel door Europa.

De Amerikaanse 'Ambassadeurs of Goodwill' brengen vanaf 1927 een spectaculaire basketbalshow. Sinds hun eerste toernee hebben de Globetrotters furore gemaakt. De balvirtuosen braken tal van records. Zo speelden ze in 1951 in Berlijn voor 75.000 toeschouwers, de meest bezochte basketbalwedstrijd aller tijden. Ook gaven ze een privé-demonstratie voor Paul Pius XII. De clowns van het basketbal speelden 16.000 partijen in meer dan honderd landen. Hun fabuleuze passeer- en schijnbewegingen zijn zo ontwikkeld dat menig profteam de kluts volledig kwijtraakte.

De laatste nederlaag van de Globetrotters dateert van 1971. Toen verloor de ploeg met 100-99 van Tennessee. De wedstrijd begint vrijdag 19 december om 19.00 uur. Inlichtingen bij het secretariaat van de organisatie: ☎ 075-157126.

Semi-klassieke ren op Schaesberg

SCHAESBERG – De draf- en renbaan Schaesberg heeft vanavond de laatste belangrijke ren van dit jaar op het programma. Het is een semi-klassieker, de Tweede Veefondsprijs over 1800 meter, waarin bijna twaalfduizend gulden te verdienen valt.

Het deelnemersveld is klein, maar bevat veel kwaliteit. Zo verschijnt Malcolm Riley, nog altijd in de race voor het kampioenschap bij de jockey's, met Sydney Raaphorst in de baan. Jan Luyten is er met Anthony's Dream, Tony Manuel met Turbo. Verder starten Double Payment (Smith), Short Look (Michael Watlow) en Warthill Warrior (Bentley).

De ren om de Pinza-prijs telt liefst twaalf inschrijvingen. Voornaamste kandidaat voor de overwinning lijkt Terry Cain (Tango). Er zijn vanavond overigens slechts zes draverijen, zodat de meeting er al om half negen op zit.

LD-tips:

Hilversum-prijs (2600 meter, zeven paarden): 1. Aliamne Lochtues; 2. Abel Tasman; 3. Zerto W. Outsider: Amor De Bloomerd.

Duindigt-prijs (1609 meter, acht paarden): 1. Zamrod B; 2. Arak Buitenzorg; 3. Zamara. Outsider: Wonder Maid.

Wolvega-prijs (2100 meter, eerste afdeling, negen paarden): 1. Amber Enzelens; 2. Ybert Eik; 3. Andrea. Outsider: Yunior Society.

Pinza-prijs (ren, 2400 meter, twaalf combinaties): 1. Tango; 2. Mana; 3. Wortwell. Outsider: Cry for the Moon.

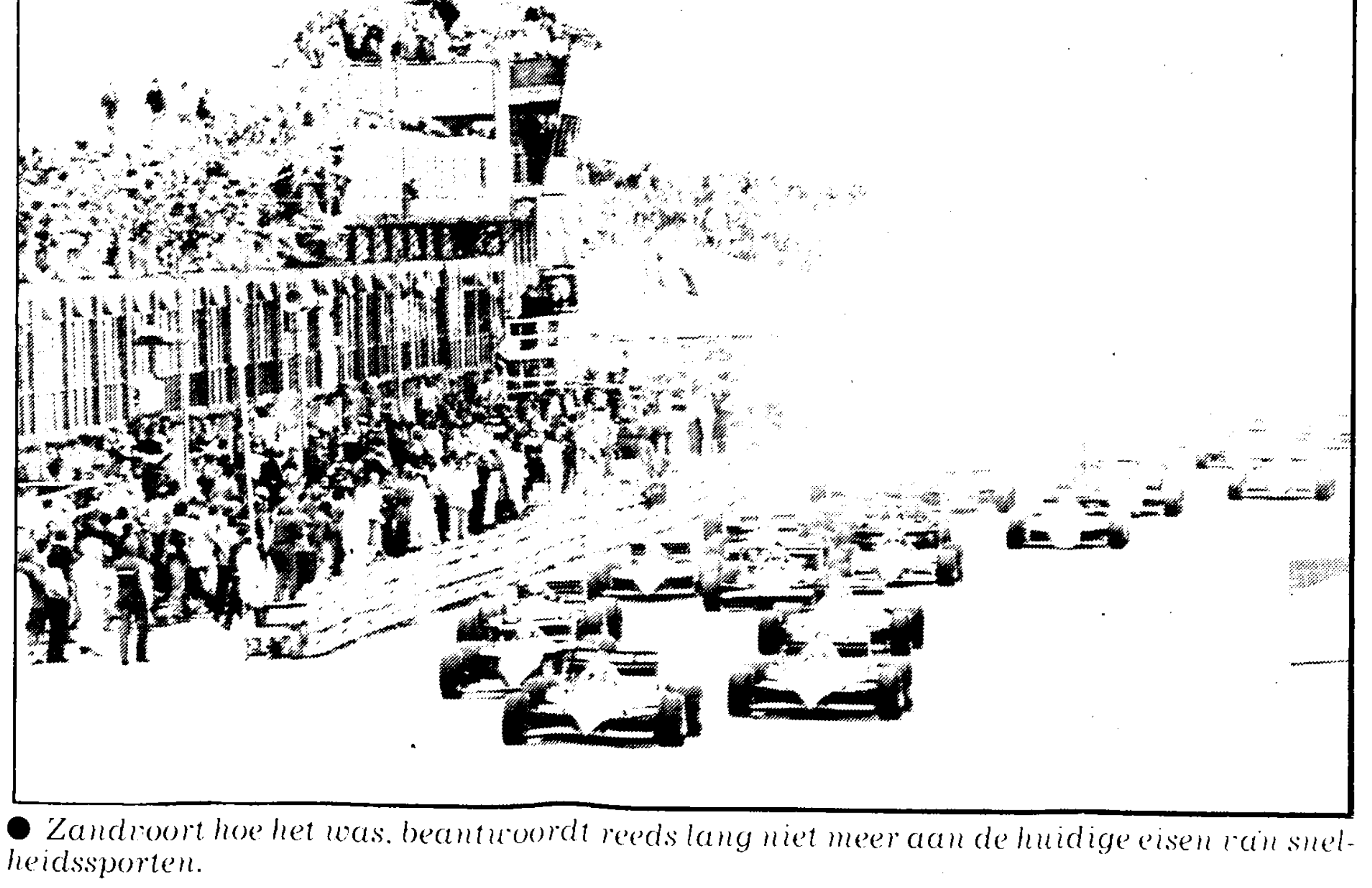
Drachten-prijs (2100 meter, acht paarden): 1. Wervelwind Joost; 2. Yankee Master; 3. Veroza W. Outsider: Zelote.

Wolvega-prijs (2100 meter, tweede afdeling, acht paarden): 1. Yfke Uithuizen; 2. Zorro Buitenzorg; 3. Ysbrand C. Outsider: Yline.

Tweede Veefonds prijs (ren, 1800 meter, zes combinaties): 1. Sydney Raaphorst; 2. Warthill Warrior; 3. Anthony's Dream.

Alkmaar-prijs (2100 meter, zeven paarden): 1. Urams ter Lune; 2. Verie Brach; 3. Wehnes Dream. Outsider: Usurpateur K.

De eerste start is om half zes. Entreeprijs: drie gulden. Kinderen tot veertien jaar onder geleide: vrije toegang.



● *Zandvoort hoe het was, beantwoordt reeds lang niet meer aan de huidige eisen van snelheidssporten.*

Zandvoort lonkt weer naar Formule 1

Vernieuwd circuit kost 35 miljoen

ZANDVOORT – Het voortbestaan van het circuit van Zandvoort vergt 35 miljoen gulden. Dat is het prijskaartje, dat hangt aan het gepresenteerde accommodatieplan voor de racebaan. Het door ingenieursbureau Grontmij opgestelde plan opteert voor de totale vernieuwing van de verouderde opstallen, het verleggen en comprimeren van het baantraject in noordelijke richting en verregaande verbeteringen aan het circuitterrein en tracé.

De nieuwe exploitant van het in 1948 voor één miljoen gestichte circuit kan volgens de huidige berekeningen slechts voor een bedrag van 4,4 miljoen aan investeringen dekken. Het restant van 30 miljoen (overigens exclusief BTW) moet worden opgebracht via subsidies van de verschillende overheden en schenkingen van het bedrijfsleven. In de zomer van 1987 zal duidelijkheid moeten bestaan over de haalbaarheid van de financieringsoperatie.

De nieuwbouw van een tribune, diensten- en perscentrum, kantoren, pits, wedstrijdtoren, garage, restaurant, kantines, wc-units en baanhuisjes gaat 14,25 miljoen kosten. Het verbreden van de baan bij start- en finish, het vernieuwen van de deklaag, de uitbreiding en verharding van het rennerskwartier, het afrasteren, het aanleggen van dienstwegen, tunnels en een parkeerterrein zijn goed voor een kostenpost van 12,8 miljoen. De verlegging van het zuidelijk baangedeelte kost 7,3 miljoen.

NOVI SAD – De Nederlandse tafeltennisteams doen het bij de Open Joegoslavische kampioenschappen in Novi Sad uitstekend. De heren bereikten door een overwinning met 3-1 op het sterke Polen de kwartfinales. Ze werden daarin met 1-3 uitgeschakeld door Noord-Korea. De dames plaatsten zich door overwinningen met 3-2 op Bulgarije en 3-0 op Engeland voor de halve finales.

Guus Cantelberg: „Niet bang voor een afgang"

NCR Blauw Wit naar Leipzig

van onze sportredactie

NEERBEEK – Vanmorgen in alle vroegte is NCR Blauw Wit met in zijn kielzog een tiental supporters per bus afgereisd naar Leipzig, waar morgenmiddag om 16.00 uur de return in de tweede ronde van het Europacup 2-toernooi tegen Sportclub Leipzig wordt gespeeld. Na de 16-25 nederlaag van vorige week tegen de Oostduitsers hoeven de Limburgers zich verder geen illusies meer te maken. Ongetwijfeld is het Europese avontuur morgen ten einde.



● *Guus Cantelberg: niet afgaan in Leipzig.*

Voor trainer Guus Cantelberg is dat gegeven echter geen reden om als een soort sparring-partner van de staatsamateurs te fungeren. „Het verschil in niveau is duidelijk. Ondanks een goede prestatie zijn we vorige week toch met een forse nederlaag geconfronteerd. Dat zegt genoeg. Morgen hebben we echter alleen maar iets te winnen. We hoeven niet bang te zijn voor een afgang. Hetgeen niet wegneemt dat we graag onder de voet worden gelopen. We zullen proberen zoveel mogelijk profijt te trekken uit de les van vorige week".

Guus Cantelberg is ervan overtuigd dat het duel tegen Sportclub Leipzig van groot belang is voor het verdere verloop in de nationale competitie, waar de Neerbekenaren tegen ieders verwachting de koppositie innemen. „Tegen de Oostduitsers worden we gedwongen op de tenen van ons kunnen te lopen. Dat is alleen maar goed. Wil de ploeg in de competitie een vooraanstaande rol vertolken, dan zal er vaker tot het uiterste geknokt moeten worden. Tot nu toe is dat uitstekend gegaan en kan ik de ploeg alleen maar een compliment maken".

Zondagmorgen vertrekt de ploeg weer richting Neerbeek, waar men in de vroege avond wordt verwacht. Voor Jacques Josten en Raymond Steyvers is het reizen dan nog niet achter de rug. Zij worden maandagmorgen op Schiphol verwacht, om samen met de andere spelers van het Nederlands team af te reizen naar Oslo. In Noorwegen strijden volgende week acht landenteams om de Polarcup.

Competitie-activiteit

SITTARD – Zowel Sittardia (zaterdagavond thuis tegen BSV Bern) alsook NCR Blauw-Wit (uitwedstrijd tegen Leipzig) hebben komend weekeinde Europacupverplichtingen. De op hetzelfde tijdstip vastgestelde wedstrijden in de Nederlandse zaalhandbalcompetitie, zijn naar latere datum verschoven. De andere Limburgse teams in de eredivisie komen wél op nationaal niveau in actie.

Loreal heeft zaterdagavond om 19.45 uur in Venlo een wedstrijd tegen Hellas op het programma. Enzico Swift speelt zondag om drie uur in Den Haag tegen Hermes; het Geleense Herschi Vlug en Lenig komt zondag (14.45 uur) thuis in actie tegen Hercules Hengelo.

De competitie in de eredeivisie dames begint pas als het WK (4-14 december) achter de rug is. Als vervangende activiteit staan duels om zowel de Datateamcup alsmede Oosterbeek's Cup op het programma. In eerstgenoemd toernooi hebben Vonk Mosam en Herschi V en L zondag een thuiswedstrijd, respectievelijk tegen Ookmeer SC (13.25 uur) en Hellas (14.00 uur). In het andere toernooi speelt Enzico Swift zaterdagavond om 20.15 uur tegen PSV in Eindhoven, waarna zondag om 15.15 uur ondermeer de ontmoeting VGZ Sittardia contra Quintus is geprogrammeerd.

Drielandentreffen jeugdturnen

BRUSSEL – Tijdens het drielandentreffen voor jeugdturnploegen tussen België, Frankrijk en Nederland aanstaande zaterdag in Brussel wordt Limburg door drie turners vertegenwoordigd. Bij de meisjes geven Monique Storcken (Swentibold Sittard) en Susanne Klerken (Swentibold Sevenum) acte de présence. Bij de jongens komt Frank Knols van Excelsior Schimmert in actie.

Kampioenstrial in Landgraaf

LANDGRAAF – Zaterdag en zondag worden de finalewedstrijden motortrial op en rond de steenberg van de voormalige Lauramijn gehouden. Zo'n 65 trialisten verschijnen aan de start. Onder de deelnemers bevinden zich alle toppers, zoals Peter van Enckevort, die wat het seniorenkampioenschap betreft uitstekende vooruitzichten heeft. Zijn rivaal Frans Verhoeven heeft alleen kansen als Van Enckevort de finish niet bereikt. De wedstrijden beginnen zaterdag om 11.00 uur en zondag om 10.00 uur.

Sittardia moeiteloos

DEN HAAG – Sittardia won het inhaalduel in de zaalhandbaleredivisie heren tegen Hermes met 15–22 na een 9–13 ruststand. Tot de elfde minuut van dit matige duel kon Hermes Sittardia bijbenen (4–4), maar hierna bleek de individuele klasse van de Sittardia-spelers dermate groot dat Hermes op alle fronten tekort schoon en Sittardia naar een gemakkelijke 15–22 overwinning kon uitlopen.

Tegenvaller voor Sittardia was het uitvallen van Wien Schmeitz. Hij liep een spierblessure op in zijn kuit en is zaterdag in de EC return tegen Bern zeker niet van de partij. Topscorer aan Sittardse zijde was Lambert Schuurs met vijf treffers.

Het tweede team van Sittardia plaatste zich gisteravond voor de vierde ronde van de NHV-beker door met 26-10 van Aristos te winnen.

Limburgs boksteam tegen Albert Cuyp

HEERLEN – Het Limburgs boksteam dat komende maandagavond voor de Nederlandse competitie moet optreden tegen het Amsterdamse Albert Cuyp is als volgt samengesteld: lichtwelter A-klasse, A. Wahabbi tegen de drievoudige Nederlandse kampioen en winnaar van het onlangs gehouden Holland Toernooi, Reino van der Hoek; middengewicht A-klasse, C. Croci (MTS)-Oran; weltergewicht B-klasse, Couwenberg (Zymniak)-Plaggenburg; zwaarwelter C-klasse, H. Lemmens (de Amateur)-Beets; lichtwelter C-klasse, A. Klee (de Amateur)-Meinals; zwaarwelter A-klasse, A. Roberts (de Amateur)-Bernardo; lichtwelter C-klasse, A. Akbaba (MTS)-Witteveen; vlieggewicht C-klasse, M. Demirci-A. Degen.

Opnieuw bleek dat voor Arnold Vanderlijde in het zwaargewicht geen tegenstander te vinden was, waardoor Limburg al bij voorbaat vijf punten lijkt te missen.

Bokswedstrijden in Maastricht

MAASTRICHT – Morgenavond zal de Maastrichtse boksclub MTS een boksavond houden in het Atrium in Daalhof Maastricht. Op het programma staan maar 16 partijen, waarbij vrijwel alle Limburgse boksclubs betrokken zijn. Hoofdpartij van deze avond is die tussen de Maastrichtenaar Abdel Kahder Wahabbi die in het lichtwelter (A-klasse) zal opnemen tegen een van Nederlands sterkste boksers in dit gewicht, Tonny Goudkuit. In de andere A-partij, in het middengewicht, komt Claudio Croci oog inoog te staan met de sterke Baransik (BVH'67). In het zwaarwelter vormt de partij tussen de Kerkradenaar P. Sleypen en A. Roberts (de Amateur) een interessante ontmoeting. Naast de bokspartijen zullen videoclips over trainingsavonden van MTS vertoond worden. Voorts zal er een demonstratie worden gegeven door twee brildragende boksers. De avond begint om 19.00 uur.

Rob Baan haalt schooljeugd naar Roda JC

PENALTY OP KAALHEIDE!

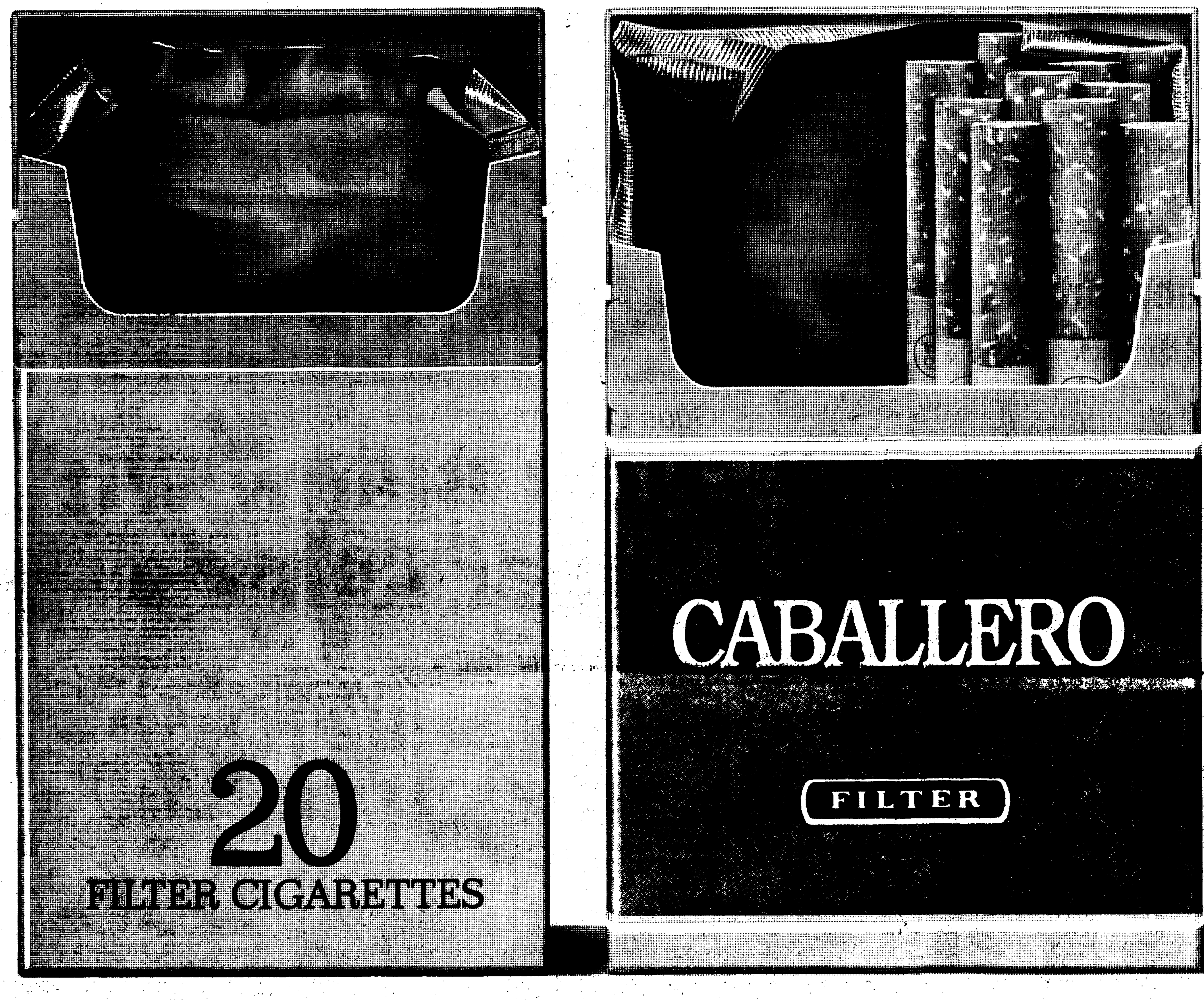
Van onze sportredactie

KERKRADE – Manager-trainer Rob Baan van Roda JC heeft een plan ontwikkeld om de leerlingen van de vijfde en zesde klassen uit het basisonderwijs in zuidoostelijk Limburg nauwer te betrekken bij het voetbalgebeuren op Kaalheide. De leerlingen van deze klassen kunnen gratis de thuiswedstrijden van Roda JC bijwonen.

Vijf jongens per school zullen tijdens de rust ieder drie strafschoppen nemen. Vijftien in totaal derhalve. De afvaardiging, die de reservekeeper van Roda JC in het huidige seizoen het vaakst passeert komt in het bezit van de Miniwarecup. Bovendien krijgt de winnende school een computer ter waarde van 2500 gulden. Ruim twintig scholen hebben al hun deelname aan het plan toegezegd.

Aanstaande zondag, als de thuiswedstrijd tegen Go Ahead Eagles op het programma staat, wordt met de uitvoering van Baans plan gestart. De St.Jozefschool (Nieuwenhagen) en school De Dorpel (Kerkrade-West) zijn met hun hoogste klassen present. Bovendien ligt het in de bedoeling van Rob Baan, dat hij en enkele spelers regelmatig een bezoek brengen aan de diverse scholen, die op hun beurt een kijkje kunnen nemen bij training, verzorging etcetera van de eredivisieploeg uit Kerkrade.

Tien nieuwe redenen om 'n Caballero te bietsen.



Box 30/5,-

Dertig smaakvolle filtersigaretten in één doosje? Dat is nieuws. Goed nieuws van Caballero, die als eerste in Europa zo'n nieuwe, handige verpakking introduceert. Om er voor te zorgen dat u een keertje minder misgrijpt. En u dus 'n keertje minder de straat op hoeft voor 'n pakje sigaretten.

De nieuwe verpakking van 30 stuks is een moderne, luxe hardbox. Maar al ziet het doosje er anders uit, de smaak is niet veranderd. Want Caballero Filter staat al jarenlang bekend als de meest smaakvolle filtersigaret. En dat moet natuurlijk gewoon zo blijven.

Caballero Filter. De eerste in Europa met 30 stuks.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Leon Houben won alle partijen tijdens competitie

TTV Schimmert aan serve

Van onze medewerker
ROB VAN KALDEKERCKEN

CHIMMERT – Zo langzaerhand begint tafeltennisereniging Schimmert/Mooen zich op te werken naar de imburgse en Nederlandse afeltennistop. Maar liefst ier teams behaalden tijdens e laatste halfjaarlijkse cometitie in hun klasse een kampioenschap. Het eerste herenteam van de Schimmertse ereniging promoveerde ank zij een 5-5 gelijkspel teen Red Stars uit Venray van e vijfde naar de vierde lanelijke divisie.

en competitie duurt bij tafeltennis en half jaar. Tijdens één kalenderar kunnen dan ook twee volledige rogrammas worden afgewerkt. Naast het eerste werden ook het weede en vijfde herenteam kampioen. Alsof dit nog niet genoeg was, volgde het jongensteam, uitkomend in de klasse D 3, het goede oorbeeld en werden eveneens eerte.

Het paradepaardje van de vereniging is sinds jaar en dag het eerste damesteam. De drie dames die hiervoor uitkomen, handhaven zich met eel verve in de tweede landelijke divisie. „Oorzaken die tot deze geweldige opleving binnen de club hebben geleid zijn moeilijk aan te wijzen", zegt bestuurslid en actief competitiespeler Rene Ruyschop. „Het is niet gemakkelijk om aan te geven welke positieve wending binnen de vereniging deze kampioenschapsgolf tot gevolg heeft gehad. In de samenstelling van de verschillende teams is de al twee jaar zo goed als geen verandering gekomen. Iedereen weet precies wat hij van de ander kan verwachten. Prestaties die daar boven uitgroeien zijn dan leuk meegenomen".

„Ook hebben we geen echte vedetten bij onze club; al moet ik zeggen dat Leon Houben, speler van heren I, hard op weg is om er een te worden. Tijdens de kampioenspartijen van dit team werd in eerste instantie voor de verkeerde taktiek gekozen, waardoor Red Stars uit Venray, dat ook nog kampioenskansen had, met 5-3 voor kwam. De laatste twee partijen op die dag moesten toen de beslissing brengen. Onze spelers waren op papier wel sterker. Maar toch. Gelukkig werden beide wedstrijden gewonnen en bleef Leon Houben op zijn fantastische seizoensscore van 100 % staan".

„De vereniging telt ongeveer honderd leden en heeft een gezonde structuur", zegt voorzitter Jo hoofs. „De sfeer is bepalend voor de prestatie. Als er wrevel is tussen spelers van de verschillende teams, omdat ze het niet eens zijn met de samenstelling hiervan, gebeurt het vaak dat zo'n speler opstapt. Gelukkig is dit bij ons niet het geval. Naast de competitiespelers hebben we ook een grote groep trimmers. Deze mensen zorgen voor gezelligheid in de club en dat is heel belangrijk. Ik ben voorstander van een flexibel beleid waarbinnen zowel jeugd, trimmers en competitiespelers volledig tot hun recht komen".

TTV Schimmert/Moonen organiseert volgend jaar twee belangrijke tafeltennisevenementen. Op 22 maart worden de provinciale kampioenschappen en op 12 april de dames top-8 van Limburg georganiseerd. De kampioensteams betaan uit: Heren 1: Leon Houben, Robert Heunen en Jan-Willem Duyndam. Heren 2: Frans Bork, Marcel Schlenter en Jos Friedrich. Heren 5: Bert Moonen, Jo Horsmans, Ko v.d. Worp en Rene Ruyschop. Jongens D3 Rob v.d. Moolen, Roger Vliegen en Maurice Pieters.



● *Een aantal leden van de TTV Schimmert.* Foto: WIM KÜSTERS

Libristen aan stoot

HEERLEN – Zaterdag en zondag is in café Oase in Abdissenbosch de finale derde klasse libre van het biljartdistrict Zuid-Limburg. Finalisten zijn B. Heine, J. Romkens, W. Krijnen, J. Muhlenberg, J. Buijsers en P. Vleugels. De partijen beginnen op beide dagen om 13.00 uur. Komend weekeinde worden ook de voorwedstrijden tweede klasse libre gehouden. In deze klasse, waarin al heel aardige moyennes worden gescoord, ontbrandt de strijd zaterdag en zondag in zes groepen, die aan de slag gaan op de volgende locaties: Het Heukske Stein, café Hochstenbach Born, Biljartacademie Heerlen, café Habets Nijswiller, café De Stad Heerlen en Het Wapen van Nuth. Afstoot telkens om 13.00 uur.

SPORT KORT

● SIMPELVELD – Morgen start de meisjescompetitie voor turnsters in Brunssum. Aan deze eerste wedstrijd nemen deel: Furenthela, Voerendaal, Fidelitas Brunssum, Fides Heksenberg en WNK Simpelveld.

● VALKENBURG – In hotel Vonken, Walramplein te Valkenburg, worden komend weekeinde bridge viertallen wedstrijden uit de tweede klasse gespeeld. Voor Zuid-Limburg komt het eerste team van Vrijthof-Maasvogels in actie.

● HULSBERG – Van vrijdag 28 tot en met zondag 30 november wordt in het tennissportcentrum Hulsberg een indoor tennistoernooi voor C en D-spelers gehouden. Vrijdag wordt gespeeld van 18.00 tot 24.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 24.00 uur en op de finaledag van 9.00 tot 21.00 uur.

● BRUNSSUM – Het district Limburg van de Nederlandse Taekwon-do Bond houdt zondag de Limburgse kampioenschappen full-contact sparring in de A-categorie voor dames en junioren in de diverse gewichtklassen. Opnieuw is er een record aantal inschrijvingen. De wedstrijden vinden plaats in de Brunssumse Microhal en beginnen om 10.00 uur.

● MAASTRICHT – Dit weekeinde worden in café D'n Euverweeg, Bosscherweg 237 te Maastricht de persoonlijke kampioenschappen biljart vierde klasse libre gehouden. Vanavond beginnen de wedstrijden om 19.00 uur. Zaterdag en zondag om 13.30 uur.

● HEERLEN – De Limburgse voetbalselectie onder 16 jaar speelt woensdag 26 november om 19.30 uur in Arnhem tegen de plaatselijke selectie. Maandag 1 december werkt het Limburgs team in het sportpark Stadsweide te Roermond de wedstrijd tegen Noord-Brabant af. Aanvang 19.30 uur.

Schietvereniging uit Eijs reist nu telkens naar Chèvremont

SV Erika 'eist' eigen clublokaal

Van onze medewerker
LEO JASPERS

EIJS – Schietvereniging Erika uit Eijs is in meerdere opzichten een unieke club. De in 1980 opgerichte club herbergt 27 leden afkomstig uit alle windstreken van Zuid-Limburg (Kerkrade uitgezonderd), geniet bij gebrek aan eigen schietaccommodatie gastvrijheid bij de Chevremontse schutterij St.-Michaël en spreekt een hartig woordje mee in de competitie van de Kerkraadse schuttersfederatie.

Vooral in de zomercompetitie (als er buiten met het klein kaliber flobertgeweer met kogels op boelen geschoten wordt, die in een milieuvriendelijke kogelopvangbak opgevangen worden) is de club haast ongenaakbaar en ging de afgelopen vijf jaren vier keer met de titel strijken. Het kerkdorp Eijs levert het mamoetdeel der ledenlijst (9), waaronder naast voorzitter Hein Conjaerts en secreatris Egid Ernes, ook nog Sjef Eijkenboom, Pascal Lieske en Leo Vanhommerig, Frans en Jo Conjaerts en Ruud Vermeulen.

Waarom beoefende de club haar hobby zo ver van huis? Voorzitter Hein Conjaerts: „We hebben in 1985 een heel jaar lang gevochten om binnen onze Wittemse gemeentegrenzen (souterrain van koelcel Brand aan de Wittemerweg te Eijs) een eigen clubaccommodatie te realiseren. Alles leek rond. Vergunningen conform de regels van hinder-, milieu- en veiligheidswet waren binnen. Het ministerie van defensie was akkoord en de gemeentelijke bouwvergunning mondeling toegezegd. Vooraleeer we de eerste bouwdaad stelden, ging een der belanghebbenden dwars liggen en torpedeerde alsnog de hele zaak".

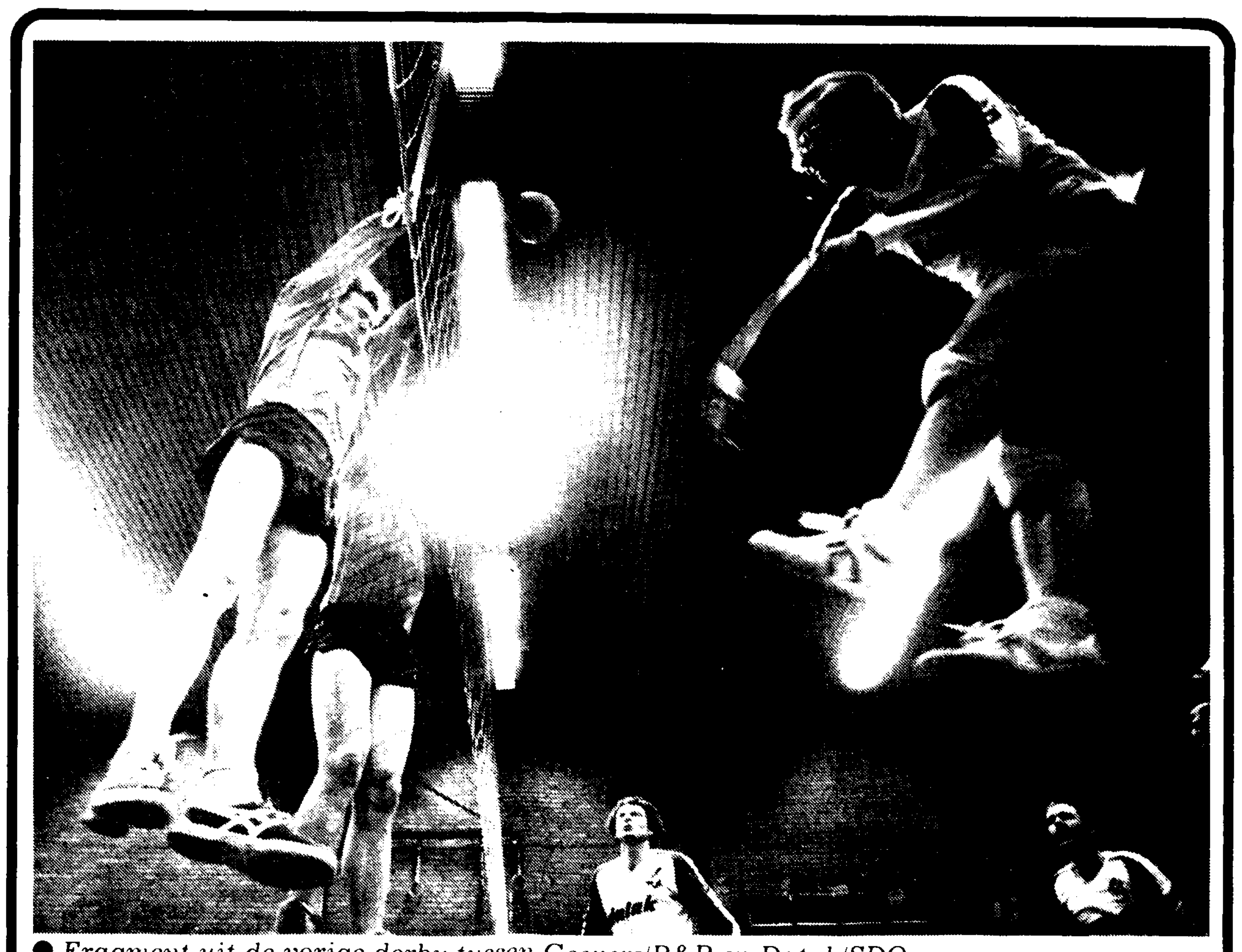
„Doodjammer, want ik ben ervan overtuigd dat we in een grote, vooral Wittemse indoor schietbehoefte zouden hebben voorzien. We bezaten al wachtlijsten van belangstellenden en gezien het feit dat er ook de mogelijkheid zou worden gecreëerd om met de zware schuttersbuks te schieten, verwachten we ook nog wat toeloop van de andere schutterijen uit de buurt. De schutters konden bij ons dan in de winter op een prachtige wijze hun schietvorm op peil houden".

Hein en zijn clubmakkers kijken zo gefrusteerd uit deze energie- en geldverslindende affaire gekomen te zijn dat van hen voorlopig geen nieuwe initiatieven in deze te verwachten vallen. Wel zullen ze andere initiatieven om binnen Wittem tot het creëren van een indoorschietaccommodatie te komen op alle mogelijke manieren ondersteunen. SV Erika heeft immers al flink met dit bijltje gehakt.

Voorlopig blijft men echter gebruik maken van de hartelijke gastvrijheid die St.-Michaël Chevremont hen in hun schitterende accommodatie geeft. Hein Conjaerts: „Het is niet te geloven hoe positief ze je in Kerkrade op verenigings en gemeentelijk vlak benaderen. De gemeente Kerkrade wil ons gaarne van dienst zijn bij het zoeken naar een kelder of andere ruimte om een eigen home te stichten. Maar dat willen we juist niet. We willen dat graag in ons eigen Wittem situeren".

Hein en zijn schietvrienden zijn van mening dat onbegrip over het schietwereldje bij veel mensen (ook gemeentebestuurderen) een verkeerd beeld oproept. Achter de schuttersaktiviteiten zitten huns inziens slechts edele bedoelingen. Zij hanteren immers wapens op een legale manier („beter honderd geregistreerde wapens dan een dat clandestien in omloop is") en proberen via een psychisch veel vergende prestatie, zonder gebruikmaking van optische hulpmiddelen, een optimale score (5 maal 10 punten per serie) te totaliseren.

Volgens de Erika-leden kan van zulke schietpraktijken slechts een heilzame werking uitgaan en de gebruiker alleen maar voor wapenmisbruik behoeden. Het jongste lid Pascal Vanhommerig, zoon van de ook schietende Lieske en Leo (15 jaar en nu een jaar lid omdat het lidmaatschap pas bij het 14e levensjaar mag ingaan) illustratief: „Ik streef er alleen maar naar zo vaak mogelijk de roos van de zwart-witte schietschijf te raken en in eerste instantie moeder en vader de loef af te steken. Aan wapenmisbruik denkt geen haar op mijn hoofd". Moeder is inmiddels al door Pascal opzij gezet.



● *Fragment uit de vorige derby tussen Geevers/P&P en Datak/SDO.* Foto: DRIES LINSSEN

Volleybaltopper in Schaesberg

HEERLEN – Morgen staat in de sporthal Baneberg van Schaesberg de volleybaltopper tussen Geevers/P&P en buur Datak/SDO uit Nieuwenhagen op het programma. Beide teams nemen momenteel de eerste, respectievelijk de tweede plaats op de ranglijst in.

Geevers/P&P coach Jos Philippen verwacht een pittige krachtmeting. „Deze duels hebben altijd een extra dimensie. We spelen weliswaar thuis, maar hoeden ons er voor om Datak/SDO te onderschatten. Die jongens spelen dit seizoen sterk en beschikken over een lange adem". In Nieuwenhagen bestaan nog twijfels over het meespelen Martin Engelen. De spelverdeler liep afgelopen zaterdag een fikse enkelblessure op. Engelen, in het dagelijkse leven fysiotherapeut, over zijn inzetbaarheid: „Tijdens de laatste training deze week valt de beslissing. Kan ik tijdens die training voluit gaan, dan doe ik zaterdag mee".

In Heerlen speelt het damesteam van Pancratiusbank/VCH om 14.30 uur tegen Vierhout-/Valbovolm voorafgaan door de derby Pancratiusbank/VCH 2 contra Safy/Oikos Roermond (12.30 uur). Om 17.00 uur komt de herenhoofdmacht in actie tegen Morres/Hulst en dames 3 tegen Valuas/VCT. Furos Kerkrade ontvangt om eveneens 17.00 uur Activia en in Brunssum ontmoeten elkaar om 15.45 uur de damesteams van BSV en Geevers/P&P 2.

DAMMEN

met John van den Borst

Op het moment dat u dit leest is uw redacteur verwikkeld in het wereldkampioenschap dammen in Groningen. Nu de strijd ontbrand is kan het geen kwaad meer materiaal uit mijn voorbereiding te publiceren. Die voorbereiding heeft overigens ongeveer een half jaar geduurd maar ik moet zeggen dat ik het wel een beetje rustig aan heb gedaan hoor, nooit meer dan 15 uur per dag gewerkt. Daar hield ik me heel stipt aan al begon ik me in het uur dat iedere dag overbleef (van de mentale begeleider moest ik 8 uur slapen) wel telkens een beetje te vervelen.

Een onderdeel van de voorbereiding was het spelen van een drietal toernooien waarin ik openingsvarianten kon toetsen tegen sterke tegenstanders. Dat heb ik in de zomermaanden gedaan. Hier twee partijen waarin de openingsvoorbereiding een belangrijke positieve bijdragen aan het verloop opleverde.

Stokkel-van den Borst Heijtingstoernooi-Huissen '86
1.33-29;16-21 2.31-26;11-16 3.39-33;6-11 4.44-39;20-25 5.36-31;14-20 6.41-36;1-6 7.50-44;10-14 8.33-28;18-22 9.38-33;21-27 10.32x21;16x27 11.47-41;13-18 12.42-38;18-23 13.29x18;12x32 14.37x28;5-10 15.34-29;20-24 16.29x20;15x24 17.48-42;8-12 18.40-34;3-8 19.34-30;25x34 20.39x30;8-13 21.44-40;13-18! 22.41-37 Van beslissende betekenis is dat het thematische 22.33-29 door een vreemde slagwending verboden is: 22...;22x33! 23.31x13;19x8 en na het slaan staat zwart een schijf voor!
22...;18-23 23.46-41;23x32 24. 37x28;12-18! 25.41-37 En weer niet 33-29 vanwege (22x33)! **25...;7-12 26.37-32;11-16 27.32x21;16x27 28.43-39** En voor de derde keer niet 33-29 want zwart slaat dan nog steeds (22x33)!
28...;6-11 29.40-34;18-23 30.45-40 Wit verliest een schijf, de rest is niet meer interessant: **30...;23x43 31.49x38;9-13 32.42-37;4-9 33.37-32;11-16 34.32x21;16x27 35.30-25;19-23** en wit gaf op.

van den Borst-van der Pal Rabenhaupttoernooi-Groningen '86 **1.33-29;17-22 2.39-33;11-17 3.44-39;6-11 4.50-44;1-6 5.31-26;16-21 6.32-28;19-23 7.28x19;14x23 8.35-30;10-14 9.30-24;5-10 10.33-28;22x33 11.39x19;14x23 12.37-32;21-27 13.32x21;11-16 14.41-37;16x27 15.43-39;17-21 16.26x17;12x21 17.48-43;8-12 18.38-32;27x38 19.43x32;6-11 20.46-41;21-26 21.36-31!;3-8** En bijv. niet (11-17) 31-27 (17-22) 41-36 (22x31) 36x27 (12-17)? wegens 34-30! En hoe zwart ook slaat, wit combineert naar 1.
22.31-27;9-14 En hier weer niet (17-22) 41-36 (22x31) 36x27 (12-17) vanwege dezelfde combinatie als zojuist aangegeven, alleen gaat deze dan zelfs naar 5. **23.40-35!;4-9** Na 23...;17-22 41-36 (22x31) 36x27 (12-17) is 34-30! toch weer dam. **24.44-40!;20-25 25.39-33;14-20 26.35-30!;12-17 27.33-28!;7-12** Want na (9-14) 28x19 (14x23) 27-22!
28.28x19;2-7 29.41-36;18-22 30.27x18;12x14 31.32-28! Dreigt het positionele 28-23! **31...;14-19 32.37-31!;26x48 33.47-42;48x23 34.29x18;13x22 35.24x4** en na **35...;20-24 36.30x19;22-28 37.4-31;28-32 38.49-43;11-16 39.31-48** gaf van der Pal het op.

Ik zou er niets op tegen hebben als mijn partijen in Groningen net zo zouden lukken als deze twee.

SCHAKEN

met Arno Henzen



In de stelling: wit: Kd2, Ld3, Pa3, c4, c3, e4, g2, h3; zwart: Kc5, La4, Pe5, a5, b7, e6, f7, g5. Was de eerste vraag waarom zwart de geplande pionroof achterwege liet, na: **1...Lb3 2g3!** na... **L:c4 3. P:c4 P:c4+ 4L. c4, K:c4, 5. h4,g:h4, 6. g:h4** is zwart net te laat om de h-pion te stoppen, terwijl na **6...Kb3 7. Kc1!** volgt met eenvoudige winst.

Terug naar de beginstelling. Had zwart i.p.v. 1...Lb3 een meer belovende voortzetting? Een voor de hand liggende mogelijkheid is wel **1...P:d3 2. K:d3.** De loper is in dit soort stellingen, pionnenfronten op beide vleugels, mogelijke randvrijpion zowel voor wit als voor zwart; duidelijk sterker dan het paard. Een mogelijk vervolg is **2...Ld1 3e5** relatief de beste zet. Andere zetten als bijvoorbeeld 3g3, f5 e4:f5,e:f5 5h4,f4! en zwart wint makkelijk. Na **3e5** zou kunnen volgen **3...a4 4. g3,Kc6 5. h4,g:h4 6. g:h4,Kd7 7. Ke4,Ke7 8. Kf4,f6 9. e:f6+,K:f6** en zwart wint makkelijk. Als de wit-speler met de koning naar de damevleugel wandelt, verliest hij ook. **7. Kd4,Ke7 8. Kf4,f5 9. e:f6e,p.,K:f6 10. Kb6,e5 11. c5,e4 12. K:b7,e3, 13. c6,Lf3, 14. Pc2,e2 15. Kb6,a3 16. c7,Lg4, 17. Kb7,a2** en zwart wint.

Met de gegeven varianten zijn de mogelijkheden voor wit misschien nog niet uitgeput; dat doet echter niets af aan het feit dat het eindspel loper tegen paard in dit soort stellingen gunstig moet zijn voor de met de loper spelende partij. De zwart-speler had zich deze mogelijkheid niet moeten laten ontgaan.

Tot slot een stelling waarbij het ongelijksoortig materiaal een spannende strijd garandeert.

De diagramstelling is uit een partij tussen J. Balter en L. de Vries. Er volgde **10...b5!** dwingt de wit-speler af te wikkelen in een stelling waar deze 3 pionnen voor 't stuk heeft. **11. c:d5,c4 12. L:c4,b:c4 13. D:c4,0–0 14. Db3,Lb5.** Met Lb5 verhindert zwart de rochade, echter slechts tijdelijk. Had de zwart-speler hier een betere mogelijkheid ter beschikking? In de partij volgde **15. Pd2,Tc8 16. Tc1.** Dreigt simpel c4 een rochade. **16...La4 17. Da3,Pa6 18. 0–0,Pc7 19. Pb3,Pb5 20. P:a5,P:a3 21. c4,e5!** De loper op f4 te activeren. Was 21...P:c4 correct geweest? Eer volgde **22. L:e5,L:e5 23. d:e5,Tab8 24. Te1?** Veel sterker was 24. Tc3!, met goede winstkansten voor wit. **24...Tc5! 25. Pb3,L:b3 26. a:b3,T:b3, 27. d6,T:c4, 28. d7,Tb8!** (28...Td3 29. Ted1! en wit wint). **29...Pc2 30. Tac21,P:e1???** (30...Td8! en zwart wint. Bijv. 31. Te2,T:d7, 32. T:c2,T:c2, 33. T:c2,Td1, mat of 31. Ted1, Pa3). **31. T:c4** gevolgd door Tc8 en wit won eenvoudig. Wat veel fouten, toch een leuke partij!

BRIDGE

met Wiel Gielkens

Voor geïnteresseerden kan hier worden gewezen op het sluitingsweekend van de 2e divisie dat, dankzij de bemoeienissen van ons district, op 22 en 23 november a.s. in hotel Voncken te Valkenburg zal plaatsvinden. (beide dagen van 11.00 tot 18.00 uur). Naast het genot van een spelletje op niveau kunt u dan tevens morele steun geven aan onze plaatselijke vertegenwoordiger, V.M. uit Maastricht. Zij staan wel niet echt gevaarlijk, maar in de drie laatste wedstrijden pleegt er altijd veel te gebeuren.

Om te genieten hoeft men natuurlijk niet perse naar de 2e divisie te gaan, dat kan ook in de 2e klasse (3 niveaus lager) alhoewel de kans op geweldige spelmomenten daar natuurlijk veel lager is. Maar ze komen voor, getuige onderstaand spel uit de wedstrijd Mijnstreek 6 - TAM 4 (20-10)

West		Oost
	♤Bx ♡V9xx ♢ABxx ♧8xx	
♤1098xx ♡x ♢10x ♧VB10xx	N W O Z	♤Vx ♡Hxxxx ♢xxxx ♧xx
	♤AHxx ♡AB10 ♢HVx ♧AH9	

De TAM-spelers boden op de NZ-spellen 3SA en maakten dat met 2 overslagen. Met voor Mijnstreek de heer en mevrouw Wijnands op de NZ-plaatsen werd 6SA geboden, ietwat aangetrokken, maar toch zeker niet bij voorbaat kansloos.

West startte met klavervrouw en mevr. Wijnands mocht haar speelplan gaan opmaken. Als ze 4 hartenslagen kan maken is het contract binnen, maar gezien de sleche communicatie (in dummy is eigenlijk maar 1 directe entree) lukt dat alleen als Oost een doubleton harten Hx heeft, een kans van 12%. Een andere, en betere, mogelijkheid is dat hartenheer bij Oost en schoppenvrouw bij West zit, een kans van 25%. En dan is er nog iets. Gezien de uitkomst kan men er van uitgaan dat West klaver VB10 heeft; zou hij tevens een 5-k. of langer in schoppen hebben dan komt hij straks zeker in dwang. Nu is de kans daarop slechts 20%, maar hier komt een zg. verborgen kans bij, nl. als West Sch Vxxx heeft en Oost van zijn 3-k.xxx (kans 17%) er eentje weg doet. Naar bevind van zaken gaat de voorkeur dus uit naar het spelen op 2 honneurs goed (25%) dan wel naar de mogelijkheid van een dwang (20-37%). Kiest men deze laatste mogelijkheid dan moet de techniek bekend zijn, d.w.z. dat men in dit geval een slag moet afgeven, alvorens de dwang op 12 slagen kan worden uitgeoefend (zie hiervoor de theorieboeken).

Of mevr. Wijnands dat allemaal precies zo door haar hoofd heeft laten gaan is niet zeker; zeker is wel dat ze klaveruitkomst won en in slag 2 harten 10 op tafel legde!! Oost won met de heer en vanaf nu zijn OW machteloos. De terug gespeelde klaver werd gewonnen en na het afdraaien van harten en ruiten kan arme West met zijn laatste 3 kaarten niet zowel de klaver als de schoppen vasthouden, zodat of klaver 8 in dummy, of de derde schoppen in de hand de 12e slag wordt. En had Oost in slag 2 nu hartenheer maar eens geweigerd, dan wordt 6SA nl. niet gemaakt.

Het is overigens de vraag of men dat laatste in de 2e divisie wel zou hebben gepresteerd, dus voor alle zekerheid toch maar even gaan kijken a.s. weekend.

RTV/muziek

Timmermans Accordeons
Bilderdijkstr. 140, Amsterdam
Telefoon 020-181509

Te koop REVOX versterker B 750 MK II en tuner B 760, 3 jr. Br.o.nr. RO 375 L.D. Postb. 46, 6040 AA Roermond.

Te k. prachtige VIOOL ƒ 1500,-. Br.o.no. HK 688 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. z.g.a.n. YAMAHA p.a. stereo, 2 boxen, 2 wegmixer, 8 kan. pm. 240 eindtrap P 2050, ƒ 5000,-. Tel. 045-310504.

WIENER 3-rijig te k. Pr. ƒ 850,-; Merodestr. 28 (Bossen-)Eygelshoven.

Te k. voorbespeeld VIDEO-FILMS VHS, VCC, Betamax v.a. ƒ 10,- p.st. Graetheidelaan 21, Urmond. Open van 10 tot 13 uur, 18 tot 21 uur, zat. v. 10 tot 18 uur, op = op.

Te k. 5-dlg. DRUMSTEL Pearl Export m. toebeh. i.z.g.st. Pr. ƒ 1250,-; Tel. 045-714519.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht! Tandtechniek „Hoonhout", Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Dieren

Blonde en gestroomde BOUVIERS, tel. 04992-2379.

Zaterdag 22 nov. a.s. grote VOGELMARKT in lokaal the Corner, Oranje Nassaustr. 40 Schaesberg van 10.30 t/m 14.30 uur.

Te k. Duitse HERDERS met stamb. zwart/bruin. Sinaistr. 14, Heerlen.

Jonge pr. BEO te k. ƒ 250,-. Pelgrimsweg 13, Brunssum.

Uit topcomb. nest D.H. met stamb., ingeënt, getatoueerd en ontwormd. 04451-1674 b.g.g. 1780.

Te k. mooie witte en bruine DWERGPOEDELTJES tev. gladh. foxterriers teefjes. Tilly Busch Putstr. 50 Sittard.

Gegalv. spijl of draadelem. Kennels, geïsoleerde nachthokken, tuinpoortjes. DIARSMA, Bocholtzerweg 19, Simpelveld, tel. 045-444917.

Te k. uit gedipl. kennel DOBBERMANPINCHERS kamp.afst. en zwarte riesenschnautzer met stamb. Tel. 01608-12657.

Af te halen klein bruin TEKKELTJE 4 mnd. teg. verg. spuit en adv. kst. Elisabethstr. 23 Kerkrade tel. 458508.

Te k. KRUISING Mech.-bullterrier gesch. v. dressuur. 1 jr. Dr. Poelsstr. 32 Schaesberg-Kakert.

Goed teh. gezocht v. wit Malthezer LEEUWTJE 1½ jr. oud en getrimd. Goedwaaks, erg aanhankelijk en wandelt graag, is niet graag alleen, weg. echtsch. en verhuiz. nr. flatwoning. Hoefveld 45 N'hagen. Tel. 045-323279.

Te k. gevr. SCHAPEN. Tel. 04459-1323.

Amerikaanse COCKER-SPANIELS ontw., geënt met stamb. Tel. 045-721442.

Te k. YORKSHIRE terrier, goede afstamming. Tel. 04498-54002.

Te k. nest jonge Mechelse HERDERS. Grachtstr. 49, Nieuwstadt.

VOGELLIEFHEBBERS opgelet: 25 kg kanarie 32.50, wildzang 39.50, parkiet 29.95, duif 23.95, parkiet grof 36.90, zand 7.50, eivoer 5 kg 14.95, hondendiner v.a. 16.50, 10 kg. Dierenspeciaalzaak Jan Bergsma, Hammolenweg 3, Kerkrade.

Wij hebben aan te bieden: jonge pratende PAPEGAAIEN, jonge Beo's, roodkuifkardinalen, rode kardinalen, mexicaanse bruinborstkernbijter, mexicaanse nonparels, Oostafrikaanse geelstuitedelzangers, Mozambique. Verder tientallen soorten zang- en siervogels tegen groothandelsprijzen. Wij kopen en ruilen ook alle vogels in. U kunt nu ook weer bij ons terecht voor tropische vissen, planten en toebehoren. Natura, Rijksweg zuid 142, Geleen, 04494-49197.

ROTTWEILER teef, 3 jr. met pap. HD vrij. Trichterweg 125, Treebeek.

Te k. nest mooie zw. BOUVIERS 4 R., 1 T. prijs ƒ 300,-. 04492-4991.

Te k. jonge BOUVIERS m. stamb. Tel. 045-216289. Unescoplants. 7 Heerlen.

Te k. DOBBERMAN teef 1 jr. goedkoop. Tel. 045-257410.

LABRADOR retriever pups met stamb. en garantie, tel. 04135-1931.

GOLDEN-RETRIEVER-PUPS met stamboom en garantie. Tel. 04135-1931.

Te k. zeer veelbelov. blauwe Duitse DOGGEN, ingeënt, ontw. met stamb. Vader Ned. kamp. Tel. 045-751980.

Jonge Mech. HERDERS, 6 wkn., tel. 045-317875.

Te k. Mechelse HERDER, 16 mnd. oud, inbraak onmogelijk. Mag geprobeerd worden ƒ 350,-. Pr. Hendriklaan 147 Brunssum.

Te k. jonge ROTTWEILERS, Tulpenstr. 1 Schinveld. Tel. 045-250389.

Auto's en motoren

Te k. Opel KADETT 1.3 S, wit, febr.'85, tel. 04458-2501, na 18.00 uur.

VW GOLF C okt.'84, 5-drs., 50.000 km, blauwmet., gasinst., 1ste eig. Autobedrijf v. Leeuwen, Strijthagerweg 119, Kerkrade-West, 045-453355.

AUDI 80 GL diesel '84, VW Golf MX '83 ƒ 17.000,-, Opel Kadett 12 LS '85, ƒ 17.500,-, Lada 2107 '85 ƒ 9500,-, Opel Kadett 12 4-drs., '80 en '81, ƒ 7000,- en ƒ 9750,-, Renault 18 TS break '81 ƒ 7500,-. Opel Ascona 2 L typ '80 ƒ 5500,-, Ford Sierra 1600 L, LPG, '83 ƒ 16.500,-, Opel Kadett 1600 '82 ƒ 11.750,-, Renault 5 TL parisienne '84 ƒ 9500,-, Honda Quintet LPG '81 ƒ 6900,-, VW Golf diesel '80, ƒ 7750,-, Peugeot 504 APK '78, ƒ 2750,-, Renault 20 '80 ƒ 2000,-, Honda Civic '79, ƒ 4250,-. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175, inruil en financ. garantie.

Te k. onder garantie en service BMW 728i div. extra's '84, BMW 323 i 4-drs. div. extra's '84, BMW 320 Cabriolet '81, Opel Kadett 13 LS '85, Opel Kadett Caravan 5-drs. '85, Opel Kadett 13 LS 4-drs. '85, Ford Escort 11 Laser '84, Ford Escort 1100 4-drs. '81, Ford Escort 1300 4-drs. '81, VW Golf 1300 '85, VW Golf GTI '81, Ford Sierra 1800 '85, Mercedes 200 B autom. '82. Inruil finc. gar. Autoh. P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475-222030.

SEAT Ronda 1.2 SL, okt. '84, 31.000 km, beigemet. Porschesyst., 1ste eig. Autobedrijf v. Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-453355.

NISSAN Patrol 33, turbo diesel zilvermet. veel extra's, grijs kent. '86, BMW 732 J zwartmetall., Citroën CX 20 RE zilver '84, Citroën CX 25 GTI roodmet. type '86 86.500 km, Citroën BX TRS rood '84 30.000 km, Citroën BX 19 TR wit '85 45.000 km, Citroën BX autom. airco zwart '85 13.000 km, GSA Sprint wit '84, GSA X 1 zilvermetall. met gas '84, Ford Escort 1600 goudmetall. '83, Daf 46 groen '76, VW Golf zwart '75, Renault 18 Break blauw '83, Renault 11 TLS 5-drs. rood '84, Mazda 323 5-drs. blauwmetall. '82, Mazda 626 blauwmetall. 5-drs. '84, Peugeot 504 SR beigemet. gas '81, Citroën C 35 benzine 5 versn. '83. Inruil, garantie, financiering May Crutzen, Hunsstr. 33, Ubachsberg, 045-752121.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen B.V., Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Mazda-dealer. Mazda 323 HB 1.3 SN, '80; Mazda 323 HB 1.3 Aut., '81; Mazda 323 HB 1.3 DX, '82; Mazda 323 HB 1.3 DX, lpg, '82; Mazda 323 HB 1.3 DX, 5-bak, '83; Mazda 323 HB 1.1 DX, '83; Mazda 323 NB 1.3 DX, '81 (2×); Mazda 323 NB 1.5 DX, '81; Mazda 323 NB 1.3 DX, 5-bak, '82; Mazda 323 NB 1.3 DX, '83 (3×); Mazda 323 NB 1.5 DX, '83; Mazda 323 Estate 1.3, '83; Mazda 626 1.6 Sedan, '81; Mazda 626 2.0 LX Sedan, '83; Mazda 626 HB 2.0 GLX, '84; Mazda 626 HB 2.0 GLX, '86; Opel Kadett, 4-drs., '79; Opel Kadett HB 12N, '82; Opel Kadett 12S, '82; Opel Kadett HB 12S, 3-drs., '84, (2×); Opel Kadett 1.3 S, 5-drs., '85; Opel Ascona 2.0 Diesel, '80; Opel Ascona 1.6 S, 2-drs., '83; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., '83; Opel Manta 1.3 N, '79; Opel Rekord 2300 Diesel Aut., '79; Citroën 14E, '84; Fiat Ritmo 65 CL, '83; Ford Escort 1600 GL Aut., '85; Ford Sierra 1600, '84; Honda Civic, 3-drs., 1.5 Sport, '84; Nissan Stanza 1600, '84; Nissan Cherry 1300 GL, '84; Mitsubishi Lancer 1400 GLX, '82; Saab 900 GLS Sedan, '83; Skoda Rapid Coupé, '85; Volvo 340 DL Aut., '83; Volvo 343 L, '80. Goedkope inruilauto's: Mazda 1300, '76, ƒ 2.250,-; Mazda 323 1.4 Aut., '79, ƒ 4.500,-; Mazda 818, '75, ƒ 750,-; Mazda 818 Coupé, '78, ƒ 1.000,-; Mazda 929 Aut., '78, ƒ 1.000,-; Honda Civic Aut., '76, ƒ 1.750,-; Opel Kadett Coupé, '77, ƒ 3.500,-; Renault 20 TL, '79, ƒ 3.500,-; Talbot 1510 GL, '80, ƒ 3.500,-.

Ford Escort 1100 Bravo '81

Audi 100 CC Aut. .... '84
Audi 80 Diesel .... '81
Audi 80 LS .... '80
Audi 80 GT, demo .... '86
VW Santana Royal .... '84
VW Jetta Elan .... '83
VW Jetta Export .... '81
VW Jetta aut. .... '81
VW Polo CL .... '82
VW Polo C .... '82
VW Polo Shopper .... '85
VW Passat GLS .... '81
VW Passat L .... '80
VW Golf .... '78 t/m '84
VW Golf CL .... '83
VW Golf LX .... '83
Citroën Axel .... '85
Ford Sierra 2.0 Laser ... '85
Ford Fiësta 1100 Bravo '82
Ford Escort 1600 L Laser .... '83
Ford Escort 1300 GL .... '81
Ford Escort Bravo 1100 '81
Mazda 323 .... '80
Opel Kadett .... '85
Opel Kadett .... '81
Peugeot 505 GR .... '84
Renault 4 TL .... '84
Renault 5 TL .... '85
Volvo 343 DL .... '84
Volvo 244 DL .... '81
Golf D .... '78 t/m '84

BEDRIJFSAUTO'S

VW Transp. Pick Up ..... '84
VW LT 35 D Pick Up ..... '82
VW LT 28 D, gesl. best. '84
VW Transporter, gesl. bestel, met ramen .... '80

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

VOLVO 340 GL 5-drs. '83, 45.000 km, roodmet., als nw. Autobedrijf v. Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-453355.

MAZDA 626 SDX 4-drs. '82, blauwmet., div. acc., zeer mooi. Autobedrijf v. Leeuwen, Strijthagerweg 129, 045-453355.

RENAULT 11 autom.'84, 47.000 km, blauwmet., 1ste eig. Autobedrijf v. Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-453355.

Occassions met Bovag-garantiebewijs en betrouwbare service, tegen betaalbare prijzen, o.a.: Sierra 2.3 diesel Laser, 5-drs., '85; Sierra 2.0 L, 5-bak, 5-drs., '84; Sierra 2.3 diesel GL, 5-drs., '83; Sierra 1.6 GL, 5-drs., '83; Escort 1.3 Laser, 3-drs., '84; Citroën GSA XI, '84; Kadett 1.6 diesel, 3-drs., '84; BMW 315, '83; Taunus 1.6 L, 4-drs., '79; Escort 1300 GL, 2-drs., '79; Fiesta Jubileum, '79. Autobedrijf W. VONKEN, Nieuwstraat 20, „Hartje Hoensbroek", tel. 045-212459.

OPEL Kadett 1.2 S, bj. 11e mnd. '78, APK-gekeurd, met div. acc., zeer mooie auto, zeer goed onderh., vr.pr. ƒ 2850,-; inruil mog. Versiliënboschweg 58, Vrieheide-Heerlen.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, tel. 045-413916, Fiat-dealer, biedt te koop aan: Fiat Panda 34, '85, '86; Panda 45 Super, 5-bak, '85, '86; Panda White, '85; Fiat 127 Prima, '83; Fiat Uno 60 S Silver, '86; Fiat Uno 55 S, 3-drs., '85; Fiat Ritmo 65 CL, '82; Ritmo 75 CL, 5-bak, '79; Fiat Ritmo Diesel, 3-drs., CL, '85; Ritmo Diesel CL, 5-drs., '85; Fiat Ritmo 75 CL, '81, met gas; Fiat 131 2 liter, met gas, '83; Fiat 131 1600 CL, '83; Fiat Regatta 70, 5 versn., '86; Fiat Regatta 70 Aut., '84; Citroën 2CV6, '84; Opel Ascona 1.9, '81; Renault 5 Alpine Turbo, '82; VW Golf GTI, '82, ƒ 15.000,-. En diverse andere inruilers. Op alle auto's boven ƒ 5.000,- drie maanden Bovaggarantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Uw adres voor moffel- en plaatwerk, cilindervlakken en gasinbouwinstallaties.

Fiat

Panda 34 ... '83, '84, '85, '86
Panda 34 White .... '85
Panda 45 Super .... '85
Uno 55 S, 3-drs. .... '85
Uno 60 S Silver .... '86

A.C. Muyres B.V.
Kaalheidersteenweg 185
Kerkrade. Tel. 045-413916

VADAH-AUTOCENTER Sittard B.V. Rijksweg-Zd. 90-100. Fiesta 1100 L, 1980; Fiesta 1100 Bravo, 1982; Fiesta 1100 Bravo, 1983; Fiesta 1000 C, 1984; Escort 1100 Bravo, '82, '83; Volvo 340 L, 1983; Escort 1100 Laser, '84; Escort 1600 L + lpg, 1981; Sierra 1600, 3-d., autom., 1984; Sierra 1600, 3-drs. + lpg, 1985; Sierra 2300 Dies. Laser, 3-d., 1984; Capri 2000 S, 1980; BMW 316, 1982; Datsun Cherry, 1980; Fiat Ritmo 60, 1983; Fiat Ritmo 85 S, 1982; Honda Civic, 1981; Mitsubishi Colt, 1981; Opel Ascona Diesel, 1982; Opel Kadett 1984; Renault 18 Dies., 1984; VW Golf Diesel, 1983.

MERCEDES 190E aut., '85 ± 24.000 km. Nw.pr. ƒ 66.000,-, nu ƒ 46.000,-, 045-417122.

Te k. VOLVO 340 DL sedan, wit, bwj.'85, 20.000 km, na 19.00 uur, 045-443108.

Te k. VW PASSAT LD diesel, 3-drs., APK, bwj. 12 '80, keur. toegest. ƒ 5500,-, 045-715167.

VW TRANSPORTER diesel '82, als nieuw. Autobedr. Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

Te k. GOLF diesel M '83 i.z.g.st. ƒ 10.500,-. Op gen Hoes 89 Brunssum.

Te k. AUDI 100 GL diesel, bwj.'79, i.z.g.st., vraagpr. ƒ 2750,-, 04490-10729.

Te k. OPEL Rekord bwj.'86, kl. wit, 25.000 km gel. a.n. ƒ 21.000,-. Te bevr. Bloemenhal de Hommert, Hommerterweg 1 Vaesrade.

YAMAHA Cross YZ 250 -85, i.z.g.st., geen wedstr. ger. Vraagpr. ƒ 3750,-, 04490-23861.

Te k. PONTIAC Phoenix hatchb. 2500 cc, 4 cyl, type '81, geen 2e zo mooi. ƒ 5500,-. Pr. Hendriklaan 147 Brunssum.

Te k. Ford TAUNUS 1600 Bravo, bwj.'81, z.g.a.n., km.st. 64.000, ƒ 6800,-, te bevr. 04490-22689.

Te k. ASCONA 1300 bwj. '81. Kasteelstr. 44 Brunssum. Tel. 045-270441.

Te k. MITSUBISHI Galant GL, bwj.'80, lichte schade, vraagpr. ƒ 2250,-, 04490-10729.

CITROEN Visa Super 4 CL, 5-drs., type '80, ƒ 3350,-, 04495-5061.

Koopje, koopje i.z.g.st. FIAT Mirafiori 1600 L bj. '81 met lpg ƒ 2750,-. Tel. 045-225998.

Te k. OPEL Kadett '79 i.z.g.st. 76.000 km ƒ 5000,-. Inr. mog. Dorpsstr. 19 Bingelrade.

HONDA Prelude 1.8 EX bwj. '83, nieuw model, alle extra's. Pr. ƒ 19.000,- incl. BTW. Inruil mogelijk. Autobedrijf Hogeveen Brunssum. Tel. 045-252848.

Te k. BMW 728 autom., lpg, bj. '79, nw. uitl. + accu. 045-415528.

Te k. MUSTANG automaat, lpg, bj. '79 ƒ 3250,-; BWM 316, lpg, apk bj. '76 ƒ 1950,- Ford Pinto, lpg, bj. '76 ƒ 1750,-. Vloedgraafstr. 29 Terwinselen. 045-453054.

OPEL Kadett '76, apk tot 12-11-'87. Pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-422217.

ZASTAVA Yugo 45 '83. Pr. ƒ 4900,- (Fiat 127-model). Tel. 045-440254. Na 18.00 uur 045-459530.

DATSUN Bluebird 1800 sedan '81. Pr. ƒ 9700,-. Vele extra's. Tel. 045-440254. Na 18.00 uur 045-459530.

Automatic SIMCA Horizon '85, 19.000 km ƒ 12.800,-. Tel. 045-453591.

Te k. RENAULT R4 GTL '80. Elke keur. toegest. Dr. M.L. Kingln. 133 H'broek.

Ineens is 't alsof er veel meer stoplichten zijn.

Aan boord van de nieuwe Audi 80 wordt alles anders. Eerst trekt u binnen de 10 seconden kalmpjes op naar de honderd.

En vervolgens – gesteld dat 't hier toegestaan was – kunt u soepel door naar 194 echte kilometers in het uur.

Hoewel 't asfalt nu sneller dan ooit onder de wielen voortroffelt, merkt u daar binnenin de nieuwe Audi 80 bijna niets van.

Ja, dat Groningen-Maastricht plotseling een peuleschil is. Dat die gemene bocht bij de Coentunnel 'n stuk aardiger is geworden. En verbeeld ik 't me, of staan er ineens veel meer stoplichten langs de weg? Zeker is in elk geval dat u nog nooit met zoveel plezier 'n auto bereed.

De stroomlijn van de nieuwe Audi 80 is zo modern dat iedereen toch even kijkt wie daar achter 't stuur zit. Die stroomlijn geeft hem ook een extreem lage luchtweerstand van 0,29, waar de nieuwe Audi 80 zijn lage verbruik en hoge top aan te danken heeft.

De binnenruimte is zowel voor als achter duidelijk groter dan die van zijn naaste concurrenten. En ook in levensduur is hij ze verre de baas. Tot in de volgende eeuw zult u tevergeefs naar roestplekjes zoeken op z'n door-en-door verzinkte carrosserie.

Met zijn brede 14 inch velgen, standaard katalysator en allerlei elektronische snufjes, maakt dat de nieuwe Audi 80 tot de uitzonderlijke auto die hij is: wie er eenmaal in rijdt, wil nooit meer stoppen.

Prijzen vanaf ƒ 30.895,- incl. katalysator en BTW, excl. afleveringskosten. Af Leusden. Wijzigingen voorbehouden.

De gloednieuwe Audi 80.
De auto voor automobilisten.



Audi
Voorsprong door techniek

Voor het adres van uw dichtstbijzijnde Audi dealer: 020-867651.

Te k. van Volvo-medewerker VOLVO 340 DL bwj. '86. Tel. 045-250544.

BMW 323i met motorschade '78; BMW 316 '81; Citroën 2CV6 club '81; Fiat Panda 45 '81; Suzuki Alto '83; Suzuki Alto GX Coupé '83; Suzuki alto autom. '83; VW Passat stationcar '83; Audi 100 cc '83; Toyota Corolla liftback '84; Seat Ibiza 1.2 GL '85; Alfetta '79; Opel Kadett '79; Ford Escort met APK '76. Auto Shop Geleen, Op de Vey 47-49 Geleen. Inruil-garantie-financiering. Tel. 04494-44944, tev. alle reparaties.

Te k. OPEL Kadett bwj. '72, 100% in orde. Pr. ƒ 600,-; Tel. 04750-23856, APK-gek. tot 14.10.87.

Te k. R4 GTL bj.'78 met apk-keuring, nieuwe koppeling en remmen en getectyleerd. Zien is kopen. Vaste prijs ƒ 1950,-. Te bevr. 04455-2258.

Te k. HONDA Civic, bwj.'78, apk-gek., i.z.g.st., vraagpr. ƒ 1750,-. Prof v.d. Waalsstr. 17, Hoensbroek de Dem.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO. Schade of defect geen bezwaar. Ook sloop, 045-720200.

Moet weg. omstandigh. weg. SUZUKI Alto GX, in st.v.nw., km.st. 32.000, bwj. aug.'83, Vraagpr. ƒ 8000,-, tel. 045-411785.

Te k. gevr. sloop en SCHADE-AUTO'S, alle bouwj., afg. vrijwaring. Gratis afhalen, tel. 045-216475-752088-222030.

MERCEDES bus 207 D, bwj.'83, pr. ƒ 19.250,- excl. BTW, 04490-15221.

Te k. MERCEDES bus 207 D, bwj.'82, ƒ 13.750,-, incl. BTW, tel. 04490-10097, na 19 uur.

Te k. MITSUBISHI GLX, 1980, puntgaaf, 130.000 km gelopen. Prijs ƒ 6500,-. Inl. P. Pelzer, Schuttersveld 26, Gulpen, tel. 04450-1726.

Opel MANTA 1900, APK, bwj.'76, koopje, inr. mogl. Trichterweg 125, Treebeek.

Te k. mooie MAZDA 323 ES 5, bwj.'78, APK-gek., vraagpr. ƒ 2100,-. Dr. A. Kuyperstr. 97, Treebeek.

Te koop mooie en goede GOLF diesel, 11e mnd. '78, km.st. 85.000, pr. ƒ 3750,-, 045-214211.

Mooie Ford TRANSIT bus '79, ƒ 4600,-, tev. gesl. aanhanger ƒ 2500,-, tel. 04492-3824.

Te k. Ford GRANADA 2.3, stationcar, '78, APK, 045-216289, Unescoplants. 7, Hrl.

Te k. automatiek HONDA Civic, 3-drs., bwj.'80 (nw. mod.), ƒ 5650,-, inr. grotere auto mog. Tel. 045-316940.

Te k. FORD Fiesta 1100 sport 1e eig., apk, zil.met. z.m.auto ƒ 3450,-. 04490-25489.

Te k. FIAT Fiorino Bestel bwj. '80 i.g.st., nw. band., koppeling + schokbrekers, 89.000 km. Vraagpr. ƒ 2150,-; Meelovenstr. 2A Brunssum 045-251579 b.g.g. 270434.

Te k. FIAT Ritmo 65 5-drs. bwj. '79 i.z.g.st. + trekh. Vraagpr. ƒ 4200,-; Tel. 045-258271.

Te k. VW SIROCCO GTI injec., APK-gek., t'79, veel acc., pr.n.o.t.k., tel. 04495-7094.

FORD Sierra 2.0 Laser automaat '85, Ford Sierra 2.3 Ghia 5-bak LPG '83, Ford Sierra 1.6 Laser '85, Ford Escort 1.1 L 5-drs., '83, Ford Taunus 1.6 Bravo automaat '82, Ford Taunus 1.6 Bravo Ghia uitv. '82, Opel Ascona Hatchback 1.6 S '84, Opel Rekord 2.0 S automaat nieuw mod. '83, Opel Ascona 1.6 S '84, Mazda 626 LX '85 en '84, Peugeot 505 GL schuifd. 5-bak, '83, Peugeot 104 SR 5-bak, '83, Peugeot 505 GR LPG '81, Honda Accord 1.6 3-drs., LPG, nieuw mod. '83, Nissan Cherry 1.3 GL 3-drs., '83, Talbot Solara 1.6 GLS 5-bak '83, BMW 518 stuurbekr., '82, nieuw type Mitsubishi Galant GL 1.6 5-bak '82, VW Jetta 1100 '81, Opel Rekord 2000 luxe '80 ƒ 6500,-, Talbot Sunbeam 1.6 TI '80 ƒ 5750,-, Ford Taunus 1600 L autom. '79 ƒ 3750,-, Toyota Corolla 1300 sportswagon '77 ƒ 4750,-, Mazda 929 legato 5-bak '79, ƒ 4000,-, Ford Taunus 2.0 L LPG '81 ƒ 6500,-, Peugeot 504 GL '79 ƒ 3500,-. Inruil financiering en Bovag-garantiebewijs, autobedrijf P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg Kakert, tel. 045-311729.

Te k. weg. sterfgeval FORD Granada 2.3 ltr., '80, op gas, ƒ 7000,-. Tel. 045-720489 na 16.00 uur.

Te k. GOLF 15C '83 rood 5 gang schuifd., als nw. Inr. mog. Karel Doormanstr. 99 Ubach o. Worms.

Gevr. FORD Sierra automaat. Tel. 045-457019.

Te koop CROSSMOTOR Kawasaki, 125 cc, 1986. Veel extra's. Kruisstr. 116, Stein.

AUSTIN Mini 25 10.000 km 1985; Ford Sierra 1600 L met LPG nov. 1982; Ford Fiesta 1100 Festival 20.000 km 1984; Fiat Uno 45 5-drs. 1984; Suzuki Alto 3-drs. 1983; Mazda 323 DX 3-drs. 1981; Opel Kadett 1.3 Stationcar 3-drs. 1980; Opel Kadett 1.3I 5-drs. met LPG 1983; Opel Manta CC Berlinette 1979; Peugeot 104 Comfort met veel acc. 1984; VW Derby APK-gek. 1978; Austin Montego 2.0 Mayfair 1½ jr. garantie 1985; Austin Metro 1.3 LS autom. met 2 jr. gar. 1985; Austin Mini Mayfair 1984; Austin Mini 1000 1983; Vauxhall VX 1800 1979; Princess 2000 HL 1980; Peugeot 504 GR diesel 1980; Renault R5 TL 1980; VW Polo Classic CL 1983; Citroën 2CV6 1980; Honda Accord 3-drs. 1977; Morris Marina 1300 HL 1979. Dit alles vindt u bij Austin Rover dealer Havé. Het adres om zijn goede service en auto's. Industriestraat 31 Sittard. Tel. 04490-15195. Inruil, financ. en Bovaggarantiebewijs. Het adres voor uw APK-keuringen.

Te k. CITROEN CX Prestige, eind '82, als nieuw; Citroën GSA X3 5-bak, technisch zeer goed, ƒ 3000,-. Te bevr. Pastorijstraat 12, Nuth.

Te k. BMW 320, 6 cyl., met veel extra's; prijs n.o.t.k. Te bereiken via tel. 045-222800.

Aangeb. v. particulier RENAULT Safrane R 14, APK-gekeurd, bj. 1978, t.e.a.b. Tel. 045-725440.

Koopje: OLD-TIMER, Citroën DS Break, bj. 1970, 8-pers., APK-gekeurd, spuitw. aan. Tel. 045-751483.

BMW 320 '77 met br. sunr. LPG, APK gek., v+a spoiler, i.g.st. Tel. 04450-3640.

FORD Taunus 1,6 GL LPG half '79 wolfrace vlg., nw. band., uitl., e.d., i.z.g.st. Elke keur. toegest. Inr. mog. Vraagpr. ƒ 2750,-; Tel. 045-223349.

FORD Escort Laser te k. bwj. okt. '83 i.z.g.st., 1e eig. A. Tasmanstr. 10 De Wieër-Heerlerheide.

Te k. FORD Taunus 1.6 tiptop in orde '78, APK, ƒ 2450,-; Tel. 045-316940.

Weg. omst.heden OPEL Kadett 1200 de luxe, kl. blauwmetall., radio, km.st. 58.000, bj. '81 i.g.st. Plataanstraat 6 Passart-Heerlen.

FORD stationcar 1.8 laser, 5-drs. 1 jr. oud ƒ 10.000,- onder de nw.pr. Rdr. Hoenstr. 151 Hoensbroek.

Niet goed? GELD TERUG! Als de door u gekochte auto binnen een week niet goed blijkt te zijn, krijgt u uw geld terug. Wij bieden aan met 1 jaar garantie (waaronder 3 mnd. Bovaggarantie) Opel Kadett 1.2 stationcar 3-drs. wit '85; Opel Kadett 1.2 stationcar 3-drs. m. grijs kent. rood '85; VW Jetta c 1800 5-bak, 2-drs. wit '85; Ford Escort autom. 1600 L 2-drs. roodmetall. '83; BMW 316 2-drs. bruinmetall. '84; Opel Kadett 1.2 3-drs. blauwmetall. Bovaggaragebedrijf Kwarten b.v. Kastanjelaan 148 Hoensbroek. 045-214171.

VW kleinbus v. pers.verv. 57.000 km '80. Ridder Hoenstr. 151 Hoensbroek.

AUZUKI minibus v. pers.-verv. of bstel met verhoogd dak 10/8. Ridder Hoenstr. 151 Hoensbroek.

Te k. MERCEDES bus 207 D, verlengd, dubb. cab., bwj.'82, 1e eig., pr. ƒ 16.500,- excl. BTW, tel. 04490-15221.

DAIHATSU Cuore '79 ƒ 1750,-. Ridder Hoenstr. 151 Hoensbroek.

OPEL Rekord 19 N met lpg '80 ƒ 5900,-. Ridder Hoenstr. 151 Hoensbroek.

KADETT 1.2 LS hatchback wit, 8 mnd. oud ƒ 18.500,-. Ridder Hoenstr. 151 H'broek.

VW Golf 1100 bj. '78 ƒ 2950,-. Ridder Hoenstr. 151 Hoensbroek.

DATSUN FII i.z.g.st. Bj. '79. Vr.pr. ƒ 2350,-. Bergplein 18 Hoensbroek.

OPEL Kadett bj. '77, apk, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2450,-. Dr. M.L. Kingln. 83 H'broek.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek. Tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Seat Fura Gl '84 en '85; Seat Ibiza 1.5 GLX '85; Seat Ibiza 1.5 GL '85; Ibiza 1.5 GL '86; Ronda 1.6 GLX '84; Ronda 1.5 GL '85; Ronda 1.2 L '85; Malaga 1.5 GL '85; Subaru 1600 DL '81; Subaru 1300 DL '80; Renault R5 GTL '81; Renault R5 '78; Renault R9 GTL '83; Renault R4 '79; Renault R6 '79; Renault R20 TS '79; Hyundai Pony 1200 '83; VW Polo '76; Mitsubishi Galant 2.3 turbo diesel '83; Talbot Solara 1.6 GLS '81; Talbot Horizon 1.5 GL '81; Renault R14 TL '80 en '79; Peugeot 505 STI '82; Peugeot 504 '78; Sunbeam 1600 GLS '79; Sunbeam 1300 '79; Sunbeam 1000 '79; Datsun Cherry '79. Inr. en fin. mog. Dond. koopavond.

VW bestel '78 ƒ 2950,- lpg. Ridder Hoenstraat Hoensbroek.

Garage Fons Arets, Ra[...] weg Hoensbroek, biedt [...] koop aan: RENAULT [...] TL 1982, Renault R4 19[...] Citroën Visa II E 1984, [...] troën Acadiane 1979, [...] troën GS Club 1978, [...] troën GSA Club 1980, [...] troën GSA X3 1980, Cit[...] GSA service 1981, Cit[...] CX 2400 C-matic 1977, [...] troën CX break 1980, [...] Citroën HY 1976, Volvo [...] DL lpg, 1975, Skoda [...] coupé 1985, ARO 10 soft[...] 1986 demo, ARO 243 be[...] ne, 1983, ARO 243, die[...] 1983. Nieuwe Skoda voorraad leverbaar. Tev[...] uw adres voor verkoop [...] service van Citroën, Sko[...] ARO en UMM. Hoek Ho[...] merterweg, Randw[...] Hoensbroek, 045-216262.

Te k. MITSUBISHI Cele[...] STE 2000 GSR bwj. [...] Vraagpr. ƒ 900,-; Tel. [...] 717743.

Te k. PEUGEOT 205 G[...] bwj.'84, vraagpr. ƒ 14.20[...] Tel. 045-213605.

Te k. Ford ESCORT bes[...] '78, APK-gek., 6 cyl. [...] LPG en stereo-insta[...] i.g.st., tel. 045-721552.

Te k. MERCEDES 230 [...] bwj.'82, kl. rood, i.nw. [...] tel. 04406-15249.

Te k. CITROEN Vi[...] bwj.'79, APK-gek., i.g[...] pr. ƒ 2250,-. Napoleons[...] 26, Valkenburg.

Te koop Alfa Romeo Gi[...] LIETTA 1.8, bouwjr. 19[...] kleur Alfa-rood, Ro[...] lichtmet. velgen. Pr[...] ƒ 8500,-. Auto is in perfe[...] staat. Tel. 04494-51086, t[...] sen 18 en 20 uur.

HOLLYWOOD – In het zesde jaar van haar bestaan vecht de televisieserie 'Dynasty' om haar voortbestaan. Naar maandagavond op een persconferentie in Hollywood werd meegedeeld, is het aantal kijkers in de Verenigde Staten in acht weken tijd met 20 procent gedaald.

De makers overwegen nu 'een reeks ingrijpende veranderingen', die de reeks moeten behouden voor het seizoen 1987/88. De drie hoofdrolspelers John Forsyth (Blake Carrington), Joan Collins (Alexis Colby) en Linda Evans (Krystle Blake), hebben al dienovereenkomstige contracten ondertekend.

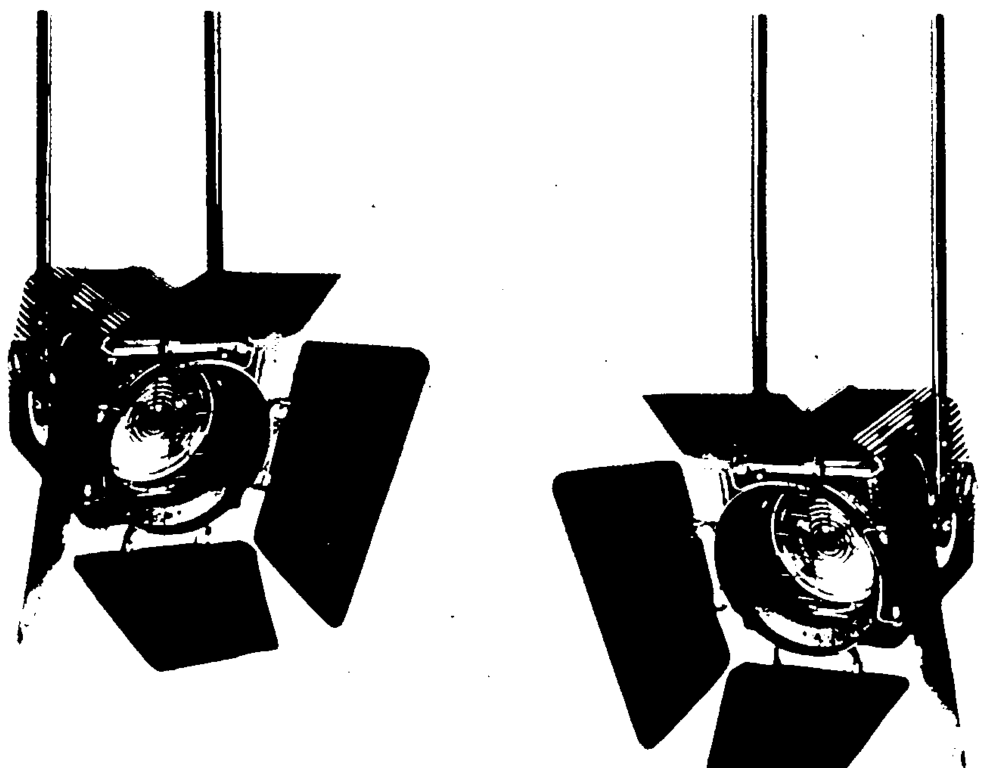
'Dynasty', dat twee jaar geleden samen met 'Dallas' nog tot de meest bekeken Amerikaanse televisieprogramma's behoorde, werd op de lijst van populairste programma's van begin 1985 ingehaald door de gezinsserie The Bill Cosby Show. In het seizoen 1985/86 haalden de persoonlijke en zakelijke perikelen van de Carringtons en Colby's dikwijls niet eens meer de tiende plaats op de ranglijst in Amerika.

Nieuw leven

De serie moet nu nieuw leven worden ingeblazen met 'meer emotie, meer realisme, maar onverminderde glamour'. Het Amerikaanse publiek is het beu elke week weer te moeten aanzien hoe Blake Carrington wordt gemaltraiteerd door zijn exvrouw Alexis Carrington-Colby-Dexter. Het publiek staan nu een levensgevaarlijke crisis voor Blake en een terugblik op het begin van zijn romance met Alexis te wachten.
De televisiemaatschappij ABC, die 'Dynasty' uitzendt, is niet erg onder de indruk. De kleinste van de drie Amerikaanse televisiereuzen heeft zich nog niet verplicht om de serie na afloop van het seizoen 1986/87 voort te zetten.



● *JOAN COLLINS, BRUCE FORSYTHE, LINDA EVANS als Alexis, Blake en Krystle hoofdrolspelers in 'Dynasty'.*



Show

EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273

Kerkraadse dialekt- en kolderformatie op twee fronten aktief

'Ummer d'r Neaver' schiet met nieuwe LP midden in de roos!

(Van onze showpagina-redactie)

KERKRADE – De Kerkraadse dialekt- en kolderformatie 'Ummer d'r Neaver' heeft gisteravond haar eerste langspeelplaat gepresenteerd. Tijdens een feestelijke bijeenkomst in café Gubbels aan de Markt werd het eerste exemplaar overhandigd aan Nic Ploum, de 'vader van de Kerkraadse carnavalsschlager'. Het genootschap van toonkunstenaars 'Leider kein Preis' was daarbij óók aanwezig en voor de vele carnavalsvrienden kwam onomstotelijk vast te staan dat 'Ummer d'r Neaver' met zijn eerste elpee midden in de roos heeft geschoten!

De laatste tijd verschijnen opvallend veel goede Limburgse carnavalsprodukties op de plaat. Deze van 'Ummer d'r Neaver' is daar zeker één van.

Niet in het minst voor de èchte Kerkradenaar, want alle liedjes vinden plaats in dit onvervalst en speels dialekt. Aardig bij deze elpee is dat 'Ummer d'r Neaver' op twee fronten aktief is. Op de ene kant (de ing zie) van de plaat staan gemêleerde liedjes, op de 'anger zie' (andere kant) carnaval, variërend van de Sjweiermam (de schoonmoeder) via de WMC-sjlajer tot d'r letste Sjloek (de laatste slok). De foto's op de hoes, genomen door Theo Gijzen, tonen 'Ummer d'r Neaver' in de Botanische tuin van Terwinselen en in Kasteel Ehrenstein in Kerkrade.



● *UMMER D'R NEAVER*
...op haar eerste elpee op twee fronten aktief...

Visuele kolder

Op carnavalsavonden brengt 'Ummer d'r Neaver' behalve muzikale ook visuele kolder. De vondst van de naam deze dialect- en kolderformatie is door de leden aardig bedacht. In de huidige bezetting zijn Marc Hermans (drums), Joost Meijs (zang), Bert Meijers (gitaar-zang), Jo v.d. Laarschot (toeteren) en Jo Janssen (bas) al drie jaar aktief. Ze deden altijd mee aan de verkiezing van de Kerkraadse carnavalsschlager en kwamen gedurende vijf achtereenvolgende keren steeds op de toch nog steeds verdienstelijke tweede of derde plaats terecht met hun ingestuurde liedjes.

Dus altijd net niet prijs. Vandaar de naam 'Ummer d'r neaver'. In de hoes van deze eerste elpee zit overigens ook een insteekblad met de teksten van alle liedjes en dat is ook voor niet-Kerkradenaren erg praktisch. Bij het overlezen van de zinnen kan men dan doorgaans toch opmaken waarover het liedje gaat. Bijvoorbeeld bij 'Mieng auw sjoeëltèsj' oftewel 'Mijn oude schooltas'. Iets moeilijker wordt het natuurlijk bij sommige Kerkraadse gezegden als 'Iech han inne ek aaf'. Voor de attente luisteraar mag dat de pret echter niet drukken, want het geheel is een fris en vooral eigentijds geluid van 'Ummer d'r Neaver'.

Verkoop

Vanaf deze vrijdagmiddag is de elpee van 'Ummer d'r Neaver' in Kerkrade ook verkrijgbaar bij het kantoor van het Limburgs Dagblad aan de Markt in Kerkrade. Voorts bij alle platenafdelingen van V en D in Zuid-Limburg, in Kerkrade bij Smash en Disco Down Town, in Heerlen bij Roeks en Disco Dancer en in Ubach over Worms bij platenzaak Smeets. De prijs van deze elpee bedraagt ƒ 21,95.

Welkom op reünie van The Jaguars

SCHAESBERG – Graag herinneren wij nog even aan de reünie die het orkest THE JAGUARS houdt. Dit uit de jaren zestig zo razend populaire orkest treedt volgende week zaterdag 29 november nog één keertje op en dat nog wel in de oorspronkelijke samenstelling op. Fans kunnen dan om 20.00 uur terecht in de schuur van hoeve 'De Overste Hof' in Strijthagen/Schaesberg.

Marcha naar Songfestival

HILVERSUM – De werkgroep amusement van de NOS heeft de zangeres Marcha aangewezen om in de nationale finale de zes liedjes te zingen die meedingen voor het Eurovisie Songfestival. Dit is gisteren bekend gemaakt door de NOS. Marcha (Marga Bult, de voormalige lead-zangeres van 'Babe') zingt de liedjes op 25 maart tijdens een rechtstreekse uitzending vanuit het Koninklijk Conservatorium in Den Haag. Zij zal worden begeleid door het Metropole Orkest onder leiding van Harrie van Hoof. Het Eurovisie Songfestival heeft op zaterdag 9 mei plaats in Brussel.

Ouders van Patrick Duffy ('Dallas') doodgeschoten

BOULDER – De ouders van Patrick Duffy, de acteur die 'Bobby Ewing' speelt in de televisieserie 'Dallas', zijn dinsdagavond in het cafe dat zij bezaten doodgeschoten.
De politie van Jefferson County in Montana deelde mee dat in verband met de dubbele moord op Terrence Duffy en zijn vrouw Marie in Boulder twee mannen waren aangehouden, Sean Wertz en Kenneth Miller.
Duffy maakte eerder dit jaar een 'comeback' in 'Dallas', nadat zijn personage aanvankelijk door een auto was geschept en gedood. Later bleek dat de dood in een eerdere aflevering een droom was geweest.

Nog kaarten voor gala-avond 'Bokkeriejesj'

HEERLERHEIDE – Er zijn nog kaarten (tien gulden) voor de grote gala-avond, die 'de Bokkeriejesj' (8 x 11 jaar) komende zaterdagavond vanaf 20.00 uur in het Corneliushuis van Heerlerheide ten beste geven. Trekpleister is de van radio en TV bekende Duitse ster Freddy Breck. Die zal meteen aan het begin van de avond optreden. Na hem komen showartiesten uit de Limburgse carnavalswereld op de planken zoals het parodistentrio 'De Globetrotters', het damestrompetterkorps 'De Möpkes', buutereedner Wiel Vinken en de dansgroep Daisy Chain. De begeleiding en de dansmuziek na afloop wordt verzorgd door het orkest Revival '83.
Voorverkoopadressen in Heerlerheide: Rabobank, café Stassen (Ganzeweide), Hein Holtus (Heksenberg), Corneliushuis (Heulsstraat).

Nieuwjaarsconcert Wenen óók in sfeer van reclame?

RTBF wil nu sponsor bij Eurovisie-Songfestival

(Van onze rtv-redactie)

HASSELT/HEERLEN – De goedkeuring van het wetsontwerp op de etherreclame in België heeft in elk geval aan Belgische kant de weg vrijgemaakt voor een bijzonder experiment: de Franstalige RTBF wil het volgende Eurovisie Songfestival, dat op 9 mei in Brussel wordt gehouden, laten sponsoren.

De RTBF, die na een ruzie met de Vlaamse BRT het festival alleen moet organiseren, zit zo slecht bij kas dat het bij het (bij voorkeur Belgische) bedrijfsleven om steun wil aankloppen. Aan het begin en het einde van de Eurovisie-uitzending zou dan de mededeling moeten volgen dat „dit programma tot stand is gekomen dankzij de steun van bedrijf x of bedrijf y".

Uitspraak

De Waalse publieke zender heeft een dergelijk verzoek ingediend bij de Europese Radio Unie, de officiële organisator van het festival. De EBU-raad zal zich er in december over uitspreken. Tot nog toe verbieden de reglementen elke vorm van reclame via Eurovisie-uitzendingen. De RTBf is overigens niet de enige omroep met dergelijke plannen. Ook de Oostenrijkse televisie heeft gevraagd om het beroemde Nieuwjaarsconcert van de Wiener Philharmoniker uit Wenen te mogen laten sponsoren.

De EBU staat voor een moeilijk probleem. In sommige Eurovisielanden is tv-reclame verboden (zoals via de BBC in Engeland), in Nederland mag tv-reclame alleen via de STER, in sommige Westduitse deelstaten is geen reclame in het weekeinde toegestaan.

Zingende paragnoste op TV

MAASTRICHT – Désire McDee, de zingende paragnoste uit Maastricht, is komende dinsdagmiddag op TV te zien en te horen. In het AVRO-programma 'Service Salon' brengt zij haar nieuwste plaat 'Truly yours'. Dat programma wordt uitgezonden tussen 16.00 en 18.00 uur op Nederland 1.

NOS dreigt Europa TV met boycot

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Als Europa TV niet op korte termijn zorgt voor betaling van de achterstallige rekeningen aan de NOS zal het Facilitair Bedrijf de levering van technische diensten staken. Dit zou betekenen dat het beeld van het Europese satellietstation 'op zwart' moet worden gezet.
De raad van beheer van de NOS heeft gesommeerd de schuld, die inmiddels is opgelopen tot 11,3 miljoen gulden, vóór zaterdag af te lossen. De wankele financiële basis van Europa TV heeft de laatste weken tot een crisissituatie binnen dit station geleid. Verwacht wordt dat morgen een definitieve beslissing over het voortbestaan valt.

HEERLEN – De Circus Square Jazz Band zal komende zondagmiddag van 15.30 tot 17.30 uur concerteren in de Heerlense Stadsschouwburg. Deze altijd gezellige en drukbezochte concerten van de band worden ditmaal extra luister bijgezet door de aanwezigheid van vocaliste Jean Kittrell en banjoïst John Becker, afkomstig uit St. Louis, USA!

Jean Kittrell, blues- en spiritualvocaliste en ragtime-pianiste, is voor iedereen een genot om naar te luisteren. John Becker is als banjoïst een virtuoos, die zeer goed de single 'string-techniek' beheerst. Beide gasten verzorgen slechts twee optredens in Nederland en gaan na hun optreden in Heerlen via Zwitzerland terug in de USA.



● **De CIRCUS SQUARE JAZZ BAND**
...zondagmiddag met Amerikaanse gasten in de Heerlense Stadsschouwburg...

GEZELLIG UIT

UIT goed voor u.

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant.....

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-739...)

Huwelijk kennismaking

Nette weduwn. 57 jr. z.k.m. nette sl. WEDUWE 50-55 jr. v. ser. rel. Br. m. foto o.e.r. + tel. Br.o.nr. HO 104 L.D., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Waar? Gezellig DANSEN op uw favoriete muziek, woens., vrij., zat. en zond. Café dancing La Perle, Hokstr. 47, Heerlerheide.

J. goeduitz., vr., zkt. spont. VRIENDIN v. 35 jr., i.b.v. auto, houdt van uitg. en sport, en c.a. beslist geen lesbisch, tel. 045-424255.

Man 53 jr. zoekt een huiselijke VROUW lft. tot 50 jr. om samen een goede relatie aan te gaan. Kind geen bezw. br. m. foto op erew. ret. o. no. SI 344 LD, 6136 ER Sittard, Baandert 16, Sittard.

Zondag gezellig VERTOEVEN voor alleenstaanden in café-dancing Helberg, Akerstr. Nrd. 150, Hoensbroek. Aanv. 20 uur. Bew. v. all.st. verpl. Het Bestuur.

Nette all.staande HEER, 36 jr. zkt. kennism. met jonge vrouw of meisje dito zelfde lft. om samen iets op te bouwen. Br.o.no. HO 108 L.D., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Stichting Relatievorming Limburg

erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het Ministerie van W.V.C.
Heerlen: mevr. T. Reulen, 045-412847; Geleen-Sittard: mevr. Kompier, 04490-23450; Maastricht: mevr. Driessen, 043-435231; hoofdkantoor: Vestahof 41, 6215 XA Maastricht.

Heden gezellig DANSEN in café-dancing Helberg, Akerstr. Nrd. 150, H'broek.

Fietsen bromfietsen

Te k. Enduro's YAMAHA XT-125, bwj.'82, ƒ 1475,-. Honda XL-500, bwj.'81, ƒ 2975,-. Honda XR-600, bwj.'86, ƒ 7500,-. Math. Salden, Limbricht. Tel. 04490-15944.

Te k. MAXI PUCH. Pr. 350,-. Pijler 65, Schaesberg, nabij draf en renbaan.

Te k. CROSSFIETS, als nieuw; jongensfiets ƒ 60,-, racefiets (8-12 jaar) ƒ 60,-, vouwfiets ƒ 60,-. Tel. 045-256447.

Te k. VESPA Ciao als nw. Kerkraderweg 166 Heerlen.

Te k. in buitengew. staat HONDA MT 5 rood bj. '85. Tel. 045-227203.

Keuze uit meer dan 40 overjarige FIETSEN. Rekers, Willemstr. 85, Heerlen, tel. 045-726840.

Te k. HONDA MTX tbv. Pr. Hendrikstr. 2 Nieuwenhagen.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 m. sierspuit i.g.st. Vraagpr. ƒ 1400,-; B. Slanghenstr. 50 Hoensbroek.

Te k. z. mooie PUCH Maxi de luxe met sterw. + verz., 11 mnd. + helm. Koopje, tel. 045-351205.

Novemberaktie!

ƒ 100,- korting op Vespa en Puch Maxi
Rekers, Willemstraat 85
Heerlen, tel. 045-726840.

Kunst antiek

Te k. BIEDERMEIER tafel, uittrekbaar + 4 stoelen. Hollandse gebogen kabinetkast (palissander) 18de eeuws. Hollands gebogen vitrinekast wortelnoot, 18de eeuws. Tel. 09-32-11-567162.

Eenmalige
expositieverkoop
van 150 schilderijen
(stillevens, landschappen, zeegezichten e.d.)
in Hotel Winselerhof
Tunnelweg 99 in Landgraaf
op zaterdag 22 november van 10.00 tot 17.00 uur
Lage prijzen vanaf ƒ 100,-
Toegang gratis

Nu gratis vakantieweekend voor het hele gezin bij aankoop v.a. ƒ 2000,- aan MEUBELEN (in bungalowp. of 3/5 sterrenapp./hotel naar keuze). Dit wordt u aangeboden door antiekhandel Simons, Dorpstr. 45a Nuth. Gespecialiseerd in Engelse en Franse ant. meubelen. Dond. koopav. naast chinees rest. Tel. 045-243437.

Wijshoff Antiques importeerde voor u prachtige antieke SLAAPKAMERS, kasten, bureaus, klokken enz. Nu onze antiekekachelcollectie voor halve prijs. Amstenraderweg 9, Hoensbroek centrum, tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd. en zaterdag.

Veel nieuwe aanvoer van prachtige antieke MEUBELS, slaapkamers, klokken enz. Speciale aanbieding: alle antieke kachels halve prijs. Wijshoff Antiques, Amsternaderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Geopend: dond., vrijd. en zaterd. Tel. 045-211976.

ANTIEKCENTRUM Heerlen, gespecialiseerd in elk meubel, donker of licht, strak of bewerkt, afgewisseld met decoratief kleingoed. 045-719807 t.o. schouwburg.

Te k. Biederm. TAFEL, 4 stoelen + bank + Franse hanglamp. Te bevr. na 18.00 uur. Tel. 04406-40233.

INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simpelveld, 045-443161. Grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Ook magazijn met grenen meubelen.

STOOMGELOOGD. Uw oude meubilair, ook geverfde deuren, blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, 045-416957.

ANTIEK. Lod. 15 salon te k. Diana Antiek, Rennemigstr. 19, Heerlen, 045-221187.

Weg. omst. te. k. i.z.g.st. verk. geh. eik. WOONK. en slaapk., grootmoedersstijl. Te bevr. 045-312964.

Landbouw

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

KARCHER-SERVICE. Hogedrukreinigers. Onderdelenbank. Tel. 04493-2715.

Te k. Tiger eko 4 op taf ORGEL. St.-Jorisstr. 14, Overhoven-Sittard. 16610.

Te h. gevr. WEILAND, onderkomen geen bezwaar, tel. 04406-14546, na 18.00 uur.

Te k. 3 PAARDENTRAILERS, 1-1½ paards, allemaal gek., v.a. ƒ 2250,-, tel. 045-241972.

Caravans tenten boten

Te k. gevr. TOERCARAVANS contant geld. Tel. 045-752747.

Te k. ± 10 lichtgew. TOERCARAVANS o.. Adria 340, Knauss, IT 390, CI Sprite 320, Europa 350, Astral 390 v.a. ƒ 1200,- tot ƒ 4000,-.Tel. 045-752747.

3-pers. CARAVAN te k., merk Kip de Luxe, bj. 1983, i.st.v.nw., slechts 3 keer gebruikt. Tel. 045-228368.

CAMPINGCAR Heineman KF 7,5, 5-pers. bj. 1986, 4 dagen gebruikt. Vaste prijs ƒ 7000,-. Tel. 09-3211566641.

Diversen

LANGLAUFTRIPS. Skigym. 045-711040.

TV VRIJDAG

[Ne]derland 1

-09.35 **Nieuws voor doven en** [sle]**chthorenden**
-13.05 **Nieuws voor doven en** [sle]**chthorenden**
Het kind van de rekening. [..]delige serie over kindermishan[deli]ng. Afl.: Sexuele mishandeling.
Sons and daughters. Australi[sch]e serie. Afl.: Wayne gebruikt [..]se manieren om Margaret naar [z]ijn hand te zetten. Intussen krijgt Pe[..] een onverwachte vriend.
Rosco leest voor uit het televi[sie]entenboek van Ton Hasebos. [Kleut]erprogramma, afl. 8.
Stop en stap. Serie verkeers[progr]amma's voor kinderen. Afl. 6: [J]eugdcentrum moet blijven.
Mask. Informatief programma [voor] kinderen. Afl.: Moestuintje.
TROS Pop Formule 6. Popmu[ziek]programma gepresenteerd door [..]a de Mol en Jeroen Soer.
Journaal
TROS Sport. Sportmagazine.
Omgaan met kleine huisdie[ren]. Dierenserie. Presentatie: Martin [..]s. Laatste aflevering: De hond en [..]at.
Kinderboeken, les 5 (herh.)
Mini Stars. Muziekprogramma [wa]arin kinderen aangepaste versies [van] hedendaagse hits vertolken.
Dierenmanieren. Serie over [ge]drag en de verzorging van die[ren]. Presentatie: Martin Gaus.
Journaal
Dossier Verhulst
[..]alfdelige Nederlandse dramase[rie g]eschreven door Hans Keuls. Met [..] Derek de Lint, Petra Laseur, Dolf [de] Vries en Liz Snoyink. Afl. 3: De [..]scheiding. Ouwe Jan wil graag Eric en Nicole trouwen, maar Eric [he]eft meer aandacht voor zijn werk. [..]y wil wel scheiden.
De TROS TV-Show. Praatpro[gra]mma van Ivo Niehe.
TROS Aktua. Actualiteitenru[bri]ek.
TROS Tele thriller: Onze [..]we
[..]se misdaadserie. Afl.: Het lijk in [de] sauna. Met o.a. Siegfried Löwitz [en] Heidelinde Weiss. Alfred Strehow [he]eft een verhouding met zijn secre[tare]sse Ramona. Zijn vrouw Katja en [do]chter Anke maken het hem niet [ge]makkelijk. Kort daarop wordt hij dood [in d]e sauna gevonden.
Journaal
-00.05 **Nieuws voor doven en** [sle]**chthorenden**

[Ne]derland 2

-12.00 **Schooltelevisie.** Met 09.00 Herfst Herfst, afl. 3: Inpak[k]en wegkruipen. 09.30 Nieuws uit [de N]atuur, afl. 7. 10.00 Kijk als je te[..] zie je meer II, afl. 4: Schimmen [..]sen. 10.30 Lief en leed, afl. 5: [..]on a snakes tail. 11.00 School-tv [we]kjournaal, afl. 10.
-13.05 **Nieuws voor doven en** [sle]**chthorenden**
Nieuws voor doven en slecht[hor]**enden**
Paspoort voor Spanjaarden. [Info]rmatief programma voor Span[jaa]rden in Nederland.
Sesamstraat. Kleuterprogram[ma].
Jeugdjournaal
Journaal
KRO's tekenfilmfestival
De Muppetshow. Amerikaan[se] poppenfilmserie van Jim Henson. [Ga]ste: Melissa Manchester.
Hints. Spelprogramma gepre[se]nteerd door Frank Kramer.
Het zwarte goud van Oklaho[ma]
[(O]klahoma Crude). Amerikaanse [sp]eelfilm uit 1973 van Stanley Kra[me]r. In de hoofdrollen o.a. George C. [Sc]ott, Faye Dunaway, John Mills en [Ja]ck Palance. Rond 1913 ontwikkelt [zic]h een strijd tussen een onafhanke[lijk]e vrouw die een oliebron bezit en [ee]n oliemaatschappij.
Praten met de minister-presi[de]**nt.** Gesprek met minister-presi[de]nt Lubbers, naar aanleiding van de [mi]nisterraad van vandaag.
Journaal
Een spannend bestaan. Ze[..]delige intieme familiereportage [ove]r een Nederlands gezin. Deel 7: [De] grote dag. Presentatie: Violet Fal[ke]nburg.
Wilde Ganzen
Nieuws voor doven en slecht[hor]**enden**
-00.40 **Moordlustig bezoek**
[(Th]e Crazy Kill). Engelse tv-thriller uit [19]75. In de hoofdrollen o.a. Anthony [Va]lentine, Claire Nelson en Alan [D]owning. Twee ontsnapte gevange[ne]n gijzelen een dokter en diens [vro]uw in zijn eigen huis. Dan wordt er [..]beld.

[D]uitsland 1

Nieuws en dagthema's
Mensch Meier. (herh.)
Das waren Hits. (herh.)
Aus Forschung und Technik. [Na]tuurwetenschappelijk programma.
Persoverzicht
Heute
-13.30 ●● **Teletekst**
●● **Teletekst**
Lawinenpatrouille. 7-delige [se]rie van Theo Mezger. Afl. 3: Wet[ter]sturz.
Nieuws
Unter dem Dachsfelsen. Tsje[ch]ische speelfilm uit 1978 van Vaclav [..]jer. Met o.a.: Gustav Valach, Jana [..]ejochva en Tomas Holy.
Mollys merkwürdige Puppe. [Ee]n Russisch meisje emigreert naar [A]merika. Kinderfilm.
So sind Kinder. Der Schulweg.
Nieuws
Hier und Heute. Actualiteiten.
●● **WWF-Club**
Programma-overzicht
Nieuws (TT-ondertiteling)
Ein wahrer Held
(Hero at large). Amerikaanse speelfilm uit 1980. Regie: Martin Davidson. Met o.a.: John Ritter, Anne Archer en Bert Convy. De toneelspeler Steve Nichols werkt voor een reklame-bureau als de stripheld Avenger, een soort Superman. Naast het uitdelen van handtekeningen verricht hij ook goede daden, iets wat past in de verkiezingscampagne van een burgemeesterskandidaat. Hij wordt echter ontmaskert, maar krijgt de kans het weer goed te maken.
21.50 Plusminus Economisch magazine. Vandaag: 1. Oud papier. 2. Levensverzekeringen. 3. Eigen risico. 4. Kredietkaarten. 5. Conjunctuur-barometer.
22.30 Tagesthemen met Bericht aus Bonn
23.00 Sportschau
23.25 ■Die Gezeichneten
(The search). Amerikaanse speelfilm uit 1948. Regie: Fred Zinnemann. Met o.a.: Montgomery Clift, Ivan Jandl en Jarmila Novotna. De kleine Karl is één van de vele kinderen, die door de Verenigde Naties in het naoorlogse Duitsland worden opgevangen. Wanneer hij in een kamp terecht dreigt te komen, besluit hij te vluchten. Dan leert hij een Amerikaanse soldaat kennen, met wiens hulp hij langzamerhand het leven weer aan kan.
01.05 Nieuws
01.10 Nachtgedanken. Een programma van Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

10.00 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 ●● Teletekst
14.30 Programma-overzicht
14.35 Heute
14.40 ■ Menschen im Hotel
(Grand Hotel). Amerikaanse speelfilm uit 1932 van Edmund Goulding. Met: Greta Garbo, John Barrymore, Wallace Beery, e.a. In het Berlijnse Grand Hotel bevinden zich een berooide baron, een kwijnende zangeres, een gearriveerde secretaresse, een bijna failliete industrieel, een stervende bediende en nog meer vreemde vogels. Aansl.: **Heute-Schlagzeilen.**
16.30 Freizeit...und was man daraus machen kann. Informatief magazine.
17.00 Heute. Aansl.: **Aus den Ländern.**
17.15 Tele-Illustrierte. Actuele thema's, sport en amusement.
17.45 Shaka Zulu. 10-delige serie over Zuid-Afrika als Engelse kolonie. Met: Henry Cele, Glen Gabela, Conrad Magwaza, e.a. Afl.: Ein neuer Krieger. Shaka wordt naar zijn dorp geroepen om de attributen in ontvangst te nemen die een volwaardig krijger van hem maken. Hij herinnnert zijn vader de koning eraan, dat hij indertijd met zijn moeder door hem werd verstoten.
18.15 Heute-Schlagzeilen
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandse correspondenten.
20.15 Ein Fall für zwei
Misdaadserie met Günter Strack, Claus Theo Gärtner, Heiner Lauterbach, e.a. Afl.: Countdown. Jochen Hartwig, in de bloei van zijn leven, eigenaar van een goedlopende zaak, gelukkig getrouwd en vader van twee dochters wil zelfmoord plegen. Hij vertelt dr. Renz waarom.
21.15 Vorsicht, Falle! Magazine over bedrog en oplichterij.
21.45 Heute-Journal
22.05 Aspekte aus Japan. Cultureel magazine waarin een indruk van de culturele achtergrond van dit land gegeven wordt.
23.05 Nur die Sonne war Zeuge
(Plein soleil). Frans-Italiaanse speelfilm uit 1959 van René Clément. Met: Alain Delon, Marie Laforet, Maurice Ronet, e.a. Een man vermoordt zijn vriend en neemt diens identiteit aan. Op die manier hoopt hij het fortuin van de dode binnen te kunnen halen.
00.55 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (5)
08.10 -12.25 Schooltelevisie
16.35 Teletekst-overzicht
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II. Cursus Geschiedenis. Les 9: Politiek en maatschappij in het Duitse Keizerrijk.
18.30 Hallo Spencer. Kinderserie.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Nieuws met weerbericht
20.15 Arche 2000. Milieu- en natuurbeschermingsmagazine.
21.00 Zeitgeist-Maschine. Zesdelige documentaire over Westerse hedendaagse kunst. Afl. 5: Politiek en cultuur. Aandacht voor geëngageerde kunstenaars als Leon Golub, Hans Haacke en Terry Atkinson.
21.45 Pflanzen, die im Wasser wachsen. Hydrokultur aus dem Münsterland. Filmreportage van Bodo Ulrich.
22.15 In bester Gesellschaft. Tv-film van Cesare Ferrario. Met: Giselle Pascal, Wolf Roth, Rachel Cathoud, e.a. Afl. 4: Herz in Flammen. Tijdens het vervoer van La-Chaux-de-Fonds naar Italië wordt het uurwerk van mevrouw Dussault gestolen.
23.00 Wilsons letzte Chance. Tv-film naar het werk van Somerset Maugham. Met: Sandy Dennis, Gerald S. O'Loughlin, Fred Morsell, e.a. Dhr. Wilson is een van de laatste vertegenwoordigers van het koloniale tijdperk. Hij is een vrouwenjager, een losbol en een dronkaard.
23.50 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus geschiedenis. Les 9: Gesellschaftliche Probleme des Kaiserreichs. (herh.)
09.00 -10.25 SChooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.30 Telekolleg II. Curus geschiedenis, les 9. (herh.)
18.00 ■ Klamottenkiste. Serie slapsticks. Vanavond Charlie Chaplin in 'Der rasende Kellner'.
18.14 Geschichten von der Ruhr. Serie. Afl.: Der brennende Berg und der Wasserbahnhof.
19.29 Der Überfall im Wildbad. Poppenspel naar de ballade van Ludwig Uhland.
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land
19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma.
19.30 Das internationale Kochbuch Australien. Warum hat denn die Kokosnuss...
19.45 Zwischen Zwiebel und Zweifel. Consumententips. Vanavond: Chinese kool.
20.15 Der pfarrer von Lus. Zwischen Senfkaninchen und Seligkeit oder: Miteinander leben in einem Französichen Dorf.
21.00 Neues um 9
21.15 Kopfnuss. Informatief programma.
21.45 Wortwechsel. Christa Scholze-Rohr interviewt Yves Montand.
22.30 Erbe der Väter
Zesdelige Franse serie naar de roman van Claude Michelet. Met: Maurice Barrier, Sonia Volleraux, Bruno Devoldere, e.a. Laatste aflevering. Jacques Vialhe keert terug uit krijgsgevangenschap. Berthe, die het concentratiekamp overleeft heeft, kan moeilijk wennen aan het dagelijks leven. Paul besluit beroepssoldaat te worden en Jacques gaat in de politiek.
23.25 Kulturszene extra. Das Schauspiel sei die Schlinge. Reportage t.g.v. de 80ste geboortedag van de theaterwetenschapper Siegfried Melchilgem.
00.10 Nieuws



● *RITA MORENO in de Amerikaanse komedie 'The Ritz' - België TV/1, 20.15 uur.*

België TV/1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma.
18.05 Dagboek van een clown.
18.20 De Snorkels. Tekenfilmserie.
18.45 Bingo. Hitparadeprogramma gepresenteerd door Patty Brard en Pé Vermeersch. Met: de Bingo-clip van de week; overzicht van de Top 20; studiogast; retroclip, prijsvraag en info-item.
19.15 Uitzending door derden. Programma van de Christen-Demokratische Omroep.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 The Ritz
21.50 Première. Filmnieuws met Jo Röpcke.
22.40 -23.00 Journaal en Coda: In memoriam, gedicht van Jos de Haes.

België TV/2

19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische serie. Met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl.: 194. Gayle krijgt een prachtig aanbod.
19.23 Intermezzo. Luc Devos, piano, speelt Lied zonder woorden van Mendelssohn.
19.25 Oshin. Japanse serie. Met o.a. Ayako Kobayashi en Shiro Ito. Afl. 12. (herh.)
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht met Kwidam. Telefoonspel met Marleen Gordts.
20.25 De koele krijger (Cold warrior). Britse spionageserie van Andrew Morgan en Pennnat Roberts. Afl. 2: Helemaal mis (Dead wrong). Met: Michael Demison, Dean Harris, Lucy Fleming e.a. Een linkse journalist vermeldt in een artikel de namen van mensen die voor de geheime dienst werken. Twee mannen wiens namen op de lijst voorkomen worden kort nadien vermoord. Een collega van hen zint op wraak. Kapitein Percival moet hem ervan weerhouden, zeker wanneer blijkt dat hij contact zoekt met de KGB en zelfs wil overlopen.
20.55 Europese culturen. Documentaire serie. Afl. 2: Het Heilige Land. Tussen Egypte en Tyrus, de wereld waarin het Jodendom is geboren, zwierven de Israëlitische stammen als naamloze nomaden rond.
21.55 -23.15 Parlando ma non troppo. Willy Courteaux. Fred Brouwers praat met Willy Courteaux over muziek. Gasten: René Jacobs, zang; Guy Penson, clavecimbel; het Ariarakwartet en het Philharmonisch Orkest van Vlaanderen o.l.v. Ronald Zollman.

België RTBF/1

14.00 Schooltelevisie
15.00 Teletekst
16.50 Schooltelevisie
17.20 Vacaturebank
17.30 Nouba nouba. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. Plastinots; The Trollkins e.a.
18.00 Carrefours. Gevarieerd programma voor het hele gezin met om: 18.02 speciale weekagenda voor film, toneel, schouwburg en video. Presentie: Antoine Olivier. 18.30 Nieuws. 18.33 Micro-défi. Gaste is Sandra Kim.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.30 Journaal
20.00 Minute papillon. Consumententips met vanavond Journée porte ouverte.
20.05 Le bon, la brute et la truand (Buono, il brutto, il cattive - The good, the bad and the ugly). Italiaanse speelfilm uit 1966 van Sergio Leone. Met o.a. Clint Eastwood, Lee Van Cleef en Eli Wallich. Drie heel verschillende mannen proberen een verborgen schat te vinden. Aansl.: **Camarades.** Documentaire serie over het dagelijks leven in de USSR. Afl.: 8. Du foot sur la Caspienne ou les prolos du pfrole.
23.20 Nieuws
23.45 -00.45 Rox box. Gevarieerd jongerenprogramma gepresenteerd door Ray Cokes

België RTBF/2

19.00 Spreek met ons mee. Cursus Nederlands met: Herken je nog Kat ...leen en Dokter oei mijn duim.
19.30 Journaal met gebarentaal
20.00 Dites-moi. Serie vrouwenportretten. Vanavond de mode-ontwerpster Sonia Rykiel.
20.55 Au nom de la loi. (herh.)
21.55 -22.30 Cargo de nuit. Muziek, film en videonieuws voor de jeugd. Presentatie: Jean-Louis Sbille. Vanavond een special over Peter Gabriel. (herh.)

SSVC

12.45 Thomas and the tank engine & friends. Tv-serie.
12.55 Schools: Think about, afl.: Keeping warm.
13.10 Schools: Starting science, afl.: Sources of energy.
13.25 Airport '86 live. Achtergrondinformatie over activiteiten op het vliegveld Heathrow en het luchtverkeersleidingscentrum West Drayton.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.25 -14.50 Give us a clue. Spelprogramma met Michael Parkinson.
16.20 Birthday time
Aansl.: **Chock-a-block.** Kinderprogramma's.
16.40 Play school en Birthday time
17.00 Chucklehounds. Tv-serie.
17.10 Pinny's house. Tv-serie.
17.10 C.A.B. Tv-serie. Afl.: Prisoner of the eath.
17.35 Animals in action. Natuurserie. Afl.: Natures Disguises.
17.55 Chocky's challenge. Tv-serie.
18.20 The Flintstones. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Hollyrock, here I come.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 The Krypton factor. Quizprogramma met Gordon Burns.
19.25 Top of the pops. Popprogramma gepresenteerd door Peter Powell en Steve Wright.
19.55 Airwolf. Tv-serie. Afl.: Tracks.
20.40 Full house. Tv-serie. Afl.: All play and no work.
21.05 Dempsey & Makepeace. Engelse detectiveserie. Afl.: Jericho Sam.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 -00.30 Psycho. Thriller van Alfred Hitchcock met Anthony Perkins, Janet Leigh en Vera Miles.

SKY Channel

07.30 The DJ Kat show. Gevarieerd amusementsprogramma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek.
08.30 -13.10 ●● Sky Trax, met om:
08.30 First run.
09.15 Heartline.
10.15 German Musixbox.
11.20 Young, free and single.
12.10 Soft N romantic
13.10 Skyways. Dramatische tv-serie over het leven en werk van piloten.
14.00 City lights. Talkshow waarin Brian Linehan bekende persoonlijkheden uit de showbusiness ontvangt.
14.30 Fashion TV - FTV. Jeanne Beker presenteert een wervelend programma met mode en muziek.
15.00 -17.00 ●● Sky Trax - Here comes the weekend. Gevarieerd programma met Anthea Turner en Gary.
17.00 The DJ Kat show. Amusementsprogramma voor het hele gezin met tekenfilmpjes, tv-series, muziek en spelletjes. Presentatie: Linda de Mol en DJ Kat.
18.00 I dream of Jeannie. Komische serie met Larry Hagman en Barbara Eden.
18.30 Hazel. Komische tv-serie met Shirley Booth. Afl.: Democracy at work.
19.00 Hogan's heroes. Komische serie. Afl.: How to win friends and influence nazis.
19.30 The new Dick van Dyke show. Komische tv-serie. Afl.: Pot luck.
20.00 The new candid camera. Komische opnamen met de verborgen camara.
20.30 From here to eternity. Nieuwe serie vervolgafleveringen op de Amerikaanse mini-serie van Buzz Kulik uit 1979, naar de bestseller van James Jones. In de hoofdrollen Barbara Hershey, William Devane, Don Johnson en Kim Basinger. Afl.: The homecoming.
21.20 The untouchables. Tv-serie. Met Robert Stack, Michael Connors en Robert J. Wilke. Afl.: The Floyd Gibbons story.
22.15 No contest. The life and times of Cathy Evelyn Smith. Documentaire over de vrouw die drie jaar gevangenisstraf kreeg voor haar vermeende schuld van de dood van John Belushi.
23.15 ●● Sky Trax - Monsters of rock.
00.00 01.00 ●● Sky Trax - Here comes the weekend.

Europa TV

17.25 Weerbericht
17.30 Kinderprogramma's. Ploom, Plastinots and The Partridge Family.
18.00 Europa Count Down. Popmuziek gepresenteerd door Adam Curry.
18.45 Auto Magazine. Het laatste nieuws over alles met 2 twee of vier wielen.
19.10 Almanac. Serie korte programma's over historische momentem en/of personen. Vandaag: El Greco.
19.15 Weerbericht en World Watch
19.30 Sport Reports
20.30 Business News
21.00 Drama serie. Transport. Afl.: Schaakmat.
21.50 Weerbericht en World Watch
22.05 Sport Reports
00.05 Programma-vooruitblik

Music Box

01.00 07.00, 16.00 en 21.00 ●● Timmy Mallett
02.00 08.00, 13.00 en 18.00 ●● The Amanda Redington Show
03.00 09.00, 14.00 en 19.00 ●● The Nino Show. Popmuziek en videoclips gepresenteerd door Nino Firetto.
04.00 11.00, 15.00 en 20.00 ●● The Martin Buchanan Show. Popmuziek en videoclips.
05.00 10.00, 17.00 en 22.00 ●● The Simon Potter Show. Met o.a. Born in the USA.
06.00 en 24.00 ●● The Shadow. De mysterieuze man presenteert videoclips.
12.00 ●● First sight
23.00 ●● Boogie box

TV 5

16.05 Thalassa. Het magazine van de zee met een reportage over plankzeilen.
16.30 Madame de Sévigné. Documentaire voor jongeren.
17.00 Le soldat Fransez. Tv-film van Philippe Durand met Jean-françois Poron, Sandra Goulven en Th. Pouliguen.
17.55 Rally-cross. Reportage over de autokompetitie Super Challenge FR.
18.50 Prélude. Muziekprogramma.
19.00 Thalassa. Het magazine van de zee. Afl.: De zwaardvisvangst.
19.30 la mémoire des siècles. Afl.: Montesquieu.
20.00 L'épreuve. Komedie in één bedrijf van Marivaux.
20.55 Les cadavres exquis boiront le vin nouveau. Film van Christian de Balonger. Met Virginie Bergeret, Maurice Jacquemont, Pierre-Olivier Scotto e.a. Deze film is een ode aan het surrealisme.
21.55 Prélude. Muzikale dagsluiting.
22.00 -22.30 Nieuws

FilmNet

07.00 Creature from the black lagoon. Science-fiction film met Richard Carlson.
09.00 Le tueur du dimanche. Romantiek en drama met o.a. Rufus en Sophie Ladmiral.
11.00 Footlose. Musical met in de hoofdrollen Kevin Bacon en Lori Singer.
13.00 Why would I ly? Komedie met Treat Williams, Lisa Eichhorn e.a.
15.00 Baby love. Drama met Linda Hayden en Diana Dors.
17.00 Out of season. Drama met Vanessa Redgrave.
19.00 The man who loved women. Drama met in de hoofdrollen Burt Reynolds en Julie Andrwes.
21.00 All that jazz. Musical/drama met o.a. Roy Schneider en Jessica Lange.
23.00 Death wish II. Aktiefilm met Charles Bronson en Jill Ireland.
01.00 Out of season. (zie 17.00 uur).
03.00 The man who loved women. (Zie 19.00 uur).
05.00 All that jazz. (Zie 21.00 uur).

RTL-Plus

09.00 Wall Street Final. Het laatste nieuws van de Beurs van New York, gepresenteerd in het Engels.
15.00 Musicbox
17.00 -18.15 Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd programma met om:
17.01 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. Tv-serie van Harry Eggart met o.a. Charita Bauer, Christopher Bernau, Kathleen Cullen en Lezlie Dalton.
17.30 Stars, Tips und Spiele
17.35 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Popeye, Meisterangler.
17.40 Stars, Tips und Spiele
17.54 6 vor 6 - RTL Aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Wie geht's? Tips voor uw gezondheid. Afl.: Wirsingkohl - Medizin aus der Küche.
18.15 Club-Hits. Hoogtepunten uit de muziekscène van 'Hallo RTL'.
18.35 Heute aus Hollywood. Nieuwtjes, informatie en aardigheden uit de metropool van de showbusiness.
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws, weerbericht en sport.
19.22 Karlchen. Der RTLümmel der Dienst.
19.30 Kinoparade. De kijkers kiezen hun favoriete speelfilm uit: 1. **Die Löwen von St. Petersburg.** Italiaanse avonturenfilm van M. Siciliano uit 1971. In de hoofdrollen: M. Damon, E. Schurer, B. O'Neil, G. Wilsoni. Honderd jaar geleden heersten in Rusland heren wiens macht en welstand afhing van de grootte van hun landbezit en het aantal lijfeigenen. Eldar Kahn een idealist wil deze toestand veranderen. Zijn tegenstander Pavel wil de kloof tussen arm en rijk niet verkleinen, en zo ontstaat er een bittere strijd. 2. **Notarzt Dr. Sulivan.** Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Lee Katzin. In de hoofdrollen: Sarah Purcel, Levar Burton, Gary Frank, Penny Peyser e.a. Connie Sullivan keert als arts en leidster van een EHBO-post terug naar haar oude ziekenhuis. Daar moet ze vaststellen dat er behalve medische problemen ook persoonlijke problemen tussen de collega's zijn. Daarbij is het dagelijkse leven in de kliniek al moeilijk genoeg.
21.10 RTL-Spiel
21.15 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Popeye und das grosse Hindernisrennen.
21.10 Nachtfracht
Amerikaanse speelfilm uit 1955 van Jean Yarbrought. In de hoofdrollen Forrest Rucker, Barbara Britton, Keith Larsen, Thomas Gomez e.a. Mike Peters, de eigenaar van een transportbedrijf word door Haight geruïneerd. Nu runt hij met een partner een kleine spoorweglijn. Ze plannen om een deel van hun net ter beschikking te stellen van het 'varkenstransport' naar Los Angeles. Dan duikt Haigt weer op en probeert deze plannnen te doorkruisen.
22.45 Die 7-Minuten-Nachrichten
22.52 Sender mir Drei Buchstaben. Tv-kruiswoordraadsel met Oliver Spiecker.
23.40 Weerbericht
23.45 Horoskop
23.50 -23.55 Betthupferl
00.30 -ca.01.30 Wallstreet Final.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Music Box: satelliet
Europa TV: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant
Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 Het Gebouw. (7.03 DPA, Afdeling binneland. 8.08 DPA, De Tafel van NL. 9.05 DPA, Afdeling Binneland. Het Spoor. Euroburo. 10.05 Afdeling Binneland; Muziek uit het Gebouw.) 11.05 NL, buitenlandreportages. 12.05 Afdeling binnenland. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en Nu. 13.35 Kerk Vandaag. 14.05 Van huis uit. 16.05 De Rode Draad. 9.02 Metropolis. 20.02 Water en vuur. 21.02 Mengpaneel. 22.02 NCRV-Vrijdag-Sport. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02 Ook goeiemorgen.

Radio 2

7.03 Het levende Woord. 7.12 Ontbijtshow. 8.50 Pater Adri Maat. 9.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op uw schrijven. 11.03 M/V - Magazine. 11.50 Pater Adri Maat. 12.03 Van Twaalf tot Twee. (13.03 Echo). 14.03 Ratel. 15.03 Een deukje, hoorspel. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.03 De Nederlandstalige top tien. 18.03 Minjon magazine. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

7.02 Ook goeiemorgen. 9.02 Goud van oud. 11.02 Erik de Zwart. 13.02 Rinkeldekinkel. 15.02 De Top 40. 18.03 De Avondspits. 19.02 Curry en van Inkel. 22.00 Countdown Café.

Radio 4

8.02 Vroeg Ochtendconcert: Hongarije. 9.00 Het Internationale Concertcircuit: Klassieke orkestmuziek. 10.20 Engelse koorwerken. 12.00 Lunchconcert. Klassieke kamermuziek. 13.02 Traumland, operette van Künneke. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Klein bestek. Klassieke pianomuziek. 15.30 Uit de schat der eeuwen. 16.00 Crème du Baroque. 17.15 De cantates van Bach. 18.02 Aspekten van de Kamermuziek. Tibia Fluitkwartet. 19.00 De Bovenbouw. 20.02 Europees Concert Podium: Presidentieel Symphonie Orkest van Ankara met hoorn. (ca. 20.35-20.50 Muziekspiegel.) 22.00 Horizon. 22.30 NOS-Jazz.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Straf in Nederland. 10.00 Meer dan Muziek. 11.00 Hobby-vitaminen. Overheidsvoorlichting: 11.45 Onder Anderen. 12.05 Toegift. 12.15 Wijzer op 5 met de NOS-leerberichten en Werken aan Werk. 13.10 Vrijzinnig Vizier. 13.30 De berg. 14.00 De stofzuiger, deel 10. 14.25 De Muzieksleutel II, afl. 3. 14.45 Meet Mr. Mooney. afl. 6. 15.00 Sonja's Tip Tijd. 16.30 Welingelichte kringen. Overheidsvoorlichting: 17.46 De Nederlandse Antillen.18.10 België totaal. 18.20 Uitzending van de PSP. 18.30 Taal en Teken. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 De Bijbel open. 21.00 Schoolagenda. 21.15 Zicht op Israël. 21.40 Theologische verkenningen.

ROZ

07.15-07.58 Ochtendeditie: Nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Speulentere: licht informatief magazine met luisteraars. (043-435353).

BRT 2

5.30 Dag en dauw. Lichte muziek, verzoekplaten en de juiste tijd. 8.12 Happening. Brabants cultureel en artistiek affiche. 10.03 Platenpoets. Gevarieerde lichte muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 Ha die Micha. Rechtstreeks uitgezonden liedjesprogramma, met Micha Marah. 14.00 De stemming. Muziek voor het weekeinde. 16.00 Abraham al gezien? Muziek voor de niet meer zo jonge luisteraars. 17.00 Focus. 17.10 Radio twee. Een radioblok voor wie jong en/of jong van hart is. 22.05 Country-side. Folk-, country- en westernmuziek. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.15 Presseschau. 8.30 Besinnnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.50 Landfunk. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Verkehrserziehung. 14.15 Musikzeit Heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.05 Prima. 19.00 Luxemburg 1391. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Auto's en motoren

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-750794.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Kerp INBOUWSTATION voor: Blaupunkt, HI-FI, Bosch alarmsystemen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Wij betalen de hoogste prijzen voor uw sloop- en SCHADE-AUTO. Tel. 045-751399. Tev. gratis afhalen.

Inkoop goede AUTO'S, cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, hoogste prijs + vrijwaringsbew. Gratis afh. Tel. 752997.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058 na 18.00 uur 04405-2074.

Te k. gevraagd loop-, sloop- of SCHADE-AUTO'S van ƒ 50,– tot ƒ 4000,–, 04490-19679.

Off.-dealer Landi-Hartog-gasapparatuur. Necam LPG-INBOUWSTATION L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade-W., tel. 045-410855.

Ik betaal de allerhoogste prijs voor uw sloop- of SCHADEAUTO. Bel nu 045-753459. Ook 's avonds.

Te k. DATSUN 280 ZX tweezitter bwj. '8-80, km.st. 104.000, pr. ƒ 13.500,–; Tel. 045-714162.

Bij Donny kijken is kopen! Steeds 50 stuks bussen en BESTELAUTO'S. Open laadbakken en ombouwers voor campers. Div. kleine en grote bestellers in alle merken en types. Ook div. luxe auto's. Alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen. Let op adres! Donny Klassen B.V., in- en verkoop, alléén Meerssenerweg 219, 043-627354 na 18 uur 043-645529 Maastricht.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742/723076.

Te k. FORD Sierra 1.6 GL bwjr. '83, km.st. 38.000, i.z.g.st. Tel. 045-216825.

Koopjes: FORD Escort 1.3 L veel extra's 6-'82 ƒ 11.500,–; Escort 1.1 Laser 11-'84 ƒ 13.500,–; VW Golf 1.6 autom. 8-'80 ƒ 6950,–; Golf GTI apk 3-'78 z.m. ƒ 7950,–; Renault R4 GTL 4-'81 1e eig. ƒ 3950,–; Mercedes 300 D, apk 11-'77, ƒ 4950,–; Peugeot 304 1e eig. 9-'78 apk ƒ 1750,–; Ford Transit Pick-up lpg 6-'79 ƒ 3250,–; Taunus 5-'79 lpg ƒ 2250,–; Mustang T'80 ƒ 5900,–. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, 043-627308.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 L. combi, bwj.'79, 4-drs., i.z.g.st., tel. 04490-18401.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,– tot ƒ 5000,–, 04494-43481 of 04490-26242.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Fiat Sittycar
Opruiming showroomauto's

Panda 750 L	van 12.990	voor 11.600
Panda 750 L loodvrij	van 12.390	voor 11.990
Uno 45 Fire	van 16.690	voor 14.990
Uno 60 Super 3-drs.	van 18.380	voor 16.500
Uno 60 silver	van 18.545	voor 17.500
Uno 70 SL Super	van 20.950	voor 18.950
Ritmo 60 L 3-drs.	van 16.700	voor 14.950
Ritmo 60 L 5-drs.	van 26.090	voor 23.900

Nieuwe auto's - 0 km
Reeds met kenteken
Beperkte voorraad
Fiat Sittycar Geleen
Rijksweg Nrd. '84. Tel. 04494-43177/48546
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12. Tel. 04490-17544

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. gevr. AUTO'S ale bwj. met of zonder apk. 045-420572.

Koopje OPEL Manta, apk gek., type '78. Inr. mog. Caumerweg 38 Heerlerbaan-Hrln.

Koopje AUSTIN Allegro, apk gek., duurste uitv. Inr. mog. Caumerweg 70 Heerlerbaan-Hrln.

Te k. FORD Escort 1.4 CL, bwj. 6-86, 4200 km, rood. Pr. n.o.t.k. wilhelminastr. 2 Linne.

Te k. VW GOLF 80'er ƒ 6000,–. Tel. 04405-2788.

Autobedrijf Bert ARETZ, Barbarastraat 10, Palemig-Heerlen, tel. 721268, biedt aan: Polo C '84 nw.st. ƒ 12.500,-; Ford Escort 1600 GL 5-drs. nov. '83 ƒ 14.900,-; Ford Escort '82 ƒ 11.500,-; Escort '80 a. nw. ƒ 10.000,-; BMW 315 '83 veel extra's ƒ 14.500,-; BMW 318 eind '81 ƒ 12.500,-; Kadett 1300 SR '81 schuifdak ƒ 10.500,-; Starlet '81 ƒ 7900,-Golf diesel 5-drs. ƒ 11.500,-Ascona Berlina 4-drs. okt. '81 ƒ 9500,-; Ford Granada '82 alle extra's ƒ 12.500,-; Honda Civic '78 apk ƒ 3000,-Ascona '76 ƒ 1500,-; Renault R5 GTL '81 ƒ 5500,-; Ford Fiesta '84 ƒ 13.000,-.

STARTPROBLEMEN koop een Volkswagen Kever, APK gek., ƒ 800,–. DHZ Quatro, Kloosterraderstr. 89, Kerkrade, 045-460612.

Opel KADETT LS 12 S '85, 23.000 km, z.g.a.n., weg. aansch. autom. Tel. 045-750943.

Te k. TALBOT 1.6 GLS 1980 zeer mooi. Inr. mog. Tel. 045-460734.

Te k. FIAT Ritmo 1979 i.z.g.st. Inr. mog. Tel. 045-460734.

MINI 1000 '77, APK ƒ 1500,- Tel. 045-324537.

Ford SIERRA 2,3 GL 5-drs., schuifd., trekh., vele extra's, nov. '83. Roggeveldstraat 19, Bunde, tel. 043-645298.

Waarom risico als u voor ƒ 9995,- al een gloednieuwe auto kunt kopen, met gunstige gespreide betaling, wie slim is rijdt Skoda van uw nieuwe dealer voor de mijnstreek, garage Central Geleen, Rijksweg C. 97.

Autobedrijf L. JANSSEN biedt te koop aan: Kadett diesel, 5-drs., 1e eig., schadevrij, '85, kl. blauw, ƒ 17.750,-; Honda Quintet, grijsmet., '82, ƒ 12.250,-; Honda Quintet, bruinmet., 3-10-'81, ƒ 8950,-; Innocenti 90 Luxe, grijsmet., '82, ƒ 4900,-; Mitsubishi Galant GLX 2300 turbo diesel, '82, ƒ 13.750,-; Mitsubishi Galant GLX 2300 turbo diesel, okt. '81, ƒ 11.750,-; Citroën GSA special, '82, blauw, ƒ 7900,-; Citroën GS Club Break autom., rood, '80, ƒ 1950,-; Skoda 105 S, '81, beige, in nieuwst., ƒ 3750,-; Golf Zender GTI-uitvoering, zéér mooi, ƒ 5750,-; Golf diesel, '80, ƒ 8850,-; Daihatsu Charade, '80, ƒ 5250,-; Jeep Kubel, wit, ƒ 6400,-; Costum-car VW Käfer Pick-Up, iets aparts, ƒ 6750,-; Spitfire, '78, ƒ 4750,-; Mercedes diesel, 1948, gerestaureerd, NL kent., ƒ 12.750,-; Simca, 1940, gerestaureerd, NL kent., ƒ 7750,-; caravan Adria 305 de Luxe, ƒ 2500,-. Diverse inruilers. Inruil - financiering - garantie - onderhoud. Tevens te koop gevraagd alle merken personen- en bestelauto's. Ook voor een grote schoonmaakbeurt van uw auto kunt u bij ons terecht. Autobedrijf L. Janssen, Bosveldstraat 55, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-457126.

Te k. zeer mooie TRIUMPH TR 7 bwj. '78 wit, m. APK. Inr. mogl. Tel. 045-460734.

HONDA Civic '79 ƒ 3200,–; Alfasud Super '79 ƒ 3600,–; Mazda 626 Coupé '79 ƒ 4800,–; Taunus 1600 L '80 ƒ 5600,–; Taunus 1600 L '80 Kombi ƒ 5900,–; Toyota Tercel '79 ƒ 4700,–; Matra Rancho '79 ƒ 5800,–; Renault 4 '82 ƒ 5500,–; Toyota Sportswagon '78 APK ƒ 3200,–; Ford Escort 1300 L automaat '77 APK ƒ 3250,–; Honda Accord '78 APK ƒ 2900,–; Taunus 1600 Kombi '77 APK ƒ 1750,–; VW Polo '76 APK ƒ 1750,–; Oude Landgraaf 101 Schaesberg tel. 311078.

Diesel is goedkoop, daarom nu ASCONA diesel 2.0 ltr. '79, APK nu voor ƒ 4500,–. DHZ Quatro, Kloosterraderstr. 89, Kerkrade, tel. 045-460612.

HONDA Prelude '83 nw.mod. Special TS 35.000 km, nw. kent. ƒ 19.750,–; tel. 316154.

Te k. PEUGEOT 305 GL met radio bwj. '79. Vraagpr. ƒ 2750,–; Ernst Casimirstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Te k. MAZDA 323 op gas APK i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. MINI 1100 spec. APK type '79 i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. van 1e eig. HONDA Civic bwj. '81 i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. KEVER APK i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

AUTOBEDRIJF L. Janssen biedt te koop aan: Opel Kadett 75, 76, 77, 78 v.a. ƒ 1500,-; Opel Rekord 79, 80 v.a. ƒ 4500,-; Opel Ascona 79, 80 v.a. ƒ 4250,-; Mitsubishi Sapporo 78 ƒ 4950,-; Mitsubishi Lancer 80, 81 ƒ 6500,-; Audi 100 LS 79 ƒ 3250,-; Renault 14 TL div. 78, 79, 80 v.a. ƒ 1250,-; VW Golf diesel 79 ƒ 6950,-; Citroën GSA op gas 78 ƒ 1750,-; Citroën 2CV 6 79, 80 v.a. ƒ 3250,-; Datsun Sunny 79, 80 v.a. ƒ 3950,-; Fiat 128 CL 1000 div. 78, 79 v.a. ƒ 1500,-; Ford Escort automaat 77, 78, 80 v.a. ƒ 2500,-; Zastava 1300 special 81 ƒ 2950,-; Honda Civic 1200 78 div. ƒ 2950,-; Lada 1200 E 79 ƒ 1000,-; Volvo 66 '77 ƒ 1950,-; VW kever diverse v.a. ƒ 1950,-; Mercedes 300 D 79 ƒ 13.750,-; Mazda 616 78 ƒ 1250,-; BMW 316 76 ƒ 2950,-. Bestellers: Opel Rekord combi 1.9 N nieuwstaat 79 ƒ 5950,-; Renault 4 combi F6 82 ƒ 7000,-; Toyota Hi-ace commercial 77 ƒ 1750,-. Autobedrijf L. Janssen, Bosveldstraat 55 Kerkrade-Bleijerheide. Tel. 045-457126. Tevens te koop gevraagd alle merken personen- en bestelauto's vanaf 1978. Dagelijks geopend van 10.00 tot 18.00 uur. Dinsdags gesloten.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Renault 21 TL

7 weken oud, 3000 km, groenmetallic, demo auto, nieuwprijs ƒ 28.185,–, nu ƒ 25.900,–. Renault Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 19-21, Valkenburg, tel. 04406-12514.

APK-goedgekeurd

Renault 4 GTL '79 ƒ 2500,–; mooie auto; Renault 5 GTL '79 ƒ 2500,–; Fiat Zastava '78 ƒ 800,–; Innocenti '79 ƒ 1500,–; Renault-dealer Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 19-21, Valkenburg. Tel. 04406-12514.

Samba Talbot

1.0 LS, bjw. '82, km.st. 60.000, zeer zuinig .Inr., fin. gelijk. Theo Luijten Servicecenter. In de Crame[...] Heerlen. Tel. 045-719335.

BMW 315

Km.st. 44.000, bwj. '83, kl. olijfgroen. Inr., fin. mog. Luijten, Servicecenter. In de Cramer 50 Heerlen. 045-719335.

Te k. FORD Taunus Bravo 1.6, 4-drs., LPG, bwj. 30-5-'82, in nieuwstaat, interessante prijs. W. v. Oranjestr. 18, Kakert-Schaesberg.

Te k. DATSUN 120Y stationcar, m. trekh. en radio, motorisch 100% in orde. Vraagpr. ƒ 500,–, 045-218810.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 400,– tot ƒ 15.000,–. 045-423063.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

MERCEDES 190E zeer mooi, div. extra's '84; Alfa Romeo Giulietta 1600 L nieuw '84; Honda Civic 3-drs. 1300 L nieuw 7000 km '85; Alpine V6 GT sportcoupé 2+2 nieuw '86; Fiat Argenta 100 automaat zeer mooi '84; Fiat 105 TC Ritmo '84; Citroën CX 20 alle extra's 16.000 km nieuw '85; VW Golf GL diesel '81 en '79, apk; Ford Escort 1100 L '81; Opel Kadett Berlina 1200 S 3-drs. '80; Opel Rekord 2.0 N 4-drs. '81; Ford Taunus 1600 L 4-drs. '78, apk; Ford Capri 1600 L '76, apk; speedboot Century 165 pk inboord compleet met trailer als nieuw. Elke keuring toegestaan. Garantie, 3 mnd. Inruil en financiering mogelijk. Auto John Vermeeren, Sitarderweg 58 A Heerlen. Tel. 045-720536/750531 t.o. CBS.

Te k. goede en gave FIAT Ritmo 65 CL bijna '80, i.z.g.st. Adm. Helfrichstr. 55, Geleen.

Te k. autmatics BMW 320 '77; Volvo 343 DL '78 (beide auto's 1e lak + APK). Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. knappe Ford TAUNUS 1.6 GL bj. '79, i.nw.st., vaste pr. ƒ 3250,–. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. koopje-koopje mooie HONDA Civic 3-drs., bj. '81 (1e lak), vaste pr. ƒ 5750,–. Tel. 04494-44316.

Te k. OPEL Ascona 1.6 '77, zeer mooi ƒ 2750,-. 045-243634.

Te koop FIAT Panda 750 L, bj. juni '86, zwart, nog 6 mnd. fabrieksgarantie, weg. omstandigh., ƒ 2500,- onder nieuwprijs. Tel. 04490-23537 na 18.00 uur.

Wij kopen alle OL[...] MERS en oude mo[...] wielen. Ook indien in [...] te staat. Tel. 09-3287[...] Na 18.00 uur.

G.G. AUTOSHOP. [...] terklaaskado's? Keuz[...] ons uit 1001 artikelen op of in de auto en voor[...] beurs. Nu speciale aa[...] dingen. Kom vrijbli[...] kijken in onze shop. Autoshop, Heerenweg [...] Heerlen. 045-224172.

Te k. FIAT Uno 45 A[...] '86, 6500 km, grijsm[...] ƒ 5000,– onder nieuwpr[...] 045-712967.

Te k. FORD Taunus. '7[...] beige, vinyl dak, sun[...] 72.000 km, goed onde[...] den, ƒ 3850,–. Inl. 0[...] 1357.

Te k. HONDA XL 60[...] off-the-road, 1983, na [...] uur 045-222667.

PEUGEOT 504 '78, [...] ƒ 1250,–. DHZ Q[...] Kloosterraderstr. 89, K[...] rade, tel. 045-460612.

Weg. aansch. gr. auto[...] NAULT 5 GTL, APK [...] div. acc., nieuwst., kl. [...] 045-442448.

Mooie MITSUBISHI [...] lant bj. 4-'78 met apk [...] banden. Vr.pr. ƒ 1950.- [...] 045-422610.

Opel KADETT 1200 Hatchback 6 mnd. kleur wit, veel ex[...] nieuw; Opel Kadett [...] 5-deurs, automatic wit; Opel Kadett 120[...] 3-deurs, sportwielen wit; BMW 316 1982, bl[...] sportwielen; BMW 316 4-deurs, metallic; Volv[...] L 1983, wit, sportw[...] Mercedes 280 S autom[...] bouwjaar 1983, 1e e[...] 70.00 km, alle ex[...] i.s.t.v.nw.; Toyota [...] cruiser diesel 1978; Su[...] Jeep 4×4 1980. Inruil e[...] nanciering mogelijk. [...] Wings, Verlengde Klin[...] straat 24, Hoensbroek [...] bij station), tel. 045-22[...]

Te k. PEUGEOT 10[...] 045-317246 b.g.g. 32222[...]

Te k. CITROEN 2 C[...] bwj. '79, zeer zuini[...] goed, km.st. 65.000, [...] banden, vr.pr. ƒ 2[...] Heerlerweg 78, Voeren[...]

KADETT, type '80, i.z[...] 79.000 km, vr.pr. ƒ 65[...] Tel. 045-323226.

miljoenste Daihatsu hebben geproduceerd. Over de hele wereld bewijzen Daihatsu's hun kwaliteiten.

In de rally van Monte Carlo en de Safarirally. Tijdens verschillende zuinigheidswedstrijden. Maar vooral door hun betrouwbare prestaties in het dagelijks verkeer.

Dat verklaart meteen het succes van Daihatsu in Japan, Australië en de Europese landen (in totaal 115 afzetgebieden verspreid over de gehele wereld!).

Nu is het tijd om Daihatsu ook in Nederland serieus te nemen. Of dat nu de elegante Cuore, de felle Charade, de luxueuze Charmant, de handige Hijet of de stoere Rocky is. Want elke Daihatsu heeft veel te bieden. Kom en ontdek 't overtuigend bewijs bij de meer dan 130 Daihatsu verkoopadressen en servicepunten door geheel Nederland.

STUK VOOR STUK STERKE STAALTJES VAN AUTOVERNUFT. DAIHATSU



Charmant 1600 f 21.799,-; Hijet 850 f 17.599,-, Hijet 1000 f 19.399,-; Rocky Wagon EX f 42.599, , Rocky Wagon EX Diesel f 46.799,-. Besteluitvoering (prijzen excl. B.T.W.): Charade VAN TG f 10.833,-, 21.000,-, Rocky VAN DX Diesel f 27.375,-. Alle genoemde bedragen zijn vanaf prijzen. Daihatsu Holland B.V., Soerweg 13-15, 3088 GR Rotterdam. Telefoon 010-428 02 00.

H. Merckelbach, Benzenràderweg 295, tel. 045-415264. UBACH OVER WORMS, Rotscherweg 60, tel. 045-313588.

Te k. RENAULT 5, met APK, puntgaaf en mooi, vr.pr. ƒ 1450,-. Inr. mogel. Na 12.00 u. Corisbergweg 98, Heerlerbaan.

FORD Escort, 1978, ƒ 2300,-. Rennemigstr. 19, Heerlen.

Te k. BMW, bj. 1973, APK-gekeurd. Kennedylaan 24, Eygelshoven, tel. 045-352632.

Te k. FORD Taunus 1600, bj. '79, op gas. Kennedylaan 24, Eygelshoven, tel. 045-352632.

Te k. VW Kever 1303, groenmet., picobello, APK-gekeurd. Lindestraat 14, Echt.

Te k. 4-STERVELGEN m. band 225/75 x 15, v. Suzuki-Jeep, Daihatsu, Lada etc., ƒ 650,-. Pr. Hendriklaan 13, Brunssum, tel. 258398.

Te k. BMW 320/4. Vrouwenheide 3 (naast de molen), Ubachsberg.

VW Golf diesel, type '80, in nieuwstaat, 100% in orde, vraagprijs ƒ 5400,-. Tel. 045-451293.

Te k. VW GOLF 1600 diesel GLD, bwj.'78, 4-drs., zilvermet., schuifd., radio, i.z.g.st., ƒ 6350,-. Bouwens, Wehryweg 27, Valkenburg, tel. 04406-12221.

Opel KADETT 5-drs. stationcar '83. Opel Kadett 1300 SR type 81. ƒ 7900,- Opel Corsa 1.2 S 3-drs. 84. ƒ 13.500 Opel Corsa 1.2 S TR 85. ƒ 14.900,- Ford Sierra 1800 Laser 5-drs. 85. Ford Escort 1100 Laser 84. ƒ 14.700,- Ford Fiësta 1100 Festival 83. ƒ 10.700,- Golf 1300 LX. Nissan Sunny 1300 DX 84. ƒ 12.900,- Honda Accord 3-drs. 78. ƒ 1950,- Ford Taunus 1600 4-drs. 80. ƒ 5000,-. Garantie Financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 725806, na 18.00 uur 312059.

Terugname van fin.bank Iveco BESTELBUS diesel, 5-bak, gesloten, bj. 1981. Emly Handelsonderneming, tel. 04498-54510.

Crombag combies!!!

Ford Siërra 2.0 combie, LPG.onderb. ƒ 21.000,– '84
Volvo 245 DL combie nieuwst. ƒ 20.500,– '82
Volvo 245 combie (LPG onderb.) inruil ƒ 5500,– '78
Honda Civic wagen combie ƒ 9750,– '82
Kadett 12 S 3-deurs combie ƒ 6900,– '80
Fiat 127 Fiorino diesel bestel ƒ 7500,– '83
Renault 4 F 6 combie ƒ 6500,– '82
VW Transp. LPG, 2.0 vloeist.koeling ƒ 14.250,– '83
VW Transp. diesel dubb. cab. ƒ 11.500,– '81
VW Transp. luxe kleinbus LPG ƒ 10.900,– '82
VW Transp. aann.uitvoering ƒ 14.750,– '83
VW Passat variant diesel ƒ 13.700,– '83
Citroën CX 2.0 braek ƒ 9750,– '81
Lada Combie inruil ƒ 900,– '76

inclusief BTW
Keuring-financiering-inruil
Crombag auto's b.v.
Rijksweg zuid 236 t/m 240 Geleen, 04494-46260
Bovag bedrijf!!

Te k. LADA t. '79, APK. ƒ 1350,–; Tel. 045-715418.

Te k. FIAT diesel 242 bestel bj. '79, nw. motor, dak + remmen, prijs ƒ 2250,-. Tel. 045-250238.

Met uw auto veilig door de winter, te k. z.g.a.n. set (4 st.) GOOD Year Ultra Grip M&S 175/70 x 13 winterbanden op stalen velgen incl. wielbouten voor Ford Escort, Fiesta of Sierra pr. ƒ 450,–; tel. 320383.

Te k. FORD Fiesta 1000 cc bwj. '84. Vraagpr. ƒ 12.000; Fossielenerf 636 Heerlen. Tel. 045-226928.

Te k. HONDA Accord 3-drs. bwj. '79 i.z.g.st. ƒ 3250,–; Tel. 045-316940.

MERCEDES 206 D APgek., bwj. '77. Pr. n.o.t.k. Dorpstr. 12 Mheer, 04457-1260.

Te k. OPEL Kadett 3-drs. 12S bwj. '81, zeer mooi. Tel. 045-216104.

Te k. CITROEN 2 CV 6, bwj. '80, km.st. 60.000, pr.n.o.t.k. In den Moel 43, Oirsbeek, 04492-4885, na 13 u.

Te k. TOYOTA Celica Liftback, apk, bwj. 10 '77, pr. ƒ 2500,–. Jul. v. Stolbergstr. 36, Schaesberg, 045-323823.

Jurgen Autocentrum Nissan-dealer

Nissan Laurel 2.4 SGL
Aut., demonstr.-auto .... '86
Nissan Blue Bird 1.6 L .. '86
Nissan Sunny S 1.5 GL
Coupé .... '83
Nissan Micra DX .... '84
Nissan Bluebird 1.6 GL '83
Nissan Cherry .... '82
Nissan Cherry .... '81
Nissan Stanza ...... type '82
Audi 100 L diesel .... '82
Audi 80 LS .... '81
Citroën CX .... '80
Ford Sierra 2.0 L, 5-drs. '83
Ford Escort 1.1 Bravo .. '83
Ford Fiesta 1000 L .... '84
Fiat Panda 45 .... '83
Opel Senator 2.5 E .... '84
Opel Corsa 1.2 S........... '86
Opel Ascona 2.0 S .... '79
Peugeot 505 turb.dies. '84
Peugeot 505 Select ...... '85
Renault 25 GTX .... '85
Renault 9 Louisianne ... '85
VW Jetta CL Aut. .... '85
VW Golf GLD .... '82
VW Golf D .... '82
Volvo 360 GLT ..... dec. '84
Volvo 343 Aut. .... '80
Diverse goedkope inruilers
Langheckweg 36
ind.terr. Dentgenbach
Kerkrade. Tel. 045-462353

Te k. PEUGEOT 305 GLS bj. '82 i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8000,–. Tel. 04743-2213.

Saab 900 GL
„S-uitvoering"
stuurbekrachtiging, wit, 1984, onderhoudspolis aanwezig, schadevrij, Renault-dealer Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 19-21, Valkenburg. Tel. 04406-12514.

VW Golf Cabriolet GL
km. 3000 Alpen-wit 1986
Verkoopcentrum Vencken
Peter Schunckstraat, Heerlen 045-412641

Renault 18 GTS, '78, LPG
duurste uitvoering; trekhaak, APK-gekeurd; verbruik ƒ 5,- op 100 km; i.z.g.st. Tel. 04451-2112.

Automobielbedrijf Hensgens b.v. te Nieuwstadt, Kruisweide 3, Mazda-dealer. Tevens bieden wij te koop aan een keurcollectie inruilauto's. HONDA Prelude Special, zilvermet., '85; Honda Accord aut., 3-drs., rood, '80; Honda Civic 1300, 3-drs., blauwmet., '82; Honda Civic 1300 DX, 3-drs., groenmet., '81; Mitsubishi Galant 2000 GLS, blauwmet., '83; Mitsubishi Galant 2300 GLX turbo diesel, zilver, '81; Daihatsu Charade 1300 CL, blauwmet., '86; Fiat Panda 34, beige, '83; BMW 316, zilvermet., '85; VW Jetta 1300, 2-drs., goudmet., '82; Citroën Axel 1200 TRS, 3-drs., grijsmet., '85; Renault R18, stat.car + LPG, beige, '81; Toyota Celica 2.0 liftback, aut., groen, '84; Toyota Corolla 1600 GL, groenmet., '84; Toyota Corolla 1.8 diesel GL, groenmet., '85; Toyota Carina 1600, 2-drs., zilvermet., '80; VW Passat diesel, 5-drs., blauw, '84; Opel Ascona 1600, 4-drs. + LPG, groenmet., '83; Opel Ascona 1900 N, 2-drs., '80; Opel Rekord 2.0 Berlina, roodmet., 4-drs., '81; Opel Rekord 2.0, 4-drs. + LPG, geelzwart, '80; Opel Kadett 1200, 3-drs., bruin, '83; Opel Kadett 1600 aut., 3-drs., bruinmet., '82; Mazda 929, 4-drs., zilvermet., '85; Mazda 929, 4-drs., DX, blauwmet., '83; Mazda 929 Legato hardtop, zilvermet., '81; Mazda 929 Legato, 4-drs., zilvermet., '80; Mazda 626 1600 GLX, 4-drs., groenmet., '85; Mazda 626 1600 LX, 4-drs., aut., groenmet., '84; Mazda 626 2.0, 4-drs., + LPG, zilver, '84; Mazda 626 2.0 GLX, 4-drs., groen, '83; Mazda 626 2.0 LX, zilvermet., '83; Mazda 626 1600 DX, 4-drs., blauwmet., '80; Mazda 323 1300 DX, 4-drs., 5 versn., goudmet., '85; Mazda 323 1300 DX, 3-drs., wit, '84; Mazda 323 1300 DX, 3-drs., groenmet., '82; Mazda 323 NB 1100, 3-drs., roodmet., '82; Mazda 323 1100 DX, 3-drs., bruinmet., '82; Mazda 323 1300 DX, 5-drs., 5 versn., blauw, '81; Mazda 323 1300 DX SN, 3-drs., groenmet., '80; Mazda 323 ES, 3-drs., geel + APK, '78; Mazda 323 ES, 3-drs., goud + APK, '77; Ford Taunus 1600, 4-drs. + APK, rood, '78; Ford Taunus 1600, 2-drs. + APK, blauw, '76; Volvo 66 GL, groenmet. + APK, '76; Alfa Sud, super groenmet., '78; Ford Escort 1300, 2-drs., rood, '79; Datsun Cherry 1200, 4-drs. + APK, geel, '77; Datsun Cherry 1200 DX5, bruin, '81; Datsun Cherry 1200, 3-drs., wit, '80. Inkoop - verkoop - inruil - garantie. Tel. 04498-53055. Tevens APK-keuringsstation.

Te k. SCHADE-BMW 323i, bwj. '78 m. kent. Kennedystr. 33 H'broek.

Te k. HANOMAG F 30 benz. autotransporter i.g.st. Inr. mog. Torenstr. 26, Oirsbeek.

Te k. Opel ASCONA 16 S '83 met LPG ƒ 10.900,–. Tel. 045-220940.

Mooie FIAT 128 eind '78, APK tot 11-'87, vr.pr. ƒ 1550,–. Tel. 045-225913.

Te k. HONDA Civic bwj. '82. Corisbergweg 36 Heerlen.

Te k. SIMCA 1100, bwj.'80, vraagpr. ƒ 1500,–. Dorpsstr. 2, Nuth.

Te k. BMW 732i, aut., bwj. '82, i.nw.st. Te bevr. na 18.00 uur. Tel. 04406-40233.

DAF 55 coupé '69, in perfekte staat, Heerstr. N. 144, Stein, 04495-2355.

JAGUAR XJ 12 L '74, parelmoerwit, autom., leer, el. schuifdak, c.v., el. ramen, Heerstr. N. 144, Stein, 04495-2355.

VW KEVER '65, exportuitvoering, schuifdak, in perfekte staat, orig. 51.000 km, Heerstr. N. 144, Stein, 04495-2355.

TOYOTA Starlet '79 beige, zeld.mooi. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

OPENINGSAANBIEDING IBM-COMPATIBLE PERSONAL COMPUTERS

SCHNEIDER/AMSTRAD

* 1895,– 512 Kb intern, 1×360 Kb floppy, mouse, GEM-software etc.
* 2290,– zelfde als boven, maar dan met 2×360 Kb
* 3495,– zelfde als geheel boven, maar dan met 20 Mb Winchester
* +/+ 550,– voor kleurenbuis

DPC-COMPUTERS

640 Kb intern, 1×360 Kb floppy, 8 Mhz turbo, groen beeldscherm etc.

* 3495,– met 10 Mb Winchester
* +/+ 150,– met 20 Mb Winchester
* +/+ 195,– met 30 Mb Winchester
* +/+ 550,– voor 640×320 kleur grafisch beeldscherm

SUPPLIES MET HOGE KORTING

* 40,00 10 stuks 5¼" DD/DS-diskettes
* 29,50 Diskette-opbergdoos voor 100 diskettes
* 60,00 2000 vel, 12", wit, enkelvoud, 72 grams kettingform., 240 mm
* Diverse IBM-PC videogames

SOFTWARE VOOR IBM-PC

* 3750,00 NU 375,00 Sfinx-boekhoudpakket
  * Grootboek * Budgetten
  * Debiteuren * Crediteuren
  * Managementoverzichten
* 875,– NU 249,– VARICARD
  * Electronische kaartenbak

Prijzen excl. BTW en geldig tot 15-12-1986
Prijzen kunnen afwijken van standaard listprijs

DELTA Business Services B.V. Hoofdkantoor 01725-2291/2179
HEERLEN Emmastraat 21 Tel. 045-715679
Open di. zat. 12.30-17.00 uur, tevens do. 18.00-20.00 uur

YOUR PRICE

NIEUWE LP'S EN CD'S
BRUCE SPRINGSTEEN..........(3CDBOX) (5LPBOX)
..............................LIVE '75-'85
ROBERT CRAY....................STRONG PERSUADER
GRACE JONES........................INSIDE STORY
HEAVEN 17.................(+CD) PLEASURE ONE
KRAFTWERK.......................ELECTRIC CAFE
KATE BUSH..........THE WHOLE STORY (BEST OF)
MICHAEL MCDONALD.....SWEET FREEDOM (BEST OF)
COMMODORES................................UNITED
JOHN LENNON.........................MEN LOVE AVE
NICK CAVE..............YOUR FUNERAL, MY TRIAL
PAUL YOUNG.....................BETWEEN TWO FIRES
BILLY IDOL.........................WHIPLASH SMILE
HAROLD BUDD + COCTEAU TWINS...(+CD) THE MOON
..............................& THE MELODIES
THE PRETENDERS...............(+CD) GET CLOSE
THE STRANGLERS.........................DREAMTIME
TED HAWKINS..................ON THE BOARDWALK
THE THE....................................INFECTED
BIG AUDIO DYNAMITE.........NO 10, UPPING ST.
POLICE..........(+CD) EVERY BREATH YOU TAKE,
..............................THE SINGLES
BOB JAMES...............................OBSESSION
STRIJPER..............TO HELL WITH THE DEVIL
TROUBLE FUNK........SAY WHAT! LIVE IN LONDON
KILLING JOKE........BRIGHTER THAN A THOUSAND
..............................CANDLES
OMEN....................................THE CURSE

Fooks records
Saroleastraat 14
Heerlen
045-716908

Te k. DATSUN Cherry 1200 GL t '81, zwart, zeer sport., e.k. toegest., km.st. 60.000. Vraagpr. ƒ 4750,–; Tel. 045-726416.

Te k. v. 1e eig. in perf. nw.st PEUGEOT, type 305 GL, 4-drs., nw.mod. '81 ƒ 4750,–. kl. blauwmetall. led. keur. toegest. 043-211387.

KEUKENSTUDIO "RATIONAL"

De parel onder de keukens
M.L. v. Tilburg
Deweverstraat 11 - Nuth - 045-244610

ZATERDAG 22 NOVEMBER
OPEN DAG

Keukenstudio heeft dank zij eigen specialisten alles in 1 hand, zoals elektrisch werk, loodgieterswerk, alle voorkomende timmerwerken, verbouwingen, sierpleister en plafonds.

Én natuurlijk steeds de laatste snufjes op het gebied van

keukens,
inbouwapparatuur,
plafonds en tegels.

Speciale aanbieding:
exclusieve plafonds
diverse kleuren, onderhoudsvrij, compleet met klemmen en spijkers. per m2 ƒ 36,50

KAUF & SPAR

Fliesen + Küchen Abholmarkt

Die Preise purzeln

Wir kriegen die Preise klein

PREIS SCHLAGER Bodenfliesen grün marmoriert 30 x 30 / 3. Sorte qm DM 10,-

PREIS SCHLAGER Poggenpohl Hausarbeitsraum 2,80 x 1,90 mtr mit Miele Wasch- und Trockenautomat nur DM 4.800,-
SIEMATIC - Einbauküche 2,60 x 1,90 mtr nur DM 3.800,-
Kauf & Spar Fundgrube

PREIS SCHLAGER Bodenfliesen caramel / 2. Sorte 33 x 33 qm DM 10,-

PREIS SCHLAGER Bodenfliesen beige, 20 x 20 Fließkante / 1. Sorte qm DM 15,-

PREIS SCHLAGER AGROB Bodenfliesen Nova Silbergrau 30 x 30 / 2. Sorte qm DM 20,-

PREIS SCHLAGER AGROB Bodenfliesen 30 x 30 / 2. Sorte Royal weiß qm DM 20,-

PREIS SCHLAGER Mosaik 2606 Mindersorte qm DM 20,-

So finden Sie uns!
EBV
K&S
Herz.-Kohlscheid
Aachen
Herzogenrath
doberg

Die genannten Preise sind Abholpreise incl. MWSt
Solange Vorrat reicht. Irrtum vorbehalten

Öffnungszeiten: mo.-fr. durchgehend von 9.00 - 18.00 Uhr
sa. durchgehend von 9.00 - 14.00 Uhr
Am 1. verkaufsoffenen Samstag im Monat von 9.00 - 16.00 Uhr

Roermonder Straße · 5120 Herzogenrath-Kohlscheid
Tel. 0 24 07 - 53 - 2 99

Auto-Info

Auto's en motoren

SAAB 99 inspuit bj. '76. nieuwe banden, radiator. spuitverdeler, remschijven + blok, schokbrekers (motor def. zuiger). Vr.pr. ƒ 1000,-. 045-223632 zaterdag.

Terugname van fin.bank Ford ESCORT autom.'79, ƒ 4750,–. Emly Handelsondern. 04498-54510.

Te k. VW BUS LT 28, APK-gek., LPG, bwj.'77, i.z.g.st., 043-479544.

Te k. GOLF GLS zeer mooi 100% in orde, apk. Mgr. Lemmensstr. 36 N'hagen.

Auto's en motoren

GOLF diesel bj. eind '81, 5-drs., pr. ƒ 8950,–. Na 18 u. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

Terugname v. Fin.bank VW-BUS bestel met ramen. mod. '82, ƒ 7750,–. Emly Handelsonderneming, 04498-54510.

TOYOTA Starlet de luxe '80 als nw. Kerkraderweg 166 Heerlen.

Terugname van fin.bank BMW 728i met alle acc., autom. '81, ƒ 18.750,–. Emly Handelsondern. 04498-54510.

Te k. MERCEDESBUS 207, bwj. '79 en '81. Zwaluwstr. 15 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett stationcar, bj. '75. Pr. n.o.t.k. Proculusstr. 1 Heerlen.

Alfa Sprint, Veloce, 1,5 bwj. '79, met werk, ƒ 2000,–; Tel. 045-226136.

Auto's en motoren

Te k. VW Polo type '80, als nw., 57.000 km, pas gekeurd RDW.. Vraagpr. ƒ 5250,–; Tel. 04495-3445.

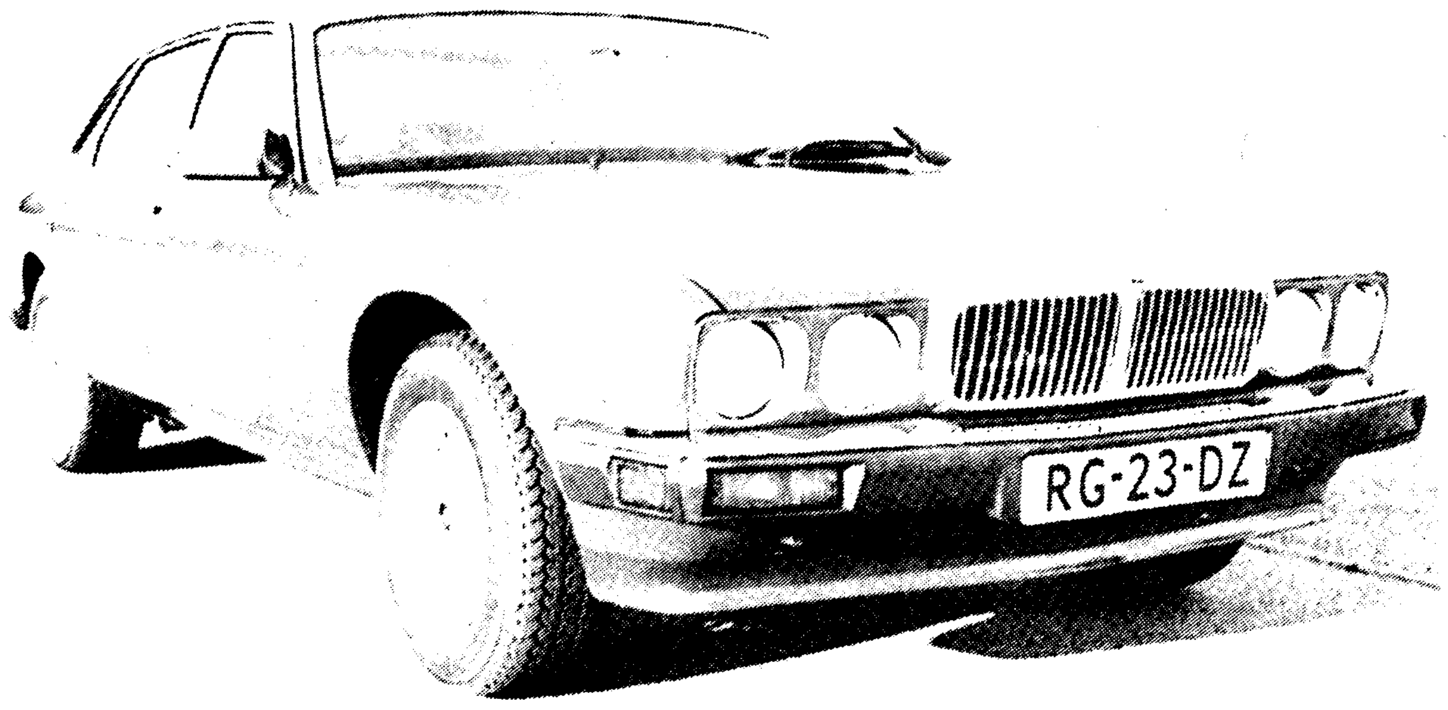
FORD Escort 1300 L 3-deurs, bruinmetallic, 53.000 km, radio-cassettespeler, 1e eigenaar, 05-'84; Fiat Ritmo 60, 3-deurs, rood 42.000 km, 1e eigenaar 04-'84; Renault R18 beige, 41.000 km, mooie auto 03-'83; Mitsubishi Sapporo 2000 GSR roodmetallic. 100.000 km, 1e eigenaar, goed onderhouden 10-'78. Autobedrijf Nizet b.v. Citroën-dealer. Industriestraat 14, Sittard. 04490-11051.

Diesel-aanbiedingen: Citroën BX-19 TRD juli '85, beigemet., 35.000 km, nieuwprijs ƒ 34.845 nu ƒ 25.500,-; Citroën BX-19 D april '86, grijsmet., 28.000 km, nieuwprijs ƒ 31.880,- nu ƒ 26.500,-; Citroën CX 25 RD augustus '83 wit, nu ƒ 16.500,-. Autobedrijf Nizet, Industriestraat 14, Sittard, 04490-11051. Citroëndealer.

BMW 320 I Alpine, wit, '83, orig. met style spoilerset, lichtmet. velgen, stereo-inst., alarm; BMW 323 I, '84, 4-drs., Delfin met schuifkanteldak. Jos Klijnenlaan 50, Geleen, meer dan 20 jaar BMW-ervaring; ook voor onderhoud, APK-keurstation; tel. 04494-53029.

PONTIAC '79. Nog geen 63.000 km gereden, 1e eigenaar. Vraagprijs ƒ 7700,–. Parallelweg 47, Heerlen.

Jaguar krijgt weer hoogwaardige techniek



● *Jaguar: voor achtentachtig mille is deze al te koop.*

„Hoogwaardige techniek is iets dat we bij Jaguar gelukkig weer aantreffen", zei directeur Geert Tax van Jaguar Nederland bij de introductie van de nieuwe Jaguar XJ 6 serie. Een auto die vanaf 21 november in Nederland te koop zal zijn.

„In de advertenties zullen we de nieuweling niet een bijzondere profilering meegeven. De naam Jaguar moet voldoende zijn om positieve reacties te krijgen. In Engeland is er al een zwarte markt waar de auto voor drieduizend gulden meer dan de catalogusprijs wordt verkocht. En wij hebben er al honderdvijftig verkocht vóór hij in de showroom staat. Volgend jaar denken we toch zeker vijfhonderd, zo niet zeshonderd auto's te kunnen verkopen".

De minst dure („Je kunt moeilijk van goedkoop spreken", zoals Tax zei) zal voor 88.640 gulden op de prijslijst staan. De directeur die zelfs zover gaat om zijn verkopers naar onder meer golfterreinen te sturen om potentiële klanten te werven, positioneert de nieuwe XJ6 tussen de Mercedes 420 en de BMW 735i. Maar qua prijs zit hij fors onder dit tweetal: „Misschien kan er dan voor vrouwlief nog een leuke Mercedes 190 af". De tijd van „grace, space en pace" keert volgens deze importeur van exclusieve auto's weer terug. Het zal alleen moeilijk blijven om in het marktsegment van slechts 2000 auto's op jaarbasis, bijna een derde aan Jaguars af te zetten.



EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO
met medewerking van Siem Leeuwenkamp

BMW 325IX, een auto voor fijnproevers

[...]W heeft nog steeds een naam op te houden en hoewel menigeen er wellicht aan twijfelt: ze ma[...]n nog steeds een paar fijne auto's. Er zijn genoeg lieden die roepen: „Laat ze er eens een echt [...]uw jasje omheen zetten" of „Iets vooruitstrevender motortechniek mag onderhand ook wel". [...]erdaad zou de lijn, die nu al jaren door BMW wordt vastgehouden, eens mogen veranderen. [...]k naar de nieuwe 7-series, je kunt niet zeggen dat er qua stijl een heel andere auto staat. Stevig [...]prijsd ook, zodat directeuren en overheidsdienaren naar andere merken moeten gaan uitkijken.

[...]rincipe hoef je niet in een rijdende [...]n over 's Heren wegen te sturen. [...]er, ruimte en comfort is waardevol, [...]r om daar nou direct 90 mille tot [...] een ton voor neer te tellen. Nee, [...] was het genoegen met de 325iX [...] vierwielaandrijving toch meer [...] genieten alleen. Voor ruim 69 mil[...]word je wel een stuk armer in de [...]temonnee, maar ook een beetje [...]er. Rijkdom aan rijgenoegen, vei[...]eid en prestaties. En dat alles zó [...]cheiden geserveerd, dat je met [...]ht van een delicatesse kunt spre[...]

[...]afe

[...] de vergelijking culinair nog even [...]r te trekken, het dessert is onte[...]zeggelijk keurig en smakelijk: ver[...]k 1:8. Met zo'n auto doe je niet [...]mpjes aan, dat is waar. Daar heb[...] ze in München ook rekening mee [...]houden. Er staat een 6-cilinder mo[...]in die met een vermogen van 126 [...] (171 pk) tot mooie dingen in staat [...]De 5-bak is zonder meer goed be[...]end op de taken. Het gemak waar[...]e je bijvoorbeeld in de derde ver[...]lling, haast als in een turbogebla[...] versie, héél ver kunt doortrekken! [...]t heel soepel en nimmer het ge[...]el van gebrek aan trekkracht. Met [...] vierwielaandrijving, momentver[...]ling een/derde voor en twee/derde [...]hter, en de standaard aanwezige [...]BS zit je in deze BMW safe. Dat ge[...]el omringt je steeds, ook in de duis[...]nis op een bochtige natte weg. Niet [...]nken dat je met 4WD en ABS dan [...]ar alles kunt doen. Uiteindelijk is [...]t de bestuurder die maakt dat het [...]ut gaat met de auto.

[...]escheiden [...]oorkomen

[...]e 325iX, die in de normale uit[...]ering dertien mille goedkoper is [...] als cabrio drie mille duurder, ziet [...] bescheiden uit. Kort en gedron[...], met hier en daar een spoiler en [...] verbredingen. Geraffineerd aan[...]akt en met die aluminium velgen [...] onder zie je wel dat het geen [...]dkoop wagentje is. Het is aan te [...]en om het standaard stuur te ver[...]gen door het BMW-sportstuur. [...] ligt prima in de hand, stevige [...]d en geen plakkerig gevoel. Hier [...] de claxon in het midden; bij het [...]andaard stuur zijn dat vier smalle [...]opjes op de spaken. Het dashboard [...]eft een goede lay-out, bij avond als [...] lampen branden schijnt er binne[...]n een zachtrood licht vanaf de me[...]s. De iets naar rechts neigende [...]iddenpartij heeft een groot aantal [...]opjes voor radio, verwarming-[...]entilatie en is nog uit te breiden [...] een tripcomputer-klokthermo[...]eter. Het elektronische controle[...]steem licht op bij het starten en al[...]n door het intrappen van de rem [...]oft het „check"-lichtje op het [...]shboard.

[...]iducie

[...]ndaard heeft de auto heel behoor[...]e stoelen, al zal menig sportief in[...]telde bestuurder de lederen sport[...]elen op prijs stellen. De instap naar [...]hteren is makkelijk en je zit daar [...]eneens goed, al moet je niet te lan[...] benen hebben. Naast de standaard [...]urbekrachtiging zijn twee elek[...]sch te stellen buitenspiegels en zij[...]amen ook voor dezelfde prijs aanwe[...]g. De koffer is groot en diep, je moet [...]el hoog tillen om een zware koffer [...]in te krijgen. Neerklapbare achter[...]nk of hatchback, daar hebben ze bij [...]MW en Mercedes kennelijk geen fi[...]ucie in.

[...]e soepel draaiende 6-cilinder die zo[...]dig 215 km/uur op de rondeklok kan [...]ijgen, is een uitgesproken sportieve motor. De bijna 100 kilo zwaardere auto dan de standaard BMW 325i ligt met zijn 1215 kg kleefvast op de weg. Het onderstel is voor de 4WD iets aangepast, een aluminium vooras en veerbenen iets versteld. Verder nam de spoorbreedte toe, evenals de bodemvrijheid. Als je hard de bocht ingaat dan merk je wat overstuur en dan doet het voetje onmiddellijk iets van het gas trekken. De ABS-remmen zouden in dit exemplaar minder geforceerd mogen aangrijpen, voor het overige is dit systeem natuurlijk je ware. Om de lichtmetalen velgen liggen 195/65 VR 14 banden en die zijn lekker geruisarm.

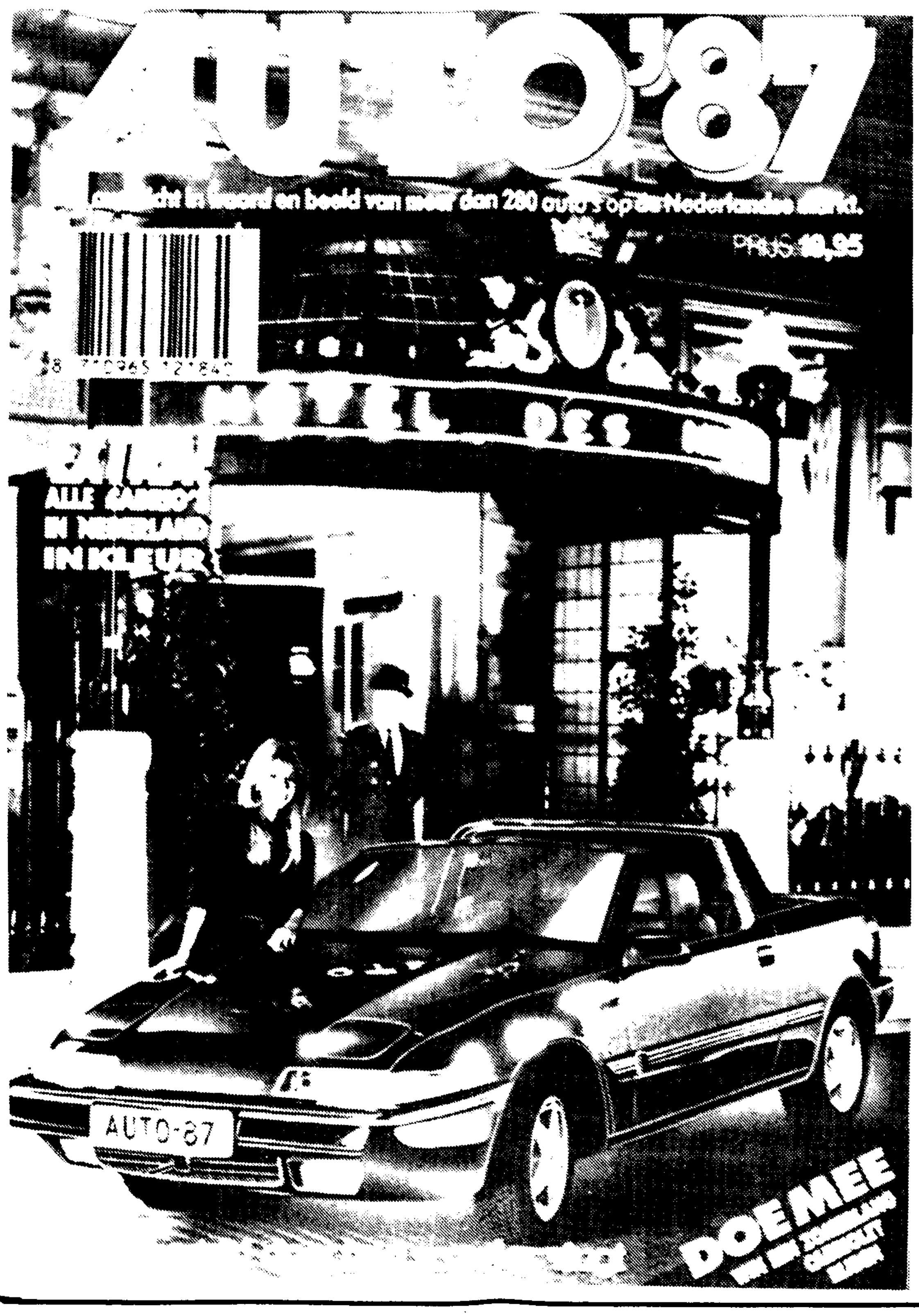
Matig zicht opzij

De hele auto ademt trouwens rust uit, geen zenuwachtig gejank bij hoge toeren en de koets leidt alle windgeruis keurig af. Je zit in de stoelen diep en toch zijn de voor- en achterzijde bij alle bewegingen onder oogcontact te houden. Niet zo best is het zijdelingse zicht en het zicht schuin naar achteren. De brede middenstijl ontneemt veel van de waarneming, zodat ondanks de drie spiegels er toch meer dan eens nog eentje in de „dode hoek" zat. Vooral bij opritten van snelwegen of bij samenvoegingen daarvan is het met enige snelheid oppassen geblazen. De mogelijkheden met de 325iX, zoals deze BMW officieel heet, zijn uiteraard uitgebreid. Niemand zal er evenwel snel een trekhaak achter plaatsen, om steeds voldoende tractie te hebben als je onder barre omstandigheden caravan, trailer of aanhanger wilt vervoeren. Daar is dit sportieve model eigenlijk niet voor bedoeld. De echte autoliefhebber zal in deze BMW graag plaatsnemen en het zal dunkt mij veel overredingskracht kosten om haar of hem er weer uit te krijgen. Deze delicatesse in het BMW-menu heeft zonder meer een stevig prijskaartje, maar daar wordt wel heel wat research goed hanteerbaar voor afgeleverd.



● *BMW 325iX met aandrijving op alle vier de wielen: een permanente bron van rijgenoegen.*

Autojaarboeken weer volop te koop



● *Autojaarboeken weer op stapel*

Je kunt in de winkels de bekende autojaarboeken al weer in flinke stapels zien staan. Steeds weer lukt het de redacties van die uitgaven om een iets andere formule te kiezen dan het jaar er voor. Zo is AUTO '87 van Fred van der Vlugt verluchtigd met fraaie kleurenfoto's van cabriolets die in Nederland te koop zijn. De schrijver is zelfs zover gegaan om een nog niet te leveren Volvo 480 ES cabrio op het omslag af te beelden.

Het betreft een goede montage-foto voor Hotel des Indes en een grafisch kunstenaar heeft van de gesloten versie een open model gemaakt. Je zou zo zeggen dat deze voorzitter van de jury die de Auto van het Jaar kiest, de nieuwe Volvo de grootste kans geeft. Verder in zijn boek de rubriek Altijd Nieuws met daarin „artist impressions" en veel lezenswaardige stof over auto's die in '87 vermoedelijk of zeker zullen uitkomen. De handzame gids kost 19,95 gulden en bevat per pagina één model met alle gegevens plus een duidelijke grote foto.

AUTOVISIE JAARBOEK '87 is de meest kloeke uitgave en dat al jaren lang. Voor velen is het de bijbel in autoland. De 552 pagina's bevatten een zeer uitvoerige schat aan gegevens over alle auto's die er in Nederland te koop zijn. Per model worden de motor, transmissie, onderstel en carrosserie, maten en gewichten plus inhouden, service en onderhoud, standaarduitrusting, die verwijst naar uitklapbare tabel en de prestaties behandeld. Echt een monnikenwerk, maar hoofdredacteur Nico de Jong, die in februari al 25 jaar in het vak zit, garandeert een onwaarschijnlijk laag foutenpromillage. De testen en dubbeltesten zijn overdrukken uit het 14-daagse tijdschrift Autovisie, in totaal 50 stuks. De zes leesverhalen voorin variëren van „Olie onder de golven" tot Autosport in de USA. Het boekwerk kost 32,50 gulden.

Heel boeiend is het laatste deel van het boek, waarin het laatste nieuws staat. Foto's van de Alfa 164, de Audi 90, Sunny 16-klepper en Seat Marbella zijn daar te zien. Ook hier een goed geïnformeerde redactie die het komende nieuws van '87 op de voet volgt.

De drie andere boeken van ANWB, Kluwer en KNAC hebben een gelijksoortige opzet, allemaal met een eigenvariatie op het thema auto en autonieuws. Ieder zal zijn eigen voorkeur hebben; voor mij zijn dat de twee uitvoeriger besproken exemplaren.

Zes miljoen Bluebirds

De zesmiljoenste Nissan Bluebird is van de band. De Bluebird is de eerste Japanse middenklasser (1600-2000 cm3) waarvan er zoveel stuks geproduceerd zijn. De Nissan Bluebird werd voor het eerst in 1959 geïntroduceerd en is sindsdien zowel op de thuis- als op de exportmarkt een succesvolle auto geweest. Tot dit moment zijn ongeveer 2,4 miljoen Bluebirds naar 110 landen geëxporteerd. De belangrijkste exportmarkten waren de Verenigde Staten en Engeland. Vanaf de introductie heeft de Bluebird zes belangrijke modelwijzigingen ondergaan.

Polijsten met een sponsje

De plamuurlaag, nodig bij het schilderen van een gerepareerde plek in de autocarrosserie, dient volstrekt vlak en glad gepolijst worden. Met schuurpapier of een ander vlak schuurmiddel is het lastig om de rondingen te volgen. Een polijstsponsje van zacht polyetherschuim volgt alle vormen in de carrosserie precies en raakt dus tijdens het werk het gehele oppervlak.

Een nieuw type polijstspons, aan beide zijden voorzien van sterk carborundum polijstpapier (fijn of middelgrof), kan lange tijd mee. Het slijt niet snel, kan schoongespoeld worden als het schuuroppervlak is volgelopen met slijpstof.

Behalve voor het werk aan auto, caravan, boot en dergelijke is het sponsje ook erg handig voor gewoon huiselijk schilderwerk, vooral als er lastig gevormde oppervlakken mee bewerkt moeten worden. Raam- en deurstijlen, sponning- en profiellijsten, rond materiaal (regenpijp of -goot), het flexibele oppervlak van de spons volgt de lastigste profileringen zonder moeite.

Een handig hulpmiddeltje voor doe-het-zelvers op alle gebied dus. Een set van twee stuks kost nog geen vier gulden en is verkrijgbaar in Halfordszaken.

Modelwijziging Silvia

Nissan heeft Silvia op een aantal punten gewijzigd. De belangrijkste zijn elektrisch bedienbare zijruiten, verbeterde ruitesproeiers, andere stoelen en kortere overbrenging van de 5e versnelling. Van buiten ziet hij er ook iets anders uit. Nog steeds mag Nissan deze sportauto als Van aanbieden voor 35.700 gulden; de gewone 1.8 Turbo met achterbankje is 10 mille duurder.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M 144/47-86

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan het gemeentebestuur van Heerlen onder een aantal voorschriften een vergunning ingevolge de Hinderwet te verlenen voor het oprichten, enz. van een openbare leeszaal en bibliotheek annex museum aan het Raadhuisplein 20 te Heerlen.

Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 24 november 1986 tot 9 december 1986 en wel: – ter Provinciale Griffie te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het stadskantoor, Promenade 54 (kamer 607), tijdens de werkuren en bovendien zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur, in de Openbare Leeszaal, Passage 22-30 te Heerlen, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld.

De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking. Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Alleen degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 21 november 1986